

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
ORMAN FAKÜLTESİ
DERGİSİ

REVUE DE LA FACULTÉ DES SCIENCES FORESTIÈRES
DE L'UNIVERSITÉ D'ISTANBUL



SERİ A. CILT II. SAYI I. • SÉRIE A. TOME II. FASCICULE I. 1952

2-11-1953
BB 31

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ

ORMAN FAKÜLTESİ DERGİSİ

Revue de la Faculté des Sciences Forestières de l'Université d'Istanbul

Cilt 2 Sayı 1 1952
Tome 2 Fascicule 1

TABLE DES MATIÈRES

İÇİNDEKİLER

	Sahife
Prof. Dr. Ing. Franz Heske : Türkiye ormanlarının yükünü azaltma bakımından odun endüstrisi alanında mevcut olan imkânlar	4
Holzindustrielle Möglichkeiten zur Entlastung des Waldes in der Türkei .	32
Prof. Dr. Fikret Saatçioğlu : Türkiyede ağaçlandırmaın önemine ve problemlerine toplu bakış	60
Überblick über die Bedeutung und Probleme der Aufforstung in der Türkei	71
A general view on the importance and problems of Afforestation in Turkey	80
Prof. Dr. Abdulgafur Acatay : Sedir ağaçlarına müsallat olan Acalla Undulana Wlsghm	83
Acalla undulana Wlsghm. als Zederschädling.	87
Dr. Ing. Faik Tavşanoğlu: Belgrad ormanı yol şebekesi ve bu ormada rasyonel nakliyat şekilleri	88
Das Wegenetz des Belgrader Waldes und seine rationelle Bringungsformen	98
Doç. Dr. Selâhattin İnal : Türkiye ve Yunanistanda palamut meşesi ve ekonomik önemi.	107
Die Valoneneiche in der Türkei und Griechenland und ihre ökonomische Bedeutung	116
Dr. Rahmi Toker : Türkiyede Okaliptus (E. rostrata)ün maden direği bakımından teknik özellikleri hakkında araştırmalar	126
Untersuchungen über die Eigenschaften des Eucalyptusholzes (E. rostrata) mit Rücksicht auf die Verwendbarkeit als Grubenholtz	150
Dr. Falk Gülcür : Kuzey Anadolu ormanlarının bazı meşcerelerinde toprakt humusu üzerine araştırmalar	153
Untersuchungen über den Bodenhumus einiger Bestände im nordanatolischen Waldgebiet	180

TÜRKİYE ORMANLARININ YÜKÜNÜ AZALTMA BAKIMINDAN ODUN ENDÜSTRİSİ ALANINDA MEVCUT OLAN İMKÂNALAR

(Ormancılık Coğrafyası ve Yakın Şark Ormancılığı Enstitüsü yayınlarından No. 4)

Yazar:

Dr. Ing. Franz Heske

Hamburg ve İstanbul Üniversitesi Ord. Profesörü

Çeviren:

Doç. Dr. Ing. Savni Hüs

Bu çalışma Türkiye romanlarının halen mümkün olan devamlı artımları ile Türkiye ormanlarının varlığını kudreti üstündeki faydalannalarla tehlikeye sokmakta olan bu gürkii gerçek faydalama miktarı arasındaki büyük farkı, odun endüstrisi, dolayısı ile ormancılık ve odun ticareti yolları ile azaltma ve bu suretle de orman istismarını az zararlı bir hale getirme imkânlarını bahis konusu etmektedir. Yazının mütalâasından anlaşılacağı vechile ileri sürülmüş olan imkânlar, mâkul bir şekilde tatbik edildiği takdirde, Türkiyenin ithalât mevzuunda önemli bir sarf yeri bulunan dövizden tasarruf edilebilecek ve hatta uygun bir ayarlama sayesinde de bu teklifler cümlesinden olarak yeni ihracat imkânlarının dahi sağlanması mümkün olabilecektir. Burada ileri sürülmüş olan teklifler, Marşal plânincâ talep edilen hususlarla tamamen aynı mahiyette olduğundan bu plân ge-reğince, gerekli malî yardımın yapılabileceğini ve bu suretle bahis konusu tekliflerin gerçekleştirmeye imkânını bulabileceklerini kabul etmek mümkündür.

Bu çalışmada, hareket noktasını Türkiyenin odun sanayii ve Ticareti politikasının meselelerini ortaya koyma hususu teşkil etmek suretile, yapılan tekliflerin ilmî, teknik esasları aranmakta ve bu cihetlerin araştırılması işlerinde Türkiye ve Yakın doğudaki münasebetler bilhassa göz önünde tutulmaktadır.

Birinci Kısım

Türkiyede odun temini problemi.

1) Resmî kaynakların bildirdiğine göre Türkiye, yuvarlak hesap $10^{1/2}$ milyon hektar ormana sahip bulunmakta olup bu miktar, memleket genişliğinin % 13 ünү teşkil etmekte ve nüfus başına takriben 0,50 hektar orman isabet etmektedir. Eğer bu genişlikteki bir orman kapalı ve mahsul bakımından verimli bir işletme ormanı hüviyetinde olsaydı memleket odun ihtiyacını karşılama işi iyice bir durumda sayılabilirdi. Fakat hakikat halde, orman genişliğinin % 50 sini bozuk bir durumda olan iğne yapraklı ve yapraklı ormanlar; takriben % 17 sini tamamen zayıflatılmış çalılıklar; % 24 ünү ekseriyetle yaşı ağaçları çıkarılmış, ekstansif bir şekilde kök sürgünlerinden faydalanan, istihsal kapasitesi ortadan az bir durumda baltalık ormani denilen tabii ormanlar ve ancak % 9 unu da bir derece iyi ve verimli koru ormanları teşkil etmektedir. Ağaç türlerine nazaran Türkiye ormanları, % 48 iğne yapraklı ve % 52 yapraklı ağaçlardan terek-küp etmektedir.

Türkiye ormanlarının ortalama yıllık artım kudreti, koru ormanlarında 1 milyon metre küp, baltalık ormanlarında 1,7 milyon metre küp, bozuk ve düşük kaliteli funda ve çalı formasyonunda da 0,8 milyon metre küp olmak üzere cem'an yuvarlak hesap $3^{1/2}$ milyon metre küptür. Bu miktar resmî kaynakların da bildirdiğine göre: ağaçların en küçük dalına varınca ya kadar elde edilmesi mümkün olan kalın odun ve dal odunu hacmini ihtiyaç etmektedir. Umum hacmin 0,5 - 0,6 milyo nmetre küpünü kahn odun hacmi teşkil eder. Tecessümdeki bu azlığın sebebini, istirak nisbeti yüksek bulunan ve artımı olmayan yahut artım bakımından düşük bir durumda olan tarla haline getirilmiş sahalar, tamamen kesime tabi tutulmuş kısımlar, yangın yerleri, genç meşcereeler, ağır büyüyen bakır ormanlar, düzensiz bir şekilde istismar edilen ve içerisinde haddinden fazla hayvan otlatılmış olan orman bakiyeleri ile süceyrat sahaları ve toprağı fakir bir durumda olan bölgelerle makilikler teşkil eder. Yıllık faydalananlar artımı miktarının birçok misline balığ olacak durumdadır. Bu miktar nüfus başına % 0,82 metre küp hesabı ie ceman 17,5 milyon metre küpü bulmaktadır ki bunun da 4 - 4 $1/2$ milyon metre küpünü kullanacak odun $13 - 13^{1/2}$ milyon metre küpünü de yakacak odun teşkil etmektedir. Yıllık artım miktarını aşmak üzere faydalananmaya tahsis edilen miktar her sene takriben 14,5 milyon metre küpü bulmaktadır. Buna göre artımdan fazla olarak sarf edilen odun miktarı rasyonel ve devamlı bir şekilde faydallanması gereken miktarın 4 misli olmak üzere yıllık artımın % 415 ini teşkil eder. Muhtelif kompetanların (Meselâ Profesör Mazhar Diker) in tahminlerine göre artımın fevkinde olmak üzere sarf edilen odun bu miktarı da çok aşmaktadır. Res-

mî kaynaklarının bildirdiğine göre dikili ağaç serveti 300 milyon metre küp gibi hiç şüphesiz çok yüksek bir miktar olarak verilmektedir.

Tecessümün fevkinde yapılan faydalananma bir yılda e naz 14,5 milyon metre küp olduğuna göre bu şekildeki bir istismar devam ettiği takdirde dikili ağaç serveti 20 sene içerisinde tamamile yok edilmiş olacaktır. Bu tahmin hakikat halde biraz da optimisçe yapılmış sayılabilir. Zira kesilen servetteki artımın azalmasına karşılık çoğalan nüfus ile birlikte düzensiz faydalananmalar da artmaktadır. Bu günü durum devam ettiği taktirde 20 sene sonra Türkiyede orman kalmayacak ve bunun neticesi olarak da odun istihsali mümkün olmayacağıdır. Bu arada ise odun ihtiyacı, nüfusun artması ve sür'atle gelişmekte olan iktisadî kuruluş dolayısıyle bugünkü nazarın daha çoğalmış bulunacaktır.

2) Eğer ormancılık bakımından vukua gelebilecek bütün bir göküntü vaktinde önlenebilme isteniyorsa bu vaziyet karşısında plânlı bir ormancılık politikası sisteminin derhal kurulması bir zaruret olur. Bu lüzum ve zaruret yalnız iktisadî kuruluş için gerekli olan odun ihtiyacını temin yolunda imkânsız bir durumda kalınması bakımından değil, aynı zamanda ormanın (ekolojik muvazeneyi temin, ekstrem iklimi mutedilleştirme, bilhassa rüzgâra karşı koruma, toprak korunması, erozyonu önleme, su muvazenesini sağlama v.s. gibi) endirek etkilerinin böylece tesirsiz bir duruma konulabilme tehlikesi bakımından da çok önemli bulunmaktadır.

Bu türlü bir ormancılık politikası, faydalananma derecesi ile artım miktarı arasındaki muvazeneyi, ormancılığın karakterini hiç bir şekilde bozmaksızın ve onu bilerek yapılan bir istismar faydalananması haline getirmeksızın münhasıran şu birbirini tamamlayan ve aynı zamanda birbirile telif edilmiş bulunan üç grup tedbirin tatbik edilmesi ile sağlanabilir.

Bunlardan birincisi; faydalananmayı sureti kat'iyede tahdit etmek suretile tasarruf tedbirleri almak. İkincisi; mevcut ormanların artım kudretini, plânlı bir şekilde çoğaltmak, dikili ağaç servetini boy'a, kaliteye ve verimliliğe göre sistematik bir şekilde İslâh etmek ve bu plânlı kuruluşu mani olacak her türlü engeli ortadan kaldırmak. Üçüncüsü; Orman sahalarını, gâyesi önceden tesbit edilerek bilinmek suretile istenilen şartlara uygun bulunan toprak aksamında, geniş bir şekilde tatbik edilecek olan ağaçlandırma larla çoğaltmak.

Bu şekildeki bir orman politikasının azimkâr bir surette tatbiki sayesinde, takat üstünde olan faydalananmalar zamanla bertaraf edilecek ve bunun yerine mesuliyetini müdrik ve odun ihtiyacını kendi kaynaklarından devamlı bir şekilde karşılama imkânlarına sahip olan düzenli bir ormancılık kaim olacak, diğer tarafдан ve aynı zamanda da kollektif tesirleri bakımından düzeni bozulan ormanların bu etkilerinin yeniden ihya edilmek suretile muhafaza edilmeleri mümkün olacaktır.

Bu çalışmada yalnız birinci grup tedbirler meyanında bulunan tasarı-

ruf tedbirlerine ait muayyen bir bölüm inceleneciktir. Tasarruf tedbirlerinin tatbik edilmesile, halen faydalanan ve gelecekte faydalanailecek olan odun miktarında bir azalma görülecek ve bu sayede artmaya nazaran çok yüksek bir nisbette bulunan bu fazla faydalama miktarı da hattı asgariye inmiş olacaktır. Bunun neticesi olarak da artım ile faydalama arasındaki muvazenenin sağlanması imkânlarına doğru bir adım atılmış bulunacaktır. Bu şekilde atılan her adım ise odundan faydalamanın hangi kısmında olursa olsun ormanın yükünü hafifletmek demek olur.

3) Bildirildiği üzere Türkiye ormanlarından faydalanan odun miktarı tutarı % 26 si kullanacak ve % 74 ü yakacak odun olmak üzere 17,5 milyon metreküpdür, Bundan da görüleceği üzere cezri bir şekilde tasarruf tedbirlerinin ilk plânda alınması zaruri olan kısmı yakacak oduna taallük edenidir. Türkiye ormanlarını his edilir bir şekilde yükünden kurtarılmış bir duruma getirebilmek için yakacak odun problemi üzerinde bilhassa durmak mecburiyeti vardır. Yakacak odunu probleminin hallile bir tarafından Türkiye ormanlarının miktar bakımından olan yükü hafifletilecek, diğer tarafından da yüksek bir değer taşıyan odun ham maddesinin iyi bir şekilde kıymetlendirilmesi mümkün olacaktır.

Türkiye ormanlarının miktar bakımından yükünün hafifletilmesi imkânlarına genel olarak iktisat ve ormancılık politikaları yönünde ve iç iş-kân mevzuu çerçevesinde alınacak olan tedbirler sayesinde kısmen kısa, ve kısmen de uzun bir zaman süresi içerisinde erişilmiş bulunacaktır.

Iktisadi politika tedbirlerinin en önemli şartı odunun tam şekilde gecebilecek olan bir yakacak maddesinin hazır olmasıdır. Bu konu üzerinde şunlar söylenebilir: Odun, yakacak maddesi olarak kullanıldığı takdirde bunun kuru bir durumda olmaması, yakıldığı yerlerin ateşden rasyonel bir şekilde faydalananmayı mümkün kılamayacak şekillerde bulunuşu ve saire gibi yakmada bahis konusu edilen haller göz önünde bulundurulursa, odunun ateş teknigi bakımından olan tesir derecesinin, kömürünkünün ancak bir cüzünü teşkil ettiği görülür.¹⁾) Keylwerth odunun bu yöndeği degerini Almanya için yuvarlak hesap % 60 olarak bulmuştur.

Türkiye köylerinin daha az tekemmül etmiş olan durumları da göz önünde tutulursa bu miktarın oralarda daha da düşük olacağı tahmin edilebilir. Türkiyede halen yakılmakta olan yuvarlak hesap en aşağı 13 - 14 milyon metre küp odun yerine maden kömürü kullanılmak istenilse 1952 yılı için plânlâstırılmış olan Zonguldak havzası kömür istihsalinin % 60-65 i olan 2,3 milyon kömüre ihtiyaç hasil olur. Bu miktarı fiatlandırmak icab ederse, çok uzak mintakalara dağılmış bulunan Anadolu köylerine bu

1) Dr. Ing. Budoef Keylwerth : Der Brennholzeinschlag 1946, sein Ausmass Seine Bedeutung und seine Folgen. (Merkblätter des Reichsinstitutes für Forst- und Holzwirtschaft).

fiyatın çok yükseğe mal olması icab eder. Zira bu kömürün köylerde sarf edilebilmesi için evvelâ maden kömürü yakacak tesislerinin kurulmuş olması lazımdır. Bu tesislerin aynı zamanda her seyden önce çok daha ucuz mal olan odun yakan ocaklara nisbetle daha başka bir şekilde ınsa edilmiş olmaları icab eder. Psikolojik tesir bir tarafa bırakılsa bile böyle bir temmülle dahi odun eksilmesinin mühim bir sebebinin bertaraf edilmesi demek olan köylerdeki yakacak maddesi probleminin bu şkil ve surette hallinin yakın bir zaman için mümkün olamayacağı anlaşılmaktadır. Zira maden kömürünün yetecek bir miktarda ve daha ucuz bir şekilde hazırlanarak tedarik edilmesi, memleket taşıt şebekesinin henüz inkişaf etmemiş durumu karşısında bugün için mümkün görülmemektedir. Bu sebepledir ki yakacak odunu bakımından ormanı tazyik eder durumda olan köy halkın bu ihtiyacının başka bir şekilde giderilmesi ve ormana yapılan bu tazyikanın diğer ve tahammül edilebilir bir şekilde azaltılması mecburiyeti hasıl olmaktadır. Bu bahse aşağıda tekrar temas edilecektir.

Türkiyede yıllık yakacak odun olarak kullanılan asgarî 13 - 14 milyon metre küpün takriben 2,6-2,7 milyon metre küpü şehirlerde sarf edilmektedir. Buralarda odunun yerine gececek olan kömürün kullanılması imkânları, köylere nazaran daha müsait bir durumda bulunmaktadır. Yakacak maddenin şehirlere ait olan miktarını maden kömürü yakmak suretile temin etmek mümkündür ki bunun için de yukarıda bahis edilmiş olan Zonguldak havzasının müteakip seneler için planlaşdırılmış olan yıllık kömür istihsalatının % 13 - 14 ü demek olan $\frac{1}{2}$ milyon ton kâfi gelecektir. Zira şehirlerde gerek taşıt ve fiat meselelerinin halli ve gerekse ateşin yakılacağı yerlerin uygun bir şekilde temini cihetleri daha kolay bir durumdadır. Buralarda tatbik dilecek olan ve gayesi belirli bir (yakacak odunu yerine gececek maddeyi sağlama politikası) sayesinde ormana, yakacak odunu bakımından yapılan tazyikan, tedrici bir şekilde de olsa yine de % 20 nisbetinde azaltılabileceği tahmin edilebilir. Bu problemin para bakımından olan durumundan aşağıda tafsılâtlı bir şekilde bahis edilmektedir.

Türkiye ormanlarını kat'î bir tehdit karşısında bırakan köy bögeleri sakinlerinin, yakacak odunu tedariki maksadı ile ormana yaptıkları ağır baskının kısmen olsun hafifletilmesi ve ormanları katastrofal bir tehditten koruma meselesinin müstacelen halli keyfiyeti bugün için ancak orman politikası ve iç iskân politikası tedbirleri ile mümkün olabilecektir. Biraz önce söylendiği üzere resmi kaynakların bildirdiği yakacak odun sarfyatı, şehirlerde 2,7 milyon metre küp, verimli ormanlara sınır olan köylerde yuvarlak hesap 10 milyon metre küp ve bozuk bir durumdaki ormanlara yakın olan köylerde de 0,7 milyon metreküpdür. Görüldüğü üzere bu işte ağır basan ve daha ziyade ele alınması gereken kısım, verimli ormanlara sınır tespil eden köylerdir. Bu köylerde yaşayan sakinler, nüfusun geri kalan kısmına işaret eden yakacak odunun üç mislinden fazlasını kullanmaktadır. Bu bölgelerde

geler halkı, haddinden fazla olan yakacak odunu sarfiyatları ile milletin tekiline şamil bulunan ve halen ormanlarda mevcut olan serveti mahvetmekleri gibi bu ormanların memlekete ve onun halen yaşayan ve henüz hayatı gözlerini açmamış bulunan varlıklar üzerinde direkt ve endirekt yöntemlerden yapacağı kollektif tesirleri de yok etmeye sebep olmaktadır. Bu tufeyliliği bertaraf etmenin ve buna son vermenin yolu, bu kabil köylerin, fertleri orman işçileri olarak ormanın kuruluşu ve geliştirilmesi gibi entansif işlerinde kullanılmaları bakımından lüzumlu olmayanlarının cezî bir şekilde başka bir mintakaya nakıl edilmesidir. Mutlak orman bölgeleri olan ve ormancılığın iktisadî bakımından yegâne toprakdan faydalama şekli olarak görüldüğü (toprağın fakir olduğu, sarp ve yamaç yerler, iklimin şiddetli bulunduğu bölgeler ve ilâh... gibi) mintakalar ile Tarım işlerine dahi elverişliliği nazari itibara alınmadan toprak kültürü bakımından ormanın kollektif tesirlerinin çok önemli bulunduğu ve bu sebeple de ormanın muhafazasının mutlak surette zaruri bulunduğu (su toplama havzası, erozyon tehlikesine maruz ve turistik bakımından enteresan bulunan mahaller ve ilâh gibi) bölgelerde köyün mevcudiyeti halinde, ormancılık ve ormanın muhafaza ve idamesi esas gaye ve ölçüyü teşkil eder. Mevcudiyetleri bu umumi enteresiye aykırı olmakla kalmayıp aynı zamanda onu his edilir derecede tehdit edecek bir durumda bulunan köylerin başka bir yere iskân edilmek suretile yerlerinin değiştirilmesi gerekmektedir. Ancak bu suretledir ki ormanı sureti kat'iyede tâhrip eden ve senevi en az 10 milyon metreküp miktarında olan yakacak odunu intifa dolayısıyle ormana yapılan tazyik hafifletilmiş ve hatta onun idame ve muhafazası ümit edilebilir bir hale gelmiş olur. Aksi hareket, ormanın kısa bir zamanda mahvini içtinap edilmez bir duruma sokar. Bu problemin, büyük mikyastaki bir iskân işine girişmeksiz sadece orman kanunları ile hal edilebileceğini ummak bir hayalidir. Bu sorularla başka bir münasebetle incedeninceye ilgilendiğim buluyorum. Burada bu çalışmalara da münasebet düştükçe işaret edilecektir.

Ormanın yakacak odunu bakımından olan yükünü hafifletmek maksadile iç iskân bakımından alınacak olan tedbirler bunlardan ibarettir. Aynı gayeye erişmek için ormancılık politikası bakımından alınması gereken tedbirler cümlesinden olarak, evvel emirde elverişli bulunan toprak parçalarının ormanlaştırılması maksadı ile büyük mikyasta yapılacak olan ağaçlandırma bahis konusu olur. Ağaçlandırma tedbirlerinin, su toplama havzalarında ve toprak erozyonlarına karşı mücadele maksadı ile alınmasından ziyade evvel emirde ve ilk plânda büyük ölçüde rüzgârdan korunma şartları sistemi şeklinde olmak üzere, evvelce ormanlık olup ta yüz yıl boyunca ormansızlaştırılmış, halen ağaçsız olan ve insanlar tarafından meydana getirilmiş bulunan step kenar mintakalarında alınması lazımdır. Bu suretle de bir iskân mintakası olarak modern ve entansif bir step / râatçılığı yapmak imkânlarına yol açılmış olur.

Verimli orman bölgelerinden nakledilmiş olan köyler, şayet memleketin diğer bölgelerine daha iyi şartlarla yerleştirilmemişlerse bu suretle kazanılmış olan bölgelere nakil edilerek yeni bir vatan parçasına sahip kılınmış olurlar.

Step bölgelerindeki kurutucu havaya karşı korunmak ve orada sakin bir hava yaratmak suretile kantite bakımından kâfi derecede bir mahsul elde etmek, yem ihtiyacını karşılayan otları yetiştirmek, biyolojik münavebe ve ahır gübresinden verimli bir şekilde faydalananmak ve ilâh... gibi entansif bir ziraatçılığın imkânlarını sağlamak maksadı ile tesisleri lüzumlu bulunan ve hızlı büyüyen uygun ağaç türlerinden seçilmiş olan, rüzgârdan koruyucu ağaçlar, aynı zamanda köylerin odun ihtiyacını bol bir şekilde karşılama imkânlarını da bahsetmiş olacaktır. Böylece odun ihtiyacını, ormanın mecburi bir şekilde tahrip etmeksiz karĢılayabilecek meselesi, diğer bir bakışla step mintakalarında iskân edilme imkânları gibi iç iskân hareketi bakımından da verimli olacak bir gayenin tahakkukunu da aynı zamanda sağlamak suretile kat'ı bir hal garesi bulmuş olur. Bu maksat için lüzumlu olan bütün ağaçlandırma sahalarının, nisbeten kısa bir zamanda uygun ve makûl bir organizasyonun yapabileceği saha büyülüklüklerinde olması lâzımdır. Bu mesele üzerine hazırlamış olduğum bir yazda mufassal açıklamada bulunmuş olduğuma burada işaret ederim.

Bu suretle şehirlerde plânlı bir şekilde ve aynı zamanda yakacak odun erzatsı olan maden kömürü kullanmak suretile; ormancılık bakımından lüzumlu olmayan köylerin başka mintakalara nakli yoluyla ve step bölgelerinin uygun yerlerinde rüzgâr koruma seritleri şeklinde yapılacak olan geniş ölçüdeki ağaçlandırmalarla, Türkiye ormanlarını, tahripkâr bir şekilde taziyik eden faydalananma baskısı yükünden mühim bir derecede kurtarmak ve onu muhafaza etmek yolunu bulmuş oluyoruz.

4) Türk ekonomisi, kullanacak odun ihtiyacının temini hususunda, halili için başka yollardan gidilmesi icab eden diğer problemlerle karşılaşıyor. Resmen bildirildiğine göre Türkiyenin yıllık kullanacak odun sarfiyatı yuvarlak olarak 4,12 milyon metre küp olup bunun aşağı yukarı $1/4$ ü şehirlere ve endüstriye, $3/4$ ü ormana yakın köylere isabet etmektedir. Nüfusun geri kalan kısmı takriben yarısı nisbeten zikre şayan olmayacak bir derecede kullanacak odun sarf eder. Yine burada da yakacak odunda olduğu gibi ormana yakın olan köyler, nüfus başına isabet eden ortalama odun ihtiyacı miktarının fevkinde odun sarf etmekte ve bunu ekseriyetle kanuna aykırı bir tarzda, tahrip edici bir şekilde olmak üzere ve umumun menfaatine zarar vermek suretile elde etmektedirler. Bu hal kullanacak odunun

¹⁾ Frans Heske : Steplerin verimli bir hale getirilmesi (Türkiyede toprakdan faydalana ve toprağın usulsüz işlenmesi, kuraklığa mücadele, orman muhafazası ve iç iskân işleri üzerinde yapılacak olan bir Devlet planı hakkında düşünceler) Ormancılık corafyası ve Yakın Şark ormancılığı Enstitüsü yayınlarından No. 1:

asırı bir şekildeki sarfından ileri gelmektedir. Aşağıdaki resmî kaynakların verdiği rakamlar teker teker itiraz kabul eder bir durumda olsalar bile bu gerçek hakkında bir fikir verecek durumdadırlar. Nüfus başına düşen yıllık temel odun sarfiyatının ortalama miktarı yuvarlak hesap 0,82 metre küptür. Bu miktar, ormana yakın köyler için yuvarlak hesap 1,3 metre küptür. Yakacak odun sarfiyatı nüfus başına bir yılda ortalama olarak 0,62 metre küp olmasına karşılık ormana yakın olan köyler için bu miktar 1,0 metre küpü bulmaktadır. Kullanacak odun ise nüfus başına 0,2 metre küpken ormana yakın köylerde 0,3 metre küpdür. Başka yerlere nakilleri teklif edilen ve gayri müsait bir durumda bulunan orman köylerinin büyük ölçüdeki odun ihtiyaçları problemi, bu mikdar memleket umum ortalama ihtiyaçları ile mukayese edilmek suretile hal edilmelidir.

Kullanacak odun probleminin diğer önemli vecheleri daha vardır. Evvel emirde temel sarfiyat miktarı ile devamlı genel hasılâtin karşılaşılması keyfiyeti mühimdir. Kullanacak odunun genel sarfiyat miktarı evvelce de söylendiği gibi resmen 4, 12 milyon metre küp olarak verilmektedir. Buna mukabil aynı kaynaklara göre verimli ormanlardaki kullanacak odun artımı yalnız 0,6 milyon metre küptür. Buna göre kullanacak odun faydalansması artımın hemen hemen % 700 ünii bulmaktadır. Bu adetleri doğru bir vaziyeti canlandırmak maksadı ile bir vasita olarak ve münferit hallerde değil münhasıran ana hatları ile mütalea ediyoruz. Fazla miktarındaki bu faydalananmalara rağmen, halen kullanacak odunun külliyyetli bir miktarının Devlet Orman İşletmelerinden satılmadığı da bir gerçektir. Zira ancak yapılan masrafları karşılayacak bir fiyat mukabilinde satışa çıkarılmak üzere piyasaya sevk edilen odunun bu sgarî haddeki bedeli dahi ithal odununun satış fiyatı ile rekabet edememektedir. Çeşitli hal ve sebeplere atfedilecek olan bu duruma ait teferruattan bu yazda bahis edilemeyecektir. Bu işde orman işletmeciliğinin kâfi derecede entansif olmayışı her halde mühim bir rol oynamaktadır. Türkiyede halen mevcut olan verimli ormanların evvelce mevcut olan büyük ve zengin orman varlığının birer bakiyeleri oldukları ve ancak uzaklık ve transport durumunun güclükleri sebebile bugüne kadar muhafaza edilemiş bulunduklarını unutmamak lâzımdır. Halen mevcut olan ormanlarda kolay erişilebilir bir durumda bulunsalardı bugün bunların yerine belki de ancak cılız bir haldeki çalılıklar kalmış olacaktı. Devlet Orman İdaresinin yapmakta olduğu sistemli faydalannmaların;

1) Franz Heske : Türkiyede orman meselesi (İstanbul Üniversitesi, İktisat Fakültesi dergisi) Ormancılık coğrafyası ve Yakın Şark ormancılığı Enstitüsü yayınlarından No. 2.

2) Franz Heske : Toprakdan faydalananma ve toprağın usulsüz işlenmesi, bunların doğunun maddi ve kültürel hayatı üzerindeki tesirleri (İstanbul Üniversitesi Orman Fakültesi dergisi : 1951) Ormancılık coğrafyası ve Yakın Şark ormancılığı Enstitüsü yayınlarından No: 3 (Bu yazılar baktınız).

verimli ormanlardaki odun istihsal masraflarının bugün için çok yüksek olması dolayısı ile durdurulması gerekmektedir. Bakımsız ormanlarda veya burada daha ziyade bahis konusu olacak artım bakımından fakir bir serbet ihtiiva eden, meşçerelerinde çok yaşılı, hacimli ağaçlar bulunan ve iktisadi işletmeciliğin gayelerine uymayacak bir yapı ve kuruluşu sahip bulunan bakır ormanlarda, artımı aşacak bir durumda olan faydalananların yapılması, bu gibi meşçerelerin büyülük, kalite ve takat bakımından tedrici bir İslâha tabi tutulmalarını sağlaması bakımından doğru olur. Şu halde odun imkân nisbetinde bu verimli koru ormanlardan kârla veya hâlde zarar edilmeyecek bir şekilde elde edilmeli ve iyi vasıflı çok miktardaki kullanacak odun da piyasaya arzedilmek suretile ihtiyaç karşılanmalıdır. Bu ormanların entansif bir işletmeye açılması, odunun iktisadi bakımından istihlâki için gerekli şartların sağlanması ve meşçerelerin Silvikültür bakımından entansif bir bakıma tabi tutulması keyfiyetleri aslında her ne kadar büyük ölçüde bir değer taşıyan ve o derecede de önemli bulunan gayretler olmasına rağmen bütün bunlar bugün mevcut olan kullanma odunu probleminin, bilhassa devamlılık prensibine uygun olarak halledilmiş olmasını sağlayamazlar. Halen mevcut olan sitüasyon, Devlet Orman işletmeleinin, zikredilen iktisadi sebepler dolayısı ile düzenli bir şekilde yapacakları faydalananları tahdit etmek mecburiyetinde kalışları, buna mukabil orman köylerince yapmakta olan düzensiz ve bir çok ahvalde usulsüz faydalananların da bir tahdide tabi olmadan devam edegelmekte bulunmasıdır. Bu keyfiyet pratik bakımından ashında düzenlenmiş ve sistemli bir hale sokulmuş bulunan ve her türlü gerekli şartları haiz (iyi organize edilmiş Devlet Orman İdaresi, Orman Kanunu, Orman Fakültesi) olan Türkiye ormancılığını, ihtiyari bir hale gelmiş orman tâhipleri ve itiyat haline gelmiş bulunan orman mahsulleri kaçakçılığı karşısında zayıf bir duruma düşürmek demektir. Kayda geçmiş olan resmi malumat bunu çok sarih bir şekilde ifade etmektedir. «Köylüler ormanlardan usulsüz bir surette kat'iyat yaparlar. Profesyonel odun hırsızları büyük mikyasda faaliyette bulunurlar» ormana yakın köylerde oturan şahıslar odunu, pazar fiyatının 1/10 u üzerinden elde etmek hakkına sahiptirler. Bütün bu sebeplerden ötürü köylü, odunu tabiatile Devlet Orman İşletmelerinden almayı düşünmemektedir. («Böylece köylülerin hükümet satış merkezlerinden satın almak hususunda tehalik göstermedikleri bedihidir.») Ormanın muhafazası ve normal düzenli bir ormancılığın tesisi için bu alâkaların kesilmesi ve bertaraf edilmesi başlıca şartlardan biridir. Orman bütün milletin müsterek malî olup bunun, direkt ve endirekt yollarla sağlamakta olduğu değerler, halen yaşamakta ve henüz hayatı açmamış olan nesiller için hayatı bir önemli haizdir. Bu sebepten dolayıdır ki orman, tek milletin ve gelişmek üzere bulunan iktisadi kuruluşun zarar ve ziyâsının mucip olacak şekilde milletin bir kısım fertlerine, az veya çok sekillerde yapacakları istismarlar ve

haksız faydalananları için hiç bir zaman terk edilemez. Bu mahiyetteki bir ihsana karşı bu şekilde yapılacak olan bir iddia ve talep aslında gayri ahlaklı olmakla beraber modern demokrasinin isteklerile de kabili telif değildir. İşte bu bakımından bahis konusu edilmiş olan orman köylerinin diğer yerlere nakledilmesi keyfiyeti bu problemin çözülmesi için kat'ı ve emin bir yoldur.

Yıllık kullanacak odun sarfiyatı olarak yukarıda verilmiş olan 4,12 milyon metre küp, nüfusun artmasına ve millî kuruluşun terakkisine uyararak daha da artacaktır. Bahusus endüstri ve maden işletmeleri ve yükselmekte olan hayat standartı, artmakta olan kullanacak odun miktarını sarf etmektedirler. Kullanacak odun ihtiyacının devamlı bir şekilde tatmin edilerek karşılaşmasına ancak, lüzumlu ağaç cinslerinde, bu ihtiyaca tekabül edecek bir derecedeki tecessümün sağlanması suretile erişilebilecektir. Türkiyenin verimli ormanları halen umum artımı 1 milyon metre küp olan ve 1 milyon hektar vüsatında bulunan koru ve yuvarlak hesap 1,66 milyon metre küp artımları olan $2\frac{1}{2}$ milyon hektar genişliğindeki baltalık tabir edilen ormanlardan mürekkeptir. Bu odun istihsalinin ancak ve takriben 0,6 miyon metre kübü en az kalın odun ölçüsünde bulunan kullanacak odun, arta kalani ise yakacak odunudur. Gerek heyeti umumiyyeye ait ve gerekse kullanacak odundaki tecessümü ehemmiyetli bir surette ve devamlı bir şekilde artırmak şüphesiz ki mümkünündür. Fakat bunun tesirli bir şekle girebilmesi için bir çok yılın geçmesi lazımdır. Bu keyfiyet herseyden önce umumiyyetle bakımsız bir haldeki tabii koru ormanlarının Silvikültürel tedbirlerinin servet bakımı işlerinin entansif bir hale getirilmesini icabettirir. Bunun için de önceden ve tedrici bir şekilde olmak üzere ormancılık politikasına, iktisat ve işletmeciliğe ait bulunan şart ve isteklerin tesis edilmesi ve nihayet bu işe elverişli olan baltalık ormanlarının koruya çevrilmesi lazımdır. Böylece Türkiyenin devamlı kullanacak odun hasılmasını muhtemelen 6 milyon metre küpe ve belki de daha fazla bir miktara yükseltmek mümkün olur. Fakat bu iş çok yılın geçmesine bağlı olan bir zaman meselesi ve aynı zamanda demir iradeli, azımkâr ve rüzenli ormancılığı engelleyip onu bozmak isteyen, dış tesirleri bertataf etmesini bilen bir ormancılık politikasının işidir.

Artım ile kullanacak odun arasında, miktar bakımından olan devamlı bir şekildeki muvazenenin tesisi probleminden başka ormanda mevcut ağaç sınıfları ve ölçülerinin de önemli bir rolü mevcut bulunmaktadır. Zira Türkiye ormanları umumiyyetle senelerce süren yolsuz faydalananlar yüzünden yaşı ve çaplı ağaçları fakirleşmiş bir durumdadırlar. Bu ölçüler haiz olan ormanlar ancak, dikili ağaç serveti nisbeten az olan ve umum orman genişliğinin hemen hemen $\% 10$ u nisbetinde bulunan verimli koru ormanlarıdır. Ancak bu ormanlardaki servetin mühim bir kısmını bücki ve inşaat odunu elde etmeye elverişli ölçülere sahip ve iyi kaliteli ağaçlar teş-

kil etmektedir. Orman genişliğinin % 24 ünü teşkil eden ve baltalık ormanın denilen ormanlarla, tahrip edilerek şekilleri bozulmuş olan ormanlarda ve orman sahasının % 66 sini teşkil eden düşük dereceli çalılıklar da bu durum mevcut değildir. Büyük ölçüülü bıçkı odunu, inşaat odunu, travers ve kontrplak sanayii ve ilâh... odunlarının yıllık sarfiyat miktarı 3,7 milyon metre küp; küçük ölçüdeki kâğıt odunu, maden direği, sırık ve ilâh... gibi odunlarının ise 0,35 - 0,40 metreküp olmak üzere yıllık kullanacak odun sarfiyatı miktarı 4,12 milyon metre küp olarak taktir edilmektedir. Maden direği ihtiyacı, şüphesiz gelecek yıllar içerisinde daha da inkişaf edecek olan kömür istihsalatı ile mütenasip olarak süratle artacaktır. Keza inşaat odununda da durum yine böyledir. Kalın çaplı kullanacak odunun bu günde sarfiyat miktarı dahi devamlı artım miktarlarının en az 5 - 6 mislini aşmaktadır. Türkiyede normal şekildeki artan nüfusun yerleştirilmesi, komşu memleketlerden gelen göçmenler (meselâ Bulgaristandan gelen göçmenler gibi) ve orman köylerinin nakli meselelerile artan mesken ihtiyacının acele olarak telâfisi gibi hal ve vaziyetlerle ilgili olarak inşaat faaliyetini önemli bir şekilde artırmak mecburiyeti vardır. Her yerde mümkün olmasına rağmen yapı odununun yerine odundan gayri maddeler ikame edilse dahi bu mecburi durum yine de yapı odunu ihtiyacının artmasına sebep olacak mahiyettedir. Buna ilâveten her gün muhtaç olunan ve mobilyeden anbalaj materyaline kadar namütenahî çeşiddeki eşyanın imâlinde her hangi bir şekilde yer alan oduna olan ihtiyaçta nüfusun çoğalmasına ve genişleyen kuruluş faaliyetine uyarak şiddetle artacaktır. Artmatta olan bu ihtiyaç, transport imkânları hal olsa bile bugünkü durumlarna göre ne Türkiye ormanlarının koru ormanları kısmından ve ne de ekseriyetle yakacak odun istihsal edilen baltalık ormanlarından devamlı bir şekilde itfa edilecek durumda değildir. Bu ihtiyacın yakın bir zamanda kapatılmasına de imkân yoktur. Zira ormancılık politikası ve iç iskân durumuna ait şartlar bu işte istical etmeyi zaruri görseler bile Türkiye ormanlarının düzenli bir koru işletmesi ormanı haline inkilâp etmesi ve bunun bu haldeki bir orman halinde kurulması için bir çok yılın geçmesine ihtiyaç vardır. Buna mukabil memleketin iktisadi bakımından topdan kuruluşu hareketi bizatîhi durdurulmayacağı derecede hızlı bir tempoya sahip bulunmaktadır.

Bu bakımından iç iskân işi ile, ormancılığın ve ormancılık politikasının gelişmeleri yanında ve bundan başka bir de gelecekteki ihtiyaç açığını ucuz ve uygun inşaat ve sanayi odunu ile, fazla bir ithalât yapmak mecburiyetinde kalmaksızın ve geri kalan Türkiye orman ihtiyacını evvelkine zami meten kullanmaya zaruret his etmeksızın mevcut olan ham madde yardım ile, kısa bir zamanda azaltabilmek problemi mevcuttur. Bu işte kullanılacak olan ham maddeler ise halen mevcut olan ve kalitesi itibarile yakacak odunu olan baltalık ormanlarındaki artıklar; yarı tahrip edilmiş sahalar-

dan elde edilen materyel, koru ormanlarında mevcut düşük değerli ara hasılatı, odunun işlenmesi sırasında meydana gelen çeşitli artıklar, ziraatta bol miktarda mevcut olan ve (sap, ayçiçeği ve pamuk sapları ve ilâh... gibi) ham madde bakımından değerli bulunmalarına rağmen hemen hemen kullanılmayan maddelerdir. Bu problemin ciddi olarak ele alınması ve haline imkân aranması, Türkiyenin bu bakımından olan özel durumu göz önünde tutularak gelecekteki odun buhranını zikre değer bir derecede hafifletme imkânlarını vermesi bakımından önemli ve zaruridir. Milletin saadeti ve memleket kollektif hizmetlerinin selâmeti yönüne matuf olan ormanın muhafazası ve her bakımından düzenli bir ormancılığın pratik bir şekilde tesis ve idaresi uğrunda gelecek için plânaştırılmış olan çalışmaların yanında bir de kısa bir zaman süresi içerisinde erişilmesi mümkün olabilen ve odun buhranını bertaraf edebilecek bir durumda olan çareler üzerinde durulması lâzımdır.

İKİNCİ KISIM

Türkiyede bir lif levhası sanayiinin kurulmasına dair esaslar ve düşünceler

a) Türkiye ormanlarını fazla miktardaki faydalananların sebebiyle yapılagelmekte olan tazyikten kurtarmanın, odun buhranını kısa bir zaman süresi içerisinde ve hissedilir derecede tesirli bir şekilde bertaraf etmenin çare ve yollarından biri de diğer bir çok ekonomik faydaları da olan, çok alâka çekici ve ümit verici bir durumda bulunan lif levhaları endüstrisinin Türkiyede kurulmasıdır.

Lif levhaları istihsali sahasında son zamanlarda Uluslararası önemli terakkiler kaydedilmiş bulunmaktadır. Yeniden yahutta yeni yollardan geliştirilmek suretile pratik bakımından büyük işletmelerde denenmiş teknik metodlar yardımıyle meydana getirilen modern lif levhaları daimî kullanış imkânları bulan, yüksek kaliteli bir materyel olmuş ve çeşitli subelerde bugüne kadar münhasıran veya tercihen kullanılan odunun yerini tamamen tutmaya başlamıştır.

Lif levhaları, dünyanın muhtelif kısımlarında hissedilir bir duruma gelmiş olan odun kılığına çare bulmak ve iktisadi sebepler dolayısıyle odunun yerine gelecek materyeli arayarak bu sıkıntıyı kaldırmanın yolunu keşfetmek gayretile meydana getirilmiştir. Bu zorlama ve necburiyet, devamlı bir şekilde elde edilmesi tabii artıma bağlı olan odunun temini keyfiyetinden ve sür'ati Silvikiültür teknığince bilindiği üzere ancak dar ve nisbi bir sınır içerisinde hızlandırılabilen biyolojik olaylardan daha fazla bir müstaceliyet göstermeği icab ettirecek mahiyettedir. Odunun yerini tut-

cak olan çeşitli anorganik maddeler, muayyen bir hadde kadar bu işi yapabilmekte ve bu sebepten ötürü bu maddeler, organik ana bir madde olan odunun yerine geçememektedir. Odun ham maddesinin temini yolunda görülen bu sıkıntı, oduna yakın bulunan ve özellikleri odunun özelliklerine benzeyen hatta onu daha çok tamamlayıcı bir durumda olan bazı organik maddeler vasıtasisle sentetik odun veya lif levhaları imâl etmek fikrini doğurmuş ve böylece kit olan odun ham maddesi yerine, bir çok kullanış sahaların da bunu tamamlayan veya bunun yerine kaim olabilecek olan materyel elde edilmek istenmiştir.

Anglosakson iş adamları, fazla miktarda bir materyel elde etmek düşüncesile, bitkisel ham madde artıklarından fabrikasyon şeklinde sentetik odun elde etme işinin inkişafı yolunda ilk adımı atmış olanlardır. Başlangıçta yapılan işler kaba ve primitif bir durumda idiler. İlk olarak destere talası, lif hamuru ve buna benzer maddeleri yapıştırmak işi denendi. Fakat ilmî bir metodik ile başlanmadığı ve tamamen pratik bir yol takip edildiği için elde edilen mahsul düşük değerli olmak suretile memnun edici bir durumda değildi. Nitekim bu mamûlât piyasada tutunamadı, 1920 den sonra kâğıtçılık ve sellüloz mütehassısları bu problemi gözmeğe çalışarak safiha şeklinde ve «Wallboard» adı verilen bir mâmûl meydana getirdiler. İzolan bir safiha olarak bu mâmûlun bu gün dahi çok geniş bir kullanma sahası mevcuttur. (Zellotex, Insulit ve diğer mamûlât). Bu maksatla hem odun artıkları ve hem de şeker kamışı endüstrisine ait artıkalar kullanıldı. (Zellotex) yine bu zaman içerisinde Mason adındaki bir Amerikalı bulduğu bir metod yardımı ile Masonit adı verilen ve piyasada çok tutunmuş olan siki, sert ve safiha şeklinde suya karşı dayanıklı bir mahsul elde etmeye muvafak oldu. Bu bakımından Masonit'e ilk sentetik odun adı verilebilir.

Halen lif levhaları endüstrisi için yüz milyonlarca dolar sermaye yatırılmış olmasına rağmen imalât miktarı ihtiyacı karşılamaya kâfi gelmemektedir. Zira modern lif levhaları, gerek ev inşaatında ve gerekse mobil ya imalâtında iyi bir materyel olarak kullanılmaktadır. Bu her iki maksat için de beynelmilel sahada büyük taleplerle karşılaşmaktadır. Bilhassa mesken kitleği her tarafda büyük olduğu gibi, ucuz, kalitesi yüksek ve hazır evlerin inşasında kullanılabilecek olan uygun materyel de az bulunmaktadır. İşte bu sebepten ötürü lif levhaları, sosyal bakımından önemli bir kullanış sahası bulan universal bir materyel olmak suretile çok büyük bir istikbale sahiptir. Bugüne kadar lif levhaları imalâtının monopol bir mahiyyette olarak bir kaç büyük sanayi teşebbüsünün elinde kalacağı ve ancak büyük mikyasda bir imalât yapıldığı takdirde bunun iktisadi olabileceği sanılmakta idi. Fakat daha ziyade Alman bilginleri, araştırcıları ve sanyicilerinin elde ettikleri yeni sonuçlar gösteriyor ki, lif levhaları, iyi bir kaaznâ elde etmek şartı ile nisbeten küçük sermayeli müteşebbisler marifetile de yaptırılabilecek ve bu iste pratik olarak tek mil bitkisel ham mad-

delerle şimdije kadar ehemmiyet verilmemiş olan artıklar, tarıma ait mahsul döküntüleri kullanılabilecektir.

2) Bu kısımda lif levhaları sahasında kaydedilmiş olan yeni gelişmelerden kısaca bahsedilecektir.

Lif levhalarını imâl işi, Almanyada harp arası devre içerisinde odun ham maddesi kıtlığını herhangi bir şekilde telâfi etmek ve yeni metodlarla bu maddeden tam ve iyi bir şekilde faydalananma imkânlarını bulmak zaruretinden doğmuştur. Bu mesele kâğıt ve sellüloz sanayiinin ihtiyacını karşılama keyfiyetini ilgilendirir ki bu ihtiyaç henüz Almanyada da bugün yeter derecede karşılanmış değildir. Ticaret dünyasının sellüloza olan ihtiyacı kısa zamana kadar münhasırın uzun lifli ham maddeler veren iğne yapraklı ağaç odunlarının ve bahusus lâdin odununun işlenmesi suretile karşılanmaktadır. Klâsik sellüloz ve kâğıt imalâtçılığında bugün dahi henüz kurtulunamamış olan ve tamamile hatalı görülen noktai nazar, iyi kâğıdın ancak uzun lifli bitkisel ham maddelerden yapılabileceği zihniyetidir. Malûm olduğu üzere iğne yapraklı ağaç odunları, ekseriyetle lifleri kısa olan yapraklı ağaç odunlarından uzun lifli olmaları ile ayırt edilirler. Uzun lif ise evvelki telâkkilere ve söylendiği gibi, belki bugün dahi cări olan noktai nazara göre sellüloz ve kâğıt istihsali için pek mükemmel bir ham madde sayılmaktadır. Fakat bu ham maddenin ve bilhassa lâdinin azalma-ya başlaması yahut da bir çok memleketlerde hiç bulunmayışı, diğer bazı ham maddelerle de aynı vasıfta bir mahsul elde etme denemelerine baş vurmayı gerektirdi. Lif levhaları sanayiini doğuran ve ham madde kıtlığından neşet eden bu gayretlerin yeni gelişmeleri sellüloz ve kâğıt istihsalinde klasikleşmiş olan lâdin ham maddesinden azade kılabilmeyi denemesidir. Mübadele maddelerinin araştırılmasında muhtelif yollardan gidilmektedir. Alkalik metod, sülfit metoduna elverişli bulunmayan ve reçineen zengin olan cări türlerini değerlendirmeyi imkân dahiline koymuş olmakla buhranlı durumun yükünü Amerikada, Almanya ve Fransa'da his edilir bir derecede hafifletmiştir. Bundan başka şimdije kadar kullanılmamış olan ve lifleri kısa olan (Kavak, kayın ve okaliptüs gibi) yapraklı ağaç odunları ile (saman, patates sapı, alfa otu, saz, kamış, Bagasse *), pirinç sapi, arundo donax **) ve diğer bazı ot ve otumsu bitkilerden elde edilen ham maddelerle muvaffakiyetli denemeler yapılmaya başlanıyordu.

Bu denemelerin devamı olarak yeni ve tam değerdeki sellüloz ve kâğıt ham maddesini bulmak maksadı ile dünya orman sahasının yarısından fazlasını işgal ederek geniş bir yayılışa sahip olan ve enternasyonal mahiyette fevkâlâde enteresan bir ham madde kaynağını teşkil eden tropik ormanlardaki yapraklı ağaç odunları üzerinde de sistematik şekilde araştırmalar

*) Prese edilmiş şelter kamışları

**) Bir nevi kamış

yapılmaya başlanıldı. Dünya iktisadiyatının sellüloz ve kâğıt ham madde ihtiyacını kapamak maksadı ile tropik ormanların ele alınmasına ait ilk teşebbüs ta birinci cihan harbinden evvel başlar (Escherich, Mueller, Bredt Semmler, Kutzel) Fransada harp arası devre içerisinde *koloni odunları* (Vincennes) Enstitüsünde bu sorularla meşgul olarak çok değerli ön çalışmalar yaptılar. Bilhassa kâğıtçılık tekniği yönünden yapılan çalışmalarla sür'atli büyüyen batı Afrikadaki şemsiye ağacı (Musanga Smithii R. Brown) in sellüloz ve kâğıt için merkez siklet teşkil edecek derecede kuvvetli bir ham madde olduğunda dikkat naazrları çekildi. Almanyada bu sorular üzerinde bilhassa şimdiki adile (Hamburg'da batı Almanya ormancılık araştırma enstitüsü, Bundesanstalt für Forst - und Holzwirtschaft Reinbek bei Hamburg) olan ve eski adile Almanya dış memleketler ve koloni ormancılığı Devlet Enstitüsü (Reichsinstitut für ausländische und koloniale Forstwirtschaft) Enstitüsünde çalışıldı. (Heske, Huber, Miedler, Mühlsteph, Polchau, Prütz, Runkel, Schmidt) in yaptıkları çalışmalar modern lif levhaları istihsali sorusunda oldukça mühim esaslar vermiş ve bu sayede de kısa lifli ve çeşitli lifli ham madde karışıklarının kullanılmasına dair nazarî münasebet ve şartlار hakkında açıklamalar yapmak mümkün olmuştur. Uzun lifli olmanın iyi bir ham madde vasfi olarak tanınmasının sebebi meselâ lâdin sellülozunun mekanik didikleme ve ayırma ameliyesi karşısında gösterdiği yüksek mukavemet değerine sahip olmasındandır. Uzun lifli olan sellülozda bu ameliye daha iyi ve daha esaslı bir şekilde yapılmaktedir. Ökaliptus, saman, sap, patates sapi ve tropik ağaç odunları ile çalışıldığı zamanda liflerin ayrılma kabiliyetleri yanında bir de kâğıdın mukavemeti için büyük önemi olmak üzere bunların birbirlerine yapışıkları görülmektedir. Yukarıda adı geçen Alman Devlet Enstitüsünde (Runkel) tarafından yapılan çalışmalarla yapışma teorisinin doğruluğunu teyid etmek üzere hemi sellüloz bakımından zengin olan ve fiçıçıkları andıran Balza odunu (*Ochroma lagopus*) paransım hücrelerinden şayani hayret derecede mukavemetli bir kâğıt elde edilmeğe muvaffak olmuş ve bu teori bilâhare Klauditz, Berling ve diğerleri tarafından desteklenmiştir.

Yapışma teorisinin esasları ve pratik kullanma imkânları üzerinde bilhassa Mühlsteph tarafından verilen bilgi, bitkisel liflerden elde edilen sun'ı maddelerin, mukavemet ve özelliklerinin lif şekli ve lif morfolojisi bakımından olan durumunun belirtmesi bakımından aşıkâr bir önem taşımaktadır.

Kâğıt haline geliş sırasında geniş bir yapışma sathını teşkil edebilecek bir durumda olan liflerin, bu imkâna sahip olmayan liflere nazaran daha mukavemetli bir mahsul vereceği muhakkaktır. İnce cidarlı lifler kâğıdın oluşu sırasında birbirlerile birleşerek geniş bir yapışma yüzeyi teşkil etmek suretile sıkı, parşümene benzeyen ve emme kabiliyeti az safihalar verirler. Görülüyor ki lif uzunluğu yanında lif genişliğinin, lifin iç boşlu-

ğunun ve hücre zarının lif çapındaki iştirak miktarının da önemli bir rolü vardır. Hızlı büyüyen hafif ağaç türlerinin odunları kaide olarak ince cidarlı ve iç boşluğu geniş liflerden, buna mukabil ağır büyüyenlerin ki de kalın cidarlı ve iç boşluğu dar olan liflerden teşekkül eder. Bu iki ekstrem arasında da liflerinin genişliğine ve lif içi boşluğunun çapına göre yer alan diğer odunlar bulunur. Mutedil mintakaların, yıllık halkaları belirli bir şekilde olan yapraklı ve iğne yapraklı ağaçları da nev'i şahsına münhasır bir yer işgal ederler. Meselâ, lâdin odunu lif içi boşluğu geniş ve cidarı ince olan ilkbahar odunu ile (şerit tipi = Bandtyp) ne, lif içi boşluğu dar ve cidarı kalın olan yaz odunu kısmı ile de (boru tipi = Röhrentyp) ne girerler. Şu halde bunlar her iki ekstrem tipin tabii sentezlerinden ibaret olup bunalardan elde edilen sellülozun kalitesi de büyük ölçüde buna istinat etmektedir. Bu gerçekten şu sonuç elde edilir. Devlet Enstitüsündeki birlikte çalışığım iş arkadaşlarımı şu vazifeyi veriyordum. Eğer tabii sentez lâdine iyi bir kâğıt odunu vasfinı kazandırıysa bu takdirde sun'ı bir sentez yapmak ve hızlı büyüyen, hafif olan odun türünü, ağır büyüyen ve ağır olan bir odun türü ile uygun bir nisbettte karıştırmak suretile de aynı şekilde iyi bir kâğıt elde edilmesi lazımdır. Uygun kimyasal yapıdaki çeşitli tropik ağaç türlerine ait odunlarla Devlet Enstitüsü laboratuvarlarında yapılan bir çok denemeler bu faraziyeyi tamamile teyid etmişlerdir. Böylece sellüloz istihsali bakımından tropik ormanları ele almak için esaslı bir hareket noktası kazanılmış oldu. Zira buralarda yapılan geniş mikyastaki kesimlerden elde edilen ve ekserisi kısa lifli olan çok zengin ağaç türleri odunlarını, karışık bir şekilde kaynatmak suretile bir muameleye tabi tutmak mümkün olmaktadır.

Bu çalışmalarla sellüloz istihsalinin ham madde bakımından temelini teşkil eden lif levhaları fabrikasyonu için de faydalara sağlayacak bulunan esaslar önemli bir şekilde genişletilmiş oldu. Bundan böyle ham madde vasfinin tayininde yalnız uzun lifli veya kısa lifli olusun değil de daha ziyade aşağıda yazılı olan özelliklerin karışımından müteşekkil bir hasılanın rolü olacaktır.

a) *Anatomik hususiyetler*: Lif çapı, lifin cidar kalınlığı, lif içi boşluğunun genişliği, tek mil bünyedeki doku çeşitlerinin ağırlık bakımından olan iştirak miktarları (meselâ paranşım ve öz isımları hücreleri) ve lif uzunluğu gibi.

b) *Fiziksel mekanik hususiyetler*: Özgül ağırlık, sertlik yarıılma mu�avemeti gibi.

c) *Kimyasal hususiyetler* : Sellüloz, hemi sellüloz, lignin ve tanenli maddeler muhteviyatı, beyazlatmayı güçllestiren maddelerin miktarı gibi.

d) *İktisadi hususiyetler* : Ham madde miktarının çokluğu, mahsulün ağırlık bakımından miktarı, mahsulün depo edilme kabiliyeti ve ilâh... gibi.

Ham madde bakımından olan imkânları genişletmekte, kaynatma metodları aşıkâr bir önemi haizdir. Kısa lifli ve hassas olan materyeli değerlendirmek icab ederse bu taktirde lîf cidarının zedelenmemesi ve bizzat yapıştırıcı madde rolünü ifa etmesi bakımından bilhassa önemli bulunan hemi sellülozun da bir bünye çözünmesine maruz bırakılmaması lazımdır. Zira kısa lifli olan ham maddedeki sellülozun mukavemeti, liflerin didiklenmesi ve ayırtılmasından ziyade birinci derecede olarak yapışma ile ilgili bulunmaktadır. Bu tabii yapıştırıcı maddenin korunması ve mümkün mertebe büyük bir yapıştırma sathının elde edilmesi suretile muhafaza edilmiş bir lifin temini şart olarak görülmektedir. Teferruattan sarfınazar ederek söylemek lazımlı gelirse lädinden sellüloz istihsalinde kullanılan klasik sülfit metodu bu istekleri yerine getirmeğe kâfi gelmeyip ham maddeinin hususî durumuna ve özelliklerine uyan diğer koruyucu ve mutedil bir tesiri olan metodların kullanılması mecburiyeti hasıl olmaktadır. Bahsedilen bu metodlara sülfat metodu, klor metodu ve pomilio metodu ve diğer bazı metodlar dahil olmaktadır. Devlet Enstitüsünde sureti mahsusada ince cidarlı kısa lifli ve çok hassas bir materyel olan şerit tipindeki (Band typ), (Musanga Smithii R. Brown) lifleri kullanmak suretile yapılan özel araştırmalarda bu tipdeki lifler, sert kaynatma şartlarına karşı az tahammül eden fazla hassas bir lif tipi olduklarını açıkça göstermişlerdir. Normal sülfit metodu ile yapılan kaynatmada lifler zedelenmekte ve tabii bir yapıştırıcı madde etkisini haiz olan Xylan ve primer cidar bir çözünmeye maruz kalarak bozulmak suretile mukavemet üzerine fena bir tesir icra edilmiş olmaktadır. Buna karşılık aynı materyeli kullanmak ve sülfat metodu ile asidik vasatta klorid metodu tatbik etmek suretile yapılan kaynatmalarda yüksek mukavemet rakamları veren maddeler elde etmek mümkün olmaktadır. Araştırmaların esaslarından burada teferruatile bahsetmek uzun süreceğinden bu vadide yapılmış olan çalışma ve buluşların sonuçlarının tafsilâtlı bir şekilde açıklanmış olduğu ve ayrıca da literatür bilgisi ihtiyâ eden,

«Der Tropenwald als Rohstoffquelle Europas» Problem seiner totalen Erschließung adlı (Zeitschrift f. Weltforstwirtschaft Bd. 12, Heft 4 - 6) dergisinde çıkan yazılarımı, müracaat hususunda burada bildiriyorum.

Üzerinden yıllar geçmiş olan bu çalışmaların pratik manası çok büyütür. Elde edilen neticeler kusursuz bir sellüloz istihsali için ve bundan müteakiben elde edilecek olan mahsullerde kullanılması gereken ham madde sahası bakımından büyük bir önem taşımaktadır. Odunun işlenmesi sırasında meydana gelen artıklar, tarıma ait çok çeşitli mahsul bakıyeleri, ot ve otumsu bitkiler, kalitesi yüksek ve kusursuz bir sellüloz istihsalinde ve bundan diğer mahsullerin elde edilişleri sırasında bir kullanım yeri bulabileceklerdir. Ham madde kaynakları bakımından tasavvur edilemeyecek derecede zengin ve lif morfolojisi bakımından gayri mütecanis ve çok ce-

şitlilikte bulunan tropik ormanların ekseri kısa lifli olan yapraklı ağaçlarının odunlarını, lif endüstrisinin koruyucu kaynatma metodları yardımı ile kolaylıkla işleyebilmek imkânlarının mevcut oluşu da dünya iktisadiyatı bakımından bir manâ ve değer taşımaktadır.

Bu bilgi ve buluşların neticelerinden lif levhaları endüstrisi için esaslı ve önemli görüş ve noktai nazarlar elde edilmektedir. İstihsalde esas madde olan lif bulamacı içerisindeki ham maddeye ait her lifin bağıllıkları, yekdiğerile olan tabii şekildeki bitişme ve yapışma durumları, kimyasal ve kimyasal teknik veya mekanik olaylarla çözünmektedir (kuru metod bu izahatın dışında kalmaktadır.) Bunu müteakip lif bulamacının preslenmesi ve kurutulması ile elde edilen yaprak veya safiha şeklindeki sun'î lif keçesinin mukavemeti, başlıca bu gayri muntazam bir şekilde iç içe ve birbirî üzerinde duran lif ve lif bakiyelerinin didiklenmesi ve yekdiğeri ile yapışması keyfiyeti ile ilgili bulunmaktadır. Lif levhalarında mukavemetin çok önemi bulunması dolayısıyle bu işte, tekmil mukavemet momentlerinin nازarı itibara alınmasının ve yapılan araştırmalarda lif morfolojisî ve lif kimyası bakımlarından olan mukavemet şartlarının göz önünde tutulmasının ne kadar önemi bulunduğu kolayca anlaşılabilir. Yukarıda kısaca bildirildiği üzere lif morfolojisî ile ilgili bulunan «yapışma teorisi»nin yaş metodla lif levhaları istihsalinde büyük önemi vardır.

Sun'î lif keçesi mukavemetinin, müňhasıran liflerin didiklenmesine ve böylece lif uzunluğuna tabi bir keyfiyet olarak görüldüğü müddetçe lif levhaları imâlinde kullanılacak olan ham maddenin bu işe elverişliliğinin de mantıkan lif uzunluğuna göre hükümlendirilmesi icab ediyordu. Mukavemeti artırmak için lif keçesine sun'î reçine, kazein vesaire gibi işi pahallaştıran bazı sun'î yapıtırıcı maddeler katıldı. Fakat yeni keşiflerle, sun'î iif keçesinin mukavemeti bakımından —yalnız lif uzunluğuna göre değil— tekmil lif morfolojisinin esas alınmasının ve hemi sellüloz, pentozanlar ve ilâh... gibi tabii yapıtırıcı maddelerin muhafaza edilmesinin lüzum ve önemi açıklandıktan sonra, lif levhaları imalâtına ait yeni noktai nazarlar için artık yol açılmış bulunuyordu. Böylece çeşitli ve hatta kısa lifli ham maddelerden tadil edilmiş kaynatma metodları yardımı ile, lif keçeleri igerisindeki tabii yapıtırıcı maddeleri muhafaza etmek ve her hangi sun'î yapıtırıcı madde kullanmamak suretile iyi vasıflı lif levhalarının istihsali mümkün oluyordu. Modern lif levhalarının mukavemeti, yapıtırıcı tesiri bulunan maddelerin liflerin ulaşabilecek temas satıhlarına imkân nisbetinde yapışmasının bir neticesi olarak mütalea edilebilir. Bu maddeler arasında yukarıda bahis konusu edilen tabii yapıtırıcı maddelerin büyük ölçüde önemi vardır. Bu maddenin korunması, lif keçesi ve dolayısı ile modern istihsal metodları için önemli bir gayeyi teşkil eder. Bu maksadı sağlamak üzere tatbiki lüzumlu olan mutedil kaynatma metodları aynı zamanda hassas ve ince cidarı olan ham madde liflerini korumak bakımından da

lüzumluudur. Gaye, liflerin tabii haldeki mukavemet özelliklerini, sun'ı olarak elde edilen keçede aynen muhafaza edebilmek ve buna aynen intikal ettirebilmektir. İnce cidarlı olan (şerit tip'li = Bantype) ham maddededen uygun bir kaynatma metodu tatbik etmek suretile genel olarak mukavemetli lif levhaları elde edilmektedir.

Lif levhaları istihsalinde esas olarak üç pratik yol mevcuttur: Yaş metod, kuru metod ve her ikisinin birleştirilmesile meydana gelen kombine metod.

Yaş metod, ham maddeye ait tabii lif manzumesini teker teker liflere veya lif demetlerine ayırmak suretile bunu küçülterek liflerine parçalamaktan ibarettir. Bu ameliye de, pişirmek, sürtmek, tazyiki reffederek patlatmak ve buna benzer şekil ve suretlerde olmak üzere yapılır. Liflerine ayrılmış olan kitle % 98 i su, % 2 si madde olmak üzere suda çalkanarak hanır ve içabi halinde yapıtırıcı maddeler de ilâve edildikten sonra şekil verilerek kademeli preslerde preslenir.

Kuru metod da, rende talaşı veya buna benzer talaşlar büyülükbükiminden ve rutubet miktarlarına göre eşit bir duruma getirilirler. Rutubet miktarları bakımından eşit bir durumda bulunması keyfiyeti önemlidir. Sonra, kuru olan talaşlar yapıtırıcı madde ile iyice karıştırılarak bunlara şekil verecek olan kutular içerisinde boşaltılır, bunu müteakip de yatkı preslerde uygun bir sıcaklıkta preslenir ve yapıtırılır.

İki metodu birleştirmek suretile yapılan kombine metod (meselâ Almanyada Münihdeki Chemo - Techno - Compania müessesesinde inkişaf ettilmiş olan ve Fibro - Span metodу adını alan bir istihsal metodunda) yaş lif maddesi ile (rendeleme, tornalama ve soyma ameliyelerile meydana gelen) talaş artıkları, her birinden % 50 nisbetinde olmak üzere karıştırılır. Bu suretle kıyma ve liflere ayırma gibi hazırlama masrafları yarı yarıya tasarruf edilmiş olur. Aynı zamanda ıslak ve rutubetli olan talaş olduğu gibi kullanılabileceğinden bunları önceden bir kurutmaya tabi tutmaya lüzum yoktur. Lif levhaları uygun bir şekilde elde edilmiş olan ıslak lifler vasıtasisle sun'ı reçine ilâvesine lüzum kalmaksızın tutturulabilir. Kombine metod, diğer bazı faydalı tarafları bakımından saf kuru metoda nazaran daha fazla öğülmektedir.

Türkiyede lif levhası endüstrisinin kurulması halinde bütün münferit fabrikasyon metodlarının görüş ve tecrübeleri göz önünde tutulmalı ve pratik olarak tatbik edilmelidir. Böylece kısa lifli olan ham maddelerden ve bilhassa tarıma ait mahsul bakiye ve artıklarından faydalanan mak mümkin olur.

3) Modern lif levhalarının iktisadi bakımından olan önemi çok büyükür. Lif levhaları nihayet, istenilen ölçülere göre yapılması, pratik mülâhalazala ve fabrika tesisatına bağlı olan sun'ı bir tahtadır. Kalınlık bakımından da yalnız sert levhalar halinde değil, aynı zamanda hakikî

tahta kalınlığına uygun olarak ta imâl edilebilir. Lif levhaları, kontrplak odunu yerine geçme bakımından bununla daha az rekabet edecek bir durumdadır. Kontrplak odunu, malûm olduğu üzere tabii olarak büyüyen odundan ince levhalar çıkarmak suretile elde edilmekte ve odunun çalışmasına mani olunmak bakımından da yekdiğeri üzerine çaprazvari konulmak suretile yapıştırılmaktadır. Buna mukabil lif levhaları ise sun'î bir mahsul ve sun'î bir odundur. Kontrplaka lif dokusunun, her hangi bir bozulmaya maruz kalmamış olan, tabii şeklindeki anatomik yapılar olmasına mukabil lif levhaları, kaynatmak suretile tecrit edilmiş ve bazen de küçük parçalar haline getirilmiş olan odun artıkları ile karıştırılmış olan liflerin veya lif parçalarının tesadüfi olarak yerleşmesi ile meydana gelmiş safihalardır. Kontrplak ve lif levhalarının kullanış yerleri de farklıdır. Lif levhalarından meselâ kullanışlı bir döşeme örtüsü yapılabildiği halde kontrplakda bu imkân hemen hemen yok gibidir. Mamafih her ikisinin de combine edilmek suretile müşterek kullanıldığı yerler vardır. Kuzey memleketleri kontrplak sanayiinde % 60 a baliğ olan artıklar lif levhaları sanayiinde değerlendirilmek üzere bu sanayi tesislerine verilmekte ve böylece iktisadiliği yükseltmek ve kontrplak fiyatlarını düşürmek imkânları hasıl olmaktadır.

Modern lif levhaları çok değerli olan özellikleri sayesinde bir çok kullanış sahaları bulmakta ve bu vadide tabii odunun ve diğer materyalin yerine geçmekte ve hatta bir çok ahvalde de buna tefevvuk etmek suretile bunların yerini tutmaktadır. Türkiyenin iktisadi kuruluşunda önemi olan bu şeylelerden bir kaçı burada misal olarak verilecektir.

İnşaat işlerinde: Türkiyede birikmiş olan ve bilhassa önemli olan inşaat odunu ihtiyacını karşılama içinde modern lif levhaları çok çeşitli kullanma yerleri bulacaktır. Lif levhaları havaya mukavim bir inşaat malzemesi olarak büyük boyutlarda meselâ 6 metre uzunluğunda 1,15 m genişliğinde ve 6 - 10 milimetre kalınlığında olarak imâl edilebildiklerinden bilhassa hafif odun inşaatında gerek iç ve gerekse dış dıvar aksamında kullanılabilirler. Lif levhaları aynen odunda olduğu gibi destere ile biçmek, çivilemek, vidalamak ve tutkallamak suretile işlenebilirler. Dış satha sürülmek suretile koruyucu tesir yapan çeşitli maddeleri kabul etme bakımından büyük bir kabiliyete malik oldukları gibi levhaların çalışmasının önlenmesi bakımından da tabii oduna tefevvuk etmektedirler. Lif levhalarının termitlere karşı mukavim olmasının, sıcak memleketlerde kullanılması bakımından da önemi vardır. Malzemesi fabrikada hazırlanmak suretile yapılan hafif yapı inşaatında da geniş satılılı lif levhalarının iktisadi önemi mevcuttur. Kırılma mukavemetinin odun kırışlere nazaran daha yüksek bulunduğu, buna mukabil hafif oluşu ve bilhassa odundan tasarruf etmeyi sağlaması bakımlarından da lif levhaları, küçük evler inşaatında yeni bir yapı malzemesi olarak kullanılabilmektedir. Küçük tipteki mesken

ve göçmen evleri ihtiyacı çok büyük olan Türkiye için lif levhaları fevkala-de enteresan bir inşaat malzemesidir. Keza yapının iç kısım inşaatında da lif levhaları odunun yerine gecebilmektedir. Normal kullanma şartlarına uygun olmak üzere lif levhalarından muhtelif büyülüklük ve renklerde (dö-şeme levhaları, parkeler, renkli kakmalar) yapılır ve bunlar beton veya odun üzerine kaplanır, yapıştırılır ve çivilenebilir. Lif levhaları aynı zamanda sıcaklığı ve sürtünmeye karşı denenmiş yüksek bir mukavemete maliktir. Döşeme tahtaları yerine kullanılan lif levhaları, ağırlık bakımından sert odun ağırlığına tevafuk etmektedir. İşlenme ve yenilenebilme imkânları parke döşemelerinki gibi olmakla beraber sağlamlık ve dayanıklık bakımından tahta döşemelerden üstün bir durumdadır. Yırtılma, kopma ve gatlayarak ayrılmak suretile yarıklar teşkil etmek gibi durumlar lif levhalarında mevcut değildir. Lif levhaları bundan başka yüksek mekanik istekleri karşılama kabiliyetinde bulunan duvar kaplama levhaları olarak ve evlerin fazla tahribine maruz kalan kapı eşiği, merdiven ve ilâh... gibi aksamında iyi bir kullanma değerine sahiptir. Bu tipteki lif levhaları ayrıca kapı, vagon ve otomobil karoserileri imâlinde de kullanılmaktadır. Lif levhaları, mobilya imalâtında da değerli bir materyel olarak tanınmaktadır. Fakat piyasaya sürülen her lif levhası mamûlâtı mobilya aksamında aranan teknik işlere ve zevk isteklerine uygunluk gösterecek durumda de-ğillerdir. Lif levhaları imâlinde önemli olan bir nokta da modern lif levhalarının bahis edilen kullanım yerlerinin her türlü yerindeki isteklerine uygun olabilecek bir şekilde imâl edilebilmeleridir. Şu halde, lif levhaları tabii sert odun gibi, rendelenebilecek, parlatılabilcek ve cilalanabilecek bir durumdadırlar. Kenar ve köşe aksamında kullanıldığı zaman yüksek bir carpma mukavemeti göstereklerdir. Çivilenebilecek ve vidalanabilecek durumdadırlar. Termitlere karşı dayanıklıdır. Ucuz kontrplakta yahut ta karton ve mukavva seklindeki lif levhalarında olduğu gibi tabakalarına ayılma mahzurları yoktur. Asıl bir görünüşe sahip olmak ve muhtelif tabii renklerde bulunmak üzere istihsal edilebilirler. Uygun bir şekilde ve ölçüde hazırlanmış olan lif levhaları iyi bir kaplama kabiliyetine sahip olmaları dolayısı ile ara ve dolgu materyeli olarak, keza sıcaklığı ve seda-ri izole edici örtüler halinde ve divar kaplamaları materyeli şeklinde kullanılırlar. Üzerlerine badana ve boyası kabul etmeleri dolayısı ile lif levhaları ile örtülü bulunan iç ve dış aksamın badanalananması ve boyanması da mümkün olur. Tekmil bu ve bu gibi kullanma imkânlarının bulunduğu lif levhalarının pratik değerini artırmaktadır. Bunları zikretmiş olmakla lif levhalarının tek mil kullanış şekilleri sayılmış olmayıp ancak, Türkiyenin iktisadi kuruluşunda çok önemli bulunan ve iktisadi materyal ihtiyacını kapa-mada çeşitli imkânlar sağlayan göze çarpıcı bir kaç misal verilmiş bulunmaktadır.

- 4) Türkiyede lif levhaları endüstrisinin maksada uygunluğu hakkında

doğru bir hükmü vermede, ham madde probleminin rolü çok önemli bulunmaktadır. Açıklandığı üzere sellüloz istihsalinin klasik esasları, harp arası devre içerisinde yapılmış olan sistematik ilmî araştırmalarla önemli bir şekilde genişletilerek tamik edilmiş ve bu çalışmalarla elde edilen sonuçlar lif levhaları imalâtında belirli bir şekilde müessir olmuşlardır. Bu inkişafın en mühim bir neticesi ham maddeye ait esasların fevkâlâde bir şekilde genişletilmiş bulunmasıdır. Uygun bir istihsal şeklinin seçilmesi suretile pratik olarak hemen hemen tek mil bitkisel lif maddeleri, lif levhaları imâline yarayabilirler. Hizarlarda, kontrplak ve mobilya fabrikalarında ilâh... yerlerde meydana gelen artıklar da ancak, yakacak odunu olarak tahsis edilebilen düşük değerli olan (dal odunu, kök odunu, az değeri bulunan arahaslatı ilâh...) odunları kadar bu işte kullanılabilirler. Bunlara ilâveten bitmez tükenmez bir rezavuvar teşkil eden ot ve otumsu özellikte olan bitkisel lif maddeleri ile pırınc, hububat sap ve samanları, ay çiçeği sapları, keten artıkları, pamuk sapları, mısır sapları, şeker kamışı sanayiinde kalan pres bakiyeleri, saz, kamış ilâh... gibi ziraate ait çok çeşitli mahsul artıkları zikredilebilir. Bundan başka kullanma bakımından birinci sınıf değeri olan iğne yapraklı ağaçların mutedil iklimden tropik mintakalara kadar olan yerlerde bulunan çeşitli yapraklı ağaç odunlarının da bu işe elverişli olduklarını söylemeye hacet yoktur. Laboratuvar ve fabrika denemeleri hemen hemen her bitkisel life sahip bulunan maddelerin, sun'î lif levhası imâline az veya çok derecede uygun olduğunu göstermiştir. Münferit ve müşahhas hal ve durumlar için, bu maddelerin kesreti, hazır bir vaziyette bulunusu, ham maddenin bedeli, bu maddeleri elde etme veya toplama masrafı, nakliye bedelleri ve ham maddenin isgal ettiği hacim tutarı, lif olarak değerlendirilecek olan hasılat miktarı, sınai bir şekil verme ve presleme içinde suyunun giderilmesine karşı gösterdiği engelleyici durumlar gibi imalât safhasına ait bulunan işler ve ilâh... gibi iktisadiliğe âmil olan noktai nazarlar ön safta yer alırlar. Bütün bu hsuuslar ancak zaman zaman doğru bir hükmü vermeğe yararlar.

Türkiyede bizatihi sahip olunacak bir lif levhası endüstrisinin kurulması meselesinde bu endüstriye lâzım olacak ve uygunluk derecelerine göre iyi ve pek iyi durumda bulunan maddeler, kit olan odundan gayri olmak ve tarıma ait mahsul artıklarına şamil bulunmak üzere hemen hemen istenildiği kadar boldur. Bu bakımından ham madde temini meselesi gerek miktar bakımından ve gerekse iktisadi noktai nazardan ciddî müşkülât yaratacak bir durumda değildir. Türkiye şüphesiz bir uygun fabrikasyon metodu ile böyle bir spesiyal endüstriyi kurmak suretile iktisadî alanına, kuruluşuna yardım edecek olan değerli materyel, sun'î maddeler kazandırmış olacak ve bu suretle de yalnız faydalananlardan mütevellit ormanlarına yapılan tazyiki ref etmekle kalımıyarak bundan başka şimdîye kadar değerlendirilmemiş olan ham maddesini iktisadî ve kaaznâlı bir işe tahsis et-

mek suretile de ziraat sahasına ilâve bir gelir kaynağı temin etmiş bulunacaktır.

5) Tesisat yerinin ve tatbik edilecek olan metodun intihabı keyfiyeti, değerlendirilecek olan ham maddenin miktarına, mahalli şart ve münasebetlere, elde edilmesi bilhassa istenilen mahsule ve planlaştırmış olan istihsal kapasitesine ve ilâh... gibi hususlara tabi olarak değişecektir. Bu bakımından heyeti umumiyesi hakkında cari olacak bir mütalâa yürütülemezse de bu sorular üzerinde bazı mülâhazalarda bulunmak mümkündür.

Odun artıkları, saplar veya tropik ağaç odunları gibi çeşitli ham maddelerden lif istihsal edilmesinde şüphesiz ki bu maddelere uyacak bir durumda olan çeşitli teknik ve kimyasal muamelelerin tatbik edilmesi lâzım gelmektedir. Didiklenerek liflerine ayrılmış olan ham madde şeklen geniş bir mikyasta olmak üzere kâğıt ve karton sanayiinde yapılanca müşabih bulunan ve fakat gerek kullandığı makinelerin yapıları ve gerekse teferruati bakımından bundan bir ayrılık gösteren müteakip bir muameleye tabi tutulmaktadır. Buna ait teferruattan burada bahsedilmeyecektir. Önemli olan taraf lif bulamacından, henüz ıslak bir durumda olan lif keçesinin elde edilmesidir ki bu da lif bulamacını ya sellüloz fabrikalarından bilinene benzer bir şekilde olmak üzere uzun süzgeç makinelerinden (Fourdrinier) geçirmek suretile yahutta şekil veren preslerę koymak suretile yapılmaktadır. Bu iki metoddan her hangi birisinin seçilmesi keyfiyeti bir çok münniferit meselelerle ilgili bulunmaktadır. Lif keçesi burada kâğıt ve karton imalâtındaki farklı olarak sonsuz bir serit şeklinde olmayıp uzun süzgeç makinelerinden çıkan lif keçeleri istenilen uzunlukta kesilmekte veya hut, bunlara baştan itibaren preslerde şekil verilmektedir. İmalâta ait teferruat, durum ve hale göre önemli bulunabilecek olan ve muhtelif sistem ve metodlarda az veya çok şekilde ayrılıklar gösteren değişikliktedir. Bu sebeplerden ötürü tecrübeli mütehassislerin fikirlerine müracaat etmek mutlak surette lüzumluudur.

Türkiye ve yakın doğu memleketlerine uygun gelecek olan bir metodun seçilmesinde nazarı dikkate alınması gereken husus, lif levhalarının mukavemetine zarar vermeksızın sun'î yapıştırma ve bağlama maddelerinden geniş ölçüde veya tamamen sarfinazar edilmesidir. Yukarıda açıklandığı gibi modern lif levhaları imalâtında lif dokusunda bizatîhi mevcut olan ve sun'î lif keçesi için lüzumlu olan yapıştırıcı maddelerle morfolojik şartlara bağlı olan mukavemet özelliklerinin, lifleri koruyucu bir muamele tarzı ile mümkün mertebe muhafazası sayesinde sun'î reçine ve ilâh... gibi yapıştırıcı maddeleri ya tamamen kullanmadan veya hut az istimal etmek suretile lif levhalarına normal kullanış yerleri için kâfi gelecek olan bir mukavemetin sağlanması mümkün olabilmektedir. Bu durumun, iktisadiliğin sağlanması bakımından faydası çoktur. Zira malûm olan fenol yapıştırıcı maddelerinin kullanılması ile istihsal masrafı oldukça mühim bir mik-

tarda yükselmektedir. Bundan başka fenol maddeleri ile bulasan makine aksamının kısa bir zamanda aşılması, maddelerin israfı, fenol maddeleri katıldığı taktirde artık sularının doğrudan doğruya su meccalarına ve derelerine sevk edilememesi müşkülâti ve ilâh... gibi mahzurlar da mevcuttur.

Tesisatin iktisadiliğinin sağlanması, bunların kapasitelerinin uygun bir şekilde seçilmiş olması, transport masraflarının doğru olarak tayin edilmesi, ham maddenin münasip bir uzaklıktan olmak üzere yeter miktarda tedarik edilebilmesi ve ilâh... gibi şartlara bağlı bulunmaktadır. Ham maddeyi tesadüfen ucuz bir deniz nakliyatı suretile temin edemiyen tesislerin ham maddeyi temin ettikleri kaynak, ortalama olarak 50 kilometrelik bir çevrenin dışında olmamalıdır. Buna tevafuk etmek üzere, böyle bir tesisin günlük kapasitesinin de 30 - 40 ton'u aşmaması lazımdır. Yol ve nakliyat imkânlarının henüz iyi bir inkişaf bulmamış olduğu memleketlerde ve büyük bir hacım işgal eden ham maddenin uzak mesafelerden getirilerek bir yere teksif edilmesinin mekânen zor ve pahali bulunduğu yerlerde bu hususların büyük bir önemi vardır. Türkiyede, ham maddesi kolay, kısa ve ucuz bir şekilde getirilerek temin edilebilecek yerlerde bulunan veya odun işleyen tesislerde olduğu gibi işe yarayacak bir durumda olan odun artıkları yeter ve mütekâsif bir halde mevcut bulunan mevkilerde olmak üzere isabetli bir şekilde kurulacak küçük çaptaki tesisler; daha ziyade mekanik tertibat ile mücehhez ve ancak geniş mikyasındaki ham madde mintakalarındaki büyük istihsal teşebbüslerile ilgisi bulunacak durumda olan tesislere nazaran daha kullanışlı ve elverişli bulunmaktadır. Bundanında küçük çaptaki tesislerin tercih edilmesine bir diğer sebebi de işletme masraflarının az oluşudur.

Son zamanlarda Türkiye ve yakın doğu memleketleri için bilhassa enterasan olan küçük ve rentabl tesisler inkişaf ettirilmiş bulunmaktadır. Bu meyanda meselâ günlük kapasitesi 4 - 8 ton olmak üzere mevcut bir odun işletme tesisine bağlı ve bunun artıklarını değerlendiren tesisler bulunmaktadır. Buhar ve Elektrik enerjisi ekseriya mevcut olup bu imkânlarından tam bir şekilde de faydalılamamaktadır. Ham maddede doğrudan doğruya hazır bir vaziyette bulunmaktadır. Meselâ Chemo - Techno - Kompanie müessesesince geliştirilmiş olan küçük bir Mültipress - System metodu, mobilya imâlinde kullanılan, kapılarda alt kısımlara konulan ve diğer bir çok yerlerde istimal sahası bulan 18 milimetre kalınlığındaki ve iyi vasıfdaki lif levhalarının yaş lif sistemi, kuru metod ve kombine bir sisteme göre imâlini mümkün kılmaktadır. Artıkların ve fazla enerjinin rasyonel bir şekilde değerlendirilmesi maksadı ile tâli işletmeler halinde, odun işleyen fabrikaların yanında kurulabilen bu küçük fabrikalardan başka büyük olmalarına rağmen yine de mahdut bir çevre içerisinde kalan ve günlük

kapasiteleri yerine göre 20, 30, 45 ton kadar olan tesislerde geliştirilmiş durumdadırlar.

Yaş lif ve kuru talaş işleyen kombine metodla yaş lif istihsalinde beher ton lif levhası için 550 kg. rende talaşı ve 600 kg. artikodun veya 730 kg. sap hesap edilmektedir. Beher ton lif levhasının istihsalı için gereken elektrik enerjisi miktarı 400 - 700 kilovat, buhar miktarı da 2600 - 3600 kg. dır. Lif maddelerini hazırlamak üzere yapılan doğrama, paralama, tasnif ve hazırlama ameliyelerinde kullanılan makinelerle pres işi olan safiha şeklini verme, katlama presleme ameliyelerinin yapıldığı makineler ve buhar kazanı, su istasyonu, borular, çeşitli teçhizat, motorlar, kablolar, destere ve destere bileme makineleri ilâh... gibi diğer objelerin heyeti umumyesinden mürekkep olan makine ve malzemenin masrafi olarak, fabrika-nın büyülüğüne ve tipine göre değişmek üzere Avrupa limanlarına teslim şartı ile 1/4 - 1 milyon Amerikan doları hesap edilmektedir. Bu miktar süphesiz ancak işletme masraflarının büyük katagorisi hakkında takribi bir fikir vermektedir. Bunlara ayrıca bir de makinelerin yerine getirilmesi için verilecek olan nakil bedeli, fabrika tesislerinin kurulacağı binanın bedeli, fabrikanın kurulma masrafi ve muhtemelen diğer müteferrik masrafalar ilâve olunacaktır.

Eğer beher ton lif levhasının istihsal masrafi için gerekli sayının ortaya konması çok münerfit hal ve münasebetlere bağlı bulunmamış olsaydı Almanya münasebetlerine göre malûmum bulunan rakamları Türkiyeye tatbik etmek suretile bu hususta bilgi vermek cesaretinde bulunabilirim. Fakat lif levhalarının düşük bir bedel ile satılması gibi en gayri müsait halde bile Türkiyede bu levhalar imâl edildiği takdirde, ithal malî için ödenmek mecburiyetinde kalınan paraya karşılık böylece elde edilecek olan kazanç yine de çok iyi denilebilecek bir durumda olacaktır. Bizzat sahip olunacak lif levhaları tesisleri, bu mamulâtı Türkiyenin ve yakın doğunun iktisadî ve sosyal kuruluşunun talep ettiği ucuz bir bina ve inşaat mäteriali haline getirecektir.

6) Türkiyede hususî lif levhası imâl eden tesislerin inşasında umumî bir hüküm verebilmek için aşağıda yazılı şu hususları da topluca göz önüne tutmak lâzımdır.

Türkiye kendi istihsalâtı sayesinde lif levhaları ithal etmekten ve bunun neticesi olarak da devamlı bir döviz sarfindan tamamen kurtulmuş olacaktır. İthal edilen her metre kare lif levhasına İstanbulda gümrük teslimi 0,6 - 0,7 Amerikan doları verilmekte olduğundan bu yönde tasarruf edilecek olan döviz miktarı kolayca hesap edilir.

Lif levhaları çeşitli şekildeki bina ve inşaat malzemesi olarak odunun yerine ikame edilebileceğine göre kullanacak odun elde etmek maksadı ile Türkiye ormanlarına yapılan tazyik bu nisbette azaltılmış olacaktır. Lif levhalarının ucuz bir şekilde ve çeşitli suretlerle tedariki imkânı karşısın-

da bu miktar gayet enteresan ve hör seyden önce inkişaf vadeden bir durum arzetmektedir.

Halen degersiz veya çok düşük değerli olan bazı ham maddeler bu sanayi sayesinde yeni bir değer ve önem kazanmış olacaklardır. Bu sayede de millî servete yeni bir değer katılmış bulunacaktır. Yukarıda bildirildiği üzere modern lif levhaları, odun artıklarından veyahut tarıma ait mahsul bakiyelerinden faydalananarak imâl edilmektedir. Basit bir hesap yapmak suretile öğrenilebileceğine göre: ithal mali olarak getirtilen ve İstanbulda gümrük teslimi 250 Amerikan dolara mal olan bir ton lif levhası, 550 - 600 kg. rende talaşı ile 600 - 650 kg. artık odundan veya 750 kg. (!) tarım mahsulleri artıklarından elde edilebilmektedir.

Lif levhaları imâlinde kullanılan döküntü veya artıkların meydana geldiği işletmelerde bu suretle ek bir gelir elde etmek mümkün olur. Bu durumdan bilhassa tarım alanında kazançlar elde etmek kâbil olmakla beraber gerek Devlete ve gerekse özel kişilere ait olup ta muntazam bir şekilde meydana gelen odun artıklarına sahip olan odun endüstriyi işletmeleri de bu artıklarını küçük lif.levhaları tesisleri kurmak suretile değerlenirdikleri takdirde iktisadiliklerini önemli bir miktarda yükseltme durumuna gelmiş olurlar.

Türkiye bu endüstriye yarayan pamuk sapları, sap, saman ve Ay çiçeği sapları ve ilâh... gibi tarıma ait mahsul artıklarına bol miktarda sahip olduğundan, lif levhalarının, memleket ihtiyacı kapatıldıktan sonra bilhassa orman ve odun bakımından fakir bir durumda olan yakın doğu memleketlerine gönderilmek suretile ihraç edilmeleri dahi düşünülebilir.

Çok çeşitli kullanma imkânları mevcut olan ve günlük ihtiyaçları çok mükemmel bir şekilde karşılayan bir materyel olarak sosyal ve modern bir mahsul karakterile birinci derecede bir değer kazanan bu mahsulin istihlâki ve buna olan ihtiyacın karşılanması keyfiyeti, Türkiye ve yakın doğudaki sosyal seviyenin süratle yükselmesi ile paralel olarak büyük ölçüde önem kazanacaktır. Bu ise ancak yeter derecede mevcut olan ham maddeyi işleyen özel tesislerin kurulması ve dolayısı ile iyi kaliteli yeter mikdarda ve ucuz fiatlı gerekli materyelin sağlanması ile mümkün olacaktır.

Literatur

Bernhard R.: Der Wald der Türkei, seine Geschichte und Bewirtschaftung
(Ztsch. f. Weltforstwirtschaft 1933)

Bernhard R.: Waldverhältnisse der Türkei (Tharandter Forstliches Jahrbuch 1931)

Bernhard R.: Türkiye ormancılığının mevzuatı, tarihi ve vazifeleri. (Yüksek Ziraat Enstitüsü Ankara 1935).

- Baseler J.:* Urwaldprobleme in Nordanatolien (Doktorsdissertation bei Prof. Heske und Prof. Bernhard, Mitt. d. Inst. f. ausl. u. kol. Forestw. 1932).
- Büktaş Bülent:* Sümerbank backs Türkei Industrial development (Turkey, Economic, Industrial social Review Daily Mail (1951) Comptes rendus du Syndicat des Fabricants de papier (Soc. de Etudes et de Recherches, Moniteur de la papeterie 1922).
- Diker M. und Savaş K.:* Yurda Orman azalması Ankara 1947.
- Diker M.:* Türkiyede ormancılık (Dün-Bugün-Yarın) Ankara 1947.
- Egriboz Nihat:* Agriculture, the base of prosperity (Turkey, Economic Industrial and social review Daily Mail 1951).
- Ete Muhlis:* State Management of Industry (Turkey, Economie, Industrial and Social Review Daily Mail 1951).
- Escherich G.:* Gedanken zur Erschließung des mittelafrikanischen Urwaldes (Zeitschrift f. Weltforstwirtschaft 1937/38) Essais de traitement du bois de parasotier faits à l'école Française de Papeterie (Le Papier 1925).
- Gierisch W.:* Die Zellstoffgewinnung mit Hilfe des Chlors und ihre Anwendung auf tropische Hölzer (Techni, Chemie d. pap. u. Zellstofffabrik 1928).
- Guenther K.:* Gutachten über die verwendungsmöglichkeit des Schirmbaumholzes (Amtsblatt für den Schutzbezirk Kamerun 1909).
- Herzberg u. Stock:* Gutachen über Musanga Papier von 21. Februar 1911 im materialprüfungsamt zu Gross-Lichtersfelde (Mitt. im Amtsblatt f. d. Schutzbezirk Kamerun 1911).
- Heske Franz:* Der Tropenwald als Rohstoffquelle Europas, Problem seiner totalen Erschließung (Zeitschr. f. Weltfw. Bd. XII Heft 4 - 6 1948).
- Heske Franz:* Türkiye ormancılığının millî ve milletlerarası bakımından görünüsü (Orman Fakültesi Dergisi İstanbul Üniversitesi 1951).
- Heske Franz:* Ziele, Aufgaben und Organisation moderner kolonialforstl. Forschung (kol. Forstl. Mitt. 1942).
- Heske Franz:* Ziele und Wege der tropischen Kolonialforstwirtschaft (Kol. Fortstl. Mitt. Bd. I, 1938).
- Hoyer:* Afrikanische Holzarten für die Papierindustrie (Wochenblatt für Papierfabrikation 1917).
- Hoyer:* Die Auswertungsmöglichkeit von westafrikanischen Urwaldhölzern für die Papierfabrikation (Zeitschr. f. Weltfw. I. Bd. 1933/34)
- Hoyer:* Tropische und subtropische Papierhölzer (Zeitschr. f. Weltsw. 1934)
- Hoyer:* Die Auswertungsmöglichkeit tropischer und subtropischer Kultur und Wildpflanzen f. papiertechnischen Zwecke (Der Tropenpflanzer XXXV 1932 und XXXVI 1933)

- Huber und Schmidt* : Die Holzanatomie in Dienste der holzverarbeitenden Industrie (Wochenblatt f. Papierfabrikation)
- Jayme C.* : Westafrikanische Hölzer für Zellstoff und Papier (Papierfabrikant Vol. 27 Nro. 24 1921)
- Klemm P.* : Schirmbaumholz (Wochenblatt f. Papierfabrikation Nro. 35, 1909)
- Kemal Ali* : Türkiye ormancılığının temelleri, şartları ve kuruluşu (Doktora tezi «Prof. Heske ve Prof. Bernhard» Dresden-Ankara, Yüksek Ziraat Enstitüsü 1935)
- Lorenz* : Die zukünftige Rohstoffversorgung der Papierindustrie (Tharandter Forstl. Jahrb. Bd. 80 1929)
- Mayer-Wegelin* : Entwicklung und Stand der türkischen Forstwirtschaft (Forestarchiv 1950)
- Miedler K.* : Die Verdichtung von holz als neuartiges verfahren zur wirtschaftlichen Nutzung abnorm leichter Faserhölzer. (Kol. Forstl. Mitt. V 1942)
- Über die Möglichkeiten der Verwendung Kameruner Pflanzen für die Papierfabrikation (Amtsblatt f.d. Schutzbezirk kamerun 1911)
- Muhlsteph W.* : Zellstoff aus Kolonialhölzern (Kol. Forstl. Mitt. Bd. I 1938)
- Muhlsteph W.* : Was für Zellstoff liefern uns die Hölzer des afrikanischen Tropenwaldes (Wochenbl. f. Papierfabrikation 1940)
- Muhlsteph W.* : Die Bedeutung der Fasergestalt für die Zellstoffeigenschaften (Erste Mitt. in Holz als Roh und Werkstoff 1940, Zweite Mitt. in Der Papierfabrikant 1940, Dritte Mitt. in Cellulosechemie 1940, Vierte Mitteil. in Wochenblatt f. Papierfabrikation 1941)
- Parasolier et Papier des Parasolier (Sammelreferat von prudhomme, Ammann, Aribert, Bertin, Bretonnet, Chalot, Noachowitch, Thiriet, Vidal, Bibliotheque de l'Institut National d'Agronomie Coloniale Paris 1925)
- Polchau E.* : Schirmbaum, Musanga Smithii R. Brown (Kol. Forstl. Mitt. 1938)
- Priutz G.* : Über die Beziehungen zwischen mikroskopischhem Bau und technischen Eigenschaften von Hölzern (Kol. Forstl. Mitt. I 1929)
- Runkel R.* : Der tropische Regenwald und die aus seiner Zusammensetzung sich ergebenden Aufgaben der Zellwandforschung (Kol. Forstl. Mitt. 1940)
- Runkel R.* : Zur Kenntnis der zellwände tropischer Laubhölzer (Erste Mitt. Wochenbl. f. Papierfabrikation 1940). Zweite Mitt. «Blattbildung und Blattgefüge als Folge gestaltsmässiger und kolloidaler Fasereigenschaften »in Zellstoff und Papier 1941. Dritte Mitt.» Wesen Ziele und Aufgaben der Zellwandforschung in Holz als Roh-

und Werkstoff 1942. Vierte Mitt. «Über die Baumechanik der zellgewebe und Membranen verholzter Pflanzen und ihre Bedeutung für die Eigenschaften künstlicher Zellwandgefüge (Papier)» in Holz als Roh und Werkstoff 1942. Fünfte Mitt. zur Kenntnis der Zellwände tropischer Hölzer in Mitt. d. Reichsinst. f. ausl. u. Kol. Forstw. 1944.

Runkel R. : Zellwände und Zellstoffe von tropischen Hölzern (Die Umsschau in Wissenschaft und Technik 1941)

Trendelenburg : Das Holz als Rohstoff (Berlin - München 1939)

Tropical Woods (yale University)

Comite du Bois : Rapport du Secrétaire du Comité du Bois sur la mission d'étude en Turquie Paris 1950 (1-ere revision)

Organisation for European Economic Cooperation : Timber

Committee, Report from the Secretary of the Timber

Committee on his visite to Turkey, Paris 1950.

HOLZINDUSTRIELLE MÖGLICHKEITEN ZUR ENTLASTUNG DES WALDES IN DER TURKEI

Mitteilung des Institutes für Forstwirtschaftsgeographie und
Forstwirtschaft des Nahen Ostens)

Nr. 4

von Dr. Ing. Franz Heske
Ord. Prof. der Universitäten Hamburg und Istanbul.

Die vorliegende Arbeit behandelt einige Möglichkeiten die bedeutende Kluft die gegenwärtig zwischen dem nachhaltig möglichen Zuwachs der türkischen Wälder und der tatsächlichen Holznutzung besteht und durch die Übernutzungen den Bestand des türkischen Waldes gefährdet, auf holzindustriellen bzw. forstwirtschaftlichem und holzwirtschaftlichem Wege zu verringern und dadurch den Raubbau zu lindern. Wie sich zeigen wird, haben die hier vorgetragenen Möglichkeiten den weiteren Vorteil, bei sinnvoller Durchführung der türkischen Volkswirtschaft beachtenswerte Devisenaufwendungen für Import zu ersparen und bei entsprechender Dimensionierung der vorgeschlagenen Massnahmen, sogar neue Exportquellen zu erschliessen. Die Art der vorgebrachten Vorschläge liegt überdies derart eindeutig in der Richtung der durch den Marschallplan im Allgemeinen geförderten Vorhaben, dass eine entsprechende finanzielle Hilfe zu ihrer Durchführung in diesem Falle angenommen werden könnte.

Die Arbeit geht von der holzwirtschaftspolitischen Problemstellung der Türkei aus, untersucht die wissenschaftlichen und technischen Grundlagen der vorgeschlagenen Möglichkeiten und führt dann deren wirtschaftliche und technische Seiten unter besonderer Berücksichtigung der zu beachtenden Verhältnisse in der Türkei und im Nahen Osten aus.

Erster Teil: DAS HOLZVERSORGUNGSPROBLEM DER TÜRKEI

1.) Nach offiziellen Angaben besitzt die Türkei eine **Waldfläche** von rund $10 \frac{1}{2}$ Mill. ha Wald, d.h. 13 % der Gesamtlandesfläche und etwa

0,50 ha je Kopf der Bevölkerung. Würde es sich dabei durchwegs um geschlossenen und ertragreichen Wirtschaftswald handeln, dann wäre die Lage der Holzversorgung des Landes keine schlechte. In Wirklichkeit bestehen jedoch von dieser gesamten «Waldfläche» rund 50 % aus degradierten Nadel - und Laubwäldern, etwa 17 % aus völlig herabgebrachtem Busch, weitere 24 % aus sog. «Niederwald», d.h. aus meist ihres Altholzes längst beraubter, in extensiver Art als Ausschlagwald genutzter Naturwälder sehr mässiger Produktionsleistung, und nur zu 9 % aus einigermassen gutem und produktivem Hochwald. Holzartenmässig besteht der türkische Wald zu 48 % aus Nadelholz, zu 52 % aus Laubholz.

Die durchschnittliche jährliche Zuwachsleistung der türkischen Wälder wird im Hochwald bestenfalls mit 1 Mill. fm³, im sogenannten Niederwald mit 1,7 Mill. fm³ und in den degradierten Busch und Strauchformationen mit 0,8 Mill. fm³, insgesamt also mit rund 3 1/2 Mill. fm³ angegeben. Dabei handelt es sich um Derb und Reisholz, oder wie der offizielle Bericht sagt: «this possibility covers the total volumes of the trees until the last buds.» Der Derbholzanteil wird insgesamt mit rund 0,5 - 0,6 Mill. fm³ angegeben. Der Grund für diesen geringen Zuwachs ist der sehr hohe Anteil von zuwachslosen oder zuwachsarmen Räuraden, Blössen, Brandflächen und Jungbeständen, langsamwüchsigen Urwaldpartien, regellos ausgeplünderten und überweideten Waldresten und Buschflächen, geringen Standorten und Macchien.

Die jährliche Nutzung beträgt ein Vielfaches dieses Zuwachses. Sie umfasst insgesamt rund 17,5 Mill. fm³, d.h. 0,82 fm³ je Kopf der Bevölkerung. Davon sind etwa 4 - 4 1/2 Mill. fm³ Nutzholz, 13 - 13 1/2 Mill. fm³ Brennholz. Die über den Jahreszuwachs hinausgehende Nutzungsmenge beträgt jährlich etwa 14,5 Mill. fm³. Die jährliche Übernutzung ist also 415 % des Zuwachses, d.h. 4 mal so viel als sie bei nachhaltiger Nutzung sein dürfte. Von verschiedenen kompetenten Stellen (z.B. Prof. Mazhar Diker) wird die Übernutzung noch wesentlich höher geschätzt.

Der stockende Holzvorrat wird - zweifellos sehr hoch, - mit 300 Mill. fm³ angegeben. Der offizielle Bericht sagt: «...if Turkeys standing timber resources are generously estimated at 300 Million cubic metres...» Da die jährliche Übernutzung mindestens 14,5 Mill. fm³ beträgt, müssen bei Fortdauer dieses Raubbaues die gesamten stockenden Holzvorräte binnen etwa 20 Jahren vollständig aufgezehrt sein. In Wirklichkeit ist auch diese Schätzung noch optimistisch, weil die Bevölkerung und damit der Betrag der regellosen Holzentnahmen weiter wachsen, der Zuwachs an dem abnehmenden Vorratskapital dagegen immer kleiner wird. Die Übernutzung wird also jährlich immer grösser. In 20 Jahren wird es bei Fortdauer der gegenwärtigen Verhältnisse in der Türkei keinen «Wald» mehr geben und damit auch keine Produktion von richtigem Holz, und dies zu einer Zeit

in der der Holzbedarf im Zusammenhang mit der wachsenden Bevölkerung und dem rasch fortschreitenden wirtschaftlichen Aufbau weit grösser sein wird als heute.

2.) Bei dieser Lage der Dinge ist es mehr als dringend ein planvolles **forstpolitisches System** aufzustellen und rigoros durchzuführen, wenn einem vollständigen forstlichen Zusammenbruch noch rechtzeitig gesteuert werden soll. Dies ist um so notwendiger, weil ein solcher Collaps nicht nur die Holzversorgung des wirtschaftlichen Aufbaues unmöglich macht, sondern gleichzeitig auch die indirekten Nutzwirkungen des Waldes von der Wohlfahrt des Landes abhängig ist, (Erhaltung des ökologischen Gleichgewichtes, Milderung klimatischer Extreme, bes. Windschutz, Bodenschutz und Schutz vor Bodenerosion, Ausgleich des Wasserhaushaltes u.s.w.) ausser Funktion setzt.

Ein solches forstpolitisches System kann den Ausgleich zwischen Nutzung und Zuwachs, ohne den auf die Dauer jede Forstwirtschaft ihren Grundcharakter verliert und zum bewusstem Raubbau wird, nur durch die gleichzeitige und integrierte Anwendung folgender drei einander ergänzender Gruppen von Massnahmen anstreben : **E r s t e n s :** drakonische Einschränkung der Nutzungen also Einsparungsmassnahmen, **Z w e i t e n s :** planmässige Steigerung der Zuwachsleistung in den bestehenden Wäldern durch systematische Verbesserung der stockenden Vorräte nach Höhe, Qualität und Leistung, wobei in erster Linie alle Zustände beseitigt werden müssen, die einen solchen planmässigen Aufbau verhindern.

D r i t t e n s : zielbewusste Vermehrung der Waldfläche durch grosszügige Aufforstungen in den hiefür geeigneten und solche Massnahmen erfordernden Landsteilen.

Eine solche Forstpolitik, konsequent durchgeführt, würde nicht nur im Laufe der Zeit die Übernutzungen allmählich abstellen und an ihre Stelle eine verantwortungsbewusste, geregelte Forstwirtschaft, mit soweit möglicher nachhaltiger Holzversorgung aus den eigenen Quellen setzen, sondern gleichzeitig auch die Erhaltung bezw. allmähliche Wiederherstellung der gestörten Wohlfahrtswirkungen erreichen.

In dieser Arbeit soll nur die erste Gruppe der Massnahmen, nämlich die **Einsparungsmassnahmen** und auch von diesen nur ein bestimmter Ausschnitt näher geprüft werden. Es ist klar, dass bei der im Verhältnis zum Zuwachs so ausserordentlich bedeutenden Nutzungshöhe, jede ins Gewicht fallende dauernde Verringerung der gegenwärtigen oder künftig zu erwartenden Nutzungsmenge begrüßt und ihre Verwirklichung versucht werden muss, wenn es sich um produktive, wirtschaftsfördernde Massnahmen handelt, da ja hiedurch die Übernutzung gemindert und damit ein gewisser Schritt zum erstrebten Ausgleich zwischen Zuwachs und Nutzung ermöglicht wird. Ein jeder solcher Schritt bedeutet eine Min-

derung des Druckes gegen den Wald, gleichgültig welchen besonderen Sektor der Holznutzung er auch betrifft.

3.) Von der Gesamtnutzung des türkischen Waldes die wie gesagt, mit rund 17,5 Mill. fm³ angesetzt werden kann, entfallen rund 26 % auf Nutzholz und 74 % auf Brennholz. Daraus ist zu ersehen, dass wirksame Einsparungsmassnahmen in erster Linie den **Brennholzsektor** treffen müssen. Will man eine fühlbare und ins Gewicht fallende holznutzungsmässige Entlastung des türkischen Waldes erreichen, dann muss man bei der Brennholzfrage ansetzen. In der Brennholzfrage liegt der Schlüssel sowohl für eine mengenmässige Entlastung der Überbeanspruchung des türkischen Waldes wie auch für eine bessere Auswertung des wertvollen Rohstoffes Holz.

Die mengenmässigen Entlastung ist durch allgemein wirtschaftspolitische, forstpolitische und innerkolonisatorische Massnahmen teils kurzfristig, teils langfristig erreichbar.

Eine der wichtigsten Voraussetzungen wirtschaftspolitischer Massnahmen ist die vollentsprechende **Bereitstellung von Ersatzbrennstoffen für Holz**. Dazu ist folgendes zu sagen: unter Berücksichtigung aller tatsächlichen Verhältnisse bei der Verfeuerung von Holz, wie vielfach mangelnde Trockenheit, unrationelle Feuerstellen u.s.w. kann man den feuertechnischen Wirkungsgrad des Holzes nur mit einem Bruchteil von jenem der Kohle aussetzen. Keylwerth *) hat ihn für Deutschland mit rund 60 % ermittelt. Unter den primitiven dörflichen Verhältnissen in der Türkei dürfte er wahrscheinlich noch niedriger liegen. Wollte man das gegenwärtig in der Türkei insgesamt verfeuerte Brennholz von mindestens rund 13 - 14 Mill. fm³ durch Steinkohle ersetzen, so wären hiefür etwa 2,3 Mill. Tonnen notwendig, also 60 - 65 % der für 1952 geplanten Gesamtkohlengewinnung von Zonguldak. Dazu käme die Notwendigkeit, diese Menge zu Preisen, die für den anatolischen Bauern erschwinglich bleiben in die vielfach weitentlegenen Dörfer zu schaffen, nach dem dort vorher geeignete Kohlenfeuerungsanlagen — die ja prinzipiell anders konstruiert sein müssen als Feuerstätten für Holz — gleichfalls äusserst billig erstellt worden sind. Schon diese Erwägungen — von psychologischen Momenten abgesehen — lassen erkennen, dass die Brennholzfrage in den Dörfern (!), zweifellos die wichtigste für eine Beseitigung des Holzraubbaues in der Türkei, auf diese Weise in absehbarer Zeit, allgemein nicht gelöst werden kann, weil die wichtigste Voraussetzung hiefür, nämlich die Bereitstellung anderer Brennstoffe (Steinkohle) in ausreichenden Mengen und zu sehr

*) Vgl. Dr. Ing. Rudolf Keylwerth: Der Brennholzeinschlag 1946, sein Ausmass, seine Bedeutung und seine Folgen. (Merkblätter des Reichsinstitutes für Forst- und Holzwirtschaft Nro. 1, Reihe 6, November 1947, Hamburg - Reinbek).

billigen Preisen schon infolge der noch unentwickelten Verkehrserschliessung des Landes jedenfalls zur Zeit nicht möglich ist. Man wird also den übermässigen Druck der Brennholznutzung der ländlichen Bevölkerung gegen den Wald auf andere Weise auf ein erträgliches Mass herabsetzen müssen, worüber weiter unten noch die Rede ist.

Die jährliche Brennholznutzung in der Türkei von mindestens 13 - 14 Mill. fm³ wird aber immer noch zu rund 2,6 - 2,7 Mill. fm³ von den Städten verbraucht. Und hier liegt die Möglichkeit eines Ersatzes durch Steinkohle doch wesentlich günstiger als in den Dörfern. Um diesen Brennholzverbrauch durch Steinkohlenfeuerung zu ersetzen würden jährlich etwa 1/2 Mill. t. genügen, d.h. nur etwa 13 - 14 % der weiter oben erwähnten geplanten Jahressteinkohlenförderung. Da hier sowohl die Transport wie auch die Preisfrage sowie die Erstellung geeigneter Feuerstätten sehr viel leichter zu lösen ist, liegt hier der erste praktische Ansatzpunkt für eine zielbewusste Brennholzersatzpolitik, die den Brennholzdruck gegen den Wald allmählich immerhin um 20 % vermindern könnte!

Die schwerwiegende, Frage einer wesentlichen Erleichterung des destruktiven Brennholzdruckes der ländlichen Bevölkerung gegen den Wald deren Lösung ebenso unabdingbar wie dringend ist, wenn der türkische Wald vor einer definitiven Katastrophe bewahrt werden soll, ist zur Zeit nur mit forstpolitischen und innerkolonialistischen Mitteln erreichbar. Der jährliche Brennholzverbrauch entfällt nach offiziellen Angaben, wie bereits gesagt, zu etwa 2,7 Mill. t. auf die Städte, zu rund 10 Mill. fm³ auf die Dörfer, die an die produktiven Wälder angrenzen und nur zu etwa 0,7 Mill. fm³ auf die Dörfer in der Nähe des degradierten Waldes. Der Hebel ist daher bei den Dörfern in der Nähe der produktiven Wälder anzusetzen. Der in diesen Dörfern lebende Teil der Gesamtbevölkerung verbraucht allein mehr als das Dreifache des Brennholzes mit dem die ganze übrige Bevölkerung auskommen muss, und vernichtet durch diese Übernutzungen das der ganzen Nation gehörige Volksgut der noch existierenden Wälder samt ihren für die Wohlfahrt des Landes und dessen lebenden und noch ungeborenen Bewohnern lebenswichtigen direkten und indirekten Nutzwirkungen. Der Weg zur Abstellung dieses fraglosen Raubhauses führt über eine radikale Umsiedlung dieser Dörfer, soweit sie nicht als Walddarbeittersiedlungen für die Erschliessung der Wälder und Entwicklung einer intensiven Forstwirtschaft benötigt werden. Für die Anwesenheit von Dörfern in den unbedingt zu erhaltenen Waldgebieten, d.h. in den absoluten Waldstandorten, wo die Waldwirtschaft die einzige volkswirtschaftlich gerechtfertigte Bodenbenutzungsform ist (Armut der Böden, Steilheit der Lage, Rauheit des Klimas u.s.w.) oder wo ohne Rücksicht auf die Eignung der Standorte auch für landwirtschaftliche Nutzung, die Wohlfahrtswirkungen des Waldes so bedeutungsvoll für die

Landeskultur sind, dass der Wald unbedingt erhalten werden muss (Einzugsgebiet der Flüsse, Erosionsgefahr, touristische Interessen u.s.w.), ist einzig und allein das Interesse der Walderhaltung und der Waldwirtschaft massgebend. Dörfer die diesem allgemeinen Interesse nicht nur nicht entsprechen, sondern seine Wahrnehmung gefährden, müssen umgesiedelt werden. Erst dadurch würde der Druck der excessiven waldvernichtenden Brennholznutzungen (mindestens 10 Mill. fm³ jährlich) gegen den türkischen Wald soweit gelindert werden können, dass seine Erhaltung zu erhoffen ist. Im Gegenfall ist seine Vernichtung in kurzer Zeit kaum abwendbar. Zu hoffen, dass ohne eine grosszügige Umsiedlung das Problem durch blosse Forstgesetze gelöst werden könnte, ist eine Utopie. Mit diesen Fragen habe ich mich indes an anderer Stelle ausführlich auseinander gesetzt und wird auf diese Arbeiten hier verwiesen. *)

Soweit die innenkolonialistischen Massnahmen zur Entlastung des Brennholzdruckes. Die forstpolitischen Massnahmen zu gleichem Ziele betreffen in erster Linie grosszügige Aufforstungen zur Schaffung neuen zuzüglichen Waldes in den geeigneten Landesteilen. Dies soll von Aufforstungsmassnahmen in den Einzugsgebieten der Flüsse, zur Bekämpfung der Bodenerosion u.s.w. abgesehen, in erster Linie in Gestalt eines grosszügigen Systems von Windschutzstreifen in den ehemals bewaldet gewesenen, im Laufe der Jahrhunderte aber entwaldeten, gegenwärtig baumlosen, anthropogenen Randgebieten der Steppe geschehen, die auf diese Weise als Siedlungsgebiete moderner intensiver Steppenlandwirtschaft reklamiert werden können. Die aus den produktiven Waldgebieten umzusiedelnden Walddörfer würden hier, soweit sie nicht in anderen Teilen des Landes noch besser untergebracht werden können, eine neue Heimat finden. Die zur Schaffung der Luftruhe und Schutz vor den austrocknenden Steppenwinden und damit zur Ermöglichung einer intensiven Landwirtschaft mit sicheren und quantitativ ausreichenden Ernten, Futtergrasanbau, biologischem Fruchtwechsel und ausgiebiger Ausnutzung des Stalldüngers etc. notwendigen Windschutzstreifen und Windschutzgehölze aus geeigneten raschwüchsigen Holzarten, würden eine ausgiebige Grund-

*) Vgl: Franz H eske: Die Erschließung der Steppe (Bodenbenutzung und Bodenmissbrauch in der Türkei. Gedanken zu einem Nationalplan für Dürrebekämpfung, Walderhaltung und Innenkolonisation) Mittl. des Instituts für Forstwirtschaftsgeographie und Forstwirtschaft des Nahen Ostens Nr. 1.

Franz H eske: Die Forstfrage in der Türkei (Revue de la Fac. des Sc. Economiques de l'Université d'Istanbul 1951) Mittl. des Instituts für Forstwirtschaftsgeographie und Forstwirtschaft des Nahen Ostens, Nr. 2.

Franz H eske: Bodenbenutzung und Bodenmissbrauch, ihr Einfluss auf das materielle und kulturelle Leben des Orients (Revue de la Fac. Forest. de l'Université d'Istanbul 1951) Mitt. des Inst. f. Forstwirtschaftsgeographie u. Forstw. des Nahen Ostens Nr. 3.

lage auch zur Holzversorgung der Dörfer erbringen, womit die Frage einer zureichenden Holzversorgung ohne zwangsläufige Walddevastation —gleichsam als Nebenfrucht einer auch aus anderen Gesichtspunkten unabdingbaren, grosszügigen innerkolonisatorischen Aktion zur Erschliessung der Steppe— eine definitive Lösung finden würde. Die hiefür im Ganzen notwendigen Aufforstungsflächen halten sich übrigens durchaus in vernünftigen, bei entsprechender Organisation in relativ kurzen Zeiträumen zu schaffenden Flächengrössen. Aber auch dazu habe ich in den bereits angeführten Schriften ausführlich Stellung genommen und verweise hier darauf.

Somit haben wir in der planmässigen und gleichzeitigen Anwendung von Brennholzersatz durch Steinkohle in den Städten, Umsiedlung der forstwirtschaftlich nicht benötigten Walddörfer und grosszügigen Aufforstungen insbesondere in Gestalt von Windschutzstreifen und Gehölzen in geeigneten Teilen der anthropogenen Steppengebiete, den Weg zu einer entscheidenden Entlastung des übermässigen und destruktiven Nutzungsdruckes gegen den türkischen wald, und damit einen sehr wichtigen Weg zu seiner Erhaltung.

4.) Die **Nutzholzversorgung** der türkischen Volkswirtschaft stellt andere Probleme und verlangt andere Wege zu ihrer Lösung. Der jährliche Nutzholzverbrauch der Türkei wird offiziell mit rund 4,12 Mill. fm³ angegeben, wovon rund 1/4 auf die Städte und Industrien und 3/4 auf die waldnahen Dörfer entfallen, während der Rest der Bevölkerung (etwa die Hälfte), einen relativ kaum nennenswerten Nutzholzverbrauch aufweist. Auch hier wiederum, wie im Falle von Brennholz, sind es die **waldnahen Dörfer**, die einen weit über den durchschnittlichen nationalen Nutzholzbedarf je Kopf der Bevölkerung hinausgehenden Verbrauch in Anspruch nehmen und meist auf illegale Weise, destruktiv, auf Kosten der Allgemeinheit gewinnen. Auf sie ist auch die Übernutzung im Nutzholz in erster Linie zurückzuführen. Folgende offizielle Zahlen geben von diesen Tatsachen eine Vorstellung, die in der **Grössenkategorie** zweifellos richtig sind, selbst wenn im **Einzelnen** gegen diese Zahlen noch so viel eingewendet werden könnte. Im Durchschnitt beträgt der nationale Gesamtholzverbrauch je Kopf der Bevölkerung und Jahr rund 0,82 fm³. Die analoge Zahl für die waldnahen Dörfer beträgt rund 1,3 fm³. Der Brennholzverbrauch als nationaler Durchschnitt analog 0,62 fm³. jener der waldnahen Dörfer 1,0 fm³. Der Nutzholzverbrauch entsprechend 0,2 fm³ bzw., 0,3 fm³. Die weiter oben vorgeschlagene Umsiedlung der standortwidrigen Walddörfer würde auch das Problem der Überbeanspruchung von Nutzholz durch diese Dörfer verglichen mit dem nationalen Gesamtdurchschnitt lösen.

Aber die Nutzholzfrage hat noch andere wichtige Aspekte. Zunächst ist die Gegenüberstellung von **Gesamtverbrauch** und **nachhaltiger Gesamt-**

erzeugung wichtig. Der Gesamtnutzhölzerverbrauch wird offiziell, wie gesagt, mit 4,12 Mill. fm³ angegeben. Dem gegenüber steht ein Nutzholzzuwachs im produktiven Wald nach der gleichen Quelle von nur 0,6 Mill. fm³. Es findet daher eine Nutzholznutzung von fast 700 % des Zuwachses statt. Auch hier wollen wir diese Zahlen nur als Vermittler einer richtigen Vorstellung in der allgemeinen Grundlinie ansehen, nicht im Einzelnen. Trotz dieser Übernutzung im Ganzen ist aber richtig, dass gegenwärtig sehr beträchtliche Nutzholzmengen aus den staatlichen Forstbetrieben unverkäuflich sind, weil die Preise, zu denen dieses Holz auf den Markt gebracht werden müsste um wenigstens die Unkosten zu decken, mit den Preisen von Importholz nicht konkurrieren können. Dies ist auf verschiedene Momente zurückzuführen, die in dieser Arbeit im Einzelnen nicht besprochen werden können. Jedenfalls spielt dabei die vielfach noch **ungenügend intensive Walderschließung** eine wichtige Rolle. Man darf nicht vergessen, dass die gegenwärtigen produktiven Wälder der Türkei, Reste eines früher wesentlich grösseren Waldreichtums darstellen, die sich nur infolge ihrer entlegenen und transportschwierigen Lage bis auf unsere Tage erhalten haben. Wären sie leichter erreichbar, dann wäre vermutlich an ihrer Stelle nur ein kümmerlicher Busch vorhanden. Infolge der gegenwärtig noch hohen Unkosten der Holzwerbung in diesen produktiven Wäldern müssen also die systematischen Nutzungen der Staatsforstverwaltung zurückgestellt werden. Es ist richtig, dass in ungepflegten Naturwäldern, oder Urwäldern um die es sich hier vielfach noch handelt, auch eine über den Zuwachs hinausgehende Nutzung gerechtfertigt sein könnte um den zuwachsarmen Vorrat solcher, nicht selten überalterter, räumdiger, als Wirtschaftswälder unzweckmäßig aufgebauter und zusammen gesetzter Bestände allmählich was Grösse, Qualität und Leistung betrifft, zu verbessern. Es wäre also bei gegebener **Möglichkeit** das Holz aus diesen produktiven Hochwäldern mit Gewinn, oder wenigstens ohne Verlust auf den Markt zu bringen und den Bedarf zu befriedigen. So wertvoll dies ansich wäre und so grundlegend wichtig alle Bestrebungen sind jene Wälder intensiv zu erschliessen und die Voraussetzungen zu einem wirtschaftlich tragbaren Absatz des Holzes wie zu einer intensiveren waldbaulichen Pflege der Bestände zu schaffen, so löst dies doch nicht das **Nutzhölzproblem** wie es heute besteht, vor allem nicht in einer nachhaltigen Weise. Denn die gegenwärtige Situation ist so, dass der **geregelte Nutzungsbetrieb** der Staatsforstverwaltung aus den erwähnten Wirtschaftlichkeitsgründen eingeschränkt werden muss, während gleichzeitig die **ungeregelte und vielfach illegale Nutzung** aus den Walddörfern ohne Einschränkung weiter geht. Praktisch ist dies die **Kapitulation der geregelten, systematischen Forstwirtschaft** die in der Türkei alle notwendigen Voraussetzungen bereits besitzt, (wohlorganisierte Staatsforstverwaltung,

Forstgesetz, Forstfakultät) vor der willkürlichen Waldausplünderung und dem gewerbsmässigen Holzdiebstahl. Der citierte offizielle Bericht sagt darüber sehr klar: «the peasants help themselves illegally in the forests. Professional timber thieves are active on a large scale.» Die Bauern der waldnahen Dörfer haben überdies das Recht Holz für nur 1/10 seines Marktpreises zu erwerben. Aus allen diesen Gründen ist es verständlich, dass die Bauern nicht daran denken, Holz von den Staatsbetrieben zu kaufen. («Thus it is obvious that the peasants are not anxious to buy from Government selling centres.») Die Abstellung dieser Verhältnisse ist die elementare Voraussetzung für die Walderhaltung und für eine normale geregelte Waldbewirtschaftung. **Der Wald ist ein Fideikommis der gesamten Nation.** Seine Werte und seine direkten wie indirekten Leistungen sind lebenswichtig für die gegenwärtigen, wie für die noch ungeborenen Generationen. Er kann daher niemals einem Teil der Nation zur mehr oder weniger willkürlichen Ausplünderung und ungerechtfertigt bevorzugten Ausnutzung zum Nachteil und Schaden der Gesamtnation und des im Zuge befindlichen wirtschaftlichen Gesamtaufbaues überlassen werden. Der Anspruch auf ein derartiges «Geschenk» wäre ansich schon unmoralisch und ist mit den Forderungen einer modernen Demokratie unvereinbar. Darum ist die vorerwähnte Umsiedlung der standortswidrigen Walddörfer als der sicherste Weg zur definitiven Lösung auch dieser Frage unabdinglich.

Der jährliche Nutzholzverbrauch der weiter oben mit 4,12 fm³ angegeben wurde, wird mit der Vermehrung der Bevölkerung und dem Fortschreiten des nationalen Aufbaues ansteigen. Vor allem werden die Industrien und Bergwerke, wie der allgemeine Anstieg des Lebensstandards wachsende Nutzholzmengen verbrauchen. Die nachhaltige Befriedigung dieses Nutzholzbedarfes ist aber nur durch einen diesem Bedarf entsprechenden Zuwachs in den benötigten Sortimenten erreichbar. Die produktiven Wälder der Türkei bestehen aus 1 Mill. ha Hochwald mit einem derzeitigen Gesamzuwachs von 1 Mill. fm³ und 2 1/2 Mill. ha sogenannten Niederwald mit rund 1,66 Mill. fm³ Zuwachs. Von dieser Holzerzeugung sind aber nur etwa 0,6 Mill. fm³ Nutzholz mit wenigstens Derbholzdimension, der Rest Brennholz. Eine wesentliche, nachhaltige Steigerung dieses Zuwachses im Ganzen und im Nutzholz ist selbstverständlich möglich, wird aber mehrere Jahrzehnte brauchen, um sich auszuwirken. Vor allem wird sie eine Intensivierung der Holzvorratspflege und der waldbaulichen Behandlung der meist ungepflegten Naturhochwälder erfordern, wozu wieder die vorherige allmähliche Erstellung der forstpolitischen, wirtschaftlichen und betrieblichen Voraussetzungen gehört und weiters eine Umwandlung der hiefür geeigneten Teile der sogenannten Niederwälder in Hochwald. Auf diesem Wege kann die nachhaltige Nutzholzproduktion

der Türkei zweifellos sehr wesentlich, vermutlich bis auf 6 Mill. fm³ und vielleicht noch mehr gesteigert werden. Aber dies ist eine Frage mehrerer Jahrzehnte und einer eisern konsequenter Forstpolitik, die alle Hindernisse zu einer solchen geregelten Forstwirtschaft zu beseitigen und alle störenden Einflüsse von aussen her fernzuhalten versteht.

Abgesehen von der Frage des herzustellenden nachhaltigen Gleichgewichtes zwischen Nutzholzzuwachs und Nutzholznutzung was **Menge** betrifft, spielen auch die **Dimensionen** und **Sortimente** eine sehr wichtige Rolle. Durch den Jahrhunderte währenden Raubbau ist der türkische Wald als Gesamtheit an Alt- und Stark-hölzern verarmt. Die relativ geringen stockenden Vorräte dieser Dimensionen sind fast nur in den produktiven Hochwäldern (kaum 10 % der Gesamtwaldfläche) vorhanden, wo Säge- und Bauholzdimensionen vielfach wertvoller Qualität einen wesentlichen Bestandteil des Holzvorrates bilden. Sie fehlen in den sogenannten Niedewäldern (24 % der Waldfläche) und schon gar in den devastierten Teilen der Türkischen Wälder und im degradierten Buschwald (66 % der Waldfläche). Der Verbrauch an diesen stärkeren Dimensionen der Säge- und Bauholzklasse, sowie für Eisenbahnschwellen, Sperrholz u.s.w. ist gegenwärtig mit etwa 3,7 Mill. fm³ jährlich zu veranschlagen, da die schwächeren Nutzholzdimensionen (Faserholz, Grubenholz, Stangen u.s.w.) mit etwa 0,35 - 0,40 Mill. fm³ in Anschlag und vom Gesamtnutzholzbedarf per 4,12 Mill. fm³ in Abzug zu bringen sind. Zweifellos wird der Bedarf besonders an Grubenholz schon in den nächsten Jahren im Zusammenhang mit der Entwicklung der Kohlengewinnung und des Bergbaues überhaupt, rasch ansteigen. Aber auch der Bedarf an Bauholz wird wachsen. Schon der gegenwärtige Verbrauch an stärkerem Nutzholz übertrifft seinen nachhaltigen Zuwachs um ein Vielfaches. (Mindestens um das fünf bis sechsfache). Im Zusammenhang mit der laufenden Unterbringung des normalen sehr starken Bevölkerungsnachwuchses in der Türkei, der Einwanderer aus den Nachbarländern (z.B. Bulgarien) der unabdingbaren Umsiedlung der Walddörfer und der immer dringlicheren Aufholung des angestauten Bedarfs an Wohnungen wird eine sehr wesentlich vermehrte Bautätigkeit einsetzen müssen, was in jedem Falle, auch wenn das Bauholz noch so sehr durch andere Baustoffe ersetzt werden sollte —wohl kaum überall möglich— eine **Steigerung des Bauholzbedarfes** nach sich ziehen wird. Dazu kommt der Bedarf an den zahllosen Gegenständen des täglichen Bedarfs, bei deren Herstellung Holz in irgend welcher Form einen wesentlichen Anteil nimmt, von den Möbeln bis zum Verpackungsmateriale, der mit der wachsenden Bevölkerung und dem sich ausweitenden Aufbau natürlich stark zunehmen wird. Diesen steigenden Bedarf kann weder der produktive türkische Hochwald in seiner gegenwärtigen Verfassung nachhaltig decken, auch wenn er transportmäßig restlos

erschlossen wäre, noch auch der sogenannte produktive Niederwald, der grösstenteils Brennholz produziert. Schon gar nicht ist dies aber zeitlich zu schaffen, weil der unabdingbare Aufbau eines geregelten türkischen Wirtschaftswaldes als Hochwald, selbst nach Erstellung der forstpolitischen und innenkolonialistischen Voraussetzungen, die wie weiter oben in gedrängtester Kürze angedeutet wurde, viele Jahrzehnte braucht, während der wirtschaftliche Gesamtaufbau des Landes sein eigenes wesentlich schnelleres Tempo hat, das sich nicht aufhalten lässt.

Es besteht daher das Problem, neben und ausser jener innenkolonialistischen, forstpolitischen und forstwirtschaftlichen Entwicklung die grosse kommende Lücke in der Versorgung mit billigem und vollentsprechendem Bau - Konstruktions - und Werkholz ohne übermässige Importe und ohne zusätzliche Übernutzungen der letzten türkischen Waldreserven aus den vorhandenen Rohstoffen kurzfristig soweit wie möglich zu mindern, also aus dem gegenwärtig verfügbaren, schwachen vielfach nur Brennholzqualität aufweisenden Anfällen in den Niederwäldern, dem soweit erreichbaren Materiale aus den halbdevastierten Flächen, den geringwertigen Zwischenutzungen im Hochwald, dem verschiedentlichen Abfall bei der Holzbearbeitung, und vor allem auch durch eine Heranziehung der in grossen Mengen vorhandenen landwirtschaftlichen Ernterückständen (Stroh, Sonnenblumen-, und Baumwollstengel u.s.w.) die derzeit trotz ihres rohstofflichen Wertes kaum entsprechend verwertet werden. Es ist wichtig und notwendig diesem Problem mit allem Ernst nachzugehen und nach Lösungen zu suchen, die unter Berücksichtigung der besonderen Verhältnisse in der Türkei eine nennenswerte Linderung des kommenden Holzengpasses ermöglichen. Neben der auf weite Sicht geplanten und vom Standpunkte des Gesamtwohles der Nation und der Landeswohlfahrt notwendigen praktischen Durchführung einer Walderhaltung und geregeltintensiven Waldbewirtschaftung nach allen wesentlichen Richtungen, ist also auch eine mit kurzfristig wirksamen Mitteln erreichbare Überbrückung der verschiedenen Holzengpässe anzustreben.

Zweiter Teil: GRUNDLAGEN UND GEDANKEN ZUM AUFBAU EINER FASERPLATTENINDUSTRIE IN DER TÜRKEI

a.) Unter den gangbaren Auswegen zu einer kurzfristig und fühlbar wirksamen Überbrückung des Holzengpasses, zu einer Entlastung des übermässigen Nutzungsdruckes gegen den türkischen Wald und zu verschiedenen anderen volkswirtschaftlichen Vorteilen, ist der Aufbau einer Faserplattenindustrie in der Türkei einer der interessantesten und praktisch aussichtsreichsten.

Die Herstellung von Faserplatten hat in der letzten Zeit international wesentliche Fortschritte gemacht. Durch neue oder auf neuen Wegen weiterentwickelte und praktisch im Grossbetrieb erprobte technische Verfahren, ist die moderne Faserplatte ein hochqualifiziertes Material immer weiterer Verwendungsmöglichkeiten geworden, die rasch in zahlreichen verschiedenen Sparten das bisher ausschliesslich, oder vorwiegend verwendete Holz vollwertig zu ersetzen beginnt.

Die Faserplatte verdankt ihre Entstehung dem in verschiedenen Teilen der Welt fühlbar gewordenen **Holzmangel** der schon aus Wirtschaftlichkeitsgründen zu einer Suche nach Auswegen und nach Ersatzmaterialien für Holz zwang. Dieser Zwang ist um so dringender, als die nachhaltige Verfügbarkeit von Holz, vom **natürlichen Holzzuwachs** abhängig ist, einem biologischen Prozess, dessen Tempo von der Waldbau-technik bekanntlich nur innerhalb relativ eng gezogener Grenzen beschleunigt zu werden vermag. Der Ersatz des Holzes durch anorganische Materialien verschiedener Art hat Grenzen, jenseits welcher der organische Schlüsselrohstoff Holz unersetztbar bleibt. Aus diesem Engpass entstammt der Gedanke des **synthetischen Holzes** bzw. der Faserplatte, als eines, dem natürlichen Holze verwandten, organischen Kunststoffes mit ähnlichen, ja vielfach vollkommenen Eigenschaften, der den Mangelrohstoff Holz in vielen Verwendungsgebieten zu ergänzen und zum Teil vollwertig zu ersetzen vermag.

Anglosächsische Geschäftsleute haben in Erwägung der grossen Profitmöglichkeiten, die durch eine Fabrikation von «synthetischem Holz» aus Abfällen pflanzlicher Rohstoffe gewonnen werden könnten, die ersten Schritte in Richtung einer Entwicklung dieser Art gefördert. Die ersten Anfänge waren roh und primitiv. Man versuchte durch Verkittung von Sägemehl, Faserbrei und ähnlichen Ausgangsstoffen zum Ziele zu kommen, aber die Produkte waren nicht zufriedenstellend, minderwertig und konnten den Markt nicht halten, weil man rein empirisch, ohne wissenschaftliche Methodik vorgegangen war. Nach 1920 versuchten Papiermacher und Zellstoffexperten das Problem zu lösen und entwickelten ein plattenartiges Produkt, das «wallboard». Als Isolierplatte hat dies Erzeugnis auch heute noch einen sehr weiten Verwendungsbereich. (Zello-tex, Insulit u.a.) Man verwendete sowohl Holzabfälle, wie Abfälle der Zuckerrohrindustrie (Zellotex). Um diese Zeit gelang es dem Amerikaner **Mason** nach eigenem Erfahren ein dichtes und hartes, plattenartiges und sogar wasserfestes Produkt zu erzeugen, das unter dem Namen **Masonit** den Markt eroberte und eigentlich als das erste synthetische Holz bezeichnet werden kann.

Gegenwärtig sind in der Faserplattenindustrie Hunderte von Dollar-millionen investiert und trotzdem genügt die Produktion nicht, um den

Bedarf zu befriedigen. Denn die moderne Faserplatte ist ein gutes Material sowohl für den Hausbau wie für die Anfertigung von Möbeln. In beiden aber herrscht im internationalen Bereich eine enorme Nachfrage. Besonders der Wohnungsmangel ist überall gross, aber auch der Mangel an vollentsprechenden Materialien, aus denen billige und qualitativ einwandfreie, präfabrizierte Häuser hergestellt werden könnten. Die Faserplatte hat daher eine enorme Zukunft als ein Universalmateriale für diese sozial so wichtigen Verwendungsbereiche. Bisher schien es so, als ob die Fabrikation von Faserplatten immer ein Monopol einiger grosser Industrieunternehmungen bleiben müsste, und nur bei sehr umfangreicher Produktion wirtschaftlich wäre. Die neueste Entwicklung die vielfach auf die Ergebnisse deutscher Wissenschaftler, Forscher und Industrieller zurückgeht, hat aber Wege gezeigt, die die Fabrikation einwandfreier Faserplatten mit gutem Gewinn auch für relativ kleine Kapitalinvestitionen erreichbar werden lassen und denen vor allem praktisch fast alle pflanzlichen Rohstoffe, eingeschlossen bisher vielfach kaum beachtete Abfälle und landwirtschaftliche Ernterückstände als Ausgangsmaterialien zugänglich sind.

2.) Hier ist es am Platze die **wissenschaftlichen Grundlagen** dieser neuesten Entwicklung in Kürze zu skizzieren. Sie ging in Deutschland in der Zwischenkriegszeit von der Notwendigkeit aus, den knappen Rohstoff Holz irgend wie zu strecken und durch neue Verfahren besser auszunutzen. Insbesonders betraf dies die Rohstoffversorgung der Zellstoff - und Papierindustrie, die auch heute noch in Deutschland eine ungenügende ist. Die Versorgung der Weltwirtschaft mit Zellstoff wurde bis vor kurzem fast vollständig durch Verarbeitung von Nadelholz, —besonderes Fichte, also von ausschliesslich langfasrigen Rohstoffen— gedeckt. Ja, die klassische Zellstoff - und Papiermacherei ging von der auch heute noch nicht ganz überwundenen, aber vollständig irrgen Ansicht aus, dass nur aus langfasrigen pflanzlichen Rohstoffen ein gutes Papier hergestellt werden könnte. Die Nadelhölzer zeichnen sich bekanntlich zum Unterschied von den meist kurzfäsrigen Laubhölzern durch in der Regel lange Fasern aus und sie galten daher und gelten wie gesagt vielfach auch heute noch, als der Cellulose - und Papierrohstoff «par excellence». Da aber diese Rohstoffe besonders die Fichte vielfach knapp zu werden begannen, oder vielen Ländern überhaupt fehlten, setzten Versuche ein mit anderen Rohstoffen ebenso gute Produkte herzustellen. Die neue Entwicklung aus diesen Bemühungen die auch die Faserplattenindustrie wesentlich befruchtet hat, ging also vom **Rohstoffmangel** aus bzw. von Versuchen sich in der Zellstoff - und Papierherstellung von klassischen Fichtenrohstoff zu emanzipieren. Auf der Suche nach **Austauschstoffen** ging man verschiedene Wege. Alkalische Verfahren ermöglichten die Erschliessung dem Sulfit-

verfahren unzugänglicher, harzreicher Kieferarten und führten damit zu einer fühlbaren Entlastung von Engpässen in den USA, Deutschland und Frankreich. Ausserdem aber begann man auch mit Erfolg mit Rohstoffen zu experimentieren, die man bisher nicht verwendet hatte, wie mit kurzfasrigen Laubhölzern (Pappel, Buche, Eukalypten) sowie mit Grässern und Kräutern (Stroh, Kartoffelkraut, Alfagras, Schilf, Bambus, Bagasse, Reisstroh, Arundo donax u.a.).

Im Gefolge dieser Versuche neue vollwertige Cellulose - und Papierrohstoffe ausfindig zu machen, begann man auch systematisch mit tropischen Laubhölzern, zu experimentieren, die schon durch ihre enorme Verbreitung (über die Hälfte der Wälderfläche der Erde ist Tropenwald) eine international überaus interessante Rohstoffquelle darstellen. Die Anregungen zu einer Heranziehung des Tropenwaldes zur Versorgung der Weltwirtschaft mit Cellulose - und Papierrohstoffen, geht schon aus der Zeit vor dem ersten Weltkrieg hervor. (Escherich, Mueller, Bredt, Semmler, Kutzell). In Frankreich hat sich in der Zwischenkriegszeit das Institut des Bois Coloniaux (Vincennes) mit dieser Frage beschäftigt und wertvolle Pionierarbeit geleistet. Insbesondere wurden die papiertechnischen Seiten bearbeitet und dem raschwüchsigen westafrikanischen Schirmbaum (Musanga Smithii R. Brown) als potentiellem Rohstoff für Zellstoff und Papier Aufmerksamkeit gwidmet. In Deutschland sind diese Fragen vor allem im Reichsinstitut für ausländische und koloniale Forstwirtschaft (jetzt Bundesanstalt für Forst - und Holzwirtschaft in Reinbek bei Hamburg) von verschiedenen Gesichtspunkten bearbeitet worden. (Heske, Huber, Miedler, Mühlstepp, Polchau, Prütz, Runkel, Schmidt). Diese Arbeiten sind für die Frage der modernen Faserplattenherstellung in soferne von grundlegender Bedeutung, als in ihrem Gefolge die theoretischen Voraussetzungen einer Verwendung kurzfaseriger Rohstoffe und verschiedenfasriger Rohstoffgemische geklärt werden konnten. Die Beurteilung der Rohstoffeignung nach der Langfasrigkeit geht davon aus, dass die hohen Festigkeitswerte, z.B. des Fichtenzellstoffes auf die mechanische Verfilzung zurückzuführen sind, die natürlich um so besser und gründlicher erfolgt, je länger die Fasern sind. Die Arbeiten mit kurzfasrigen Rohstoffen (Eukalyptus, Stroh, Kartoffelkraut und Tropenhölzer) zeigten aber, dass neben der Verfilzung auch die Verklebung der Fasern für die Papierfestigkeit eine hohe Bedeutung besitzt. In dem erwähnten deutschen Reichsinstitut (Runkel) gelang durch die Gewinnung überraschend festen Papiere sogar aus den hemizellulosereichen und tönnchenartigen Parenchymzellen des Balsaholzes (*Ochroma lagopus*) der überzeugende Beweis für die Richtigkeit der Verklebungstheorie, der durch spätere Arbeiten von Klauditz, Berling u.a. weiter gestützt wurde.

Von entscheidender Bedeutung ebenso für die theoretische Fundie-

rung wie praktische Anwendung der Verklebungstheorie, wurde die besonders durch Mühlstepp geförderte Erkenntnis der Bedeutung der **Faser** gestellt, also der Fasermorphologie für die Festigkeit und Beschaffenheit von Kunststoffen aus Pflanzenfasern. Offenbar wird eine Faser die bei der Papierbildung breite Klebflächen zu bilden vermag, ein festeres Produkt ergeben, als eine solche, der dies nicht möglich ist. Dünnwandige Fasern fallen bei der Papierbildung zusammen, bilden daher solche breite Klebflächen und ergeben ein dichtes, pergamentartiges Blatt geringen Saugvermögens. Dickwandige Fasern dagegen kollabieren nicht, behalten ihre ursprüngliche, mehr oder weniger **röhrenförmige** Gestalt und ergeben ein lockeres, löschklopferartiges Blatt mit gutem Saugvermögen. Man sieht, dass also neben der Faserlänge vor allem der Faserbreite, der Lumenweite und dem Anteil der Wand am Faserdurchmesser eine entscheidende Bedeutung zukommt. Leichte, schnellwüchsige Holzarten bilden in der Regel dünnwandige, weitlumige, schwere und langsamwüchsige dagegen dickwandige, englumige Fasern. Zwischen diesen Extremen nehmen dann andere Hölzer je nach Breite der Faser und Lumendurchmesser eine Zwischenstellung ein. Eigenartig ist die Stellung der deutlichen Jahrringe bildenden Laub- und Nadelhölzer der gemäßigten Zone, z.B. der Fichte. Mit ihrem weitlumigen dünnwandigen Frühholz gehören sie meist dem **«Bandtyp»**, mit ihrem englumigen dickwandigen Spätholz dagegen dem **«Rohrentyp»** an. Sie sind also Natursynthesen der beiden Extreme und darauf beruht in weitem Masse die Qualität der aus ihnen gefertigten Zellstoffe. Diese Tatsache führte zu weiteren Folgerungen. Wenn, —so stellte ich meinen Mitarbeitern im Reichsinstitut die Aufgabe— die Natursynthese **«Fichte»** so gutes Papier ergibt, dann muss auch eine **künstliche Synthese** von leichten und schnellwüchsigen plus schweren und langsamwüchsigen Holzarten in entsprechender Mischung, ebenfalls ein gutes Papier ergeben. Zahlreiche Versuche mit geeigneten Gemischen verschiedener tropischer Holzarten in den Laboratorien des Reichsinstitutes bestätigten in vollem Umfang diese Hypothese. Damit war der entscheidende Ausgangspunkt für die Heranziehung des Tropenwaldes zur Zellstoffherstellung gewonnen, weil hier ein un trennbares Gemisch von überaus zahlreichen, verschiedenen, meist kurzfaserigen Holzarten bei jeder Exploitation anfällt, das nur durch Mischlohnungen aufgeschlossen werden kann.

Durch diese Arbeiten wurden die Grundlagen für eine sehr wesentliche Erweiterung der rohstofflichen Basis der Zellstoffherstellung gewonnen, was auch der Faserplattenfabrikation zu gute gekommen ist. Nicht mehr die Lang- oder Kurzfaserigkeit eines Rohstoffes allein entscheidet, sondern ein ganzes Bouquet von Eigenschaften:

a.) **Anatomische Merkmale wie: Faserdurchmesser, Faserwanddicke,**

Lumenweite, Gewichtsanteil der Gewebsarten am Gesamtaufbau (z.B. Parenchym und Markstrahlzellen) und Faserlänge).

b.) **Physikalisch-mechanische Merkmale** wie : Raumgewicht, Härte, Spaltfestigkeit.

c.) **Chemische Merkmale** wie: Cellulose, - Hemicellulose, - Lignin, - Gerbstoffgehalt, Gehalt die Bleichung erschwerender Inhaltsstoffe.

d.) **Wirtschaftliche Merkmale** wie: Häufigkeit des Rohstoffes, Gewichtsproduktion, Lagerfähigkeit, u.s.w.

Von entscheidender Bedeutung für die Ausweitung rohstofflicher Möglichkeiten ist das **Aufschlussverfahren**. Wenn kurzfasrige und empfindliche Rohstoffe ausgewertet werden sollen, dann darf die Faserwand nicht angegriffen oder zerstört und es dürfen die Hemicellulosen denen eine besondere Bedeutung als **Eigenklebstoff** zukommt, nicht abgebaut werden. Bei kurzfasrigen Rohstoffen hängt ja die Festigkeit des Zellstoffes weniger von der Verfilzung, sondern in erster Linie von der Verklebung ab. Die Erhaltung der natürlichen Eigenklebstoffe und möglichst grosser Klebflächen, daher möglichst zu konservierender Fasern ist Voraussetzung. Ohne in Einzelheiten einzugehen, sei nur gesagt, dass diesen Forderungen das klassische, besonders bei der Fichte bewährte **Sulfitverfahren** nicht genügt, sondern dass andere schonendere, mildere Verfahren in Anpassung an die spezielle Beschaffenheit des Rohstoffes verwendet werden müssen. Zu diesen gehören z.B. das Sulfat - Verfahren, das Chlorverfahren, das Pomilioverfahren u.a. Die im Reichsinstitut durchgeföhrten Spezialuntersuchungen an ausgesprochen dünnwandigem, kurzfasrigem, hochempfindlichem Materiale mit Fasern vom Bandtyp (Musanga Smithii R. Brown) zeigen einwandfrei die hohe Empfindlichkeit dieses Fasertyps gegen kräftige Aufschlussbedingungen. Die normale Sulfitkochung schädigt die Faser und beeinträchtigt wesentlich durch Abbau des als natürlicher Eigenklebstoff wirkenden Xylans und der Primärwand die Festigkeit. Dagegen konnten aus gleichem Materiale durch das Sulfatverfahren und durch Chloritaufschluss in saurer Lösung ausserordentlich hohe Festigkeitzahlen erreicht werden. Es würde zuweit föhren, hier diese grundlegenden Untersuchungen im Einzelnen weiter zu behandeln. Ich verweise auf meine Schrift «Der Tropenwald als Rohstoffquelle Europas.» Problem seiner totalen Erschliessung. (Zeitschr. f. Weltforstwirtschaft Bd. 12 Heft 4 - 6), wo über diese Forschnungen und ihre Ergebnisse nicht nur gründlicher berichtet, sondern auch die einschlägige Literatur angeführt wird.

Die **praktische** Bedeutung dieser, nunmehr bereits Jahre zurückliegenden Arbeiten ist ausserordentlich. Ihre Ergebnisse erbreitern den für die Herstellung einwandfreien Zellstoffes und seiner weiteren Produkte verwendbaren Rohstoffbereich enorm. Abfälle der Holzbearbeitung, land-

wirtschaftliche Ernterückstände manigfacher Art, Gräser, Kräuter u.s.w. können nunmehr als wertvolle Ausgangsstoffe für die Herstellung qualitativ einwandfreien Zellstoffes und seiner weiteren Produkte Verwendung finden. Vom weltwirtschaftlichen Standpunkt ist vor allem die nunmehr gegebene Möglichkeit auch die unvorstellbar reiche Rohstoffquelle des Tropenwaldes mit ihren überaus zahlreichen fasermorphologisch heterogenen aber meist kurzfasrigen Laubhölzern im schonenden Mischkochverfahren der Faserstoffindustrie zugänglich zu machen, von Bedeutung.

Für die **Faserplattenindustrie** ergaben sich aus diesen Erkenntnissen und Forschungsresultaten grundsätzlich wichtige Gesichtspunkte. In dem Faserbrei der zumeist den Ausgangspunkt ihrer Herstellung bildet, (Ausnahme Trockenverfahren) sind ja die einzelnen Fasern des Rohstoffes aus ihrem natürlichen Zusammenhang, ihrer natürlichen Verkeilung und Verklebung miteinander durch chemische, chemotechnische oder mechanische Prozesse herausgelöst worden. Der nun folgende Prozess der Trocknung und Pressung des Faserbreies bewirkt die Entstehung eines künstlichen Faserfilzes von blatt - oder plattenartiger Form, dessen Festigkeit im Wesentlichen von der Verfilzung und Verklebung der regellos durch- und übereinander liegenden Fasern bzw. Faserresten abhängig ist. Da nun aber bei einer Faserplatte gerade die Festigkeit von entscheidender Bedeutung ist, kann leicht ersehen werden, wie sehr hier alle Festigkeitsmomente in Betracht gezogen werden müssen, und welche Wichtigkeit daher den ausgeführten grundsätzlichen Untersuchungen der fasermorphologischen und faserchemischen Festigkeitsbedingungen beizumessen ist. Zunächst hat die «Verklebungstheorie» im Zusammenhang mit der Fasermorphologie wie sie weiter oben kurz skizziert wurde, auch bei der Herstellung von Faserplatten im Nassverfahren eine grosse Bedeutung.

Solange man die Festigkeit dieses künstlichen Faserfilzes ausschliesslich als Funktion einer Verfilzung der Fasern und daher der Faserlänge ansah, musste die Eignung eines Rohstoffes auch für die Faserplattenherstellung logischer Weise nach seiner Faserlänge beurteilt werden. Zur Erhöhung der Festigkeit werden dem Faserfilz künstliche Adhäsivstoffe wie Kunstharz, Kasein u.a. zugesetzt, wodurch der Prozess natürlich verteuert wird. Als aber jene Forschungen die Bedeutung der gesamten Fasermorphologie (nicht nur der Faserlänge) und der Erhaltung der natürlichen Kittsubstanzen (Hemizellulosen, Pentosane u.s.w.) für die Festigkeit des künstlichen Faserfilzes klarmachten, war der Weg zu neuen Gesichtspunkten in der Faserplattenherstellung offen. Nun konnte man die verschiedensten, auch kurzfasrigen Rohstoffe heranziehen und durch Modifikation des Aufschlussverfahrens und Erhaltung der natürlichen Kittsubstanzen im Faserfilz, zu einer Herstellung von guten Faserplatten

auch ohne künstliche Adhäsivstoffe schreiten. Die Festigkeit moderner Faserplatten wird in der möglichsten Ausdehnung der der Verklebung und Verkittung zugänglichen Berührungsflächen der Fasern und der Wirksamkeit der die Verklebung bewirkenden Kittsubstanzen gesehen, unter denen besonders den erwähnten natürlichen Eigenklebstoffen eine grosse Bedeutung beigemessen wird, deren Erhaltung für den Faserfilz damit ein wichtiges Ziel moderner Produktionsverfahren darstellt. Die zu diesem Zwecke notwendigen milden Aufschlussverfahren sind gleichzeitig zur Erhaltung der Fasern empfindlicher, dünnwandiger Rohstoffe notwendig. Das Ziel ist jedenfalls, die natürlichen Festigkeitseigenschaften der Fasern dem Kunstfilz möglichst vollständig zu erhalten und zum Tragen zu bringen. Im Allgemeinen können dünnwandige Rohstoffe (Bandtyp) bei entsprechender Behandlung festere Faserplatten ergeben.

Die praktische Technik der Faserplattenherstellung kennt grundsätzlich drei verschiedene Wege: Das Nassfaserverfahren, das Trockenverfahren und eine Kombination beider.

Das **Nassfaserverfahren** besteht in einer Zerkleinerung und Defibration des Rohstoffes bis zur vollständigen Auflösung des natürlichen Faserbandes in einzelne Fasern bzw. Faserbündel. Dies geschieht durch Kochen, Schleifen, Explosion oder dgl. Die zerfaserte Masse wird mit Wasser von etwa 98 % zu 2 % aufgeschwemmt, eventuell mit Bindemitteln versetzt, verformt und in Etagenpressen verpresst. Das **Trockenverfahren** besteht zunächst in einer größenmässigen und feuchtigkeitsgehaltsmässigen Egalisierung von unzerstörten Faserspänen (z.B. Hobelspäne und degl.). Gleichmässiger Trockengehalt ist wichtig. Dann werden die Trockenspäne mit Bindemitteln sorgfältig gemischt, das Ganze in Formkästen aufgeschüttet und mit Flachpressen bei entsprechenden Temperaturen gepresst und verklebt. Die **kombinierten Verfahren** (z.B. die (Hobel-, Frä-, Schälspäne) zu je 50 % gemischt werden. Damit werden unter dem Namen Fibro - Span - Verfahren in Deutschland entwickelten Herstellungsweisen) bestehen darin, dass Nassfaserstoff und Abfallspäne die Aufbereitungskosten (Hacken, Zerfaserung) zur Hälfte gespart, ebenso wie ein Vortrocknen der Späne wegfällt, da der nasse oder feuchte, Span mit jeglichem Trockengehalt verwendet werden kann. Die Platten können durch die in entsprechender Weise hergestellte Nassfaser ohne Kunsthärzzusatz in Bindung gehalten werden. Auch sonst werden dem kombinierten Verfahren verschiedene Vorteile insbesondere gegenüber dem reinen Trockenverfahren nachgerühmt.

Bei dem Aufbau einer Faserplattenindustrie in der Türkei müssten alle modernen Gesichtspunkte und Erfahrungen bei den einzelnen Fabrikationsmethoden berücksichtigt und praktisch angewendet werden, sodass

vor allem auch verschiedene kurzfasrige Rohstoffe insbesondere landwirtschaftliche Ernterückstände ausgenutzt werden können.

3.) Die wirtschaftliche Bedeutung der modernen Faserplatte ist sehr gross. Denn sie ist letzten Endes ein künstliches Brett beliebiger Dimensionen, die nur von praktischen Erwägungen und der betreffenden Fabrikationsanlage abhängen. Auch in ihrer Dicke kann sie als richtiges Brett hergestellt werden, nicht nur etwa als relativ dünne Hartplatte. Mit dem Sperrholz tritt die Faserplatte weniger in Konkurrenz als in Ergänzung. Das Sperrholz ist bekanntlich natürlich gewachsenes Holz in dünnen Platten, die zwecks Vermeidung des «Arbeitens» kreuzweise zusammengeleimt wurden. Die Faserplatte ist dagegen ein Kunstprodukt, ist Kunstholtz. Das Fasergefüge des Sperrholzes ist der ungestörte anatomische Naturbau, jenes der Faserplatte die zufällige Lagerung der durch den vorangegangenen Aufschluss isolierten Fasern und Faserbrückstücke eventuell gemischt mit zerkleinertem Holzabfall. Die Verwendungsgebiete beider sind verschieden. z.B. können Faserplatten gut brauchbaren Fußbodenbelag abgeben, was beim Sperrholz kaum der Fall ist. Man kennt aber zahlreiche Möglichkeiten kombinierter Verwendung. In der nordischen Sperrholzindustrie werden zur Verwertung der bis zu 60 % erreichenden Abfälle Faserplattenanlagen angegliedert, wodurch eine wesentliche Erhöhung der Wirtschaftlichkeit und Senkung der Sperrholzpreise möglich wird.

Die moderne Faserplatte hat in Folge ihrer wertvollen Eigenschaften zahlreiche Verwendungsgebiete, in denen sie das natürliche Holz und auch anderes Materiale vollwertig ja unter Umständen sogar überlegen zuersetzen bzw. zu ergänzen vermag. Einige davon, die auch im wirtschaftlichen Aufbau der Türkei Bedeutung haben, sollen hier als Beispiele angeführt werden.

Im **Bauwesen** —was in der Türkei bei ihrem angestauten Baubedarf besonders wichtig ist— kann die moderne Faserplatte mannigfach vollwertigen Einsatz finden. Sie kann als wetterhartes Bauelement in Grossformat (z.B. 6 m Länge, 1,15 m Breite, 6 - 10 mm Stärke) hergestellt werden und ist sowohl für die Innen- wie Außenwände im Leichtholzbau besonders verwendbar. Sie kann wie natürliches Holz verarbeitet, gesägt, genagelt, geschraubt und verleint werden. Schutzanstriche verschiedener Art werden in hohem Masse aufgenommen und da das Arbeiten unterbunden ist, besteht in dieser Hinsicht gegenüber dem natürlichen Holze eine Überlegenheit. Für warme Länder ist die, auch der Faserplatte vermittelbare Termitenfestigkeit wichtig. Im vorfabrizierten Leichtholzbau unterstreicht ihre Grossflächigkeit die Wirtschaftlichkeit. Im Zellenbau können neue Konstruktionselemente (Kleinhausbau) Verwendung finden, deren Bruchfestigkeit den natürlich gewachsenen Balken übertrifft, deren Gewicht aber leichter ist und die vor allem Holz sparen. Für die Türkei mit

ihrem enormen Bedarf an Wohn - und Siedlungshäusern kleiner, billiger Art ist die moderne Faserplatte jedenfalls ein äusserst interessantes Bauelement. Aber auch im Innenbau vermag sie Holz weitgehend zu ersetzen. Sie ist eine allen vernünftigen Ansprüchen gerecht werdende **Fussbodenplatte**, die in verschiedenen Farben und Grössen (einheitliche Böden, Parkett, Intarsien) angefertigt und auf Beton oder Holz verlegt, geklebt und genagelt werden kann, temperaturfest ist und eine nachgewiesen hohe Abriebfestigkeit besitzt. Das Gewicht der Fussbodenfaserplatten entspricht jenem von Hartholz. Die Bearbeit - und Regenerationsfähigkeit ist wie jene des Parkettfussbodens, dagegen ist sie hinsichtlich der Stabilität dem Holzfussboden überlegen. (Kein Zerreissen und Krakelieren). Die Faserplatte ist weiters als besonders und gleichmässig harte **Wandplatte** von hoher mechanischer Beanspruchbarkeit herzustellen, die sich vor allem an Hausstellen mit vermehrter Beschädigungsgefahr, (Hauseingänge, Treppen etc.) bewährt hat. Ähnliche Faserplatten sind übrigens auch im Türen - Wagon - und Karosseriebau verwendbar. Dass die Faserplatte ein wertvolles **Möbelbauelement** darstellt, ist bekannt. Aber nicht alle auf den Markt gebrachte Erzeugnisse entsprechen den technischen Funktionen und den Geschmacksansprüchen der Möbelbestandteile. Wichtig ist jedoch, dass die moderne Faserplatte so fabriziert werden kann, dass sie allen vernünftigen Anforderungen dieser Verwendungsparte entspricht. Also: Verarbeitungsfähig wie hartes Naturholz (Hobeln, Schleifen, Polieren) mit hoher Stossfestigkeit an Kanten und Ecken, nagel - und schraubbar, termitenfest, nicht blätternd wie billiges Sperrholz, oder wie manche pappkartonartige Faserplatten, von edlem Aussehen und in den verschiedensten Naturfarben herstellbar. Dass entsprechend angefertigte und dimensionierte Faserplatten als gut fournierfähige **Mittellagen**, als wärme - und schalldämmende **Decken - und Wandverkleidungsmaterialie**, als Putzträger für allerlei Aussen und Innenverputz u.s.w. verwendbar sind, erhöht ihren praktischen Wert. Damit sollen keineswegs alle Verwendungsweisen aufgezählt, sondern nur die mannigfaltige Einsatzfähigkeit im wirtschaftlichen Materialbedarf an einigen markanten Beispielen aufgezeigt werden, die im wirtschaftlichen Aufbau der Türkei bedeutungs voll vili sind und in der üblichen Weise befriedigt, viel Holz in Anspruch nehmen.

4.) Von grösster Wichtigkeit für eine richtige Beurteilung der Zweckmässigkeit des Aufbaues einer Faserplattenindustrie in der Türkei ist die **Rohstofffrage**. Es ist bereits ausgeführt worden, dass systematische wissenschaftliche Untersuchungen in der Zwischenkriegszeit die klassischen Grundlagen der Zellstoffherstellung wesentlich erweitert und vertieft und dass deren Ergebnisse auch die Fabrikation der Faserplatten entscheidend beeinflusst haben. Eines der wichtigsten Resultate dieser Entwicklung ist die ausserordentliche Erweiterung der Rohstoffgrundlage. Bei geeigneter

Wahl und Anpassung des Herstellungsverfahrens können praktisch fast alle-pflanzlichen Faserrohstoffe als Ausgangsmateriale für Faserplattenherstellung dienen. Jeglicher Holzabfall von Sägemühlen, Sperrholz - und Möbelfabriken u.s.w. ist ebenso verwendbar, wie minderwertiger Holz, das sonst nur als Brennholz absetzbar ist. (Äste, Wurzelholz, geringwertiges Zwischennutzungsmateriale u.s.w.) Dazu aber kommt, das schier unerschöpfliche Reservoir an pflanzlichen Faserrohstoffen, gräser - und kräuterartiger Beschaffenheit und landwirtschaftliche Ernterückstände manigfacher Art: Reis - und Getreidesstroh, Sonnenblumenstengel, Hanffäden, Baumwollstengel, Maisstroh, Zuckerrohrbagasse, Bambus, Schilf u.s.w. Dass ausser den selbstverständlich erstklassig verwertbaren Nadelhölzern auch die verschiedensten Laubhölzer von der gemässigten bis zur tropischen Zone gut verwertbar sind, braucht nach dem weiter oben Mittgeteilten wohl kaum besonders betont zu werden. Versuche im Laboratorium und in der Fabrik haben gezeigt, dass fast jeder pflanzliche Faserträger mehr oder minder geeignet ist um ein künstliches Brett herzustellen. Entscheidend sind im konkreten Falle in erster Linie wirtschaftliche Gesichtspunkte wie: Häufigkeit, Verfügbarkeit, Kosten des Rohstoffes, Kosten seiner Gewinnung oder Sammlung, Transportkosten und Volumen des gesammelten Rohstoffes, Ausbeute an verwertbaren Fasern, Wirtschaftlichkeitsmomente beim Fabrikationsprozess, z.B. Entwässerungshemmungen während der industriellen Verformung und Verpressung u.s.w. Alle diese Gesichtspunkte können nur von Fall zu Fall eine zuverlässige Beurteilung finden.

Für die Frage des Aufbaues einer eigenen Faserplattenindustrie in der Türkei - fällt entscheidend ins Gewicht, dass hier Rohstoffe von guter bis sehr guter Eignung für die Faserplattenfabrikation, ausser Holz das eine Mangelware ist, in grossen, beinahe beliebigen Mengen in Gestalt landwirtschaftlicher Ernterückstände genügend konzentriert anfallen und dass daher die Rohstofffrage, sowohl mengenmässig, wie von Standpunkte der Wirtschaftlichkeit wohl keine ernsthaften Schwierigkeiten bereiten wird. Es ist zweifellos, dass die Türkei durch den Aufbau einer solchen Spezialindustrie mit geeigneten Fabrikationsverfahren im eigenen Wirtschaftsbereich wertvollste Materialien und Kunststoffe für den Aufbau herstellen kann und dass sie hiedurch nicht nur den Nutzungsdruck auf ihren Wald verringern, sondern ausserdem eigene, bisher unverwertbare Rohstoffe einem wirtschaftlich, lukrativen Prozess eingliedern und dadurch der Landwirtschaft zusätzliche Einnahmen zu verschaffen in der Lage ist.

5.) Die Wahl der Anlage und des Verfahrens hängt von den Gegebenheiten des zu verwertenden Rohstoffes der Standortsverhältnisse, den besonders gewünschten Produkten, der geplanten Produktionsleistung

u.s.w. ab. Daher können allgemein gültige Annahmen dieser Art nicht gemacht werden. Aber einige Anmerkungen zu diesen Fragen sind möglich.

Es ist klar, dass die verschiedenen Rohstoffe, z.B. Holzabfälle oder Stroh oder tropische Hölzer eine verschiedene technische und chemische Behandlung bei der Faseraufschliessung benötigen und dass diese daher der Eigenart des Rohstoffes angepasst sein muss. Auch die weitere Behandlung des defibrierten Rohstoffes folgt einem Fabrikationsgang der jenem der Papier - und Pappeindustrie wenigstens äusserlich weitgehend ähnelt, wenn auch natürlich wesentliche Verschiedenheiten im Einzelnen wie auch in der Konstruktion der Maschinen bestehen. Auf diese Einzelheiten soll hier nicht eingegangen werden. Wesentlich ist die Herstellung eines noch nassen Faserpilzes aus dem Faserbrei, was entweder durch die aus der Zellstofffabrik in ähnlicher Art bekannten, langen Siebmaschinen (Fourdrinier) oder in Formpressen geschieht, wobei die Wahl zwischen beiden Verfahren von vielen konkreten Fragen abhängt. Der Faserfilz ist zum Unterschied von der Papier - und Pappefabrikation aber nicht ein «endloses» Band, sondern wird nach dem Verlassen der Fourdrinires in die gewünschten Längen geschnitten, oder von vorne herein in den Pressen so geformt. In den Einzelheiten der Fabrikation bestehen bei den verschiedenen Systemen und Verfahren mehr oder weniger grosse Unterschiede, die je nach der Lage des einzelnen Falles von erheblicher Bedeutung sein können. Es ist daher die gründliche Beratung durch einen erfahrenen Experten unter allen Umständen erforderlich.

Eine sehr wichtige Frage, die besonders auch bei einer Wahl des für die Türkei oder für die Länder des Nahen Ostens geeigneten Verfahrens berücksichtigt werden muss, ist die weitgehende oder vollständige **Entbehrlichkeit künstlicher Bindemittel** ohne Beeinträchtigung der Faserplattenfestigkeit. Wie bereits weiter oben ausgeführt, besteht bei der modernen Faserplattenherstellung durch möglichste Erhaltung der Eigenklebstoffe des natürlichen Fasergefüges für den künstlichen Faserfilz, sowie durch schonende Behandlung der Faser und ihrer morphologisch bedingten Festigkeitseigenschaften die Möglichkeit, der Faserplatte auch ohne oder nur mit wesentlich geringerem Zusatz künstlicher Bindemittel (Kunstharze u.s.w.), eine für die normalen Gebrauchsweisen ausreichende Festigkeit zu verleihen. Dies ist zunächst ein wesentlicher wirtschaftlicher Vorteil, da die üblichen Phenolbindemittel einen erheblichen Kostenzuschuss erfordern. Dazu kommen weitere Momente wie erhöhter Verschleiss der von diesen Bindemitteln korrodierten Maschinenbestandteile, Verschlemnung, Schwierigkeiten mit der Abwasserableitung, die im Falle phenolischer Fabrikationszusätze nicht einfach in die Flüsse geführt werden kann, u.s.w.

Die Wirtschaftlichkeit einer Anlage hängt aber auch von der richti-

gen Wahl ihrer Kapazität, der Transportkosten, der genügenden Verfügbarkeit von Rohstoff innerhalb vernünftiger Entfernungen u.s.w. ab. Bei einer Anlage die den Rohstoff nicht zufällig mit billiger Seefracht beziehen kann, sollte dieser —im groben Durchschnitt— innerhalb eines Umkreises von nicht mehr als 50 km erhältlich sein. Dementsprechend wird die Kapazität der Anlage 30 - 40 t. täglich nicht überschreiten dürfen. Diese Gesichtspunkte sind in einem Lande mit rel. gering entwickelten Verkehrsmöglichkeiten und schwieriger, sowie teurer räumlicher Konzentrationsmöglichkeit voluminöser Rohstoffe über grössere Entfernungen von erheblicher Bedeutung. In der Türkei werden richtig disponierte, kleinere Anlagen an Stellen bequemer, kurzer und billiger Zubringung des Rohstoffes oder konzentrierten Anfälles ausreichender Mengen gut brauchbaren Holzabfalltes (grössere Holzbearbeitungsanlagen) weit zweckmässiger sein, als Grossanlagen die nur im Anschluss an Exploitationsunternahmungen mit durchgreifender, vielleicht voll mechanisierter Erschliessung ausgedehnter Rohstoffgebiete am Platze sind. Ausserdem ist mit solchen kleineren Anlagen der Vorteil geringerer Investitionskosten verbunden.

In neuerer Zeit wurden kleinere und gut rentable Anlagen entwickelt, die für die Türkei und für die Länder des Nahen Ostens besonders interessant sind. Dazu gehören z.B. Anlagen mit einer Kapazität von 4 - 8 t. täglich, die etwa an ein bestehendes Holzbearbeitungsunternehmen zu dessen Abfallsverwertung angeschlossen werden können. Dampf und Elektrizität sind meist vorhanden und oft nicht bis zu voller Möglichkeit ausgenutzt. Das Rohmateriale fällt unmittelbar an. Ein kleines Multipress-System wie es z.B. von der Chemo - Techno - Company entwickelt wurde, ermöglicht die Herstellung von guten Faserplatten für Möbelfabrikation, Türfüllungen etc in einer Stärke von 18 mm und mehr, nach dem Nassfasersystem, dem Trockenverfahren und kombinierten System. Abgesehen von diesen besonders als Nebenanlagen zur rationellen Verwertung von Abfall, überschüssiger Energie u.dgl. geeigneten Kleinfabriken, sind aber auch grössere, trotzdem immer noch im beschränkten Rahmen verbleibende Werke entwickelt worden deren Tageskapazität je nach dem, 20,30 und 45 t. beträgt.

Der **Rohstoffbedarf** im kombinierten Verfahren, (Nassfaser und Trockenspäne) kann mit etwa 550 kg Hobelspäne, plus 600 kg Abfallholz oder 730 kg Stroh (zur Herstellung der Nassfaser) je Tonne erzeugter Faserplatten veranschlagt werden. Der **Kraftbedarf** beträgt je nach Plattenart und Rohstoff 400 - 700 KWh, der Dampfbedarf analog 2600 - 3600 kg, beides je Tonne erzeugter Platten. Die Kosten der gesamten Maschineneinrichtung, die aus der Faserstoffaufbereitung (Hackerei, Sortierung, Aufbereitung) Pressanlage (Plattenformung, Beschickung, Pressung)

und verschiedenen anderen Objekten (Dampfkessel, Wasserstation, Rohrleitungen, Armaturen, Motoren, Kabeln, Säge, Schleifmaschine u.s.w.) bestehen, dürften je nach Anlagegrösse und Typ zwischen etwa $\frac{1}{4}$ bis 1 Mill. USA - Dollar fob europäischer Hafen schwanken. Aber diese Angaben sollen natürlich nur eine ungefähre Vorstellung von der Größenkategorie der Investitionskosten vermitteln, wozu dann freilich noch die Fracht der Maschinenlage zum Bestimmungsort, die Gebäudekosten, die Errichtung des Werkes und vielleicht noch andere Akzidenzen kommen werden.

Zahlen zur Beurteilung der **Herstellungskosten** je Tonne Faserplatten sind allzusehr von den konkreten Verhältnissen des einzelnen Falles abhängig, als dass ich wagen würde, die mir bekannten Kalkulationsgrundlagen nach deutschen Verhältnissen auf die Türkei zu übertragen. So viel aber scheint festzustehen, dass selbst in ungünstigsten Falle ein sehr erheblich geringerer Verkaufspreis der Faserplatten auch bei einem sehr anständigen Gewinn sich bei der Eigenherstellung in der Türkei ergeben wird, als jetzt für importierte Ware bezahlt werden muss. Erst ein Aufbau eigener Faserplattenanlagen wird die Faserplatte zu einem billigen Bau- und Konstruktionsmateriale machen, wie dies der wirtschaftliche und soziale Aufbau in der Türkei und im Nahen Osten überhaupt erfordert.

6.) Zusammenfassend ergeben sich für die Gesamtbeurteilung der Errichtung eigener Faserplattenanlagen in der Türkei unter anderem folgende Gesichtspunkte:

Durch die Eigenerzeugung würde die Türkei vom Import dieser Erzeugnisse und damit von dem hiefür notwendigen regelmässigen Devisenaufwand ein für allemal frei werden. Da jeder Quadratmeter importierter Faserplatten derzeit cif Istanbul etwa 0,6 - 0,7 USA - Dollar kostet kann der ersparbare Devisenbetrag leicht errechnet werden.

Der Nutzungsdruck gegen den türkischen Wald könnte um jenen Nutzholzbetrag gemindert werden, der durch die Faserplatte als Bau- und Konstruktionsmateriale verschiedener Art ersetzt werden kann. Bei der Vielseitigkeit eines wie vorausgesetzt billigen Faserplatteneinsatzes ist dieser Betrag ohne Frage interessant und vor allem Entwicklungsfähig.

Rohstoffe die gegenwärtig entweder wertlos oder jedenfalls sehr geringwertig, sind, würden eine neue Bedeutung und wirtschaftliche Wertschätzung erfahren. Damit würden dem Nationalvermögen zusätzliche Werte erstehen. Die moderne Faserplatte kann wie bereits erwähnt aus Holzabfällen oder landwirtschaftlichem Ernterückständen hergestellt werden. Eine einfache Rechnung lehrt, dass aus etwa 550 - 600 kg Hobelspänen plus 600 - 650 kg Abfallholz oder (!) 730 kg Ernterückständen etwa eine Tonne Faserplatten erzeugt werden kann die als Importware cif Istanbul etwa 250 USA - Dollar kostet.

Betriebe in denen für die Faserplattenherstellung brauchbare Abfälle oder Rückstände vorkommen, würden zusätzliche Einnahmen gewinnen können. Davon würde besonders die Landwirtschaft profitieren, aber auch grössere staatliche und private Holzindustriebetriebe in denen mit einem regelmässigen Holzabfall solcher Menge gerechnet werden kann, dass eine kleine Faserplattenanlage eingegliedert werden könnte, würden in die Lage versetzt werden ihre Wirtschaftlichkeit wesentlich zu erhöhen.

Da die Türkei über genügende Mengen von Rohstoffen für eine solche Industrie verfügt (landwirtschaftliche Ernterückstände wie Baumwollstengel, Stroh, Sonnenblumenstengel u.s.w.), könnte nach Deckung des heimischen Bedarfes später unter Umständen sogar an den Export von Faserplatten besonders in die wald- und holzarmen Länder des Nahen Ostens gedacht werden.

Absatz und Bedarf dieses so vielfältig anwendbaren Produktes, das durch seine hervorragende Eignung als Materiale täglicher Gebrauchsobjekte ein modernes Sozialprodukt ersten Ranges ist, muss im Zusammenhang mit der unabdingbaren Steigerung des sozialen Standards in der Türkei und in der ganzen Nah-Ostregion eine raschwachsende Tendenz erfahren, sobald entsprechende Mengen und Qualitäten zu entsprechenden Preisen verfügbar geworden sind, was nur durch Aufbau eigener Anlagen auf Basis eigener in genügender Menge vorhandener Rohstoffe möglich ist.

L iteraturverzeichnis

- Bernhard R.:** Der Wald der Türkei, seine Geschichte und Bewirtschaftung (Ztsch. f. Weltforstwirtschaft 1933).
- Bernhard R.:** Waldverhältnisse der Türkei (Tharandter Forstliches Jahrbuch 1931).
- Bernhard, R.:** Grundlagen, Geschichte und Aufgaben der Forstwirtschaft in der Türkei (Yüksek Ziraat Enstitüsü Ankara 1935).
- Baseler, J.:** Urwaldprobleme in Nordanatolien (Doktorsdissertation bei Prof. Heske und Prof. Bernhard, Mitt. d. Inst. f. ausl. u. kol. Forstw. 1932).
- Büktas, Bülent:** Sümerbank backs Turkeys Industrial development (Turkey, Economic, Industrial social Review, Daily Mail 1951).
- Comptes rendus du Syndicat des Fabricants de papier** (Soc. d'Etudes et de Recherches, Moniteur de la papeterie 1922).
- Diker, M. und Savaş K.:** Yurdda Orman Azalması, Ankara 1947.
- Diker, M.:** Türkiyede Ormancılık (Dün - Bugün - Yarın) Ankara 1947.
- Eğriboz, Nihat:** Agriculture, the base of prosperity (Turkey, Economic Industrial and Social Review, Daily Mail 1951).

- Ete, Muhlis:** State Management of Industry (Turkey, Economic, Industrial and Social Review, Daily Mail 1951).
- Escherich, G.:** Gedanken zur Erschliessung des mittelafrikanischen Urwaldes (Zeitschrift f. Weltforstwirtschaft 1937 - 38).
- Essais de traitement du bois de parasolier faits a l'école Francaise de Papeterie (Le Papier 1925).**
- Gierisch, W.:** Die Zellstoffgewinnung mit Hilfe des Chlors und ihre Anwendung auf tropische Hölzer (Techn. u. Chemie d. Pap. u. Zellstofffabrik 1928).
- Guenther, K.:** Gutachten über die Verwendungsmöglichkeit des Schirmbaumholzes (Amtsblatt für den Schutzbezirk Kamerun 1909).
- Herzberg u. Stock:** Gutachten über Musanga Papier vom 21 Februar 1911 im Materialprüfungsamt zu Gross - Lichtersfelde (Mitt. im Amtsblatt f.d. Schutzbezirk Kamerun 1911).
- Heske, Franz:** Der Tropenwald als Rohstoffquelle Europas, Problem seiner totalen Erschliessung (Zeitschr. f. Weltfw. Bd. XII Heft 4 - 6 1948).
- Heske, Franz:** Nationale und Internationale Aspekte der türkischen Forstwirtschaft (Orman Fakültesi Dergisi, İstanbul Üniversitesi 1951).
- Heske, Franz:** Ziele, Aufgaben und Organisation moderner kolonialforsl. Forschung (Kol. Forstl. Mitt. 1942).
- Heske, Franz:** Ziele und Wege der tropischen Kolonialforstwirtschaft (Kol. Fortstl. Mitt. Bd. 11948).
- Hoyer:** Afrikanische Holzarten für die Papierindustrie (Wochenblatt für Papierfabrikation 1917).
- Hoyer:** Die Auswertungsmöglichkeit von westafrikanischen Urwaldhölzern für die Papierfabrikation (Zeitschr. f. Weltfw. 1 Bd. 1933/34).
- Hoyer:** Tropische und subtropische Papierhölzer (Zeitschr. f. Weltfw. 1934).
- Hoyer:** Die Auswertungsmöglichkeit tropischer und substropischer Kultur und Wildpflanzen f. papiertechnische Zwecke (Der Tropenpflanzer XXXVI 1932 und XXXVI 1933).
- Huber und Schmidt :** Die Holzanatomie im Dienste der holzverarbeitenden Industrie (Wochenblatt f. Papierfabrikation)
- Jayme C. :** Westafrikanische Hölzer für Zellstoff und Papier (Papierfabrikant Vol. 27 Nro. 24 1921)
- Klemm P. :** Schirmbaumholz (Wochenblatt f. Papierfabrikation Nro. 35 1909)
- Kemal Ali :** Grundlagen, Bedingungen und Aufbau der Forstwirtschaft in der Türkei (Doktors dissertation bei Prof. Heske und Prof. Bernhard, Dresden -Ankara, Yüksek Ziraat Enstitüsü 1935)
- Kollmann F. :** Technologie des Holzes und der Holzwerkstoffe (zweite völlig umgearbeitete Auflage (Verlag Springer 1950)

- Kollmann F.** : Schwedens Faserplattenindustrie (Holzzentralblatt 1950)
- Kollmann F.** : Holzfaser und Holzspanplatten Bericht über eine Arbeits- tagung in Braunschweig (Holzzentralblatt 1949)
- Kollmann F.** : Wallboardindustriens Centrallaboratorium Stockholm (Svensk Papers Tidning 1949 und Meddelanden Nro. 2)
- Kollmann F., Dosoudil A.** : Holzfaserplatten, Ihre Eigenschaften und Prüfung mit bes. Berücksichtigung ihrer Dauerfestigkeit (VDI-Forschungsheft 426 1949)
- Lorenz** : Die zukünftige Rohstoffversorgung der Papierindustrie (Tharandter Forstl. Jahrb. Bd. 80 1929)
- Mayer-Wegelin** : Entwicklung und Stand der türkischen Forstwirtschaft (Forstarchiv 1950)
- Miedler K.** : Die Verdichtung von Holz als neuartiges Verfahren zur wirtschaftlichen Nutzung abnorm leichter Faserhölzer. (Kol. Forstl. Mitt. V 1942)
- Über die Möglichkeiten der Verwendung Kameruner Pflanzen für die Papierfabrikation (Amtsblatt f.d. Schutzbezirk kamerun 1911)
- Mühlsteph W.** : Zellstoff aus Kolonialhölzern (Kol. Forstl. Mitt. Bd. 1 1938)
- Mühlsteph W.** : Was für Zellstoff liefern uns die Hölzer des afrikanischen Tropenwaldes (Wochenbl. f. Papierfabrikation 1940)
- Mühlsteph W.** : Die Bedeutung der Fasergestalt für die Zellstoffeigen- schaften (Erste Mitt. in Holz als Roh und Werkstoff 1940; Zweite Mitt. in: Der Papierfabrikant 1940, Dritte Mitt. in: Cellulosechemie 1940, Vierte Mitteil. in: Wochenblatt f. Papierfabrikation 1941)
- Parasolier et Papier des Parasolier (Sammelreferat von Prudhomme, Ammann, Aribert, Bertin, Bretonnet, Chalot, Noachowitch, Thiriet, Vidal, Bibliotheque de l'Institut National d'Agronomie Coloniale Paris 1925)
- Polchau E.** : Schirmbaum, Musanga Smithii R. Brown (Kol. Forstl. Mitt. 1938)
- Prütz G.** : Über die Beziehungen zwischen mikroskopischen Bau und technischen Eigenschaften von Hölzern (Kol. Forstl. Mitt. 1 1929)
- Runkel R.** : Der tropische Regenwald und die aus seiner Zusammense- tzung sich ergebenden Aufgaben der Zellwandforschung (Kol. Forstl. Mitt. 1940)
- Runkel R.** : Zur Kenntnis der Zellwände tropischer Laubhölzer. (Erste Mitt. Wochenbl. f. Papierfabrikation 1940. Zweite Mitt: «Blattbildung und Blattgefüge als Folge gestaltsmässiger und kolloidaler Faserei- genschaften in: Zellstoff und Papier 1941. Dritte Mitt.» Wesen Ziele und Aufgaben der Zellwandforschung in: Holz als Roh-und Werkstoff 1942. Vierte Mitt. «Über die Baumechanik der Zellgewebe

und Membranen verholzter Pflanzen und ihre Bedeutung für die Eigenschaften künstlicher Zellwandgefüge (Papier)» in: Holz als Roh und Werkstoff 1942. Fünfte Mitt. zur Kenntnis der Zellwände tropischer Hölzer in: Mitt. d. Reichsinst. f. ausl. u. kol. Forstw. 1944)

Runkel R. : Zellwände und Zellstoffe von tropischen Hölzern (Die Um- schau in Wissenschaft und Technik 1941)

Trendelenburg R. : Das Holz als Rohstoff (Berlin - München 1939)

Trendelenburg R. : Tropical Woods (Yale University)

Comite du Bois : Rapport du Secrétaire du Comité du Bois sur la mission d'étude en Turquie Paris 1950 (1-ere revision)

Organisation for European Economic Cooperation : Timber Committee, Report from the Secretary of the Timber Committee on his visite to Turkey, Paris 1950.

TÜRKİYEDE AĞAÇLANDIRMANIN ÖNEMİNE VE PROBLEMLERİNE TOPLU BAKIŞ

Istanbul Üniversitesi Orman Fakültesi

Silvikültür Enstitüsü Çalışmalarından

Yazar

Prof. Dr. Fikret Saatçioğlu

Enstitü Müdürü

Anadolu ormanca fakir bir memlekettir. Orman fakirliği ülkenin manzarasında bariz olarak ifadesini bulur. Orta Avrupa ve Kuzey mintikaların Anadolu'ya gelen yabancı ormancıların en fazla dikkat nazarlarını çeken hususlar, Türkiyenin düşük orman nisbetile birlikte tahribata maruz kalmış olan geniş orman sahalarının bulunusudur. Tschermak¹'a göre, Türkiye'deki orman fakirliğinin sebeplerile, İspanya'dan İtalya üzerinden Yunanistan'a kadar uzanan diğer Akdeniz memleketlerindeki orman fakirliğini doğuran sebepler, büyük ölçüde aynıdır. Türkiye'nin geniş batı ve güney sahil mintikalarında sıcak ve yazları kurak Akdeniz iklimi hakimdir. Kenar dağların iç kısımlarında ise ekseriya kuvvetli güneş tesirlerile birlikte yağışça fakir mintikalar mevcuttur. Türkiyede yıl içinde az çok eşit bir dağılıyla en yüksek yağış miktarları gösteren mintikalar Karadenizin perhümid ve hümidiş sahili mintikalarıdır. Bu sahalar istisna edilecek olursa, memleketin diğer bir çok kısımlarında, bilhassa yazları kurak bölgelerinde yağışla evaporation arasındaki nisbet orman yetişmesi için çok elverişli kabul edilemez. Filhakika toprakta mevcut kış rutubeti bu mintikalarda ormanın yetişebilmesini mümkün kılmakta ise de bu orman, muhit faktörlerine karşı ekseriya oynak bir muvazene halinde bulunduğu cihetle, şiddetli insan müdahalelerine karşı çok hassastır². Düzensiz insan müdahaleleri bu durumda bir ormani kolaylıkla harap bir hale sokabilir. Bu gibi şartlar altında pek tabiidir ki ormandan hem faydalananmak ve hem

¹ Tschermak, L.: Waldbauliches aus Griechenland, Zentralblatt für die gesamte Forst-und Holzwirtschaft, Wien, Heft 2, 70. Jahrgang.

² Tschermak, L.: Klima und Wald in Italien und Griechenland, Zeitschrift Wetter und Leben, Jahrgang 2, Heft 7/8, 1949.

de onun bakasını emniyet altına almak, orman yetişmesine çok elverişli olan Orta ve Şimal Avrupaya nazaran, güçlükler gösterir.

Bundan başka Türkiye'nin orman fakirliğini doğuran sebepler arasında yangın, açma, keçi otlatması v.s. gibi tahripkâr insan müdahalelerini de önemle göz önünde bulundurmak lâzım gelir. Zira bunlar çok kere ormanlarımız için çok feci akibetler yaratmaktadır.

İşte yukarıda izâh edilen sebepler dolayısı ile Türkiye ormanlarında gerek saha gereksiz kiyimet bakımından büyük ve devamlı bir azalma müşahede edilir. Nitekim yapılan mukayeseli ve geniş araştırmalarla, Türkiye orman sahasının her yıl en az 100.000 hektar kadar azaldığı neticesine varılmış bulunmaktadır¹. Diğer taraftan Orman idaresinin istatistik rakamlara dayanarak bildirdiğine göre, Türkiye orman sahasının hemen hemen 2/3 si tahrip edilmiş yahut degrade olmuş bir halededir². Bu kabil sahalara, Avrupa istihsal ölçülerine göre verimsiz sahalar nazarile bakmak yanlış olmaz.

Bu durum karşısında ağaçlandırma hususile tekrar ormanlaştırma, Türkiye ormancılığının en önemli ve müstacel vazifelerinden olmak gereklidir. Ancak bu suretledir ki, memleketin mütemadiyen artan orman mahsulleri ihtiyacının karşılanması ve ormanların çok önemli olan kollektif teşirlerinin emniyet altına alınması, mümkün olabilir.

Türkiye ikliminin sıcaklığı, fazla sayıda ağaç türlerinin bulunduğu ve gelişmesine imkân verdiği için Türkiye ormanları türce büyük bir zenginlik gösterir. Gerçekten Türkiye'de Orta Avrupada ve hattâ diğer Akdeniz memleketlerinde bulunmamış bir çok ağaç türlerine ve ağaççıklara rastlanır. Ormanların türce olan bu zenginliği silvikkültür bakımından büyük bir kıymet ifade eder.

Türkiye'de başlıca aşağıdaki türler tabii olarak yayılmış bulunmaktadır:

İğne yapraklılardan: *Pinus silvestris*, *P. nigra* var. *Pallasiana*, *P. brutia*, *P. pinea* (Çam türlerinin genel orman sahasındaki nisbeti aşağı yukarı % 38,5 dir), *Abies Bornmülleriana*, *A. Nordmanniana*, *A. cilicica*, *A. equitrojani*, *Picea orientalis*, *Cedrus libani*, *Juniperus* - türleri, meselâ *J. excelsa*, *J. foetidissima*, *J. drupacea* v.s., *Taxus baccata*, *Cupressus sempervirens* var. *horizontalis*.

Yapraklılardan: sayıca çok *Quercus* - türleri, meselâ *Q. sessiliflora*, *Q. pedunculiflora*, *Q. conferta*, *Q. cerris*, *Q. aegilops*, *Q. infectoria*, *Q. Hartwissiana*, *Q. pubescens*, *Q. polycarpa*, *Q. trojana*, *Q. armeniaca*, *Q. dscho-*

¹ Diker, M. ve Savaş, K.: Yurda orman azalması, Tarım Bakanlığı Orman Genel Müdürlüğü yayınlarından, sayı 73, Ankara 1947.

² Şeker, F.: Türkiyenin orman genişliği hakkında bir mütalea, Orman ve Av Dergisi, sayı 9, 1952.

rochensis, *Q. ilex*, *Q. coccifera*, v.s. (Meşe türlerinin genel orman sahasındaki nisbeti aşağı yukarı % 26 dir), *Fagus orientalis*, *Castanea sativa*, *Carpinus betulus* ve *C. orientalis*, *Populus tremula*, *P. alba* ve *P. nigra*, *Liquidambar orientalis*, *Ulmus*-türleri, *Fraxinus oxycarpa*, *Alnus glutinosa* ve *A. barbata*, *Buxus*, *Juglans regia*, *Platanus orientalis*, *Salix* -türleri, *Ostrya carpinifolia*, *Betula pubescens*, *B. verrucosa*, *B. Medwedewi*, *Tilia argentea*, *Corylus*, *Acer* -türleri v.s.

Bunlardan başka Türkiye'de, Silvikültürü ilgilendiren çok sayıda ağaçlıklar da mevcuttur.

İspanyol botanikçisi L a g u n a¹'nın «Ormanca fakirliğimiz kadar bu ormanları teşkil eden ağaç türleri itibarile zengin bulunmaktayız» sözü, bütün manâsile Türkiye için de varittir.

Türkiye'de ağaçlandırma hususile tekrar ormanlaştırma işleri için genel olarak aşağıdaki sahalar bahis konusu olabilir:

a) Yangın sahalarının ağaçlandırılması

Türkiye'de geniş orman yanğını sahaları mevcuttur ki, bunların mümkün olan hızda tekrar verimli ormanlar haline sokulması zaruridir. Yapılan istatistiklere göre, 1937 - 1950 yılları arasında teşekkür eden yanın sahalarının büyülüğu aşağı yukarı 708.997 hektardır. Yanan ağaç servetinden dolayı hasıl olan zarar takiben 83,3 milyon Türk lirasına baliğ olmaktadır². Bu zarar mikdarına, yanın sahalarının zaruri olan ağaçlandırma masrafları dahil değildir. Türkiyede en büyük yangınlar ekseriya saf iğne yapraklı ağaç ormanlarında, bilhassa yazları kurak mintikalarda ki çam ormanlarında zuhur etmekte ve kısa zamanda büyük ölçüde genişleme istidadını göstermektedir. Nitekim Batı Anadoluda Dursunbey Alaçam orman mintikasında 1946 yılında hasıl olan bir orman yanğını bir hafıta içinde 12.600 hektar vü'satındaki kıymetli Karaçam servetlerini hemen tamamen yok etmiştir. Bu yanın sahasının şimdije kadar ancak küçük bir kısmı ağaçlandırılabilir miştir.

Yangın sahaları yanından sonra hemen kısa bir zamauda tekrar orman haline sokulmadıkları taktirde, çok kere toprak taşınmaları ve yabanlaşma gibi tehlikelere maruz kalırlar. Bu durum dolayısı ile hasıl olan elverişsiz edafik ve fitobiyotik şartlar, yanın sahalarında ağaçlandırma imkânlarını büyük ölçüde güçlendirmektedir. Umumiyetle Türkiyede ormanın yok edildiği toprakları Karadenizin rutubetli mintikalarda; *Populus*

¹ Tschermak, L.: Klima und Wald in Italien und Griechenland, Zeitschrift Wetter und Leben, Jahrgang 2, Heft 7/8, 1949.

² Pamay, E.: Dursunbey Alaçam orman mintikasındaki yanın sahalarının ağaçlandırılması imkânları ve buna ait denemeler, 1951 (Doktora çalışması, henüz yarınlanmamıştır).

tremula gibi öncü ağaç türünden başka çok kere Rhododendron flavum ve R. ponticum, Ilex aquifolium, Rubus fruticosa ve R. idaeus, Vaccinium-türleri v.s. gibi sun'ı ve tabii gençleştirmeyi çok güçlestiren çalılar, yazıları kurak mıntıkalarda ise diğer bir çok çalılar bilhassa sert yapraklı çalılar, istilâ eder.

Bunlardan başka yangın sahalarının kölü tarafından ekseriya ziraat arazisine tahvili yahut mer'a olarak kullanılması tehlikesi de, Türkiye'de yangınlar dolayısı ile açılmış olan orman sahalarının sür'atle ağaçlandırılması zaruretini doğurur. Zira bu sahaların ziraate tahsisi yahut mer'a olarak kullanılması, mutlak orman topraklarının ebedî olarak kaybı demektir. Bu hale, ormanların toprak kazanmak maksadile kasden yakıldığı yerlerde, bilhassa çok rastlanır.

Türkiyede orman yangınından meydana gelmiş sahaların ağaçlandırılması imkânları üzerine bazı yeni tecrübelerimiz mevcuttur. Bu tecrübelerin verdiği neticelerden burada kısaca bahsetmeyi faydalı bulurum.

Bir orman yangını sahasının tabii yollarla tekrar orman haline sokulması yani tabii gençleştirme imkânları, birinci derecede mevcut toprak şartlarına, tohum ağaçlarının bulunuşuna ve bunların saha üzerindeki dağılışlarına, nihayet ağaç türüne ve tohumların yayılma kabiliyetlerine bağlı olarak değişir. Bu şartlar her zaman elverişli değildir. Bilhassa orman yangınlarile geniş çiplak sahaların teşekkül ettiği yerlerde, tabii gençleştirme imkânları bakımından çok kere güç şartlarla karşılaşılır. Kaldı ki, elverişli şartlar altında dahi bir yangın sahasının tabii yollarla tekrar orman haline gelmesi çok uzun zaman ister. Zira bilindiği üzere bu gibi sahalara işletme ağaç türlerine ait tabii gençliğin gelebilmesi ve gelişebilmesi, ancak tabii süksyon sıralarile mümkün değildir. Ancak bu süksyonlar sonunda sahada klimax cemiyeti olarak orman vejetasyon tipi teşekkül edebilir. Nitekim yapılan etrafı araştırmalarla Dursunbey yangın sahasının mevcut şartlar altında ancak küçük bir kısmının (% 5 kadar) siper ve kenar tohumlaması ile tabii olarak gençleşmesinin mümkün olacağı neticesine varılmıştır.

Dr. P a m a y¹, Dursunbey Alaçam orman mıntıkalındaki yangın sahalarında çeşitli ağaç türlerile yaptığı ağaçlandırma tecrübelerinde (tecrübe sahası: 24 ha., yıllık yağış miktarı: iki yıllık ortalamaya göre 820 mm., yaz % 3,1, sonbahar % 22,4, kış % 44,7 ve ilkbahar % 29,8 kurak çevrenin devamı: 4 ay kadar, iki yıllık ortalamaya göre yıllık suhunet: 8,6°C, toprak: killi kum, denizden yükseklik: 800 - 1000 m.) genel olarak dikim metodunun ekim metoduna nazaran daha iyi netice verdiği tesbit

¹⁾ P. a. m. a. y., B.: Dursunbey Alaçam orman mıntıkasındaki yangın sahalarının ağaçlandırılması imkânları ve buna ait denemeler, 1951 (Doktora çalışması, henüz yayınlanmamıştır).

etmiştir. Bu denemelerde *Pinus nigra* ve *P. silvestris* türlerinde 2 yaşındaki, *Abies*'te 4 yaşındaki şaşırılmış fidanların dikimi en iyi sonuçları vermiştir. Bu yangın sahalarının ağaçlandırılması için tesbit edilen ağaçlandırma masrafı ortalama olarak çamda 300 - 400 lira, göknarda 650 - 700 liradır. İğneyapraklıların tesisisinde ilkbahar dikimi en iyi neticeyi göstermiştir. Bu gibi yazıları kurak mintikalarda ekim metodunun uygulanması bir çok ağaç türlerinde şayانı tavsiye değildir. Zira bidayette ekseriya çok sık olarak çıkan ekim fidanları, bizzat çamda bile, en hassas bulundukları bir zamanda kuvvetli güneş tesirlerine ve kuraklığa karşı mukavemet edemezte ve bu yüzden büyük zayıflata ugramaktadırlar. Ekimlerin dal veya başka vasıtalarla siperlenmesi faydalı olmakla beraber bilhassa ekstrem ilkbahar ve yaz kuraklıklarında körpe fidecikleri ölümden tamamen kurtarıcı bir tesir yapamamaktadır. Ekimlerde bu tehlikelerden başka, büyük sahalarda kuş zararları da (büyük tohumlarda fare zararları) kayda değer. Bilhassa sonbahar ve çizgi ekimlerinde kuş tahribatı büyük olmaktadır.

Ekim metodu yalnız Kayın ve Meşelerde iyi neticeler vermiştir. Genel olarak ekim metodunun tatbikatında elde edilen neticeler bakımından, şerit üzerinde serpme ekimi (şerit üzerinde tamalan ekimi) ve ocakta çizgi ekimi, adı çizgi ve ocak ekime nazaran şayani tercihtir. Ekim metodu tabiatile dikim metoduna nazaran, bilhassa fidanlar dışarıdan temin edildiği takdirde ucuzcadır. 1 yaşındaki şaşırılmış ekim fidanlarının kullanılması halinde, dikim ile ekim arasındaki masraf farkı çok azdır.

Yangın sahalarında tesis edilecek olan ağaç türlerinin seçiminde başta yetişme muhiti olmak üzere, o muhitte yayılmış bulunan ağaç türleri göz önünde tutulmalıdır. Birinci plânda Çam türleri (*Pinus nigra*, *P. silvestris*, *P. brutia*, *P. pinea*) en önemli ağaçlandırma ağaç türleri olarak bahis konusu olabilirler. Yetişme muhiti ve diğer şartların müsait olduğu yerlerde iğne yapraklı kültürleri yapraklılarla, bilhassa kayınla birlikte, tesis etmek uygundur. Zira bizzat çok büyük yangınlarda bile, Karaçamın kayına karışık bulunduğu orman kısımları, yanından masun kalmıştır. Nitekim Dursunbey Alaçam ormanları Candere bölgesinde Karaçamın Kayına karışık bulunduğu Akdağ eteklerinde 1946 yılı büyük orman yanğını durmuştur. İmkân olan yerlerde yanının sahalarının ağaçlandırmasında yabancı türlerin de tecrübe uygun olur.

b) Harap orman sahalarının ağaçlandırılması

Tahrip edilmiş orman sahaları Türkiye'de genel orman sahasının oldukça büyük bir kısmını teşkil eder (takriben genel orman sahasının yarısından fazlası). Bu gibi derece derece tahrip görmüş ve biinyeleri bozulmuş orman manzaralarına memleketin az çok her mintakasında, fakat bil-

hassa iskânlara ve yollara yakın yerlerinde çok rastlanır. Bu kabil orman durumları esas itibarile ormanın en kıymetli ağaçlarının, taşınması en kolay olan yerlerden ruhsatsız yahut düzensiz olarak çıkarılması ve hayvan otlatmasile meydana gelmiştir. Başka tâhripkâr müdahalelerin de bu hı susta rolü mevcuttur. Bu gibi tâhripkâr müdahalelere maruz kalmış olan ormanlar boşluklu ve açılıklı bir hal almış oldukları gibi, gerek keyfiyet ve gerekse kemmiyet bakımından büyük ölçüde degrade olmuşlardır. Bu halin toprak üzerine yapmış olduğu zararlar da ayrıca büyüktür. Bu gibi sahalarda orman yaşama beraberliği (hayat müsareketi) yer yer o kadar bozulmuşdur ki, artık bir meşcere hayatından güç konusulabilir. Harap ormanlardan ekseriya kıymetçe düşük yakacak odun ve çalı intifai yapılabılır. Düzgün gövdeli kıymetli ağaç intifai tabiatile bahis mevzuu olamaz. Bu ormanlar, iktisadî işletme bakımından da, bakımlı ve entansif bir ormancılığın tatbikatı için teşvik edici bir durum göstermezler.

Harap ormanları, koru olsun baltahık olsun, kısa bir zamanda produktif bir hale getirmek, Türkiye ormanlığının birinci gayesini teşkil etmelidir. Bu gayeye ulaşmak için gerekli bütün silvikkültürel müdahalelere başvurmak gereklidir. Bu müdahaleler, orman bünyesinin ve toprağın maruz kaldığı tâhribatın derecesine, yetişme muhiti şartlarına ve ağaç türü te-rekkübüne göre, çok gesitli muamele ve tedbirleri ihtiva eder. Orman bünyesinin mevcut gençlikten de faydalananarak, bakım tedbirleri yahut gençleştirme kesimlerile islâhına imkân görülmeyen hallerde, meşcereelerin imkân nisbetinde işe yarayabilecek olan gövdelerini sahada bırakmak suretiyle geri kalan kısımlarının uzaklaştırılması (bir nevi temizleme) ve bundan sonra da sahanın sun'î meşcere tesisiyle verimli bir hale getirilmesine ekseriya zchuret hasıl olur. Bu gibi hallerde ihtimamlı ve anlayışlı silvikkültürel çalışmalarla ihtiyaç vardır. Ağaçlandırma işlerinin temizliği müteakip hemen yapılması şarttır.

Orman Fakültesi tatbikat ormanı olan Belgrad ormanında (beş yıllık ortalamaya göre yıllık yağış miktarı: 1034 mm., sonbahar ve kış çok ıslâk, ilkbahar ve yaz nisbeten kurakça, yıllık ortalama suhunet: 12,9°C, toprak: kumlu balçık, denizden yükseklik: 120 - 150 m.) tâhrip edilmiş orman sahalarının ağaçlandırılması üzerine bazı tecrübelerimiz mevcuttur. Bu ormanda insafsızca tâhrip edilmiş olan Meşe-Kestane ve Gürgen taşıyan sahaların, temizlenmesini müteakip karışık kültürlerle (esas itibarile Karacam + Kayın + Göknar yahut Meşe+ Kayın) yapılan meşcere tesisi, muvaffakiyetli ve ümit verici neticeler göstermiş bulunmaktadır. Burada 2-3 yaşındaki şaşırılmış çamlarla (*Pinus nigra*, *P. silvestris*, *P. brutia*) ve Sedirle, 1 - 2 yaşındaki Fıstıkçamı ekim fideciklerile ve 4 yaşındaki Göknar fidanları ile yapılan dikimler, çok iyi neticeler vermiştir. Keza büyük ölçüde tatbik edilen Meşe ve Kayın ekimleri de, bilhassa yaban domuzu zarar-

larının az olduğu zengin Meşe ve Kayın tohum yıllarında, başarılı olmaktadır.

Belgrad ormanında 2 yaşındaki şaşırılmış fidanlarla yapılan meşcere tesislerinde, beher hektar için tesbit edilen masraflar 375 - 450 lira arasındadır. Buna, sahaların temizlenmesi için yapılması lâzım gelen masraflar dahil değildir. Fakat bu gibi sahalarda temizleme kesimlerile elde edilen mahsulün (büyük kısmı yakacak odun ve çali, çok az bir kısmı küçük ya-hut büyük eb'atta sanayi odunu) sağladığı gelir, bazen ağaçlandırma masraflarını karşıladığı gibi, hattâ bazen işletmeye bir kâr dahi bırakmaktadır. Burada İstanbul yakınındaki Belgrad ormanının, düşük orman mahsulleri için dahi müsaitçe olan kıymetlendirme ve piyasa imkânları tabiatı-le gözden uzak tutulamaz.

Bu şekilde tesis edilen kültürlerin ilk yıllarda yabani flora ve kütük sürgünlerinin boğucu tesirlerinden kültür bakımı tedbirlerile muhafazası şarttır. Kültür bakımı tedbirlerinde bazı uygun kütük sürgünlerinin hima-yesi, genç meşcerelerin müstakbel karışıklığının temini bakımından çok iyi neticeler vermiş bulunmaktadır.

Harap ormanların islâh ve imarı için tesisi gereklî ağaç türlerinin se-çiminde, yetişme muhiti şartları birinci derecede göz önünde bulundurul-malıdır. Bu çalışmalarda ekseriya tabî olarak yayılmış bulunan yerli ağaç türlerimizden başka, şartların elverişli olduğu yerlerde, yabancı türleri tecrübe etmek için de iyi fırsatlar mevcuttur. Meselâ uygun bir iklimde, si-cak killi kum ya-hut kireç toprakları üzerinde Robinia pseudoacacia, Kayın zonunda ya-hut Kestane zonunun serin kısımlarında ve gevsek topraklar üzerinde Pseudotsuga Douglasii, Castanetum ya-hut Lauretum zonunda iyi kumlu kil toprakları üzerinde Juniperus virginiana v.s. gibi daha bir çok yabancı türleri tesis ve tecrübe etmek uygun olur.

c) Çalı orman sahalarının ağaçlandırılması

Türkiyenin güneyinde ve batısındaki sahil mîntikalarında denize ya-kın en alt kademelerde kıyı şeritleri mevcuttur ki, buralarda kıslar mute-dil ve ya-ğışça zengin, yazlar ise sıcak ve ya-ğışça çok fakîdir. Bu sahalar sert yapraklı ağaçcık ve çalıların iklime bağlı vatanını teşkil eder¹. Akde-niz mîntikasında sert yapraklı ağaçcık ve çalıların meydana getirdiği vejetasyon tipine bitki coğrafyacıları tarafından Maki (Macchie) adı verilmek-tedir. Bu vejetasyonun bir takım tâli tipleri de mevcuttur.

Batıda sert yapraklı vejetasyonla örtülü olan ve Ege denizi boyunca uzanan serit denizden en fazla 600 m kadar yükseldiği halde, güney Ana-

¹ Tschermak, L.: Klima und Wald in Anatolien, Zeitschrift Wetter und Leben, Jahrgang 2, Heft 1/2 1949.

doluda Toros ve Nur dağlarının eteklerinde bazı Maki elemanlarının denizden 1200 m ye kadar çıkmakda ve bazı vadilerde, meselâ Silifkenin doğusunda denize dökülen Göksu vadisinde, sahilden 100 km ve daha fazla memleket içine doğru girmekte olduğu tespit edilmiştir. (Karamanın güneyinde Bucakkısla ve Bitlis civarında Bitlis deresi).

Maki sahalarında daha ziyade aşağıdaki türlere rastlanır.

Olea, *Laurus nobilis*, *Arbutus unedo*, *A. andrachne*, *Phillyrea media*, *Nerium oleander*, *Vitex agnus castus*, *Myrtus communis*, *Rhus cotinus* ve *coriaria*, *Crataegus*, *Paliurus*, *Pistacia terebinthus* ve *lentiscus*, *Ceretonia siliqua*, *Erica arborea*, *Calluna vulgaris*, yaz kış yeşil meşeler, *Qu. ilex* ve *coccifera*, *Juniperus* türleri v.s.

Bilindiği gibi tipik Maki bitkilerini karakterize eden birlik vasıflar, kalın yaprakların sertliği ve derimsi oluşu, *Xerophylie* ve bunlardan başka kuraklığa intibakı ve buharlanmaya karşı korunmayı mümkün kılan daha bir çok tezahürlerdir. Bu kademedede, bilhassa denizden yüksekce olan mevkilerde, *Qu. cerris* gibi yazın yeşil meşelerle (*Qu. cerris* Nur dağlarında geniş bir yayılış sahiptir)¹ ve yazın yeşil kışın çiplak ormanın daha bir çok yapraklı ağaçlarına rastlanır. İğne yapraklı ağaç türlerinden esas itibarile *Pinus brutia*, *P. pinea* ve kısmen *P. halepensis* (*P. halepensis*'e Adana mintikasında Sarıçam mevkiinde rastlanmıştır), *Cupressus sempervirens var. horizontalis*, *Juniperus-* türleri yayılmıştır.

İnsan müdahalelerinin tabii şartları bozmadığı müddetce, Türkiyedeki kişiler rutubetli sert yapraklı çalı mintikalarının, eski zamanlarda ormanla kaplı olduğunu kabul etmek gereklidir. Tabiatile bu kademedeki ormanın çok sık ve gümrah bir orman olarak kabul etmek doğru olmaz. Bu mintikalarda daha ziyade gevşek kuruluşda ormanların bulunmuş olduğunu kabul etmek daha doğrudur. Bu gevşek ormanlar altında Maki bitkileri de, bilhassa ışık ihtiyaçları bakımından, yaşama imkânları bulmuşlardır (Tschermak).

Mediterran çalı sahalarının ham madde verimi çok mahdut ve mütevazıdır. Bu sahalar esas itibarile yakacak odun, odun kömürü ve bazı talf hasılât verirler ve aynı zamanda geniş ölçüde otlak sahası olarak kullanılır. Bu sebeplerden dolayı son yıllarda Maki sahalarının orman mefhumuna dahil edilmesinin doğru olup olamayacağı meselesi ortaya çıkarılmıştır. Kanaatima göre, eskiden orman taşımış olan bu gibi sahaların ağaçlandırma malarla yüksek gövdeli ve verimli orman sahaları haline getirilmeli ve bu suretle tekrar kazanılmaları mümkündür ve hatta zaruridir. Ancak Türkiyede nüfus artımının bir neticesi olarak yer yer ziraat arazisine olan büyük ihtiyaç nazara alındığı takdirde, meyli % 15 den az olan hakiki

¹ Mihcioglu, K.: Türkiyede saçı meşeden mantar istihsaline dair bir araştırma, Orman ve Av Dergisi, sayı 9 - 10, 1942.

Maki sahalarının ziraat arazisine tahiili caiz görülebilir. Fakat, meyli % 15 den fazla olan arazi üzerindeki Makilerin hiç bir zaman sökülmesi ve açılması caiz değildir. Zira Maki bitkileri, geniş yayılan ve derinlere giden kök sistemlerile, meyilli arazide toprağı sıkı sıkıya tutarlar ve sularla taşınmasına, akıp gitmesine (Erozyon) mani olurlar, ayrıca sel afetlerinin teşekkülüntü de büyük ölçüde önlerler. Bu sahaların köklenmesi ise meyilli arazide toprağın sularla taşınmasına, fakirleşmesine ve nihayet çoraklaşmasına sebep olur. Memleketimizde bu durumu gösteren bir çok misaller mevcuttur.

Sert yapraklı çalı ve ağaçcık sahaları Türkiyede gittikçe artan odun sıkıntısı ve kıtlığı karşısında, memleket ormancılığının ihtiyat sahalarıdır. Bu itibarla bu sahaların maksada uygun ağaçlandırma faaliyetile imkân nisbetinde kısa bir devre içinde ağaç yetiştiren verimli orman sahaları haline sokulmaları gereklidir. Bu hususda Silvikkültür tekniği bakımından zorluklar bahis konusu olabilir. Fakat bu zorluklar bilgi ve azimle yenilebilir.

Belgrad ormanın bazı sınırlarında eski Meşe ve Kestane korularının yok edilmesi ve devamlı hayvan otlatması ile çalılık hale getirilmiş bulunan bir çok sahalar mevcuttur. Bu sahalarda halen tipik Maki formasyonu mevcut olmamakla beraber, Arbutus unedo, Mespilus, Erica arborea, Phillyrea media, Cistus, Ruscus v.s. gibi münerferit Maki elemanları ile Meşe ve Kestane kütük sürgünlerine rastlanır. Bu sahalarda Fakülte Silvikkültür Enstitüsü tarafından çeşitli ağaç türlerile, bilhassa birinci planda Karacamlı (*Pinus nigra* var. *Pallasiana*) yapılan geniş ağaçlandırma tecrübeleri çok başarılı neticeler vermiştir. Bu maksatla dikim yerlerinin temizlenmesi ve 2 - 3 yaşında kuvvetli Çam fidanlarının kullanılması gerekmektedir. Yapılan tesbitlere göre, bu gibi kültürlerde meşcere kapalılığı toprak vasıflarına tabi olarak takriben 8 - 10 yıl içinde teşekkül etmektedir. Kapalılığın teşekkülü ile birlikte ıiksiz kalan alt tabaka bitkilerinin yavaş yavaş uzaklaştığı müşahede edilir.

Münerferit yapraklı ağaç tohum fidanları kütük sürgünlerinin ve Arbutus, Sorbus, Mespilus ve Crataegus gibi ağaçcıkların, gençlik bakımı tedbirlerinde, himaye edilmeleri ve bu suretle müstakbel meşcereye karışıklık sağlanması, tabiatla uygun bir Silvikkültür tedbiri olur. Bu nokta, Belgrad ormanındaki kültürlerde önemle göz önünde bulundurulmaktadır. Belgrad ormanında tesis edilen kültürlerin büyümeleri halen çok tatmin edicidir. Çamlarda 40 cm uzunlukda sürgünler nadir değildir. Kültürlerin tesis masrafı, takriben Belgrad ormanındaki harap orman sahalarında yapılan ağaçlandırmalarda olduğu kadardır.

Çalı orman sahalarının ağaçlandırılması için kullanılacak ağaç türlerinin seçiminde birinci planda yetişme muhiti şartları ve mahallî ağaç türleri göz önünde tutulur. İğne yapraklı ağaç türlerinden başlıca, *Pinus brutia*, *P. pinea*, *Cupressus sempervirens* var. *horizontalis*, *C. arizonica*, yük-

sekce mevkiler için, *Pinus nigra* ve *Cedrus*, uygun ağaç türleri olarak gösterilebilir. Yapraklılardan esas itibarile çeşitli Meşe türleri bahis konusudur. Isı farklarının az olduğu, sonbahar ve kış yağışlarının iyi dağılış gösterdiği ve yaz kuraklığının da şiddetli olmadığı ve hava rutubetile mülä-yimlesdirildiği mediteran iklim mintikalarında, Mantar meşesinin tecrübe-si bilhassa şayani tavsiyedir. Bununla beraber Lauretumda yetişirilmesi, gerek yetişme kabiliyeti ve gerekse tesis liyakatı bakımından uygun görülen diğer yabancı türler üzerinde de durulması faydalı olur.

d) Anthropogen step mintikalarında ağaçlandırma

Anadolu yarımadası bilindiği gibi her tarafından dağlarla çevrilidir. Ekseri 2000 m ye kadar yüksek olan bu dağlar, denizlere paralel bir durumda bulunduklarından dolayı, denizlerden gelen rutubetli rüzgârların memleketin iç kısımlarına nüfuz etmesine mani olurlar. Bu sebepden dolayı Anadolunun iç kısımlarında ormansız hakiki step mintikaları meydana gelmiştir. Bu mintikalarda büyük suhunet farklılarle kara iklimi hakimdir, kişiler sert ve genel yağış miktarı azdır.

İç Anadolunun asıl hakiki step mintikalarile kenar dağların iç orman mintikaları arasında geniş sahalara rastlanır ki, bu sahalar eskiden orman tasımış fakat tabii orman sınırının insan müdhaleelerile geri çekilmiş olmasından dolayı bugün ormansız bir hale getirilmiş bulunan memleket kısımlarıdır. Bu mintikalara anthropogen stepler denebilir.

Bu arid mintikalarda, Amerikada ve Rusyada yapılan şumullü tecrübe ve araştırmalara¹ dayanarak, koruyucu orman şartları ve perdeleri tesis etmek ve bu yoldan kuraklığa mücadele imkânlarını denemek, faydalı olur. Koruyucu orman şartları ve perdeleri bu sahaların ziraatına, bilhassa ekstrem kurak yıllarda, bir çok bakımlardan faydalar sağlayabilir. Bu mevzuda henüz bir tecrübe sahip bulunmadığımız cihetle, koruyucu orman şartları ve perdelerinin memleketimiz şartları altında tesis imkânları, ve elde edilecek neticeler hakkında şimdiden herhangi bir hükmeye varmamız kabil değildir. Bunu tecrübe gösterecektir. Yalnız bu mevzuda geniş tatbikata sahip memleketlerden öğrendiklerimize göre, koruyucu orman şartlarının ve perdelerinin tesis edildiği kurak bölgelerde ziraî istihsal bakımından çok iyi neticeler alınmış bulunmaktadır.

Antropogen step mintikalardımızda koruyucu orman şartlarının tesis-i

¹ Bu hususta geniş teknik bilgileri ihtiva eden literatür : Stoekeler, J.H.: Windbreak and Shelterbelt Planting in the United States, Rapports spéciaux No. 3, Helsinki 1950.

Zon, R. : Administration de la Vallée de la Volga (Plan de conservation de 15 ans de l'URSS), Unasylva, volume III., No. 2, 1949.

icin, kuraklık ve şiddetli suhunet şartları altında maksada uygun bir gelişme gösterebilecek olan ağaç ve ağaçcık türlerinin seçimi önemi haizdir.

Memleketimizde yapılacak olan tecrübeler için şimdilik aşağıdaki ağaç ve ağaçcık türleri tavsiye edilebilir:

Quercus- türleri, *Pinus nigra*, *P. silvestris*, *Robinia pseudoacacia*, *Gleditschia*, *Maclura*- türleri, *Thuja*- türleri, *Sorbus*- türleri, *Ulmus*- türleri, *Juniperus*- türleri, *Ailanthus*, *Eleagnus*- türleri, *Amygdalus*, *Pirus*- türleri, *Cotoneaster*, *Berberis*, *Paliurus*, *Crataegus*, çeşitli ehli ve yabanî meyve ağaçları türleri v.s.

Yukarıda mütalâa edilen dört esas ağaçlandırma katagorisinden başka, hareket halindeki kumların ağaçlandırılması mevzuu da bazı sahil ministikalarımızda mahalli önemi haizdir. Fakat Türkiyede hızlı büyüyen iyi vatandaşlı Kavak türleri ve melezlerinin yetiştirilmesi daha önemlidir. Kavak yetiştirme mevzuu Türkiyede bilhassa son yıllarda gelişme halindedir.

Türkiyenin, şu kısa tebliğle ana hatlarını belirtmeye çalıştığım ağaçlandırma problemlerinin çözümü, karşılaşılacak diğer bir çok engellerden sarfınazar, birinci derecede geniş maddî imkânların tahakkukuna bağlı bir mevzudur. Burada şu ciheti belirtmek yerinde olur ki, memleket ölçüsündeki büyük ağaçlandırma işleri için lüzumlu maddî imkânların temini bu günkü iktisadi şartlar altında bir çok zorluklarla karşılaşabilir. Fakat bu zorlukların yenilmesi lâzımdır. Her ne pahasına olursa olsun memleketimin tekrar ormanlaştırılması işi ciddî olarak ele alınmalı ve maksada uygun uzun vadeli bir planla vakit kaybetmeden tatbikata başlanmalıdır. Bu uğurda sarfedilecek paralar, bir taraftan memleketin ümranını sağlarken diğer taraftan da arazisi dar olan dağ köylülerimize uzun zaman çalışma imkânları yaratacak ve refahlarına hizmet etmiş olacaktır.

ÜBERBLICK ÜBER DIE BEDEUTUNG UND PROBLEME DER AUFFORSTUNG IN DER TÜRKEI

Mitteilung des Institutes für Waldbau an der Forstwissenschaftlichen

Fakultät der Universität Istanbul

von

Prof. Dr. Fikret Saatçioğlu

Leiter des Institutes

Türkei ist bekanntlich ein waldarmes Land. Die Waldarmut drückt sich im Landschaftsbild deutlich aus. Den Formstmännern, die aus mitteleuropäischen und nördlichen Gebieten nach Anatolien kommen, fallen neben der geringen Bewaldung auch die zerstörten Waldflächen auf. Die Ursachen der Waldarmut sind nach T s c h e r m a k¹ zum grössten Teil die gleichen wie in den anderen Mittelmeirländern von Spanien über Italien bis Griechenland. In den ausgedehnten westlichen und südlichen Küstenlandschaften der Türkei herrscht das heisse und sommertrockene mediterrane Klima. In den Binnensäumen der Randgebirge befinden sich Landstriche, die meist mit starker Sonnenbestrahlung ein niederschlagsarmes Klima verbinden. Wenn die perhumiden und humiden Küstenstreifens am Schwarzen Meer, die die grössten Niederschläge innerhalb der Türkei mit mehr oder weniger gleichmässiger Verteilung über das ganze Jahr hin aufweisen, ausgenommen werden, so ist in den meisten übrigen Teilen des Landes besonders in den sommertrockenen Gebieten wegen der höheren Temperaturen das Verhältnis zwischen Niederschlag und Verdunstung für den Wald oft weniger günstig. Dank der im Boden vorhandenen Winterfeuchtigkeit kann der Wald auch in diesen Gebieten noch gedeihen, er befindet sich aber zumeist den Umweltfaktoren gegenüber gewissermassen in einem labileren Gleichgewicht², sodass er durch stärkere menschliche Eingriffe leichter zerstört werden kann. Es ist leicht verständlich, dass

¹ Tschermak, L.: Waldbauliches aus Griechenland, Zentralblatt für die gesamte Forst-und Holzwirtschaft, Wien, Heft 2, 70. Jahrgang.

² Tschermak, L.: Klima und Wald in Italien und Griechenland, Zeitschrift Wetter und Leben, Jahrgang 2, Heft 7/8, 1949.

bei solchen Verhältnissen die Erhaltung des Waldes mit seiner Nutzung meist nur schwierig verbunden werden kann.

Ausserdem sind für die Waldarmut der Türkei zahlreiche Ursachen zu nennen, wie Waldbrände, Rodungen und Ziegenweide, die auf die Existenz der Wälder oft verheerenden Wirkungen ausüben. Aus diesen Gründen ist der Wald in der Türkei an Fläche und Wert in ständiger Abnahme. Unter den gegebenen Verhältnissen nimt man an, dass der Wald der Türkei alljährlich etwa 100 000 ha an Fläche einbüsst¹. Ausserdem sind, nach zuverlässigen Angaben der Forstverwaltung beinahe 2/3 der türkischen Waldfläche zerstört oder degradiert². Solche Flächen sind nach den europäischen Maßstäben als unproduktiv anzusehen. Daher muss die Aufforstung bzw. Wiederbewaldung eine der wichtigsten und dringlichsten Aufgaben der Türkischen Forstwirtschaft sein, wenn der Bedarf des Landes mit Forstprodukten befriedigt und die sehr wichtigen Wohlfahrtswirkungen der Wälder gesichert werden soll.

Da das wärmere Klima das Dasein einer grösseren Anzahl von Holzarten gestattet, sind die türkischen Waldungen durch einen beträchtlichen Artenreichtum ausgezeichnet, was einen waldbaulichen Vorteil bedeuten kann. Es kommen zahlreiche Holzarten und Sträucher vor, die in Mitteleuropa und sogar auch in den anderen Mittelmeirländern fehlen.

Verbreitet sind in der Türkei haupsächlich folgende Nadelhölzer: *Pinus silvestris*, *P. nigra* var. *Pallasiana*, *P. brutia*, *P. pinea* (Flächenanteil der Kiefer an der Gesamtwaldfläche etwa % 38.5), *Abies Bornmülleriana*, *A. Nordmanniana*, *A. cilicica* und *A. equitrojani*, *Picea orientalis*, *Cedrus libani*, *Juniperus*-Arten, wie *J. excelsa*, *J. foetidissima*, *J. drupacea* u.s.w., *Taxus baccata*, *Cupressus sempervirens* var. *horizontalis*.

Von den Laubhölzern sind verbreitet : Zahlreiche *Quercus*-Arten, wie *Qu. sessiliflora*, *Qu. pedunculiflora*, *Qu. conferta*, *Qu. cerris*, *Qu. ägilops*, *Qu. infectoria*, *Qu. Hartwissiana*, *Qu. pubescens*, *Qu. polycarpa*, *Qu. trojana*, *Qu. armeniaca*, *Qu. dschorochensis*, *Qu. ilex*, *Qu. coccifera* u.s.w. (Flächenanteil der Eichen an der Gesamtwaldfläche ist etwa % 26), *Fagus orientalis*, *Castanea vesca*, *Carpinus betulus* und *orientalis*, *Populus tremula*, *P. alba* und *nigra*, *Liquidambar orientalis*, *Ulmus*-Arten, *Fraxinus oxycarpa*, *Alnus glutinosa* und *barbata*, *Buxus*, *Juglans regia*, *Platanus orientalis*, *Salix*-Arten, *Ostrya carpinifolia*, *Betula pubescens*, *B. verrucosa*, *B. Medwedewi*, *Tilia argentea*, *Corylus*, *Acer*-Arten u.s.w.

¹ Diker, M. und Savaş, K.: Yurdda orman azalması, Tarım Bakanlığı Orman Genel Müdürlüğü yayınlarından, sayı 73, Ankara 1947.

² Şeker, F.: Türkiyenin orman genişliği hakkında bir müttalea, Orman ve Av Dergisi, sayı 9, 1952.

Ausserdem kommen zahlreiche Sträucher vor, die für den türkischen Waldbau von Bedeutung sind.

Treffend sagt der spanische Botaniker L a g u n a «Unser Reichtum an Holzarten ist ebenso gross wie unsere Armut an Wäldern, die sie zusammensetzen!». Das gilt im vollen Sinne auch für die Türkei.

In der Türkei kommen für die Aufforstung bzw. Wiederbewaldung im grossen Ganzen folgende Flächen in Frage :

a) Die Aufforstung der Brandflächen

In der Türkei befinden sich ausgedehnte Waldbrandflächen, die so schnell wie möglich wiederbewaldet werden müssen. Die Grösse der Brandflächen, die von 1937 bis 1950 entstanden sind, beträgt etwa 708997 ha. Der Schaden durch das Abbrennen der Hölzer beträgt etwa 93,3 Mill Lira, wobei die nötigen Aufwendungen für die Aufforstung nicht mitgerechnet sind¹. Die grössten Waldbrände kommen meist in reinen Nadelholzwaldungen besonders bei den Kiefern in sommertrockenen Gebieten vor, und nehmen rasch eine grosse Ausdehnung an. So z.B. hat ein Brand im Jahre 1946 bei Dursunbey im Westanatolien eine Waldfläche von 12600 ha wertvoller Schwarzkiefern innerhalb einer Woche beinahe völlig vernichtet. Von dieser Fläche konnte bis jetzt nur ein kleiner Teil aufgeforstet werden. Wenn die Waldbrandflächen nicht gleich aufgeforstet werden, besteht oft die Gefahr der Bodenabschwemmung und Verwüstung, sodass durch die entstandenen ungünstigen edaphischen und phytobiotischen Bedingungen die Aufforstungsmöglichkeiten erschwert werden. In den feuchten Gebieten am schwarzen Meer kommen auf vernichteten Waldboden ausser den Weichhölzern, wie *Populus tremula*, lästige Sträucher vor, wie *Rhododendron flavum* und *ponticum*, *Ilex aquifolium*, *Rubus fruticosa* und *idaeus Vaccinium* - Arten u.s.w., in den trockenen Gebieten zahlreiche Büsche und Hartlaubbüsche.

Die schnelle Wiederbewaldung der Brandflächen in der Türkei ist auch deswegen dringlich, weil sie meist von den Bauern zur landwirtschaftlichen Benutzung herangezogen oder als Weideland benutzt werden. In der Weise geht dadurch absoluter Waldboden für Holzzucht für immer

¹ T s c h e r m a k, L.: Klima und Wald in Italien und Griechenland, Zeitschrift Wetter und Leben, Jahrgang 2, Heft 7/8, 1949.

² P a m a y, B.: Dursunbey Alaçam orman mintikasındaki yanın sahalarının ağaçlandırılması imkânları ve buna aid denemeler 1951 (Über die Aufforstungsmöglichkeiten der Brandflächen im Waldgebiet Alaçam bei Dursunbey im Westanatolien und Versuche hierzu), (Dissertation, noch nicht veröffentlicht).

verloren. Das ist besonders in den Örtlichkeiten der Fall, wo der Waldbrand zur Bodengewinnung absichtlich gelegt wurde.

Über die Aufforstungsmöglichkeiten der Brandflächen haben wir einige Erfahrungen, auf die hier kurz eingegangen werden soll.

Die Möglichkeit eine Brandfläche auf natürlichem Wege zu verjüngen ist hauptsächlich durch die Bodenverhältnisse, das Vorhandensein der Samenbäume und ihre Verteilung auf der Fläche, und endlich durch die Holzart bzw. das Verbreitungsvermögen ihrer Samen bedingt. Diese Bedingungen sind nicht immer günstig, besonders dort, wo durch den Brand grosse Kahlflächen entstanden sind. Auch bei günstigen Verhältnissen braucht die zweckmässige Wiederbewaldung einer Brandfläche durch natürliche Verjüngung sehr lange Zeit (oft mehrere Jahrzehnte), da dies ja bekanntlich nur im Wege natürlicher Sukzessionsreihen erfolgen kann. In der Waldbrandfläche bei Dursunbey ist festgestellt worden, dass nur etwa 5 % der ganzen Fläche durch Schirm- und Randbesamung natürlich verjüngt werden können.

Nach den eingehenden Versuchen auf den Schwarzkiefern- Brandflächen Von Dursunbey¹ (Versuchsfläche : 24 ha, jährliche Niederschlagsmenge (nach zweijährigem Durchschnitt) : 820 mm, Sommer 3.1%, Herbst 22,4 % Winter 44,7 % und Frühjahr 29,8 %, Länge der sommertrockener Periode: etwa 4 Monate, Die Durchschnittstemperatur: 8,6°C, Boden: Lehmiger Sand, Seehöhe: 800 - 1000 m) hat sich ergeben, dass im Allgemeinen die Pflanzung der Saat vorzuziehen ist. Es hat sich bei *Pinus nigra* und *silvestris* die Verwendung von 2 jährigen verschulten Pflanzen, bei *Abies* von 4 jährigen verschulten Pflanzen, am besten bewährt. Die Kosten pro Hektar betragen bei Kiefern durchschnittlich 300 - 400 Lira, bei Tannen 650 - 700 Lira. Die Pflanzungen von Nadelhölzern im Frühjahr wiesen den besten Durchschnitserfolg auf. Die Anwendung der Saat ist in solchen sommertrockenen Gebieten und bei den meisten Holzarten, nicht ratsam, weil die am Anfang in der Regel ziemlich dicht aufgelaufenen Saatpflanzen meist nicht imstande sind, selbst im Falle der Kiefer, in der ersten Zeit die starke Sonnenbestrahlung und Trockenheit zu überwinden. Deswegen kommen bedeutende Eingänge vor. Die Bedeckung der Saaten durch Reisig ist vom Vorteil, kann aber bei der extremen Trockenheit die Saaten nicht vollkommen retten. Hinzu kommt noch der starke Vogelfrass (bei grösseren Samen Mäusefrass), der an manchen Stellen der Saaten beträchtliche Mengen der Samen vernichten kann. Nur im Falle der Buchen- und Eichen-saaten war das Ergebnis besser. Bei der Saat hat die Anwendung von Streifenvollsaat und Streifenplätzesaat bessere Resultate ergeben als der Rillen- und Plätzesaat. Die saat ist natürlich etwas billiger als die Pflanzung.

¹ Pamay, B.: a. a. O. (Dissertation, noch nicht veröffentlicht).

Bei der Wahl der auf Brandflächen anzubauenden Holzarten sind die jeweiligen Standortsverhältnisse und die in der Umgebung vorkommenden Holzarten zu berücksichtigen. In erster Linie kommen die Kiefern (*Pinus nigra*, *P. silvestris*, *P. brutia*, *P. pinea*) als Hauptaufforstungsarten in Frage. Wenn möglich, soll das Nadelholz mit Laubholz, besonders Buche, gemischt angebaut werden, weil selbst bei sehr grossen Waldbränden in der Türkei der Kiefern-Buchenmischbestand vom Feuer verschont bleibt. (Akdag bei Dursunbey). Es ist angezeigt nach Möglichkeit auch ausländische Holzarten anzubauen.

b) Aufforstung der herabgewirtschafteten Waldflächen

Solche Waldflächen haben an der Gesamtfläche des Waldes in der Türkei einen beträchtlichen Anteil (etwa mehr als die Hälfte der Gesamtwaldfläche). Man findet solche herabgewirtschafteten und zum Teil verwüsteten Waldbilder mehr oder weniger überall aber besonders in den Gebieten, die der Besiedlung und dem Verkehr näher gelegen sind. Sie sind meist durch gesetzwidrige und ungeregelte Entnahme des wertvollen Holzes an den gerade geeigneten und bequemen Stellen des Waldes entstanden. Die Bestockung wurde dadurch lückig, weist grosse Räumen und Blössen auf, und verliert an Qualität und Wert. Die Wirkung dieses Zustandes auf den Boden ist natürlich sehr abträglich. In solchen Flächen ist die Lebensgemeinschaft Wald zerstört und degradiert, sodass man von einem Bestandesleben schwer sprechen kann. Die so herabgebrachten Wälder liefern meist nur geringwertiges Brennholz und Reisig. Wertholzleistung kommt natürlich nicht in Frage. Solche Bestockungen bieten auch in wirtschaftlicher Hinsicht einen wesentlich geringeren Anreiz zur Einführung einer pfleglichen und intensiven Forstwirtschaft.

Es handelt sich hier darum vorerst alles zu versuchen um solche Flächen in einen produktiven Waldzustand zu bringen. Dies erfordert in der Regel eine verschiedentliche waldbauliche Behandlung je nach dem Grad der Zerstörung, dem Standort und der Holzartenzusammensetzung. In Fällen, wo die Bestockung durch pflegliche Hiebe unter Benutzung vorhandener Jungwüchse oder durch Verjüngungshiebe nicht verbessert werden kann, wird es nötig sein, die in jeder Hinsicht unbrauchbare Bestockung unter Belassung der einigermassen tauglichen Stämme abzuräumen und die Fläche durch künstliche Bestandesbegründung zu retten. Die Aufforstung besonders in den trockenen Lagen muss aber gleich nach der Abräumung erfolgen.

Die im Belgrader Wald (Lehrforst der Forstwissenschaftlichen Fakultät bei Bahçeköy, Jährliche Niederschlagsmenge: 1034 mm, Herbst und

Winter sehr nass, Frühjahr und besonders Sommer ziemlich trocken, Mittlere Jahrestemperatur: 12.9°C, Boden: Sandiger Lehm, Seehöhe: 120 - 150 m) gemachten Erfahrungen haben gezeigt, dass in den trostlos devastierten Laubholzbestockungen von Eiche, Kastanie und Hainbuche der künstliche Anbau von Mischkulturen (hauptsächlich Kiefern, Buche Zeder und Tanne) mit Erfolg geführt werden kann. Die pflanzung mit 2 - 3 jährigen verschulten Kiefern (*Pinus nigra, silvestris, brutia*) und Zedern, mit einjährigen Piniensämlingen und mit 4 jährigen Tannen hat sich sehr gut bewährt. Auch Eichen- und Buchensaaten können mit Erfolg angewendet werden, besonders in Mastjahren, in denen Gefahren durch Schwarzwild und die Mäuse geringer sind. Die Kosten der Bestandesbegründung pro Hektar betragen im Belgrader Wald bei Verwendung 2-jährigen Pflanzmaterials durchschnittlich etwa 375 - 450 Lira, wobei die Anwendungen für die Abräumung der Fläche nicht mitgerechnet sind. Es ist aber bei solchen Flächen oft so, dass das anfallende Material die Aufforstungsspesen vollkommen deckt und sogar manchesmal einen Gewinn abwirft. Dabei darf natürlich die günstige Absatzlage des Waldes bei Istanbul für schwaches Material nicht ausser Acht gelassen werden. Die Kulturen müssen in den ersten Jahren oft vom verdämmenden Unterwuchs und Stockausschlägen freigeschnitten werden, wobei die Begünstigung der gut wüchsigen Stockausschläge zu berücksichtigen ist.

Bei der Wahl der anzubauenden Holzarten ist der Standort massgebend. Ausser den natürlich vorkommenden Holzarten hat man gute Gelegenheit unter günstigen Verhältnissen auch Ausländer zu versuchen. So z.B. in einem entsprechend günstigen Klima auf warmen lehmigen Sand- und Kalkböden *Robinia pseudacacia*, auf lockeren lehmigen Böden im Buchengürtel oder im kühleren Teil des Edelkastaniengürtels *Pseudotsuga Dougsii*, auf besseren sandigen Lehmboden im Castanetum oder Lauretum *Juniperus virginiana* u.s.w.

c) Die Aufforstung der Buschwaldflächen

Im südlichen und auch im westlichen Küstengebiet der Türkei findet man als unterste Stufe nahe der Küste Landstriche mit milden und regenreichen Wintern und heißen, äusserst niederschlagsarmen Sommern. Diese Stufen sind die klimabedingte Heimat der Hartlaubgehölze¹, die man Macchie nennt. Während im Westen längs des Agäischen Meeres der Sireifen, der die Hartlaubgehölze enthält, in der Regel höchstens bis 600 m

¹ Tschermak, L.: Klima und Wald in Anatolien, Zeitschrift Wetter und Leben, Jahrgang 2, Heft 1/2 1949.

emporsteigt, können im Süden an den Schwellen des Taurus und Amanus die einzelne Elemente der Macchie bis 1200 m beobachtet werden und in manchen Taleinschnitten, wie z.B. bei Göksu vadisi und Bitlis deresi, von der Meeresküste ca 100 km und mehr ins Innere reichen.

Auf Macchienflächen trifft man in der Türkei meist folgende Arten: *Olea*, *Laurus nobilis*, *Arbutus unedo* und *andrachne*, *Phillyrea media*, *Nerium oleander*, *Vitex agnus Castus*, *Rhus cotinus* und *coriaria*, *cretaegus*, *Paliurus*, *Pistacia terebinthus* und *lentiscus*, *Ceretonia siliqua*, *Erica arborea*, *Calluna vulgaris*, *Myrtus communis*, immer grüne Eichen, wie *Qu. ilex* und *coccifera*, *Juniperus*- Arten u.s.w.

Bekanntlich ist ihnen gemeinsam die Härte ihrer dicken, lederartigen Blätter, Xerophylie und auch andere Erscheinungen, die die Anpassung an Trockenheit und Verdunstungsschutz ermöglichen. Als Baumarten kommen besonders in höheren Lagen dieser Stufe schon sommergrüne Eichen, wie Zerreiche (ausgedehnte Flächen auf Amanusgebirge)¹ und sonstige Laubhölzer des winterkahlen sommergrünen Laubwaldes vor. Von den Nadelhölzern finden sich hauptsächlich *Pinus brutia*, *P. pinea* und zum Teil auch *P. halepensis* (z.B. im Waldort Sarıçam bei Adana), *Cupressus*, *Juniperus*, Arten.

Das Gebiet der Hartlaubgehölze der winterfeuchten Gebiete in der Türkei war wahrscheinlich ursprünglich bewaldet, solange der Mensch die natürlichen Verhältnisse nicht zerstört hatte und wo nicht gerade besondere standörtliche Verhältnisse den Baumwuchs ausschlossen. Es wird sich aber mehr um lichtere Bestände gehandelt haben, in denen die Bäume weiten Standraum hatten, sodass unter ihnen genügendes Licht für die Macchie blieb (Tschermak). In der Türkei ist die Fläche der Macchie ziemlich gross.

Der rohstoffliche Nutzen der mediterranen Buschflächen ist sehr bescheiden. Er liefert Brennholz, Weideland, Holzkohle und einige Nebennutzungen. In den letzten Jahren ist sogar die Frage aufgetaucht, ob es richtig sei die Macchienflächen als Waldflächen anzusehen. Ich bin der Ansicht, dass diese ursprünglich bewaldeten Flächen durch die Aufforstungen wiedergewonnen werden können und müssen. Nur halte ich es bei dem wachsenden Mangel an Feldboden in der Türkei für richtig, die echten Macchienflächen, deren Neigung unter 15% liegt, der landwirtschaftlichen Nutzung zuzuweisen. Über dieses Gefälle hinaus darf die Macchie nirgends gerodet werden, weil sie den Boden bindet und ihre Vernichtung zur Verödung und Verarmung der davon betroffenen Gebiete führen würde. Diese Flächen sind bei dem wachsenden Mangel an Holz zu gleich als Reserve-

¹ Mihcioglu, K.: Türkiyede sağlam meşeden mantar istihsaline dair bir araştırma, Orman ve Av Dergisi, sayı 9 - 10, 1942.

flächen der türkischen Forstwirtschaft anzusehen, die möglichst schnell durch eine sachgemäße Aufforstungstätigkeit der Holzzucht dienstbar gemacht werden sollen.

An den Grenzen des Belgrader Waldes findet man Flächen, die durch den restlosen Aushieb der alten Eichen- Kastanienbestockung und den ständigen Weidegang in Gestrüpp verwandelt worden sind. Auf solchen Flächen finden sich manche Glieder der Macchie, wie *Arbutus unedo*, *Erica arborea*, *Phillyrea media*, *Cistus*, *Ruscus* und Ausschläge von Eichen und Kastanien. Auf diesen Flächen sind die Aufforstungsversuche mit verschiedenen Holzarten, in erster Linie Schwarzkiefern, sehr gut gelungen. Man muss nur nach der Abräumung der Pflanzstellen kräftige 3 jährige Kiefern pflanzen durch die Methode der Lochpflanzung einbringen. Erfahrungsgemäß tritt bei solchen Kulturen der Bestandesschluss je nach der Beschaffenheit des Bodens in etwa 8 - 10 Jahren ein, sodass infolge des Lichtmangels der Unterwuchs langsam verschwindet. Einzelne Laubholzkernwüchse und Stockausschläge, auch Sträucher, wie *Arbutus*, *Sorbus*, *Mespilus* und *Crataegus* kann man bei den Jungwuchshieben (Jungwuchspflege) begünstigen und in der neuen Bestockung erhalten. Der Wuchs solcher Kulturen ist vorläufig sehr befriedigend. Höhentriebe bei Kiefern bis zu 40 cm sind nicht selten. Die Anbaukosten sind etwa die gleichen wie bei der Aufforstung der herabgewirtschafteten Waldfächen im Belgrader Wald.

Bei der Wahl der auf solchen Flächen anzubauenden Holzarten sind jeweiligen Standortsverhältnisse und die in der Umgebung vorkommenden Holzarten zu berücksichtigen. Von den Nadelhölzern würden *Pinus brutia*, *P. pinea*, *Cupressus sempervirens* var. *horizontalis*, *C. arizonica*, in höheren Lagen *Pinus nigra* auch *Cedrus* geeignet sein, von den Laubhölzern in erster Linie Eichen. Besonders empfehlungswert ist ein Versuch mit Korkeiche auf Gebieten, wo das mediterrane Klima mit geringen Wärmeschwankungen, gut verteilten Herbst und Winterregen, mässiger, noch von Luftfeuchtigkeit gemilderter Sommer trockenheit vorherrscht.

d) Aufforstung in den anthropogenen Steppengebieten

Die anatolische Halbinsel ist bekanntlich, auf allen Seiten von Gebirgen umgrenzt. Der Verlauf der meist 2000 m hohen Gebirge hemmt den Zutritt feuchter Winde vom Meere her zum Inneren des Landes. Daher finden sich in Zentralanatolien waldlose Steppengebiete, in denen ein kontinentales Klima mit geringeren Niederschlägen, strengen Wintern, grossen Temperaturschwankungen herrscht. Zwischen diesen echten Steppen und den eigentlichen inneren Waldgebieten findet man ausgedehnte Teile,

die früher mehr oder weniger bewaldet waren, aber durch den Rückgang der natürlichen Waldgrenze nach Aussen hin in waldlose Flächen verwandelt worden sind. Diese Gebiete können wir als anthropogene Steppen bezeichnen.

Auf Grund der internationalen Erfahrungen hauptsächlich in Amerika und Russland¹ kann man versuchen, in diesen ariden Gebieten durch die Anlage der Windschutzstreifen die Dürre zu bekämpfen, was für die Landwirtschaft dieser Striche besonders in extrem trockenen Jahren vom grossen Nutzen sein kann. Eigene Erfahrungen darüber haben wir bisher leider nicht. Für die Anlage der Streifen können nur Holzarten und Sträucher in Frage kommen, die trotz der Dürre und strengen Temperatur ein zweckmässiges Gedeihen aufweisen können. Für die Anlage der Versuche können vorläufig je nach der Beschaffenheit des Bodens folgende Arten von Bäumen und Sträuchern empfohlen werden: *Quercus*-Arten, *Pinus nigra*, *P. silvestris*, *Robinia pseudacacia*, *Gleditschia*, *Maklura*-Arten, *Thuja*-Arten, *Sorbus*-Arten, *Ulmus*-Arten, *Juniperus*-Arten, *Ailanthus*, *Elaeagnus*, *Amygdalus*, *Pirus eleagnifolia*, *Cotoneaster*, *Berberis*, *Paliurus*, *Crataegus*, verschiedene Obstbaumarten u.s.w.

Neben den hier besprochenen vier Hauptkatagorien von Aufforstungsarbeiten hat die Aufforstung der beweglichen Sande eine nur örtliche und bescheidene Bedeutung in manchen Küstengebieten. Wichtiger ist der Papelanbau mit geeigneten Arten und Klonen, der in der Türkei in Entwicklung ist.

Die Lösung der mit dieser kurzen Mitteilung nur in ganz grossen Zügen angeführten Probleme der Aufforstung in der Türkei erfordert unter anderem auch wirtschaftliche Voraussetzungen. Ich bin mir dessen bewusst, dass die Beschaffung der dazu nötigen Mittel mit grossen Schwierigkeiten verbunden ist. Die Türkei muss versuchen diese Schwierigkeiten zu überwinden. Die Aufgabe der Wiederbewaldung des Landes muss auf alle Fälle mit einer zweckmässigen und langfristigen Planung ernst verfolgt werden.

¹ Vgl. hierzu die Ausführungen von Stoeckeler, J. H.: Windbreak and Shelterbelt Planting in the United States, Rapp Speciaux No. 3, Helsinki, 1950.

Zon, R.: Administration de la Vallée de la Volga (Plan de conservation de 15 ans de l'URSS), Unasylva, volume III., No. 2, 1949.

ganglions. This research work is being followed up by other teams which include the Ministry of Forestry, universities, foundations and NGOs. These organizations have been working together according to the principles of sustainable development.

A GENERAL VIEW ON THE IMPORTANCE AND PROBLEMS OF AFFORESTATION IN TURKEY

A Communication of the Institute of Silviculture at the Faculty
of Forestry, University of Istanbul

By

Prof. Dr. Fikret Saatçioğlu
Director of the Institute of Silviculture;

Summary

Turkey is poor on forests due not only to unfavorable climatic conditions, but also to destructive influences of men such as forest fires unregulated landtaking on expense of forests, together with shifting cultivation and forest grazing especially with goats. The annual loss on forest area is estimated to be about 100.000 ha. Roughly 2/3 of Turkish Forests consist of degraded and destroyed stands only. Afforestation therefore is to be considered as one of the most important and urgent activites of Turkish Forestry.

The afforestation problems of Turkey can be divided in the following groups:

a) Afforestation of burned areas

The amount of such areas which came in existence only between 1947 till 1950 is about 709.000 ha. and the damage caused by destruction of valuable timber is estimated to be 83,3 Mill Türk Lira not counted the reafforestation expenses. The reafforestation should not be delayed if soil erosion and invasion of secondary species and troublesome shrubs are to be avoided. The possibilities of afforestation have been studied and the following experencies gained: Even under favorable conditions the natural reafforestation of such areas takes a longtime. In the burned areas in Dursunbey (Western Anatolia) only 5 % of the total extent have been naturally regenerated so far. Experiments have proved that plantation on general is to be preferred to sowing. Best results were obtained with seed-

lings two years old transplanted of *Pinus nigra* var. *Pallasiana*, *Pinus silvestris*, and four years old transplanted *Abies Bornmülleriana*. The locality conditions are: Annual rainfall 820 m/m of which 3,1 % in summer, 22,4 % in autumn, 44,7 % in winter, 29,8 % in spring length of dry summer period is about 4 months; average annual temperature 8,6 C°; sandy loam; elevation 800 - 1000 m. Sowing in regions with prolonged summer drought is not advisable, as densely germinated seedlings will not survive the sun radiation and drought. Branch-cover is beneficial but not decisive. Sowing by 30 - 40 % cheaper in comparison with plantation.

b) Afforestation of degraded areas

Over half of Turkish forests consist of such areas. Causes are mainly illegal and unregulated cuttings, consequences: destruction of the forest biocoenosis, degradation of soil, devaluation of the timber crop. Only firewood and branchwood are produced. Improvement depends on the degree of destruction, type of locality and composition of species. Under most unfavorable conditions it will be advisable to clear the whole area and reafforest artificially.

Experiments have been carried out in degraded stands of oak, chestnut, hornbeam in Belgrad Forest near Büyükdere. Annual rainfall: 1014 m/m; autumn and winter very moist, spring and summer dry; average annual temperature 12,9 C°; sandy loam; altitude 120 m. Afforestations with transplanted 2 - 3 years old pines (*P. nigra*, *silvestris*, *brutia*) and *Cedrus*, besides *P. pinea* one year old and Fir, 4 - years old. Oak and beech sowings have successfully been carried out. Cleaning and tending proved necessary to protect against suppressing under growth and coppice.

c) Afforestation of bushland and macchie

In coastal regions of southern and western Turkey with mild and rainy winter and hot, dry summer the lowest forest belt consist of a hardleaved bush known as Macchie. Composition: *Laurus nobilis*, *Olea*, *Arbutus unedo*, and *andracne*, *Phillyrea media*, *Nerium oleander*, *Rhus cotinus* and *coriacea*, *Pistacea*, *Erica arborea*, *Myrtus*, evergreen oaks, (*Q. ilex*, *coccifera*) etc. All of them are xerophytes with leathery leaves or other adaptations to reduce transpiration. Conifers: *Pinus brutia*, *pinea*, *halepensis*, *Cupressus*, several *Juniperus* ssp. This macchie belt originally has been well wooded, and became destroyed by human influences. Economical value modest. Mostly firewood, grazing and some minor utilisations. These originally wooded areas should be reclaimed by afforestations so far their

gradient amounts above 15 %. Under this sloping the macchie should be handed over to agriculture. Near Belgrad Forest afforestation experiments have been carried out particularly with black pine which have well succeeded. In the cleared patches 3 years old pines have been brought in; spacing 1,5 m. by 1,5 m.. These plantations close fairly within 10 - 12 years Subsequent thinings and tending fellings favour fine broadleaved saplings and coppice sprouts. Conifers such as *Pinus Brutia*, *pinea*, *nigra* *Cupressus sempervirens* var. *horizontalis*, *C. arizonica* and *Cedrus* will be found suitable, amongst broadleaved particularly oak, Cork-oak in warm mediterranean climate with well distributed rains and mild summer drought recommandable.

d) Afforestation in the man-made steps

The Anatolian Peninsula, owing to high coastal mountains, which prevent influx of moist air currents into the interior, consists to a great deal of a treeless step with an accentuated continental climate. Between these natural steps and the coastal forests are strips of country, which originally have also been wooded more or less. They have been deforested in course of time, and transformed into man - made steps. According to international experiencies it is possible successfully to combatte drought by plantation of shelterbelts and improve the microclimate to the advantage of agriculture. For the experiments now planned in Turkey following trees and shrubs can be recommended: Various oaks, *Pinus nigra*, *silvestris*, *Acacia*, *Gleditschia*, *Elm*, *Juniperus* sp, *Ailanthus*, *Elaeagnus*, *Amygdalus*, *Pirus eleagnifolia*, *Cotoneaster*, *Berberis*, *Paliurus* etc.

Besides these four categories of afforestation in Turkey as briefly exposed herewith, the reboisement of sand dunes has only a local importance on some places of the coast. More important is the plantation of poplars of different species now in development in this country.

SEDİR AĞAÇLARINA MUSALLAT OLAN ACALLA UNDULANA WLSGHM.

Yazar

Prof. Dr. Abdulgafur Acatay

(Orman Entomolojisi ve Koruma Enstitüsü çalışmalarından)

1944 yılında Antalya dolaylarında sedir ormanlarının büyük ölçüde böcek tahrifatına maruz kalarak çiplak bir hal aldığı haber alınması üzere mütaakip yıllarda ve bilhassa 1945 ve 1946 senelerinde mahallinde yapılan araştırmalarla tahrifat âmili tesbit edilmiş ve mücadele imkânlarını aydınlatmak üzere böceğin hayat tarzı ile yayılışı belirtilmeğe çalışılmıştır. Bu araştırmalar neticesinde elde edilen bilgiler hakkında Ağustos 1951 de Amsterdam'da toplanan Enternasyonal IX. Entomoloji Kongrasının Orman Entomolojisi seksiyonunda bir tebliğde bulunulmuştur.

Bilindiği üzere sedir, görünüşünün müstesna güzelliği, kerestelik vasıflarının yüksekliği, odununun dayanıklılığı ile temayıüz etmiş kıymetli bir orman ağacıdır. Bitki coğrafyasında yekdiğeriyle irtibatı olmayan çeşitli mintikalar (kuzey batı Afrika; Kıbrıs, Toros, Lübnan, Kuzey batı Himalaya) da yetişen bitkilere en iyi bir misal olarak gösterilen sedir türleri, kültürleri ileri memleketlerde tabii olarak bulunmaktadır. Bu sebepten bu ağaç türünün çeşitli vasıfları ve bilhassa düşmanları hemen hemen hiç etüb edilmemiş bir halededir. Enstitümüz, kuruluşundan itibaren diğer işleri arasında kendi sahasına isabet eden bu boşluğu doldurmak için de ayrıca bir gayret sarfetmektedir.

Sedir (*Cedrus libani* Barr.) esas itibariyle güney Anadoluda ve bilhassa Toros ve Antitoros dağlarının 1000 - 2000 metre yükseklik gösteren mevkilerinde tabii olarak yaşamaktadır¹. Yayılış sahası kesin olarak tesbit edilmiş olamamakla beraber Prof. Schimitschek'in İbrahim Kudus i'nin Türkiye orman haritasına dayanarak meydana getirdiği harita (Şekil: 1) umumi bir fikir vermesi bakımından özel bir önem taşımaktadır.

1) A. Acatay, Bozdağ sedirleri ve doğu kızılağacı hakkında bazı tesbit ve müşahedeler: Orman Fakültesi Dergisi, Cilt: 1, Sayı: 2, 1951.

Antalya sedir ormanlarının denizden 1470 metre yüksekliğinde bulunan Tülek mevkiindeki araştırmalarda tahribatın bir küçük kelebeğin tırtılları tarafından yapıldığı tesbit edilmiş ve bu tırtıllardan yetişirilen kelebeklerin Viyana'da Prof. Schimitschek vasıtasisle yaptırılan teşhisinde bunların *Acalla undulana Wlsghm.* olduğu tesbit olunmuştur.

Rengi mütehavvıl olan bu kelebek kanatlari gerildiğinde 9 - 11 mm. genişir. Ön kanatlari kahverengimsi gridir. Açık hahverenginde olan arka kanatlarnın geriye bakan kenarları saçaklıdır (Şekil: 2).

Takriben 11 mm. büyülüğünde olan tırtıllarının rengi de sabit olmayıp bir takım farklar gösterir. Tırtılların başı ile ense kalkını açık kahverengi ile siyah arasında değişir. Açık yeşil yahut sarı renkte olan vücutu üzerinde münferit bir halde kılıçıklar bulunur. Sırtında az yahut çok belirli uzunlamasına üç tane şeridimsi çizgi göze çarpar (Şekil: 3). Başın siyah renkte olması umumiyetle küçük tırtıllarda müşahede olunur. Tırtılların bazlarında yanaklar uzunlamasına lekelidir.

8.6.1945 tarihinde tırtılların henüz açılmaya başlayan kısa sürgünlerin ortasında bulunduğu ve büyülüklерinin takriben 4 mm. olduğu müşahede edildi. Bnlardan bazıları serbest, bazıları ise ağ ve ibrelerden müteşkil kesemsi bir örgü içerisinde yaşamakta idiler.

Tırtıllar kısa sürgünlerde genel olarak teker teker ve nadiren de ikisi bir arada bulunurlar ve zaman zaman yerlerini ve keseciklerini değiştirirler. Bundan dolayı bazı kısa sürgünlerde içerisinde tırtıl bulunmayan keseciklere rastlanabilir. Tırtılcıklar önceleri çok genç olan ibrelerin tepesini veya hüt yanlarını kemirirler. Tasalluta uğrayan ibrelerin uçları zamanla solarak kurur. Tırtıl bir sürgünü tamamen yemeksizin başka bir sürgüne de geçebilir. Tırtıl safhasının sonlarında ve bilhassa kitlikta eski yıllara ait ibreler de tahribata maruz kalırlar. Bu suretle tasalluta uğrayan dal ve ağaçlar ibresiz çiplak bir hal alır (Şekil : 4). Ağacın birbirini takibeden yıllarda tırtıl tahribatına maruz kalmasıyla da çiplaklaşma meydana gelebilir. Tahribat yerlerindeki tırtıl pisliklerinin miktarı çok azdır. Işıktan hoşlanmayan tırtılcıklar çok müteharrik olup tehlike hissetmekleri andan derhal kendilerini bir ağ vasıtasiyle aşağıya bırakırlar.

Ormanda yapılan geziler esnasında tahribatın daha ziyade ağaçların tepe kısımlarında olduğu müşahede edilmiştir. Bu sebepten dişilerin yumurtalarını umumiyetle ağaçların tepelerine koymaları, meydana gelen tırtılların ağlarla alt dallara inmesi, geniş ve uzun tırtıl ağlarının bu surette meydana gelmesi büyük bir ihtimal dahilindedir.

Acalla undulana Wlsghm. tahribatı genel olarak yaşlı ağaçlarla sırıklık devrindeki gençliklerde ve nadiren de büyük fidanlarda görülmüştür.

16 Haziran 1945 de tırtılların bir kısmı tabii büyülüğünü almış bir haldeydi. Lâboratuvara getirilen tırtıllar 18 Haziran 1945 de krizalitleşmeye başladılar. 18 Haziranda krizalit haline geçen hayvanların krizalit isti-

SEDİR AĞAÇLARINA MUSALLAT OLAN ACALLA UNDULANA

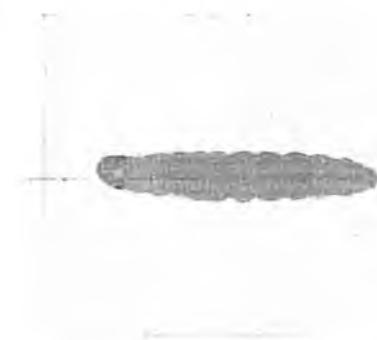


Şekil 1 : Anadolu'da sedir ve Acalla undulana'nın yayılış sahisi.

Abb. 1 : Die Verbreitungsgebiet von Zedern und Acalla undulana in Anatolien.



Şekil 2: Acalla undulana Wlsghm. (9X).
Abb. 2 : Acalla undulana Wlsghm. (9X).



Şekil 3 : Acalla undulana
Wlsghm.'ta larva (16X).
Abb. 3: Die Raupe von Acalla undulana;
Wlsghm. (16X).

rahati 28 Haziran 1945 e kadar devam etti. Bu müşahedeye göre bu zararının krizalit istirahati ortalama olarak 9 - 12 gün kadar devam etmektedir. Kelebeklerin ilki 28 Haziranda, sonucusu ise 7 Temmuzda görüldü. Buna nazaran *Acalla undulana*'nın uçma zamanı Haziran sonu ile Temmuz ayına isabet etmektedir. Burada şunu da kaydetmek isterim ki Elmalı İşletmesinin Sütleğen Bölgesi sedir ormanlarından alınarak Enstitümüze gönderilen tırtıllar yolda krizalitlemiş olarak Ağustos 1951 bidayetinde elimize geçmiş ve bu krizalitlerden 6-8 Ağustos 1951 tarihinde erginler çıkmıştır. Bu hale göre *Acalla undulana*'nın uçma zamanının ya Ağustos ayına kadar devam etmesi veya bu tırtılların ikinci bir generasyona ait olması ihtimaleri meydana çıkmaktadır. Bu cihetlerin kesin olarak tesbiti ancak gelecek yıllarda yapılacak müşahedelerle mümkün olabilecektir. Krizalitleşme umumiyetle ağaç üzerinde ve tahrifat yerinde yani uzun ve kısa sürgünlerde vukua gelmektedir (Şekil: 5, 6).

Böceğin tasallut nisbetinin ormanın bazı mevkilerinde çok fazla olduğu ve ağaçların kısmen veya tamamen çiplak bir hal aldığı görülmüştür.

Bu kelebeğin gelişmesi ormanda aralıksız olarak heniüz takibedilemediğinden yumurtaların hangi zamanda nereleke konduğu hakkında müşahedelerde bulunulamamıştır. Bu maksatla lâboratuvara bir kafes içerisinde nezaret altında bulundurulan kelebekler bütün ihtiyama (yani kafesleri içerisinde sedir fidanı, çeşitli çiçekler konmasına ve şeker mahlülü püskürtülmesine) rağmen hiç yumurta bırakmadan ölmüşlerdir.

Generasyonu Akdeniz ikliminin tesiri altında bulunan ve deniz seviyesinden 1450 metre yüksek olan Tülek sedir ormanında kaideten bir yıllıktir.

Ormancılıktaki önemi: *Acalla undulana* ilk defa 1944 yılında Antalya civarında görülmüş ise de daha sonra Anadoluda sedir yayılış sahasının en batısını teşkil eden Bozdağ ormanında (Tavas kazası) 1945 yılında müşahede edilmistir. Mütaakip senelerde Devlet Orman İşletmelerinden Enstitümüze gelen malumat ve gönderilen nümunelere göre bu zararının Kaş, Fınık, Akseki, Karaman, Elmalı ve Beyşehir kazalarındaki sedir ormanlarında da yaşamakta olduğu anlaşılmıştır. Bu duruma nazaran *A. undulana* Anadoluda sedir yayılış sahasının birçok yerlerinde görülmekte, mevziî olarak kitle halinde üreyerek sedir meşcerelerini çiplak bir hale getirebilmektedir. 1945 yılında takriben 1200 hektar büyülüüğünde olan tahrifat sahası mütaakip yıllarda daha çok genişlemiştir. Bugün *A. undulana* tehlikesi bütün sedir ormanlarını muhtelif ölçülerde tehdit eder bir mahiyet almıştır. Böceğin tahrifatına maruz kalan ağaçlar tecessüm zayıflatına uğramakta ve bazan da dallarını kaybetmektedir. Bu suretle zayıflayan ve muhavemet kabiliyeti azalmış olan ağaçların daha ziyade güneşe bakan sıç ve taşlı topraklar üzerinde bulunanları, bu ormanlarda fazla miktarındaki sekunder zararlıların ve bilhassa *Ips erosus*'un tasallutuna elverişli bir hal

almaktadır. Sedir ağaçları diğer reçineli ağaçlara nazaran tahribata karşı daha dayanıklı olduğundan yillardan beri bu tahriplere oldukça tahammül etmektedirler. Bununla beraber bu mukavemetin ilânihaye devam edemeyeceği pek tabii olduğundan çeşitli sebeplerle zaten miktarı azalmış olan kıymetli sedir meşcerelerimizi büyümeye ve gelişme imkânları sağlamak için başlamış olan mücadelenin hızlandırılması çok yerinde olacaktır.

ACALLA UNDULANA WLSGHM. ALS ZEDERSCHAEDLING

Zusammenfassung

Von Prof. Dr. Abdulgafur A c a t a y

(Aus dem Institut für Forstentomologie und Forstschutz
der forstlichen Fakultät der Universität Istanbul)

Im Jahre 1944 wurden die Zederbestände in den verschiedenen Gebieten von Vilâyet Antalya (im Süden Anatoliens) in grossen Massen kahl gefressen. In folgenden Jahren, bes. im Jahre 1945 und 1946 bemühte ich mich um die Feststellung des Schädlings, seiner Lebensweise und Verbreitung.

Bei den im Jahre 1945 vorgenommenen Untersuchungen der Zederbestände im Tülek-Walde bei Antalya wurde festgestellt, dass die Ursache der Kalamität die Raupen von *Acalla undulana* Wlsghm. ist.

Die Falter (s. Abb. 2) dieser variablen Art hat eine Spannweite von 9 - 11 mm.

Der Körper der bis 11 mm. langen Raupe ist gelb, hellgelb oder röthlich. Auf den Rücken befinden sich mehr oder weniger deutlich 3 Längsstreifen (s. Abb. 3).

Die Raupen waren am 8.6.1945 ca. 4 mm. lang und befanden sich in der Mitte der ihre Entfaltung begonnenen Kurztriebe, teils frei, teils in einem sackähnlichen Gespinst, bestehend aus Gespinstfaden und Nadeln. Die Raupen leben meist einzeln, selten zu zweit. Sie wechseln ihre Plätze und Gespinste von Zeit zu Zeit. Die Räupchen sind lichtschäu und sehr beweglich.

Acalla undulana Frass wurde hauptsächlich an den Stangenhölzern und Bäumen, selten an grossen Pflanzen beobachtet.

Die Verpuppung begann im Laboratorium am 18.6.1945. Sie erfolgt in der Natur an den Frasstellen (s. Abb. 5, 6). Im Durchschnitt währte die Puppenruhe 9 - 12 Tage. Die Befallsdichte war in manchen Stellen des Waldes ausserordentlich gross und die Bäume waren vollkommen kahl gefressen (s. Abb. 4).

Acalla undulana tritt in den meisten Verbreitungsgebieten der Zeder in Anatolien auf (s. Abb. 1).

BELGRAD ORMANI YOL ŞEBEKESİ VE BU ORMANDA RASYONEL NAKLİYAT ŞEKİLLERİ *)

A. Belgrad Ormanının Genel Tavsifi

Türkiye sınırları dışında dahi tanılan Belgrad Ormanı, Karadeniz Boğazının batısında (almanca metin, harta : 1) ve «Trakya Müstevisi» denilen eski bir erozyon müstevisinin üzerinde bulunmaktadır. Belgrad ormanının kapladığı sahanın en yüksek noktasının rakımı 230 m. olup, bu nokta ormanın kuzey kısmındaki geniş ve takriben 200 m. yüksekliğinde bir sırt (Su Ayrım Hattı) üzerinde bulunmaktadır. Trakya Müstevisi bu sırttan itibaren kuzeye doğru sert, fakat güneye doğru hafif bir meyille inmektedir, batıda Stranca Ormanları arazisine uzanmakta ve doğuda Karadeniz Boğazını aşarak Kocaeli yarım adasına doğru ilerlemektedir.

Belgrad ormanının jeolojik temeli esas itibariyle devon sistleri ve grauwacke'lerden teşekkül etmektedir. Bunlar üzerinde, toprak teşkili itibariyle, bilhassa mühim olan ve neojen teressübattan ibaret, muhtelif kanlılıkta ve ziyadesiyle değişen petrografik formasıyla oluşan bir örtü bulunmaktadır.

Belgrad ormanı mutedil, fakat yazın kurak olan bir iklimde maliktir. Bu muhitte en fazla yağmur sonbaharda kısa doğru ve kışın düşmektedir.

Belgrad ormanı bir devlet ormanı olup 1937 tarihli amenajman planına nazaran 4987,30 hektar genişliğindedir. Bu alanın 97,70 hektarı tarla, gayır ve işlenmemiş arazi, 39,15 hektarı bentlerin su sahaları ve 4850,45 hektarı hakikî manâda ormandır.

Belgrad ormanı yapraklı ağaçlardan ve daha ziyade meşe - kestane ve kayın meşerelarından teşekkül etmekte (almanca metin, harta : 2) ; kısmen koru, kısmen de mürekkep baltalık halinde işletilmektedir. Koru işletmesinde seçme ormanı sistemi hakimdir. 1937 tarihli İşletme planında, mürekkep baltalık ve baltalık halinde işletilen sahaların, uygun silviculture bilgilerle tedrici olarak koruya çevrilmesi esası gözetilmiştir. Ormanda

*) Dr. Ing. Faik Tavşanoğlu: Belgrad Ormanı Yol Şebekesi Ve Bu Ormanda Rasyonel Nakliyat Şekilleri, İstanbul, 1944.

yıllık kesim mikdarı ¹⁾ 692 m³. sanayi odunu ve 221000 ster mahrukat odunu nadur.

Seyrüsefer durumu, ormanın Karadeniz boğazında, 5 Km. mesafedeki Büyükdereye ve Haliçde, 15 Km. mesafedeki Eyübe iyi yollarla bağlı bulunması itibariyle müsaittir.

B. Belgrad ormanının ekonomik ve kültürel önemi

Belgrad ormanının ekonomik ve kültürel önemi büyütür. Bu önem birbirine bağlı muhtelif fonksiyonlarla ifadesini bulmaktadır. Ormanın, İstanbul şehrinin su ihtiyacının mühim bir kısmını karşılayan bir menba mintikası olarak, bilhassa su ekonomisi bakımından olan fonksiyonu mütebarizdir. Orman mintikası içinde muhtelif ve eski zamanlardan kalma kaptaj, baraj ve ekvadukt gibi çeşitli vazifeler gören tesisler mevcuttur. Bunun yanında Belgrad ormanı, büyük şehrin sanayi ve mahrukat odunu ihtiyacını karşılamak hususunda da mühim bir kaynak teşkil etmekte olup, ormanın bu fonksiyonu, kendisini şehrle bağlayan iyi yol tesisleri sayesinde daha fazla önem kazanmaktadır. Bunların dışında Belgrad ormanı Orman Fakültesinin yanı başında bulunmakta ve Fakültece, ormandan, tatbikat ve tecrübe sahası olarak faydalанılmaktadır. Nihayet Belgrad ormanın, İstanbul şehrinin yanında cazip turistik bir tabiat objesi olduğunu da unutmamak lâzımdır.

Bu itibarla, Belgrad ormanın tedrici olarak silvikültür tedbirlerile ve her seyden evvel bakım ve imar yoluyla devamlı hasılât veren iktisadî bir işletme haline getirilmesi çok yerinde ve isabetli bir iş olacaktır. Bakım ve imar işlerini yapmak için, ormana ve ormanın her tarafına nüfuz ederek, onu läylîkîle tanımamız icab eder. Bu da diğer işlerle beraber, ormanın şartlarına uygun surette yapılacak yol tesisleri ve bunların teşkil ettiği bir yol şebekesi ve ormanda tatbik edilecek rasyonel bir nakliyat ile mümkün olabilecektir. Bu yollarla, ormanın hasılatının, hiçbir aksaklığa meydan vermeden, vakit ve zamanında taşınması ve kıymetlendirilmesi sağlanabilecektir.

C. Ormanda mekân düzeni

1937 tarihli amenajman plânında 4987.30 hektar kadar olan orman alanı, dere ve sırt gibi bütün tabîî hatlardan istifade etmek suretile, 120 Lâlmeye ayrılmıştır. Bu suretle bazı bölmelerin genişlikleri 50 hektarın da aşağısına düşmüştür. Fakat ormanı bu kadar fazla sayıda bölgelere ayı-

¹⁾ Bu ormanda hemen yalnız temizleme ve hakim kesimleri bahis mevzuudur.

mak suretile entansif bir işletmeye doğru gitmek istenilmekte acele edilmiştir. Çünkü orman, 1937 senesine kadar, ekstansif bir şekilde işletilmiş olduğu gibi, amenajman planında da bunun muhofaza ormanı karakterinde olduğu tebarüz ettirilmiştir. Bu itibarla ormanın bu günkü vaziyetile, ilerde, gelişerek intensiv bir işletme haline geldikten sonraki durumu arasında bir intikal devresi tesis etmek lâzım gelir. Belgrad ormanında bu cihet, bu mesainin müellifince, sadece 25 bölmeyi ihtiva eden bir mekan bölümüm ile (Almanca metin, Harta: 2) mümkün görülmektedir. Bunun için bölme hatları olarak, bir taraftan ormanda mevcut olan, ormanın genişliğine bölen ve 1. derece yol olarak yol şebekesi içine alınmış olan esas yollar; diğer taraftan kuzey - güney, yahut kuzey batı - güney doğu, yahut kuzey doğu - güney batı (hakim rüzzgâr istikameti) istikametinde seyreden esas dere hatları ve bunların Su Ayrılm hattına kadar uzantıları seçilmiştir. Bu derelerden bazıları boyunca halen toprak yollar seyretmekte olduğu gibi; yol şebekesinin ikmali ile bütün bu dereler boyunca toprak yollar (2. derece yol olarak) seyredeceklerdir. Sırtlar üzerinde halen seyretmekte olan toprak yollar münhasıran bölme hatları olarak kullanılacaktır.

Ormanın bu suretle bölmelere ayrılması sayesinde hem ökolojik ve hem de silvikiültür şartları ?yeter ölçüde hesaba katılmış olmakla kalmayıcak, aynı zamanda ormanın idare ve işletmesi mühim nisbette basitleşmiş ve kolaylaşmış olacaktır.

Buna göre, her esas derenin iki yamacı, bir tabii nakliyat mıntıkası teşkil etmektedir. Yani bir derenin iki yamacının kesim neticeleri aynı yoldan nakledilecek demektir.

D. Yol şebekesi

a) Yol şebekesinin kurulması:

Belgrad ormanın arazi şekli, jeolojisi, iklimi, vüs'at ve işletme tarzı gibi hususiyetleri yalnız yer ve önemlerine göre sınıflandırılmış yollar ve bu yolların teşkil ettiği bir yol sistemi, diğer bir deyimle, yol şebekesinin kurulmasına müsait görülmektedir.

Belgrad ormanında yol şebekesinin kurulmasında:

1 — Yol güzergâhları ormanın işletmeye açılmasını tam bir surette mümkün kılacak şekilde seçilmişlerdir. Bu maksatla güzergâh olarak, yüksek su seviyesi üstünde kalmak şartıyla, en derin dere hatları seçilmişlerdir.

2 — Bir taraftan ormanda muhtelif derecedeki yolların birbirile; diğer taraftan bu yolların teşkil ettiği yol şebekesinin pazarlara ve istihlâk yerlerine kadar uzanan umumi yollarla, inşaat ve nakliyat tekniği bakımından mühim olan irtibatları sağlanmıştır.

Buna göre Belgrad ormanında yol şebekesinin kurulması için, önce ormanda mevcut olan yollar tetkik edilerek, bunlardan yol şebekesi için uygun olan dere yolları veya bunların kısımları yol şebekesi içine ithal edilmiştir (Almanca metin, Harta: 3).

3 — Bölme hatlarının istikametleri mümkün mertebe nakliyat istikametine yaklaşmıştır.

Belgrad ormanında bu cihet, bölme hatları, 2. derece yollara muntabık (dereler içinde); yahut aynı derece yollara hemen paralel (sırtlar üzerinde) olduklarından kolayca mümkün olabilmiştir (her derenin iki yamacı bir tabii nakliyat mintakası teşkil etmektedir).

Görülüyorki Belgrad ormanında yol şebekesinin kurulmasında, ilk defa işletmeye açılacak bir ormanda olduğu gibi hareket etmek zaruretile karşılaşılmamıştır. Burada daha ziyade mevcut yolların sistemleştirilmesi ve tamamlanması bahis konusu olmuştur. Buna nazaran yol şebekesi:

1. Derece yollar (şosalar):

1. Bahçeköy (Saritopraktan itibaren) —Kurtkemerı— Kemerburgaz yolu: Bu yol halen mevcut olan ve ormanı Kuzey ve Güney mintikalarına ayıran 11000 m. uzunluğundaki geniş toprak yol olup şosa olarak tamamlanacaktır. Bu yol, kuzey orman mintakasını bir taraftan Kemerburgaz - İstanbul şosasına, diğer taraftan Bentler - Büyükdere şosasına bağlamaktadır.

2. Bahçeköy - Kemerburgaz şosası: 8000 m. uzunluğunda olan bu yol, Güney orman mintikasında seyreden oldukça yeni bir şosa olarak mevcut olsunmaktadır. Bu şosa ormanın Güney kısmını bir taraftan Kemerburgaz - İstanbul şosasına, diğer taraftan Bentler - Büyükdere şosasına bağlamaktadır.

2. derece yollar (toprak araba yolları)

Bu yollar evvelkilerden ayrılarak ormandaki esas dereler içine nüfuz etmektedirler. Bunlar:

1. Ormanda halen mevcut olan Komürcübent, Ayyatbendi, Ortadere ve Bakraçdere yollarıdır. Bu yolların toplam uzunlukları 11100 m. ye baliğ olmaktadır.

2. Mevcut olmayan yolların güzergâhları: Balabandere, Topuzlubent, Validebendi, Mahmuthendi, Kahvederesi, Büyükbentderesi, Kirazlıbentderesi. Bu güzergâhların toplam uzunlukları 23500 m. tutmaktadır.

3. Derece yollar (sürütme yolları)

Ormanda mevcut olmayıp yeniden yapılması icab eden bu sınıf yolların güzergâhları, mevcut 2. derece yollar ve mevcut olmayan aynı sınıftaki yolların güzergâhlarından ayrılarak tali derelere nüfuz etmektedirler. Bu güzergâhların toplam uzunlukları 40000 m. yi bulmaktadır.

b) Muhtelif derecedeki yollar için konstruktif şartlar:

1. Derece yollar için:

Bahçeköy (Saritopraktan itibaren) —Kurtkemerı— Kemerburgaz yolu (Almanca metin, Resim: 1) ile verilen enine profile göre şosa olarak ya pilacaktır. Bu yol üzerinde motorlu vasıtalarla nakliyat yapılacağından, kavisler için minimal yarıçap 150 m., maksimal meyil % 8 dir. Bu yol boyunca (Almanca metin, Resim: 4) ile verilen boyuna profile göre dört ahşap köprü ve (Almanca metin, Resim: 9) ile verilen enine profile göre on menfez inşa edilecektir.

2. Derece yollar için:

1. Ormanda halen mevcut bulunan bu sınıftaki yollar (Almanca metin Resim: 2) ile verilen enine profile göre islah edilecektir.

2. Mevcut olmayan bu derecedeki yollar (Almanca metin, Resim: 2) ile verilen enine profile göre yeniden yapılacaktır. Bu yollar için minimal kavis yarıçapı 30 m.; maksimal meyil % 10 dur.

3. Derece yollar için:

Bu yollar (Almanca metin, Resim: 3) ile verilen enine profile göre inşa edilecektir. Kavisler için minimal yarıçap 30 m.; maksimal meyil % 12 dir.

E. Genel proje inşaat masrafları¹⁾

1. Derece yollar için:

4 ahşap köprü ve 10 beton boru menfez dahil olduğu halde 11000 m. uzunluğundaki yolu yapım masrafı 153120,00 T.L. olup beher metre uzunluğa 13,92 T.L. isabet etmektedir.

2. Derece yollar için:

1. Mevcut olup islah edilerek 11100 m. uzunluğundaki toprak yolların yapım masrafı 29637,00 T.L. olup beher metre uzunluğa 2,67 T.L. isabet etmektedir.

2. Yeniden yapılacak 23500 m. uzunluğundaki toprak yolların yapım masrafı 108335,00 T.L. olup 1 m. uzunluğa 4,61 T.L. isabet etmektedir.

3. Derece yollar için:

40000 m. uzunluğundaki sürütme yollarının yapım masrafı 92000,00 T.L. olup 1 m. uzunluğa 2,30 T.L. isabet etmektedir.

¹⁾ Fiat ve ücretler 1941 senesi rayıçlerine göredir.

Toplam yapım masrafları:

Belgrad ormanı yol şebekesi için genel proje inşaat masraflarının toplamı 383092,00 T.L. dir.

F. İnşaat plâni

İnşaat plânına nazaran Belgrad ormanında yol şebekesinin inşası 10 senede tamamlanacaktır. Şu halde yıllık inşaat sermayesi 38309,20 T.L. tutmaktadır.

İnşaat plâni

Derecesi	Geniş.	Uzunluğu	mt.fi	Yapılıa. Sene	Yap.mik. m. sm.	İnşa. sermaye T.L. K.
1. derece yollar (şose)	4.00	11000	13.92	1. Sene	2752 10	38309 23
				2 »	2752 10	38309 23
				3 »	2752 10	38309 23
				4 »	2743 70	38192 31
					11000 00	153120 00
İslâh edilecek mevcut II. derece yollar (toprak)	3.00	11100	2,67	4. Sene	43 78	116 89
				5 »	11056 22	29520 11
					11100 00	29637 00
Yeniden inşa edilecek II. derece yollar (toprak)	3.00	23500	4,61	5. Sene	1906 52	8789 06
				6 »	8310 02	38309 19
				7 »	8310 02	38309 19
				8 »	4973 44	22927 56
					23500 00	108335 00
Yeniden inşa edilecek III. derece yollar (toprak)	2,00	40000	2,30	8. Sene	6687 66	15381 62
				9 »	16656 17	38309 19
				10 »	16656 17	38309 19
					40000 00	92000 00

$153120,00 + 29637,00 + 108335,00 + 92000,00 = 383092,00$ T.L. (10 sene zarfında yatırılacak sermaye)

$383\ 092,00 / 10 = 38309,20$ T.L. (1 sene zarfında yatırılacak sermaye)

G. Nakliyat masrafları

Belgrad Ormanı devamlı olarak işletilecek bir Devlet Ormanı olduğundan, ormanda yol şebekesinin kurulması ve yolların inşalarının sistematik bir tarzda ilerlemesile ortaya çıkacak nakil masraflarının hesabında, sade-

ce yol tesislerine yatırılan sermayenin faizi (amortisman hesap etmeden) göz önünde tutulmuştur. Şu halde inşaat plânına nazaran birinci inşaat senesinde yatırılan sermaye B_1 ve müteakip senelerinki B_2 , B_3 ..., B_n ve faiz yüzdesi p ile gösterilirse, bu sermayelere ait faiz miktarları:

$$Z_1 = B_1 \cdot 0,0 p ; Z_2 = B_2 \cdot 0,0 p ; \dots , Z_n = B_n \cdot 0,0 p \text{ olur.}$$

Kezalik KB ile yol tesislerinin yıllık işletme masrafları (yükleme, boşaltma masrafları, taşıt vasıtalarının ücretleri ve yol tesislerinin bakım masrafları¹⁾) ve E ile m^2 olarak yıllık taşınan mikdar ve Km. ile ortalama nakil mesafesi anlaşıldığı takdirde, ilk ve müteakip senelerdeki nakil masrafları $1 m^2$ ve 1 Km. için :

$$K_t = \frac{KB + Z_1}{E \cdot Km.}, K_t = \frac{KB + Z_2}{E \cdot Km.}, \dots, K_t = \frac{KB + Z_n}{E \cdot Km.}$$

Buna göre:

$$Z_1 = 38309,20 \times 0,03 = 1149,28$$

$$K_t = \frac{KB + Z_1}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 1149,28}{4882 \times 3} = \frac{43629,28}{14646} = 2,98 \text{ T.L.}$$

$$Z_2 = 76618,40 \times 0,03 = 2298,55$$

$$K_t = \frac{KB + Z_2}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 2298,55}{4882 \times 3} = \frac{44778,55}{14646} = 3,06 \text{ T.L.}$$

$$Z_3 = 114927,60 \times 0,03 = 3447,83$$

$$K_t = \frac{KB + Z_3}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 3447,83}{4882 \times 3} = \frac{45927,83}{14646} = 3,14 \text{ T.L.}$$

$$Z_4 = 153236,80 \times 0,03 = 4597,11$$

$$K_t = \frac{KB + Z_4}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 4597,11}{4882 \times 3} = \frac{47077,11}{14646} = 3,21 \text{ T.L.}$$

$$Z_5 = 191546,00 \times 0,03 = 5746,38$$

$$K_t = \frac{KB + Z_5}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 5746,38}{4882 \times 3} = \frac{48226,38}{14646} = 3,29 \text{ T.L.}$$

¹⁾ Yol tesislerine ait bakım masraflarının hesabında, mevcut ve halen istifade edilmekte olan toprak yolların maksada uygun bir şekilde İslâh ve İkmaline kadar, sık sık tamir edilmeleri icab edeceğinden, birinci inşaat senesinden itibaren, İkmal veya İslâhtan sonra yapılacak masraflar aynen hesaba katılmıştır. Şu halde bu masraflar:

1. Mevcut 11000 m. uzunluğundaki 1. derece yol olarak İkmal edilecek toprak yollar,
2. Mevcut 11100 m. uzunluğundaki 2. derece yol olarak İslâh edilecek toprak yollar,
3. 23500 m. uzunluğundaki 2. derece yol olarak yapılacak toprak yollar,
4. 40000 m. uzunluğunda ve 3. derece yol olarak yeniden yapılacak toprak yollar (sürütme yolları) için hesap edilmiştir.

$$Z_s = 229855,20 \times 0,03 = 6895,66$$

$$K_{t_1} = \frac{KB + Z_s}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 6895,66}{4882 \times 3} = \frac{49375,66}{14646} = 3,37 \text{ T.L.}$$

$$Z_t = 268164,40 \times 0,03 = 8044,93$$

$$K_{t_1} = \frac{KB + Z_t}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 8044,93}{4882 \times 3} = \frac{50524,93}{14646} = 3,45 \text{ T.L.}$$

$$Z_s = 306473,60 \times 0,03 = 9194,21$$

$$K_{t_1} = \frac{KB + Z_s}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 9194,21}{4882 \times 3} = \frac{51674,21}{14646} = 3,53 \text{ T.L.}$$

$$Z_s = 344782,80 \times 0,03 = 10343,48$$

$$K_{t_1} = \frac{KB + Z_s}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 10343,48}{4882 \times 3} = \frac{52823,48}{14646} = 3,61 \text{ T.L.}$$

$$Z_{10} = 383092,00 \times 0,03 = 11492,76$$

$$K_{t_1} = \frac{KB + Z_{10}}{E \cdot Km.} = \frac{42480 + 11492,76}{4882 \times 3} = \frac{53972,76}{14646} = 3,69 \text{ T.L.}$$

H. Belgrad ormanında rasyonel nakliyat şekilleri

Belgrad ormanında yol şebekesinin kurulmasıyle yapılacak planlı ve rasyonel bir nakliyat için:

- Yol şebekesine sıkı bir surette bağlı olan istif ve depo yerlerini hazırlamak ;
- Nakliyat mevsimini tesbit etmek; ve nihayet,
- Esas nakliyat şekillerini düzenlemek lâzımdır.

a) İstif ve depo yerlerini hazırlamak

1. İstif yerleri:

Belgrad ormanında istif yerleri olarak esas itibariyle her tabii nakil mintakasının nihayetinde, yani 2. derece yolların 1. derece yollarla (sosalar) birleştiği yerlerin hemen yakınında olmak ve yüksek su seviyesi üstünde kalmak suretile müsait ve düzce yerler seçilmişdir. Bunların sayıları 15 kadardır (Almanca metin, Harta: 3). İstif yerlerinin sayıları ilerdeki ihtiyaca göre artırılabileceği gibi, azaltılabilir de. Bu cihet tabiatile esas prensibi değiştirmeyecektir.

2. Depo yerleri:

Belgrad ormanında depo yerlerinin tesbitinde şu şekilde hareket edilmüştür:

Arazinin seyrine göre, hasılâti (2. derece yollar vasıtasıyla) aynı şosa

ile nakledilecek bölmeler için bir depo yeri göz önünde tutulmuştur. Bunlar bugün mevcut olan Bahçeköy ve Kurtkemeri depolarıyla yeniden tesis edilecek Kemerburgaz depolarıdır (Almanca metin, Harta: 3).

b) Nakliyat mevsiminin tesbiti

Memleketimizde umumiyetle kış kesimi tatbik edilmekte ve Belgrad ormanı muhiti kısa doğru, kışın ve ilkbaharda fazla yağışlı olduğundan, ormanda nakliyat 3. ve 2. derecedeki toprak yollar üzerinde yaz esnasında, yani sonbaharda yağmurların başlamasına kadar yapılarak, ormandan elde edilecek her nevi hasılat şosalar üzerindeki depolara taşınmış olacaktır. Binaenaleyh Belgrad ormanında nakliyat mevsimi esas itibariyle yazdır.

c) Belgrad ormanında esas nakliyat şekilleri:

1. Bölmeden çıkışma işleri:

Belgrad ormanında toprağı ve ormanı koruyucu bir bölmeden çıkışma için evveləmirde kalifiye orman işçilerinin yetiştirilmesi; yapılması ve tamiri işletmede ve cıvarında doğrudan doğruya mümkün olan âletlerin seçilmesi tavsiye edilmiştir. Bu âletlerin intihabında, bunların kolay olarak kullanılması ciheti de göz önünde tutulmuştur. Bunlar orman çapaları, döndürme veya çevirmə çengelleri, adı sürütme zinciri, sürütme çengeli, sürütme konisi, sürütme oku ve sürütme nalıdır.

2. Nakliyat:

3. derece yollar üzerinde taşıma, yukarıda sayılan aletlerin yardımı ile ve hayvanlarla sürütme suretile olacaktır. Bu takdirde 3. derece yollar üzerinde taşıma, bölmelerdeki çıkışma işlerinin bir devamı olacaktır. Böylece yol şebekesini teşkil eden yollar üzerinde, nakliyat şekli, kısa mesafeler içinde değişmeyecek ve bu yüzden olan zaman israfı önlenecektir.

2. derece yollar ve şosalar üzerindeki nakliyat muhitte kullanılmakta olan 4 tekerlekli, arka ve ön dingilleri arasındaki mesafe kabili tanzim olan at, öküz veya manda arabalarıyla yapılacaktır.

Bu sonuncular üzerindeki nakliyatta, ilerisi için yol tesislerinin korunması, nakil vasıtalarının randımanlarının artırılması bakımından, hayvana çekilen fakat lastik elektrikli olan arabalar veya hinde doğrudan doğruya motorlu vasıtalar düşünülebilir.

Faydalanan literatürüün başlıcaları

1 — Faber - Doldt: Waldstrassenbau, Karlsruhe 1932.

2 — Hauska Leo: Waldeisenbahnbau und Feldbahnen. Wien und Leipzig 1937.

BELGRAD ORMANI YOL ŞEBEKESİ

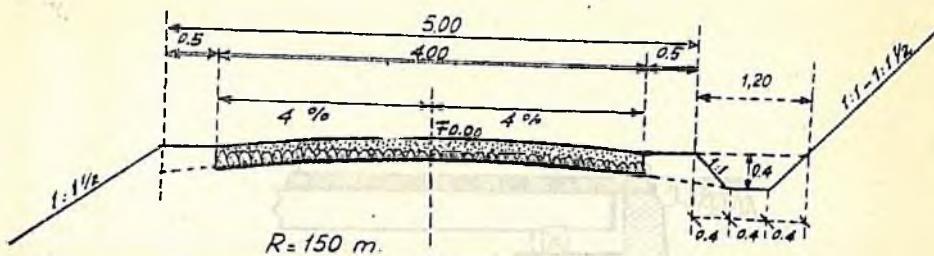


Abb. 1.

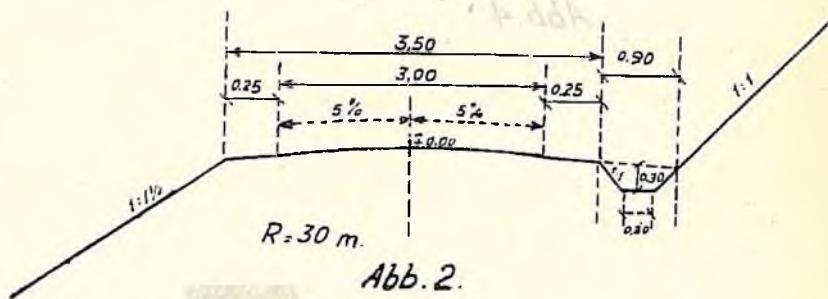


Abb. 2.

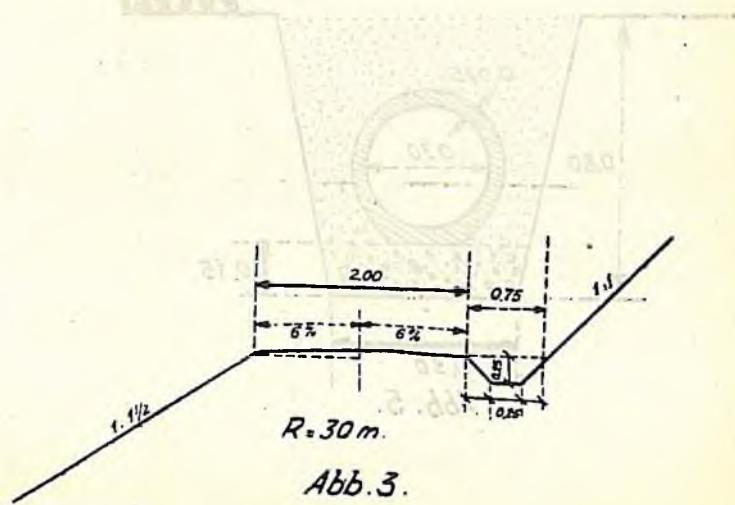


Abb. 3.

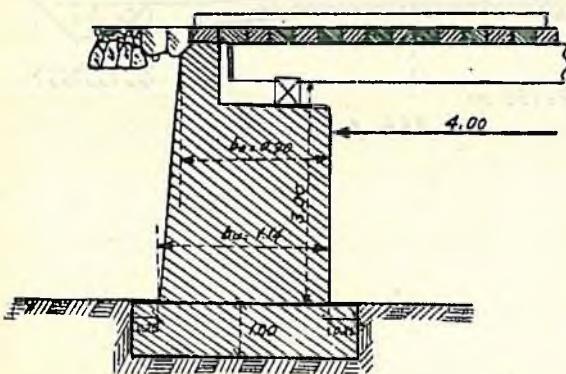


Abb. 4

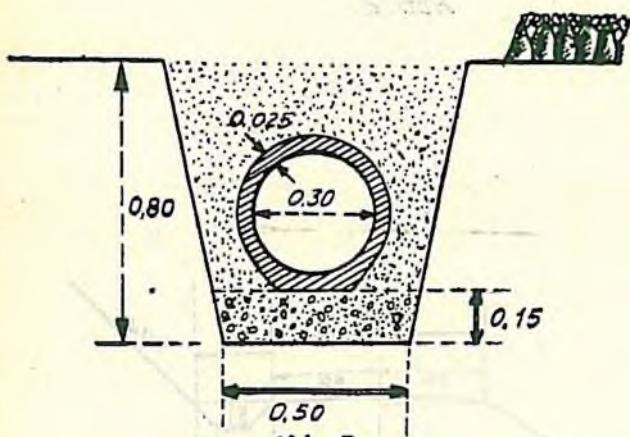


Abb. 5.

KARA DENİZ

ELEKTRONİK
ORHAM

DEHAN
FACULTESİ

Büyükdere

Yeniköy

Beykoz

Karte: 1

Aliky D.

Kağıthane Dere

EYÜP

ÜSKÜDAR

KADIKÖY

N

MİLYAS
1/200.000

N. ÖLÇÜLK

MARMARA DENİZİ

ADALAR

- 3 — Hauska Leo: Der Strassenbau, die Fahrzeuge und der Verkehr auf Spurfreien Bahnen - Wien und Leipzig 1938.
 4 — Irmak Asaf: Untersuchungen über die Boden Verhaeltnisse in dem Türkischen Lehrforst Belgrader Wald (bei Istanbul) İstanbul 1940.
 5 — Marchet Julius: Landstrassen - und Waldwegebau. Wien 1925.
 6 — Belgrad Devlet Ormanı Amenajman Plâni 1937.
 7 — Die Bautechnische Anweisung über Wegeunterhaltung.

DAS WEGENETZ DES BELGRADER WALDES UND SEINE RATIONELLE BRIGUNGSFORMEN *)

A. Allgemeine Beschreibung des Belgrader Waldes.

Der auch über die Grenzen der Türkei bekannte Belgrader Wald liegt westlich vom Bosporus (Karte: 1) auf dem Rücken einer alten Erosionsflaechen, der sog. Thrakischen Rumpflaechen. Die höchste Erhebung erreicht etwa 230 m. und befindet sich im nördlichen Teil des Belgrader Waldes auf einem breiten ca. 200 m. hohen Rücken (die Nordwasserscheide). Von diesem Rücken fällt die Rumpflaechen gegen Norden steil, gegen Süden aber sanft ab. Westlich setzt sie sich in das Gebiet der Stranca Waldungen und östlich, jenseits des Bosporus, in das Bithynische Gebiet fort.

Der Geologische Untergrund des Belgrader Waldes besteht aus devonischen Tonschiefern und Grauwacken. Auf diesen liegt eine für die Bodenbildung besonders wichtige Decke von neogenen Ablagerungen verschiedener Mächtigkeit und mannigfaltiger petrographischer Ausbildung.

Das Klima des Belgrader Waldes ist maessig warm, semihumid, mit überwiegendem Regenfall im Spätherbst und Winter.

Der Belgrader Wald ist ein Staatsforst und hat nach dem Wirtschaftsplan von 1937 4987,30 ha. Gesamtflaechen. Davon sind 97,70 ha. Acker - Wiesen - und unbebautes Gelaende, 39,15 Wasserflaechen der Talsperren, 4850,45 ha. Holzbodenflaechen im eigentlichen Sinne des Wortes.

Die Bestockung besteht aus Laubholz, vornehmlich Eichen - Edelkastanien - und Buchenbestaehden (Karte: 2), die teils als Hochwald, teils als Mittel - und Niederwald bewirtschaftet werden. In der Hochwaldbetriebsklasse herrscht das Plenterbetriebssystem vor. Die Mittel - und Niederwaldflaechen sollen nach dem im Plan von 1937 vorgesehenen Wirtschaftsziel im Wege entsprechender waldbaulichen Massnahmen allmaehlich in

*) Dr. Ing. Faik Tavşanoğlu: Belgrad Ormanı Yol Şebekesi Ve Bu Ormanda Rasyonel Nakliyat Şekilleri, İstanbul 1944.

Hochwald überführt werden. Der Hiebssatz¹⁾ sieht jaehrlich 692 fm. Nutzholz und 221000 rm. Brnnholz vor.

Die Verkehrslage ist infolge einer guten Strassenverbindung mit dem etwa 5 km. entfernten Ort Büyükdere am Bosporus und mit dem etwa 15 km. entfernten Bezirk Eyüib am Goldenen Horn als sehr günstig zu bezeichnen.

B. Die wirtschaftliche und kulturelle Bedeutung des Belgrader Waldes.

Der Belgrader Wald hat eine erhebliche wirtschaftliche und kulturelle Bedeutung, die durch die Verbindung verschiedenartiger Funktionen zum Ausdruck kommt. Besonders hervorzuheben ist seine wasserwirtschaftliche Funktion, als Quellengebiet der Wasserversorgung von Istanbul. Innerhalb seines Gebietes liegen zahlreiche wasserbauliche Anlagen aus verschiedenen zum Teil weit zurückliegenden Zeiten: Talsperren, Quellenfassungen, Aequadukte, deren Aufgabe es ist, das zur Versorgung der Grossstadt geeignete Wasser aufzufangen, zu sammeln und weiterzubitten. Daneben ist der Wald eine wichtige Rohstoffquelle für die Nutz- und Brennholzversorgung der Weltstadt, eine Funktion, der schon durch seine günstige Verkehrslage erhebliche Bedeutung zu kommt. Ausserdem dient der Belgrader Wald als Lehr - und Versuchsrevier der forstlichen Fakultaet, deren Anlagen und Gebaeude ihm unmittelbar anliegen. Endlich ist der Belgrader Wald ein herrliches, turistisches Naturobjekt bei der Weltstadt Istanbul.

Er muss daher durch waldbauliche Massnahmen und vor allem durch Erziehung und Pflege allmaehlich in einen nachhaltig - ertragsfaehigen Wirtschaftsbetrieb überführt werden. Um dies zu erreichen, muss man in den wald und dessen einzelne Teile eindringen. Das kann wieder nur durch die dem wesen des Waldes entsprechenden Wegeanlagen und ein aus diesen bestehendes Wegenetz sowie durch rationelle Bringungsformen im Walde ermöglicht werden, wo durch auch die Erzeugnisse des Waldes klaglos und in der richtigen Zeit zu befördern sind.

C. Raumliche Ordnung.

In dem Wirtschaftsplan von 1937 ist die Waldflaeche von 4987,30 ha. durch die Verwendung aller Tal- und Rücklinien in 120 Abteilungen eingeteilt. Damit sind die Grössen der Flaechen mancher Abteilungen unter 50 ha. herabgedrückt. Bei dieser Einteilung hat man nach einer Intensivie-

¹⁾ Es handelt sich hier fast ausschliesslich um Reinigungs und Saeuberungsschiebe.

rung gestrebt, die aber in diesem Falle nicht als entsprechend bezeichnet werden kann. Denn der Wald wurde bis zum Jahre 1937 ausschliesslich extensiv bewirtschaftet und hat im Wirtschaftsplan seinen Schutzwaldkarakter erhalten. Daher ist es notwendig, zwischen dem jetzigen Zustand und jenem einer strengen Intensivierung einen Übergangszustand einschalten. Dies ist im Belgrader Wald durch das von Verfasser vorgeschlagene nur 25 Abteilungen umfassende Einteilungenetz (Karte: 2), in weitem Masse möglich. Als Einteilungslinien sind einerseitz die schon vorhandenen und den Wald durchquerenden Hauptwege, die in das Wegenetz als Wege 1. ter Ordnung aufgenommen wurden, und andererseits die in den Richtungen von Nord - Süd oder Nordwest-Südost bzw. Nordost - Südwest (Sturmrichtung) verlaufenden Haupttaeler und deren Verlaengerungen hinauf bis zum Nord - Wasserscheide gewahlt werden. Durch diese Taeler ziehen entweder schon heute alte Erdwege, oder sie werden nach dem Ausbau des Wegenetzes (als Wege 2.ter Ordnung daselbst verlaufen. Auf manchen Rücken verlaufen schon zur Zeit Erdwege, die alle als Einteilungslinien zur Verwendung kommen.

Durch diese Einteilung ist sowohl den ökologischen als auch den waldbaulichen Verhaeltnissen genügend Rechnung getragen und zugleich die Verwaltung und die Bewirtschaftung wesentlich vereinfacht und erleichtert worden.

Nach ihr bilden die beiden Haenge eines jeden Haupttales ein natürliches Bringungsgebiet, d.h. die Brinnung der Schlagergebnisse der beiden Haenge eines jeden Haupttales wird auf dem gleichen Wege erfolgen.

D. Das Wegenetz.

a) Die Wegenetzlung

Die Gegebenheiten des Belgrader Waldes, wie Terrainform, Geologie, Klima, Grösse und die Betriebsart lassen nur eine Art der Bringungsanlagen zu, nämlich die verschieden geordneten Wege und das von diesen gebildete Wegesystem, das Wegenetz.

Bei der Wegenetzlegung im Belgrader Walde wurden folgende Grundsaetze beachtet:

1. Dass die Trassen eine vollkommene Aufschliessung des Waldgebietes ermöglichen, und dass sie zu diesem Zwecke tief, aber doch hochwasserfreie Tallinen bilden.

2. Dass sowohl bautechnisch wie auch transporttechnisch die wichtige Verbindung verschieden geordneter Wege miteinander, und des von diesen gebildeten Wegenetzes mit öffentlichen Strassen, die auf die Handelsplaetze und Konsumorte führen, ermöglicht wird.

Nach diesen Grundsätzen für die Wegenetzlegung wurden, wie schon bemerkt, zuerst die im Walde bereits vorhandenen Wege studiert und von diesen die für das Wegenetz geeigneten Talwege oder Teile derselben in das Wegenetz aufgenommen. (Karte: 3).

3. Dass die Richtung der Einteilungslinien sich der Transportrichtung möglichst nähert.

Dies war durch das vom Verfasser vorgeschlagene Einteilungsnetz soweit möglich, als die Einteilungslinien in den Tälern mit den Wege 2.ter Ordnung zusammenfielen und auf den Rücken fast parallel zu den Wegen gleicher Ordnung verliefen. Beide Hänge eines jeden Tales bilden ein natürliches Liefergebiet.

Daraus ist zu ersehen, dass es bei der Wegenetzlegung im Belgrader Walde nicht notwendig war, so vorzugehen, wie in einem gänzlich unaufgeschlossenem Walde. Es handelte sich hier vielmehr um die Systematisierung und Ergänzung der vorhandenen Wege.

Das Wegenetz besteht demnach aus den:

Wege 1. ter Ordnung (Strassen)

1. Der Weg Bahçeköy (von Sarıtoprak ab) Kurtkemer-Kemerburgaz: Dies ist der bereits vorhandene 11000 m. lange Erdweg und ist als Strasse auszubauen. Er verbindet das nördliche Waldgebiet einerseits mit der Strasse Kemerburgaz - İstanbul, andererseits mit jener Bendler - Büyükdere.

2. Die Strasse Bahçeköy - Kemerburgaz: sie ist 8000 m. lang und als neu gebaute Strasse bereits vorhanden. Sie verbindet das südliche Waldgebiet einerseits mit der Strasse Kemerburgaz - İstanbul, andererseits mit jener Bendler - Büyükdere.

Wege 2. ter Ordnung (Erdwege)

Diese gehen von den vorgenannten ab und dringen in die Haupttäler des Waldgebietes ein. Es sind:

1. Die im Walde bereits vorhandenen Wege: Kömürcübend, Ayvatdere, Ortadere, Bakraçdere. Ihre Gesamtlänge beträgt 11100 m.

2. Die Trassen der nicht vorhandenen Wege: Balabandere, Topuzlubend, Validebendi, Mahmusbendi, Kahvederesi, Büyükbend - deresi, Kirazlıbend - deresi. Ihre Gesamtlänge beträgt 23500 m.

Wege 3. ter Ordnung (Erdschleifwege)

Die Trassen der im Walde überhaupt nicht vorhandenen und daher neuzubauenden Wege dieser Ordnung gehen wieder von den Wegen und Trassen 2. Ordnung ab und dringen in die Seitentäler ein. Ihre Gesamtlänge beträgt 40000 m.

b) Konstruktionsbedingungen der verschiedenen geordneter Wege:

Für Wege 1. ter Ordnung

Der Weg Bahçeköy (von Saritoprak ab) - Kurtkemeri - Kemerburgaz ist nach mit (Abb. 1) gegebenem Querprofil als Strasse auszubauen. Kraftwagenverkehr vorgesehen, daher ist der Krümmungsradius 150 m. Maximalgefälle 8 %.

Auf diesem Weg sind nach mit (Abb. 4) gegebenen Laengsprofil 4 Holzbrücken und nach mit (Abb. 9) gegebenem Querprofil zehn Durchlaesse zu bauen.

Für Wege 2. ter Ordnung

1. Die im Walde bereits vorhandenen Erdwege dieser Ordnung sind nach mit (Abb. 2) gegebenem Querprofil zu verbessern.

Die nicht vorhandenen Wege dieser Ordnung sind nach mit (Abb. 2) gegebenem Querprofil zu bauen. Der Krümmungsradius 30,00 m., Maximalgefälle 10 %.

Wege 3. ter Ordnung

Sie sind nach mit (Abb. 3) gegebenem Querprofil zu bauen. Krümmungsradius ebenfalls 30 m., Maximalgefälle 12 %.

E. Die Baukosten nach dem generellen Kostenvoranschlag¹⁾

Für Wege 1. ter Ordnung

Einschliesslich 4 Holzbrücken und 10 Röhrendurchlaessen sind die Baukosten für 11000 m. Laenge 153120,00 T.L., daher pro lfm. 13,92 T.L.

Für Wege 2. ter Ordnung

1. Die Baukosten der vorhandenen und zu verbesserten Erdwege sind für 11100 m. Laenge 29637,00 T.L., pro lfm. 2,67 T.L,

2. Die Baukosten der neuzubauenden Erdwege sind 108335,00 T.L. pro lfm. 4,61 T.L.

Für Wege 3. ter Ordnung

Die Baukosten der Erdschleifwege sind für 40000 m. 92000,00 T.L. pro lfm. 2,30 Tr. Pd.

Die Gesamtkosten :

Somit beläuft die Gesamtsumme der Baukosten des generell vorgeschlagenen Wegenetzes des Belgrader Waldes auf 383092,00 T.L.

F. Der Bauplan

Nach dem Bauplan wird der Bau des Wegenetzes innerhalb 10 Jahren durchgeführt. Somit beträgt das jährliche Baukapital 38309,20 T.L.

¹⁾ Die Löhne und die Preise sind nach dem Stand vom Jahre 1941 zu verstehen.

Der Bauplan

Ordnung	Breite	Laenge	Preisfür	Baujahr	Baulaenge	Baukapital
	m.	m.	lfm.		m.sm	T.L. kr.
Wege 1. Ordnung (Gestückte Wege)	4.00	11000	13.92	1. Jahr	2752 10	38309 23
				2 »	2752 10	38309 23
				3 »	2752 10	38309 23
				4 »	2743 70	38192 31
					11000 00	153120 00
die Vorhandenen zu verbessern den	3.00	11000	2,67	4. Jahr	43 78	116 89
Wege 2. Ordnung. (Erdwege)				5 »	11056 22	29520 11
					11100 00	29637 00
die neuzubauenden	3.00	23500	4,61	5. Jahr	1906 52	8789 06
Wege 2. Ordnung. (Erdwege)				6 »	8310 02	38309 19
				7 »	8310 02	38309 19
				8 »	4973 44	22927 56
					23500 00	108335 00
die neuzubauenden	2,00	40000	2,30	8. Jahr	6687 66	15381 62
Wege 3. Ordnung. (Erdschleifwege)				9 »	16656 17	38309 19
				10 »	16656 17	38309 19
					40000 00	92000 00

$$153\ 120,00 + 29637,00 + 108335,00 + 92000,00 = 383092,00$$

(der Geldaufwand in 10 Jahren)

$$383\ 092,00/10 = 38309,20 \text{ (der Geldaufwand in einem Jahr)}$$

G. Die Transportkosten

Bei der Berechnung der mit der Wegenetzlegung und dem systematischen Ausbau der Wegeanlagen sich ergebenden Transportkosten wurde, da es sich um einem nachhaltig zubewirtschaftenden Staatswald handelt, lediglich die Zinsen des angelegten Baukapitales (keine Amortisation) berücksichtigt. Wenn wir also nach dem Bauplan das in erstem Baujahr angelegte Kapital mit B_1 und die Kapitalien in den nachfolgenden Jahren mit B_2, B_3, \dots, B_n und den Zinsfuß mit p bezeichnen, so sind die Zugehörigen Zinsen:

$$Z_1 = B_1 \cdot 0,0 p, \quad Z_2 = B_2 \cdot 0,0 p, \quad \dots, \quad Z_n = B_n \cdot 0,0 p.$$

 Wenn wir weiter mit KB die jährlichen Betriebskosten der Wegeanla-

gen (Be - und Abladekosten, Führwerkslöhne und die Erhaltungskosten der Wegeanlagen¹⁾), mit E die jaehrlich zu transportierende Holzmenge in fm³ und mit Km. durchschnittliche Entfernung verstehen, so sind die Transportkosten im ersten und nachfolgenden Jahren pro fm³ und Km :

$$K_h = \frac{KB + Z_1}{E \cdot \text{Km.}} \quad K_{t_1} = \frac{KB + Z_2}{E \cdot \text{Km.}}, \dots, K_n = \frac{KB + Z_n}{E \cdot \text{Km.}}$$

Also:

$$Z_1 = 38309,20 \times 0,03 = 1149,28$$

$$K_{t_1} = \frac{KB + Z_1}{E \cdot \text{Km.}} = \frac{42480 + 1149,28}{4882 \times 3} = \frac{43629,28}{14646} = 2,98 \text{ T.L.}$$

$$Z_2 = 76618,40 \times 0,03 = 2298,55$$

$$K_{t_2} = \frac{KB + Z_2}{E \cdot \text{Km.}} = \frac{42480 + 2298,55}{4882 \times 3} = \frac{44778,55}{14646} = 3,06 \text{ T.L.}$$

$$Z_3 = 114927,60 \times 0,03 = 3447,83$$

$$K_{t_3} = \frac{KB + Z_3}{E \cdot \text{Km.}} = \frac{42480 + 3447,83}{4882 \times 3} = \frac{45927,83}{14646} = 3,14 \text{ T.L.}$$

$$Z_4 = 153236,80 \times 0,03 = 4597,11$$

$$K_{t_4} = \frac{KB + Z_4}{E \cdot \text{Km.}} = \frac{42480 + 4597,11}{4882 \times 3} = \frac{47077,11}{14646} = 3,21 \text{ T.L.}$$

$$Z_5 = 191546,00 \times 0,03 = 5746,38$$

$$K_{t_5} = \frac{KB + Z_5}{E \cdot \text{Km.}} = \frac{42480 + 5746,38}{4882 \times 3} = \frac{48226,38}{14646} = 3,29 \text{ T.L.}$$

$$Z_6 = 229855,20 \times 0,03 = 6895,66$$

$$K_{t_6} = \frac{KB + Z_6}{E \cdot \text{Km.}} = \frac{42480 + 6895,66}{4882 \times 3} = \frac{49375,66}{14646} = 3,37 \text{ T.L.}$$

$$Z_7 = 268164,40 \times 0,03 = 8044,93$$

$$K_{t_7} = \frac{KB + Z_7}{E \cdot \text{Km.}} = \frac{42480 + 8044,93}{4882 \times 3} = \frac{50524,93}{14646} = 3,45 \text{ T.L.}$$

1) Bei der Berechnung der Erhaltungskosten der Wegeanlagen werden, weil die vorhandenen und zur Zeit benutzten Erdwege bis zu ihrem zweckmaessigen Ausbau oder zweckmaessiger Verbesserung intensiver unterhalten werden müssen als nach dem Ausbau oder nach der Verbesserung, schon ab erstem Baujahr soviel Unterhaltskosten wie nach dem Ausbau oder nach der Verbesserung berücksichtigt. Also:

1 — Der vorhandene 11000 m. lange und als Weg 1 - ter Ordnung auszubauende Erdweg,

2 — Die vorhandenen 11100 m. langen und als Wege 2. ter Ordnung zu verbesserten Erdwege,

3 — Die 23500 m. langen und als Wege 2. ter Ordnung neuzubauender Erdwege,

4 — Die 40000 m. langen und als Wege 3. ter Ordnung neuzubauenden Erdwege (Schleifwege)

$$Z_s \times 306473,60 \times 0,03 = 9194,21$$

$$K_t = \frac{KB + Z_{10}}{E \cdot Km} = \frac{42480 + 9194,21}{4882 \times 3} = \frac{51674,21}{14646} = 3,53 \text{ T.L.}$$

$$Z_s = 344782,80 \times 0,03 = 10343,48$$

$$K_t = \frac{KB + Z_s}{E \cdot Km} = \frac{42480 + 10343,48}{4882 \times 3} = \frac{52823,48}{14646} = 3,61 \text{ T.L.}$$

$$Z_{10} = 383092,00 \times 0,03 = 11492,76$$

$$K_{t,s} = \frac{KB + Z_s}{E \cdot Km} = \frac{42480 + 11492,76}{4882 \times 3} = \frac{53972,76}{14646} = 3,69 \text{ T.L.}$$

H. Die rationellen Bringungsformen im Belgrader Walde

Mit der Wegenetzlegung im Belgrader Walde ist es für eine rationelle und geplante Bringung notwendig:

- a) Die mit dem Wegenetz eng verbundener Lager - und Depotplaetze festzulegen,
- b) Die Transportzeit festzusetzen und schliesslich,
- c) Die eigentlichen Bringungsformen zu studieren.

a) Festlegung der Lager - und Depotplaetze:

1. Die Lagerplaetze:

Sie wurden grundsätzlich am Ende jedes Bringungsgebietes, also bei den Verbindungspunkten der Wege 2. ter Ordnung mit den 1. ter Ordnung (Strassen) an geeigneten und ebenen Stellen hochwasserfrei festgelegt. Es sind im Ganzen 15. (Karte : 3). Sie können nach Bedarf des Betriebes oder einzelne sich weggelassen werden. Das wird das Grundprinzip vermehrt oder einzelne auch weggelassen werden. Das wird das Grundprinzip nicht ändern.

2. Die Depotplaetze:

Zur Festlegung der Depotplaetze im Belgrader Walde wurde so vorgegangen, dass nach dem Terrainabfall für jene Bringungsgebiete oder für jene Abteilungsgruppen, die ihre Erzeugnisse durch Wege 2. ter Ordnung auf dieselbe Strasse abwerfen, ein Depotplatz vorgesehen wird. Dies sind die Depotplaetze: Bahçeköy, Kurtkemeri (heute vorhanden). Kemerburgaz (Karte: 3).

b) Festsetzung der Transportzeit:

Nach dem in unserem Forstbetrieb allgemein die Winterfaellung angeordnet und die Belgrader Gegend während der Jahreszeiten: Herbst, Winter auch Frühjahr reich an Niederschlaegen ist, muss die Holzbringung auf den Erdwegen 3. und 2. Ordnung im Laufe des Sommers, also bis zu Beginn der Regenzeit erfolgen und die Walderzeugnisse jeder Art müssen

dann auf die Lagerplaetz an den Starssn transportiert worden sein. Die Transportzeit im Belgrader Walde ist also den Sommer.

c) Die eingentlichen Bringungsformen im Belgrader Walde :

1. Das Rückverfahren:

Für ein boden - und waldpflegliches Rücken in Belgrader Walde wurde in erster Linie der Wunsch geaussert, geschulte Walderbeiter heranzuziehen und jene Geraete wurden empfohlen, deren Konstruktion und Instandsetzung in der Gegend des Betriebes ohneweiteres möglich ist. Bei der Auswahl dieser Geraete wurde auch die Forderung nach leichter und einfacher Handhabung berücksichtigt.

Diese sind etwa Sapinen, Wendehacken, Maehnenhacken, Lotbaeume, Schlepphaube und Prügelschuh.

2. Die Bringung:

Die Bringung auf den Wegen 3. ter Ordnung wird ebenfalls mit Hilfe vorgenannter Geraete durch das Schleifen mit tierischer Kraft erfolgen.

Daraus geht hervor, dass in diesem Falle die Bringung auf den Wegen 3. ter Ordnung eine Fortsetzung des Rückens in den einzelnen Abteilungen ist. Das ist als zweckmaessig zu bezeichnen. Denn dadurch wird dem Grundsatze, dass die Einheit des Verkehrs innerhalb des Netzes der Transportanstalten möglichst gewahrt sein soll, entsprochen.

Die Bringung auf den Wegen 2. ter Ordnung und auf den Strassen wird mit den gegenüblichen vierraederigen Pferde - Ochsen - oder Büffelfuhrwerken, deren Radachsenabstand nach Bedarf reguliert werden kann, erfolgen.

Für die Künftige Bringung auf diesen Wegen im Belgrader Walde kann auch zwecks Schonung der Wegeanlagen und Steigerung der Leistungsfaehigkeit der Transportmittel, an Pferdeführwerke mit luftgummibereiften Raedern oder an Kraftwagen gedacht werden.

Die Wichtigsten der Benützten Literatur

- 1 — Faber - Doldt: Waldstrassenbau. Karlsruhe 1932.
 - 2 — Hauska Leo: Waldeisenbahnbau und Feldbahnen. Wien und Leipzig 1937.
 - 3 — Hauska Leo: Der Strassbau, die Fahrzeuge und der Verkehr auf Spurfreien Bahnen - Wein und Leipzig 1938.
 - 4 — Irmak Asaf : Untersuchungen über die Boden - Verhaeltnisse in dem Türkischen Lehrfost Belgrader Wald (bei Istanbul) Ankara 1940.
 - 5 — Marchet Julius: Landstrassen - und Waldwegebau. Wien 1925.
 - 6 — Belgrad Devlet Orman Amenajman Plâni 1937.
 - 7 — Die Bautechnische Anweisung über Wegeunterhaltung.
tung.
-

TÜRKİYE VE YUNANİSTANDA PALAMUT MEŞESİ VE EKONOMİK ÖNEMİ¹⁾

Yazan:

Doc. Dr. Selâhattin İnal

Orman Fakültesi Orman Politikası ve Amenajman Enstitüsü

Türkiye ve Yunanistan müsterek menfaatlerini müdrik iki millet olarak samimi bir dostluk havası içinde yaşamaya karar vermiş bulunmaktadırlar. Temelleri Atatürk ve Venizelos gibi büyük tarihi şahsiyetler tarafından atılmış olan bu dostluğun gün geçtikçe sıklaşan iyi tezahürleri, bu iki milleti birbirine daha çok yaklaştırmakta ve arada esasen mevcut olan dostluk bağlarını takviye etmektedir.

Türkiye ve Yunanistan, yalnız askerî ve politik sebeplerle birbirine bağlanan iki memleket değildir. Akdenizin ve Ege denizinin karşılıklı iki sahilinde yer almış olan bu komşu memleketler coğrafi mevkileri ve iklim müünasebetleri bakımından da kardeştirler.

Bir mintikanın florası ve bunun bir vejetasyon tipi halinde şekillenmesi, yetişme muhiti şartlarının ve bilhassa iklimin tabii bir neticesi olarak ortaya çıkar. Bunun içindir ki, bir sahayı kaplayan bitki birliği, o mintikanın iklimi ve hatta toprağı için bir müş'ir olarak kıymetlendirilir. Konuşma konumuzu teşkil eden palamut mezesinin bütün dünya üzerinde en optimal şartları ile tabii bir vatan olarak hemen yalnız Türkiye ve Yunanistanı seçmiş olması, bu iki memleketin ekolojik şartlarının eşitliğini belirtmesi bakımından ne kadar karakteristiktir.

Palamut meşesi Türkiye ve Yunanistanın en kıymetli orman ağaçlarındanadır. Temsil ettiği değer, meyvesinin iştiva ettiği tanen maddesinden ve dolayısı ile basta deri endüstrisi olmak üzere farmakolojide ve boyacılıkta kullanma veri bulmuş olmasından ileri gelir.

¹⁾ İstanbul Üniversitesi Öğretim üyelerinden bir heyet Atina Üniversitesi davetlisi olarak 31.5.1952 - 9.6.1952 tarihleri arasında Yunanistanı ziyaret etmiştir.

Bu etüd, heyete Orman Fakültesi adına katılan yazı sahibi tarafından 6.6.1952 tarihinde Atina Üniversitesi konferans olarak verilmiştir.

Palamut meşesinin meyvesine umumiyetle Palamut (*Valonea*) denir. Palamut, pelit dediğimiz hakikî meye ile bunu saran kadehten (*kupula*) ibarettir. Pelit, hayvan yemi, yakacak ve bazan da gübre olarak kullanılır. Ancak % 10 kadar tanen ihtiyâ eder. Bu sebepledir ki iktisadî önemi büyük değildir. Tıpkı bunun gibi, Palamut meşesinin odun haslâtı da büyük bir değer taşımaz. Zira Palamut meşeleri 1 - 1,5 metre yükseldikten sonra dallanırlar ve ancak mahrukât odunu olarak kıymetlendirilirler. Halbuki palamutun kadehinde ortalama % 33 - 35 nisbetinde tanen maddesi vardır. Kadehi kaplıyan tırnaklarda ise bu miktar, % 43 - 45 e kadar çıkar.

Palamut meşesi, Doğu Akdeniz memleketlerinin coğrafi genişliği ve tarihi derinliği içinde yerî olan bir ağaç türüdür. Bu memleketlerin ve bu arada bilhassa Anadolunun Sümerler ve Akatlardanberi gelişmiş bir dericilik sanayiine sahip olusunda diğer sebepler ve diğer tanenli maddelerle beraber Palamutun da büyük rolü olmuştur. Zamanımızda büyük bir gelişme gösteren dericilik, tabîî ve sentetik kaynaklı bir çok tanenli madde bulmuş olmasına rağmen, Palamuta karşı müstağni kalamamıştır. Bu suretle Palamut, bütün tarih boyunca olduğu gibi bugün de iktisadî önemini muhafaza etmektedir.

Bu ağaç türü, çok çeşitli faydalarına rağmen henüz lâyık olduğu şekilde etüd edilmemiş ve gerekli himayeye mazhar olamamıştır. Bunu, literatür azlığında ve mevcut literatürdeki eksiklik ve yanlışlıklarda ve Palamut ormanlarının tâbi tutuldukları tahripkâr muamele tarzında açıkça müşahede etmek mümkündür. Bazı eserlerde Palamut meşesinin daimî yeşil yapraklı olduğu kaydolunur. Halbuki Palamut meşesi, kışın yaprağını döker. Hemen bütün literatürde Palamut meşesinin, meyvesini iki yılda kemale getirdiği kabul olunur ve sistematikte de buna göre yer verilir. Halbuki biz, Türkiye'de bu ağacın meyvelerini bir yılda da kemale getirdiğini tesbit etmiş bulunuyoruz. Standart botanik kitapları Türkiye'de mevcut olan Palamut meşelerini bir kaç tür veya varyete içerisinde mütalâa ederler. Halbuki biz, *Qu. brantii* ve *Qu. ungeri* hariç, Türkiye'de 10 muhtelif tip tesbit ettik. Bunlar, morfolojik özellikleri itibarile birbirinden büyük farklı göstermekte, müstakil ve müsterek areale sahip bulunmakta, tanen inuhteviyati ve dolayısı ile ticâri değeri bakımından da birbirinden ayrılmaktadırlar.

Palamut meşesinin tabî yayılış sahası, Doğu Akdeniz memleketleridir. En çok bulunduğu yer Türkiye'dir. Sonra Yunanistan gelir. Ayrıca İtalya, Arnavutluk, Suriye, Lübnan, Filistin ve Ürdünde bulunur. (Harita 1).

Palamut meşesinin diğer Akdeniz memleketlerindeki yayılışı umumiyetle sahil düzülüklerine ve sahile yakın rakımı 1000 metreyi aşmayan dağlık araziye inhisar eder. Halbuki Türkiye dahilindeki horizontal ve vertikal yayılış sahası çok daha genişdir (harita 2).

Türkiye'de Karadeniz mintikası hariç hemen her mintikada grülür. Do-

ğında sahilden itibaren 600 km. kadar içерilere girer. 300 - 900 metre arasındaki yüksekliklerde geniş ormanlar teşkil eder. Güneyde Toroslarda 1600 metreye kadar yükselir. (Resim 3)

Yunanistanın palamutları ise en çok güney ve doğu sahillerinde, Ege ve Yunan denizi adalarında toplanmıştır. Daha ziyade 600 - 700 metre arasında bulunur. İyi korunduğu takdirde 1200 metreye kadar yükselir. Sahilden en uzak bulunduğu mintika orta Yunanistandır. Meselâ Tricala havalisi sahilden 130 km. uzaktadır.

Türkiye palamutlarının umum sahası 258 bin hektardır. Ancak bunun % 45'i ziraat arazisi üzerinde ve % 55'i de ziraat yapılmayan arazi üzerindedir. Saf ve karışık ormanlar teşkil eder, hemen her türlü ziraatla bağ ve bahçe kültürü ile kombine edilir. Türkiyede mevcut olan palamutlıkların % 17'si devlete ve % 83'ü hususî şahislara aittir. Palamutlıklar umumiyetle batı Anadolu kısmında toplanmıştır. Mevcut palamutlıkların:

% 9'u Marmara mintikasında	% 6,6'sı Güney-doğu Anadoluda
% 68,3'ü Ege mintikasında	% 0,3'ü Doğu Anadoluda
% 11,2'si Akdeniz mintikasında	% 4,6'sı iç Anadoludadır.

Dr. Diapoulis'in verdiği malumat göre, Yunanistanın palamut ormanlarının sahası 18740 hektardır. Bundan başka tarlalar içinde ve meskün mahaller civarında da 302 bin adet palamut ağacı mevcuttur.

Palamut Meşesi, ekolojik istekleri bakımından oldukça mütevazi bir ağaç türüdür. Mevkii itibarile en çok (Pavari sistemine göre), Lauretum'un sıcak alt zonu ile Castanetum zonunu tercih etmektedir. Ayrıca yer yer step içlerine de uzanmaktadır.

İklim istekleri itibarile gayet elâstikidir. Birinci ay izotermi 0°C., mutlak minimum derecesi - 24°C. yayılış sahasının yıllık orta sıcaklık derecesi + 11,8°C. ve + 19,7°C. arasındadır. Ekstremler arasındaki fark 62,4°C. dereceye kadar çıkmaktadır. Bu itibarla Palamut meşesi, sıcaklığı seven ve soğuğa karşı mukavemeti olan bir ağaç türüdür.

Palamut meşesinin varlığını dikte eden en dominant faktör rutubetidir. Bu hususta önemli olan cihet, yağış miktarı değil yağışın mevsimlere dağılışıdır. Bu sebeple palamut, yazı kurak, bilhassa meyve olgunlaşma devresi (Temmuz - Ağustos) yağmursuz geçen bir iklim tipi seçer. Karadeniz sahilinde yer almaması bundan dolayıdır. Palamut bol ışık sever. Yazın esen kurutucu rüzgârlara karşı hassastır. Bu sebepledir ki kuzeye karşı kapalı bulunan güney maileleri tercih eder.

Buna göre yaz devresi uzun ve yağışın az olduğu Manisa, İzmir ve Aydın havalisi palamutun Türkiye dahilindeki optimal şartlarını haiz olan mintikalardır.

Bu ağaç, optimumu dahilinde killi, az kireçli kum toprakları tercih

eder. Bunun haricindeki yerlerde de kaba ve sıcak toprakları sefer. Fakat genel olarak hemen her türlü toprakta yetişir. Kuvvetli bir kök teşekkülü vardır, sıç (30 - 40 cm.) ve çok derin (3 m.) topraklarda her türlü kök sistemi yapar. Refakat florası mintika mintika değişimle beraber umumiyetle fakirdir. Bunların belli başlısı rakımın düşük olduğu sahil mintikalarda maki, zeytin ve daha yükseklerde de çam, ardiç ve meşe türleridir.

Türkiye palamut meşeleri tabii gençleşme yolu ile meydana gelmişlerdir. Palamut ormanlarının en büyük karakteristiği ağaçların çok seyrek oluşudur. Bu hallerile adeta bir parkı andırırlar. Bir hektardaki ağaç sayısı 100 - 150 ye çıkar. Kapalılık, umumiyetle 0,5 in altındadır. Orta boy 5 - 15 m., ve orta çap da 20 - 50 cm. arasındadır.

Meyve 1 - 2 senede olgunlaşır. Her iki halde de Eylül-Kasım ayları arasında kemale gelir. Olgunlaşma ilerledikçe, kadehin ve tırnağın tanen miktarı azalır. Türkiyede hasat zamanı 15 Ağustosan 15 Eylülé hadar devam eder. Meyvenin bir kısmı kemale gelmeden önce dökülür. Buna koruk işlek veya kamantina adı verilir. Bazı ağaçlar ya hiç meyve vermezler ya-hut da ancak 3 - 8 senede bir meyve verirler. Bu türlü ağaçlar, Yunanistan'da % 20 halbuki bizde ancak % 5 nisbetindedirler. Meyveyi toplama, sırukla çırpmalar suretiyle olur. Toplanan palamut, toprak sergilerde veya damlarda güneş altında kurutulur. Kurutma 7 - 12 gün sürer. Bu esnada zaman zaman karıştırılır. Mahsul iki ağızda toplanır. İlk ağızda toplanan mala birinci veya Ağustos malı, ikinci ağızda toplanan mala da ikinci veya Eylül malı denir. Arta kalana da başak veya rufuz adı verilir. Bunlar ayrı ayrı veyahutta karışık olarak ticarete sevk olunur. Köylünün sattığı palamut % 5 - 20 nisbetinde pelit ihtiva eder. (Resim 4, 5)

Bu mal, gerek kuruluk ve gerekse temizlik bakımından mutavassit tüccarı tatmin etmediği için tüccar bu malı manipülasyona tabi tutar. Palamut tekrar kurutulur, ağaç tokmaklarla doğulerek tırnağından ayrılır. Gerek tırnak (trillo) ve gerekse kaba adını alan kadeh, hususî elek ve saratlardan geçirilmek suretile pelit, taş toprak ve yabancı maddelerden temizlenir. Muhtelif menşeli ve kaliteli mal ya ayrı ayrı veya birbirile karıştırılarak paçal yapılıp suretiyle havadar ve rutubetsiz mağazalarda çuvallar içinde veyahutta dökme yiğinlar halinde muhafaza olunur (R. 6).

Palamut bilâhare İzmir ve Çanakkaledeki ihracatçı tüccarlara intikal eder. Palamutun ihracatı kontrola tabi olduğundan tüccar, muayyen standart tiplere uydurmak maksadile almış olduğu malı yeniden manipülasyona tabi tutar. İhracat, tip nümune, nümune, tanen esası veya özel nümune üzerinden olur. Palamut, tırnak, kaba, koruk ve rufuz halinde ihraç olunduğu gibi un veya hülâsa halinde de satılır. Son yıllarda satış, malın tanen muhtevası esas tutulmak suretiyle olmaktadır.

Palamut meşesi türlü hasılâtı ile çeşitli ihtiyaçlarımıza karşılayan, iç ve dış ticaretimize ve millî endüstriimize oldukça önemli değerler katan

bir orman ağacıdır. Ziraat kültürü ile kombine edilebilen bir istihsal ve işletme konusu olarak köylüye polikültür imkânları verir. Bu suretle millî iktisadın bir kolu olan ziraat üzerinde müsbet tesirler yapar. Tıpkı bunun gibi bir nakil objesi olarak iktisadın münakalât şubesiyle de sıkıya bağlanmış olur. Ayrıca palamutun uzak yakın bir çok memleketler tarafından satın alınması milletlerarası ticarette karşılıklı münasebetler kurulmasına yol açar. Buna göre palamutun iktisadî hayatımızdaki tesiri, hususî ve millî iktisadın sınırlarını aşmakta ve milletlerarası iktisatta bile kendisini göstermektedir.

Palamutun hususî iktisattaki önemi, önce müstahsile ve tüccara bir geçim kaynağı sağlamaşı, sonra da hasat ve işleme sahalarında bir kısım vatandaşsa iş sahası yaratması şeklinde belirir. Bu suretle memleketin sosyal-ekonomik ve sosyal-politik bünyesi üzerinde müsbet tesir yapmış olur.

Palamut meşesinin bu alanda sağlamış olduğu faydanın derecesi fiat ve orjin faktörlerine göre değişir. Fiat üzerinde müessir olan âmiller, bir taraftan dünya piyasası, diğer taraftan da münakale imkânları ve malin kalitesidir. Dünya piyasası üzerinde müessir olmak mümkün olmadığına göre, münakale ve kalite problemleri üzerinde durmak ve düzenleyici tedbirler almak gayet yerinde olur. Meselâ Türkiyede bazı istihsal sahalarının pazara uzaklığı ve yol şebekesinin noksanlığı yüzünden müstahsil, büyük ölçüde zarar görmektedir. Kalite üzerinde müessir olan hususlar ise botanik bakımından olan tür ve tip değişikliği, yetişme muhiti adı altında müttâjâa ettiğimiz fizik miliyö ve bir de hasat teknigidir. Nitekim bizim tesbit ettiğimiz 10 tipten 1 - 5inci tiplerle 9uncu tip kalitesi yüksek ve tanence zengin olanlardır. Bu tipler lehinde müsbet bir seleksiyon yapılması tabiatıyla çok faydalı olur.

Tip sabit kaldıgâhalde yetişme muhiti ile ilgili olarak kalite tekrar değişmektedir. Çok müsait şartlar arzeden sahaların mutlak palamut sahası olarak tefrik edilmesi ve münhasıran palamut kültürüne tahsis edilmesi de gayet isabetli olur. Hasat ve manipasyon tekniğinin ilgilileri tenvir etmek ve hatta onları bazı kayıtlara tabi tutmak suretiyle islâh edilmesi de randımanın artırılmasında oldukça önemli bir rol oynar.

Türkiyede geçimini mutlak surette palamut geliri ile sağlayan köyler pek azdır. Fakat batı Anadolunun bir çok yerlerinde köylü geçiminin % 30 - 80 ini palamut gelirinden temin eder.

Memleketimizde bugün 30 u ihracatçı ve 120 si orta tüccar olmak üzere 150 kadar şirket ve sahis palamut ticareti ile para kazanmaktadır. Ayrıca memleketimizde 750 si daimî, 1250 si muvakkat manipasyon işçisi ve 15000 i de hasat işçisi olmak üzere 17000 kişi palamut işiyle meşgul olmaktadır.

Palamut meşesi 5 - 10 yaşından itibaren meyve vermeye başlar. Fakat bol miktarda meyve vermesi 25 - 30 yaşından sonradır. Ağacın meyve ve

TÜRKİYE VE YUNANİSTANDA PALAMUT MEŞESİ



Sekil 3 : Borlu ve Demirci arasında Palamut meşesi ormanları. R. 300 - 900 m.

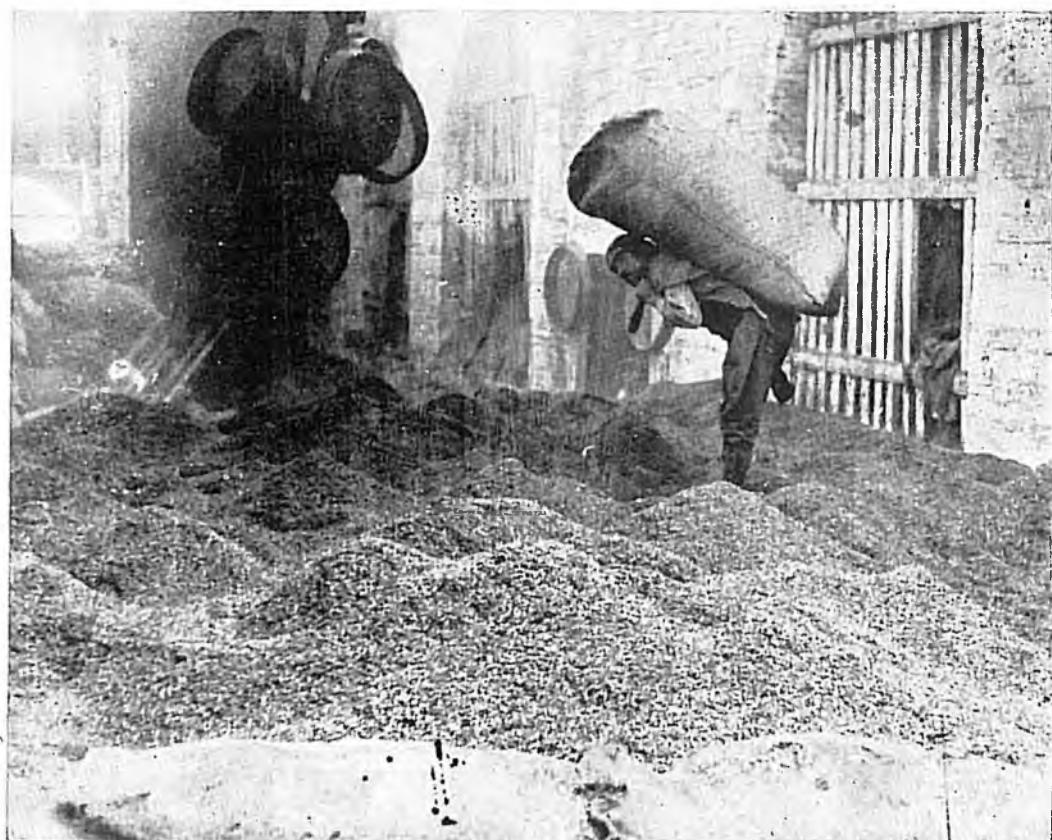
Abb. 3 : Valonenwälder zwischen Eçrlu und Demirci im
Innerwestanatolien 300 - 900 m. ü. d. M.





Şekil 5 : Gömeç'de Palamutun kurutulması.

Abb. 5 : Trocknen der Valone bei Gömeç, im Westanatolien.



rimi mevki, toprak ve iklim gibi çok değişken yetişme muhiti şartlarına göre değişir. Bazı yetişkin ağaçlardan bir senede 1 - 1,5 ton kuru palamut hasyası alındığı vakidir.

Palamutun kuruma payı % 40 dır. Bu esnada % 10 da pelit zayıflığı vardır. Buna göre bir ağaçın optimum dahilindeki yıllık ortalama kuru meyve verimi 50 Kg., ve optimum dışındaki de 25 Kg. olarak kabul olunabilir. Pelitin palamuttaki iştirak nisbeti % 30 dur. Bunun % 10 u kuruma esnasında sergide ayrılır. % 15 i de manipasyon sırasında tefrik edilir. Ayrılması mümkün olmayan % 5 i ise kadehle birlikte ticarete intikal eder. Tırnağın palamuttaki iştirak nisbeti ise % 25 - 35 arasında değişir.

Ziraat arazisi üzerindeki ağaç sayısı bir hektarda 80 ve ziraat yapılmayan arazi üzerindeki de ortalama 120 kabul edildiğine göre palamutun ortalama yıllık verimi, optimum dahilinde ve haricinde olmak üzere beher hektar için 2000 - 6000 Kg. kuru palamut arasında değişir.

Türkiyede palamut meşesi ormanlarının en başta gelen tahrip faktörlerinden birisi bu ormanların hususî ekonomi bakımından olan verimsizliği iddiasıdır. Bu sebeple bir çok palamutluklar açılmakta ve yerleri ziraat, bağ ve bahçe kültürüne tahsis edilmek istenmektedir. Fakat mahallinde yaptığımız mukayeseli hasılât hesapları bu iddianın doğru ve görüldüğü gibi cazip olmadığını ortaya koymuştur. Kaldı ki palamut ormanın sahibine tahmil ettiği hiç bir masraf ve küllefet yoktur. Orman kendiliğinden yetişir, kısa süren bir hasat çalışmasıyle elde olunan mahsul bozulmadan yıllarca bekletilebilir.

Palamut meşesinin asıl ekonomik önemi millî iktisatta müstesna bir yer almasıyle kendisini gösterir. Bu önem, her şeyden önce mutlak bir ihracat maddesi olarak dış ticaretimizde aktif bir rol oynaması, memlekete döviz sağlama, millî endüstrinin bu maddeye olan ihtiyacını kapaması ve nihayet millî iktisadın diğer kolları üzerinde müsbet tesirler yaratmış olmasıyla ifadesini bulmuş olur.

Türkiyenin yıllık ortalama palamut istihsali 61 bin tondur.

Bunun:

- % 77,9 u Ege mintikasından % 0,7 si İç Anadoludan
- % 13,1 i Marmara mintikasından % 0,1 i Güney-doğu Anadoludan
- % 8,6 si Akdeniz mintikasından

sağlanır. Yunanistanın yıllık rekoltası de ortalama 17 bin tondur.

Palamutun toptan satış fiyatları 1939 yılına nisbetle son yıllarda % 400 - 500 nisbetinde artmıştır. Son 5 yılın ortalama müstahsil satış fiyatlarına göre Türkiye palamutunun millî gelire kattığı gayrı safi gelir 8 milyon liradır.

Türkiye istihsal ettiği malın her yıl ortalama 1/3 ini memlekette istihlak ve 2/3 sini de muhtelif şekillerde ihrac eder. Palamutun ihrac maddesi olarak Türkiye orman dış ticaretindeki yeri oldukça önemlidir.

Türkiye umum orman mahsullerinin yıllık ortalama ihracat değeri 1930 - 1948 yılları için 9 milyon liradır. Bunun % 42 si kullanacak odun, % 1 i yakacak odun ve % 57 si de tali orman mahsulleridir. Bu arada palamut, umum orman mahsulleri ihracat değerinin % 48 ini ve tali mahsuller ihracat değerinin de % 78 ini teşkil etmektedir. Yine bu yıllar için orman mahsulleri dış ticareti bilançosu, ortalama 6 milyon lira ile aktiftir. Bu miktarın % 66 sini tek başına palamut sağlamaktadır.

Umum orman mahsullerinin ihracat değerlerile Türkiye dış ticaretine istirak nisbeti % 4,53 tür. Bunu % 1,78 i kullanacak odun, % 0,06 si yakacak odun ve % 2,68 i de tali orman mahsulleridir. Halbuki tek başına palamutun katılma nisbeti % 2,9 dur. Bu yıllar içinde bütün orman mahsulleri arasında bu nisbeti tutan hiç bir orman mahsülü yoktur.

Palamutun dış ticaretimizdeki mevkiiyi daha iyi belirtmek için bunu bir de belli başlı toprak mahsullerinin dış ticarete katılma nisbetlerile kıyaslamamız gerekmektedir. Nitekim bu nisbet 1935 - 1948 yılları arasında pamuk için ortalama olarak % 4,18, incir için % 3,6, üzüm için % 7,1, mazı için % 0,16 ve palamut için de % 2,07 dir.

1930 - 1951 yılları ortalamasına göre Türkiyeden her sene 6 bin ton palamut hülâsası ve 26 bin ton da tırnak ve kaba halinde palamut ihrac olunmuştur. Harp sonrası yıllarına rastlayan 1946 - 1951 yılları içinde bu satışlar karşılığı olarak memleketimize her yıl ortalama 9,5 milyon lira girmiş olup, bu miktar, 1951 yılında 12 milyon lirayı aşmış bulunmaktadır.

Vermiş olduğumuz bu sayılar palamutun gerek orman mahsulleri ve gerekse dış ticaretimize katılan diğer mutlak ihracat malları arasındaki önemli yerini açıkça göstermektedir.

Türkiye, palamut ihracatının (kaba ve tırnak) % 70 ini İzmirden, % 11 ini Çanakkaleden, % 3 ünү İstanbuldan ve % 16 sini da diğer muhtelif limanlardan yapar. Halbuki hülâsa ihracatının % 95 i İzmirden, % 4 ü İstanbuldan ve % 1 i de diğer limanlardan olur.

Türkiyeden palamut ve palamut hülâsası alan memleketlerin sayısı hemen her kitadan olmak üzere 30 u geçer. Başta gelen müsterilerimiz: Almanya, Amerika, İngiltere, Rusya, Romanya, Çekoslovakya, Bulgaristan, Macaristan, Kanada, Fransa, Mısır, Belçika, Suriye ve Yunanistandır. Yunanistan bizden 1948 yılındanberi her yıl ortalama 2500 ton palamut satın almış ve buna mukabil ortalama 400 bin lira para ödemistiştir.

Palamutun millî ekonomideki önemi bir de millî iktisadin diğer bir kolu olan endüstri üzerinde müsbat tesirler yapmış olmasıyle kendisini gösterir. Bu tesir, bir taraftan mamulâtının yaridan fazlası bir ihracat maddesi olarak kıymetlendirilen bir palamut hülâsası sanayiinin doğması

ve sanayi yolu ile millî iktisada değerler katılması, diğer taraftan da dericilik endüstrimizin ham veya hülâsa halindeki tanenli madde ihtiyacını tamamen karşılaması şeklinde tecelli eder.

Palamut dericilikte ya öğütülmüş olarak yahut ta hülâsa şeklinde kullanılır. Çeşitli tercih sebepleri dolayısıyle son yıllarda daha ziyade hülâsa şeklinde kullanılmaya başlanmıştır. Bizim hülâsa sanayiimiz İzmir'de toplanmıştır. Birisi Valex, diğeri de Valonex adı ile hülâsa yapan iki fabrika mevcuttur. Yunanistanın plamut hülâsası sanayiini halen Midilli-Jeki Sürlango fabrikası temsil etmektedir. Bu fabrikanın yıllık ortalama kapasitesi 7000 - 7500 tondur.

Hülâsa çıkışma ameliyesi 24 - 36 saat sürer. İyi kaliteli palamutlar, tanen muhtevasını daha çabuk terkettiklerinden kalitenin hülâsa sanyiindeki önemi büyüktür. Zira bu sayede hülâsa çıkışma ameliyesini 1/3 nisbetinde kısaltmak mümkün olur ki, bu da fabrikanın kapasitesini ve dolayısıyla randimanını yükseltir. 100 ton palamuttan 40 - 45 ton hülâsa elde olunur. Hülâsalar % 65 - 70 nisbetinde tanen içtiye ederler. Bizim her iki fabrikanın yıllık kapasitesi son yillardaki ilâve inşaatla 10 bin tondan 17 bin tona çıkarılmıştır. Nitekim ortalama hülâsa ihracatımız 8 bin tonu geçmezken bu miktar, 1951 yılında 13 bin tona yükselmiştir.

Palamut endüstrisi yolu ile millî gelirimizde katılan para miktarı 4 milyon lira civarındadır. Bununla 500'e yakın memur ve işçi bütün sene için geçim vasıtası bulmakta, vergiler yolu ile hazineye gelir sağlanmaktadır ve müteşebbis de bu yüzden para kazanmaktadır.

Palamutun memlekette bol miktarda mevcut olması sayesinde deri endüstrimiz ham madde ihtiyacını hariçten tedarik etmek küllefetinden kurtulmaktadır. Bu keyfiyet harp yıllarında bilhassa önem kazanmaktadır. Deri ihtiyacı harp yıllarında birdenbire arttığı içindir ki her memleket millî deri endüstrisine yalnız ekonomik bakımından değil, bir de askeri bakımından önem vermektedir.

Memleketimiz deri endüstrisinin yıllık ihtiyacı ortalama 4 bin ton hülâsa ve 10 bin ton palamuttur. Bunların bugünkü fiatlarda değeri 4 milyon lirayı aşar ki, bu da palamutun endüstri yolu ile millî ekonomiye yapmış olduğu müsbet tesiri açıkça gösterir. Görülüyorki palamut mesesinin mevcudiyeti memleketin millî deri endüstrisine hem fayda, hem de anormal zamanlar için emniyet sağlamaktadır.

Palamutun milletlerarası ekonomideki önemi her şeyden önce, dünya ticaretine katılan çeşitli tanenli maddeler arasında oldukça mühim bir yer işgal etmesile belirir. Dünya dericilik endüstrisinin tanenli madde ihtiyacının hemen % 30'u bitkisel tanenli maddelerle karşılanır. Palamut, bunlar arasında Kebrako, kestane, mimoza ve meşe kabuğundan sonra kantite bakımından besinci ve kalite bakımından da ön safta yer alır.

Türkiyenin cihan piyasasına intikal eden palamut miktarı ham ve hü-

lása olarak ortalama 41 bin tondur. Yunanistanın yıllık istihsal miktarı 17 bin tondur. Ancak bunun 2 bin tonu memlekette istihlâk olunur. Geriye kalan 15 bin tonu da ham ve hülâsa halinde ihrac edilir. Buna göre dünya ticaretine intikal eden palamut miktarı 56 bin ton olup bunun % 73 ü Türkiye ve % 27 si Yunanistan tarafından sağlanmaktadır. Bu bakımından palamut gerek Türkiye ve gerekse Yunanistana dünya ticaretinde aktif bir pozisyon yaratmakta ve dolayısıyle muhtelif memleketlerle ticâri münasebetlerine vasita ve vesile olmaktadır.

Son olarak palamut meşesinin odun hasılâtı bakımından olan ekonomik önemine de kısaca temas etmek isterim. Aslında palamut meşesinin odunu, hemen münhasırın mahrukât olarak kıymetlendirilir. Zaten bu hasılât ancak meyve verimini artırmak maksadıyla yapılan bakım kesimleri ile elde olunur. Miktarı az olduğundan zati ihtiyaçlar için sarfedilir ve bir ticaret matahi olarak piyasaya intikal etmez. Ancak Türkiye ve Yunanistanın ormanca fakir oldukları ve odun sıkıntısı içinde bulundukları göz önünde tutulacak olursa, palamut meşesinin odun hasılâtı ile memleketin yaktı ekonomisine sağlamış olduğu faydayı da küçümsememek icabeder.

Bütün bu sayılanlardan başka kudret ve kuvvete sembol olan bu ağaç aynı zamanda vakur ve muhteşem manzarasile gür ve gümrâh yeşilliği ile yazı sıcak ve kurak geçen Türk ve Yunan topraqlarının original bir güzellikî ve millî bir varlığıdır.

Bu değerli varlığın millet ve memlekete daha faydalı bir hale getirilmesi için alınması gereklî çeşitli idari tedbirler yanında çözülmesi lâzım gelen bir çok ilmî problemleri de mevcuttur. Bu problemleri çözmek, yapacağımız işbirliği sayesinde şüphesiz çok daha kolay olacaktır. Böylece bu dostane münasebetlerimizin maksat ve gayesine de feyzîli bir şekilde hizmet edilmiş olacaktır.

DIE VALONENEICHE IN DER TÜRKEI UND GRIECHENLAND UND IHRE ÖKONOMISCHE BEDEUTUNG¹⁾

Von:

Dozent Dr. Selâhattin İnal

Institut für Forstpolitik und Forsteinrichtung an der
Forstlichen Fakultät der Universität Istanbul

Die Türkei und Griechenland haben sich entschlossen, als zwei ihrer Interessen klar bewusste Nationen in einer aufrichtigen freundschaftlichen Atmosphäre zu leben. Die häufig gewordenen guten und schönen Bekundungen dieser Freundschaft, deren Fundamente ja von den grossen und geschtlichen Persönlichkeiten wie Atatürk und Venizalos festgelegt wurden, bringen diese zwei Nationen noch näher zusammen und verstärken die vorhandenen Freundschaftsbände.

Die Türkei und Griechenland sind aber nicht nur aus politischen und militärischen Gründen miteinander verbunden. Ihre an den gegenüberliegenden Ufern des Aegeischen Meeres benachbarten Territorien sind auch hinsichtlich ihrer geographischen Lage und der Klimatischen Verhältnisse zwei Geschwisterländer.

Die Flora eines Gebietes und ihre Gestaltung zu einem Vegetationstyp entsteht immer als ein natürliches Resultat der standortsbedingungen und vor allem des Klimas. Daher wird die Pflanzengesellschaft einer Gegend als ein Weiser für das Klima und auch den Boden des Gebietes benutzt. Dass die Valoneneiche, welche den Gegenstand unseres Vortrages bildet, als ihre natürliche Heimat auf der ganzen Welt fast nur die Türkei und Griechenland besitzt und ihre optimalen Existenz-Grundlagen in diesen Ländern findet, stellt eigentlich eine sehr charakteristische Tatsache dar, die weitgehendene Gleichheit der ökologischen Grundlagen der beiden Ländern deutlich zum Ausdruck bringt.



Die Valoneneiche gehört zu den wertvollsten Holzarten der Türkei

¹⁾ Eine Gruppe von den Mitgliedern der Universität - İstanbul hat als Gast der Universität von Athen während der Zeit von 31.5.1952 bis 9.6.1952 Griechenland besucht. Dieser Vortrag wurde während dieses Aufenthaltes in Griechenland am 6.6.1952 in der Universität von Athen gehalten.

und Grichendlands. Sie verdankt dies dem Gerbstoffgehalt ihrer Früchte und deren Verwendbarkeit in der Lederindustrie, pharmakologie und Färberrei.

Die Frucht der Valoneaeiche nennt man im allgemeinen «Palamut» (Valonea). Palamut (Valonea) besteht aus der eigentlichen Frucht, der Eichel (Türkisch «Pelit» genannt) und dem Becher (Cupula). Die Eichel wird als Futter, Heizmaterial und in manchen Fällen auch als Dünger verwendet. Sie enthält durchschnittlich nur % 10 gerbstoff. Aus diesem Grund ist ihre ökonomische Bedeutung nicht gross.

Auch der Holzertrag der Valoneneiche ist wirtschaftlich nicht bedeutend. Denn die Bäume verzweigen sich in einer Höhe von 1 - 1,5 m. Daher kann das holz nur als Brennholz verwendet werden. Dagegen enthält der Becher (Cupula) durchschnittlich 33 - 35 % Gerbstoff. Diese Menge steigt in den Schuppen (Trillo) bis 43 - 45 %.

Die Valoneneiche nimmt in der Geographie und Geschichte der östlichen Mittelmeerländer einen besonderen Platz ein. Diese Länder darunter aber besonders Anatolien, besitzen seit der Zeit der Summerer und Akkader eine wohlentwickelte Gerberei und einen damit verbundenen internationalen Ruf. Neben anderen Gerbstoffen ist die Valone der wichtigste Rohstoff dieses Wirtschaftszweiges.

Obwohl die moderne Lederindustrie verschiedenartige natürliche und synthetische Gerbstoffe verwendet, kann Sie die Valoneneiche nicht entbehren. Daher ist deren ökonomische Bedeutung als Gerbstoffproduzent genau so unerschüttert wie in die Vergangenheit.

Trotz ihrer sehr verschiedenen Nützlichkeit wurde diese Holzart bis heute nicht genügend und entsprechend ihrer Wichtigkeit untersucht und geschätzt. Diese Tatsache geht klar aus dem Mangel an Literatur, ihrer Mangelhaftigkeit und Fehlerhaftigkeit und nicht weniger aus der Art der Behandlung und Bewirtschaftung dieser Eichenwälder hervor. Die Valoneneiche wird in manchen Werken unter die immer grünen Eichenarten gezählt. Sie ist aber, wie bekannt, Sommergrün. Fast die ganze Literatur gibt die Fruchtreife der Valoneneiche mit zwei Jahren an. Nach unseren Untersuchungen ist dies falsch. In der Türkei kann die Fruchtreife auch innerhalb einer Vegetationsperiode eintreten. Die botanischen Schriften fassen die in der Türkei vor kommenden Valoneneichen in einige Arten oder Variatäten zusammen. Wir haben aber versucht die Türkischen Valonen mit Ausnahme der Qu. ungeri und Qu. brantii, in zehn Formentypen zusammen zu fassen. Diese Typen unterscheiden sich sowohl hinsichtlich ihrer morphologischen Eigenschaften als auch ihres Gerbstoffgehaltes bezw. ihres Handelswert von einander. Außerdem haben die Typen sowohl ganz getrennte als auch gemeinsame Areale.

Das natürliche Verbreitungsgebiet der Valoneneiche umfasst das

östliche Mittelmeergebiet, insbesondere die Türkei. An zweiter stelle steht Griechenland, Albanien, Italien, Syrien, Libanon, Palastina, und Transjordanien, sie sind verbreitungsgebiete von geringerer Bedeutung (Abb 1).

In der Regel beschränkt sich das Vorkommen der Valone auf die Uferebenen und ufernahen Gebirge bis zu einer See Höhe von etwa 1000 m. In der Türkei ist das Verbereitungsgebiet in vertikaler und horizontaler Richtung wesentlich grösser und umfasst mit Ausnahme des Schwarze Meeres gebietes alle Klimagebiete des Landes (Abb. 2). Bei Ankara ist das Valonenvorkommen etwa 250 km. von der Küste des Schwarzen Meeres entfernt und im östlichen Teil von Siirt 600 km. In einer Seehöhe von 300 - 900 m. bildet die Valone grosse Bestände und steigt im südl. Teil Anatoliens auf dem Taurus Gebirge maximal bis zu 1600 m. an (Abb. 3)

Die Valoneneichen Griechenlands befinden sich hauptsächlich an den südlichen und östlichen Ufern so wie auf den ägeischen und ionischen Inseln. In der Seehöhe von 600 - 760 m. ist ihr häufigstes Vorkommen. In geschützten Lagen steigt sie bis zu 1000 m. an. Die weiteste Entfernung vom Meere erreicht sie in Mittelgriechenland.

Die Gesamtfläche der Türkischen Valonenwälder umfasst 258.000 ha, davon sind aber nur 55 % absoluter Waldboden, während 45 % auf Ackerboden stocken. Die Valoneneiche bildet sowohl reine als auch Gemischte Bestände und lässt sich mit fast allen Betriebsformen der Landwirtschaft und Wein-wie Gartenkultur kombinieren. Rund 83 % der Gesamtfläche der Valonenwälder gehören Privaten, der Rest von 17 % dem Staate. Die meisten Valonenwälder der Türkei liegen im westlichen Teil des Landes. Wie Dr. Diapoulis berichtet, beträgt die Gesamtfläche der Griechischen Valonenwälder 18740 ha. Außerdem sind 302000 Valonenbäume in der Umgebung von Siedlungen und auf Feldern, d.h. auf dem Ackerboden zu finden.

Was die ökologischen Ausprache anbelangt, so ist die Valoneneiche eine zimlich bescheidene Holzart. Ihre Verbreitungszone gehört dem warmen Lauretum und dem ganzen Castanetum an. Sie dringt bis in die Steppegebiete vor, da ihre klimatischen Ansprüche recht elastisch sind. Die Januar-Isoterme ihres Verbreitungsgebietes ist 0°C, ihre absolute Minimaltemperatur - 24°C. Die mittlere Jahrestemperatur liegt zwischen + 11,8°C. und + 19,7°C. Die mittlere Jahres schwankung beträgt also 24,3° und der Unterschied der Extremwerte bis zu 62,4°C. Im allgemeinen kann gesagt werden, dass die Valoneneiche zwar wärmeliebend, aber auch Kälteresistend ist.

In ersten Linie wird die Verbreitung der Valoneneiche durch die Verteilung der Niederschläge auf die Jahrezeiten bestimmt. Sie bevorzugt sommertrockenes Klima, das besonders durch Trockenheit während der Fruchtreifeperiode (Juli-August) bestimmt ist. Da diese Bedingungen im Schwarzen Meergebiet nicht vorhanden sind, kommt die Valone dort nicht

vor. Die Holzart ist ausgesprochen lichtbedürftig. Gegen die trockenen Sommerwinde ist sie empfindlich und zieht daher die gegen Norden geschützten Südhänge vor. Danach weisen die Gegenden von Izmir, Manisa und Aydin mit ihrer langen und fast regenlosen Sommerperiode die optimalen Bedingungen für die Valoneaeiche in der Türkei auf. Die Valoneaeiche gedeiht auf allen Bodenarten. In ihrem optimum aber zieht sie die lehmigen, wenig kalkhaltigen Sandböden vor, während die ausserhalb des Optimums meist nur auf warmen, groben Böden vorkommt. In allgemeinen besitzt sie ein starkes Wurzelsystem, kann aber sowohl sehr tiefe wie auch seichte Böden jeder Art durchwurzeln.

Ihre natürliche Begleitflora ändert sich je nach dem Gebiete, ist aber an und für sich arm an Arten. Sie besteht in den niedrigen Ufergebieten hauptsächlich aus Macchie und Olivien, in höheren Lagen aus Kiefern, Eichen - und Wacholderarten.

Die Türkischen Valonenwälder sind durch natürliche Verjungung von selbst entstanden. Ihr wichtigstes Charakteristikum liegt in ihrem sehr lockeren Bestandesschluss, und parkartigem Aussehen.

Die Stammzahl je ha steigt bis zu 100 - 150 an. Der Bestandesschluss liegt im alg. unter 0,5. Die mittlere Höhe schwankt zwischen 5 und 15 m. und der mittlere Brusthöhendurchmesser zwischen 20 u. 50 cm.

Die Fruchtreife beträgt, wie schon angedeutet, 1 - 2 Jahre. In beiden Fällen reifen die Eicheln zwischen September und November aus. Jemehr die Reife der Frucht forstschreitet, desto geringer wird der Gerbstoff gehalt des Bechers bzw. der Schuppen. Die Erntezeit dauert von 15 August bis 15. September. Daher soll die Ernte rechtzeitig beginnen. Ein Teil der ungereiften Frucht fällt frühzeitig ab. Diese nennt man «Koruk» (Kamantina). Manche Bäume bilden überhaupt gar keine Frucht, manche dagegen in allen 3 - 8 Jahren nur einmal. Solchen unfruchtbaren Bäume machen 20 % der vorhandenen Bestände in Griechenland aus, bei uns in der Türkei nur 5 %.

Die Ernte der Früchte findet durch Schlagen der Bäume mit langen Stangen statt (Abb 4). Die auf diese Art gesammelte Frucht wird auf sauberen Dorftrockenplätzen mit festem Untergrund in der Sonne getrocknet. Das Trocknen dauert 7 - 12 Tage (Abb. 5). Während dieser Zeit wird die Valone von Zeit zu Zeit durcheinandergemischt. Die Frucht wird in Zwei Etappen geerntet. Das Gut, welches in der ersten Etappe gewonnen wird, heisst «Erste» oder «Augustgut», das in der zweiten Etappe nennt man «Zweite» oder «Septembergut». Der übrige Rest bekommt die Bezeichnung «Başak» oder «Rufuz». Alle diese Sorten kommen entweder getrennt oder gemischt in den Handel. Die Valone, welche der Bauer, also der Produzent, verkauft, enthält 5 bis 20 % Eicheln.

Da dieses Gut weder was Trockenheit noch was Reinlichkeit betrifft

den Zwischenhändler befriedigen kann, wird es vom Händler einer weiteren Manipulation unterzogen. Zu diesem Zwecke wird die Valone nochmals getrocknet, nachher mit Holzsägen geschlagen u. von ihren Schuppen getrennt. Sowohl die Schuppen (Tırnak) als auch die Becher (Kaba) werden mittels Durchsieben mit speziellen Sieben von den Eichen, Steinen und Fremdkörpern gereinigt. Herkunftlich und qualitativ von einander sich unterscheidendes Gut wird entweder getrennt oder in gemischter Form (Paçal = Patschal) in luftigen und feuchtigkeitsfreien Magazinen in Säcken oder haufenmäßig bewahrt (Abb 6).

Nachher kommt die Valone in die Hand der Exporthändeler in Izmir, Çanakkale oder in anderen Häfen. Da der Export der Valone einer bestimmten und vorschriftmässigen Kontrolle unterzogen werden muss, wird sie vom Exporthändler Zwecks Bildung bestimmter Standardtypen einer nochmaligen Manipulation ausgesetzt. Die Valone wird nach Typen, Proben (Muster) nach dem Gerbstoffgehalt, oder nach speziellen Mustern exportiert. Sie wird als Becher (Kaba), Schuppen (Tırnak), Koruk (Kamantina) und Rufuz Exportiert. Sie kann aber auch in form von Valoneomehl und Extrakt verkauft werden. In den letzten Jahren werden die Valonen für den Export nach dem Gerbstoffgehalt bewertet.

Sowohl die privat - wie die volkswirtschaftliche Bedeutung der Valonenwälder ist eine betrachtliche. Die wirtschaftliche Auswirkung der Valonenproduktion in unserem ökonomischen Leben überschreitet die Grenzen der Privat-und Volkswirtschaft und erweist sich auch im Rahmen der internationalen Wirtschaft.

Die privatwirtschaftl. Bedeutung der Valone kommt dadurch zum Ausdrucke, dass sie zunächst dem Erzeugner und dem Händler eine Verdienstquelle darstellt. Ausserdem gibt sie aber sowohl während der Ernte wie auch während der Bearbeitung des geernteten Produktes Arbeits und Verdienstgelegenheit für einem Teil der Land - und Stadtbevölkerung. Auf diese Weise geht von ihr eine positive Einwirkung auf das Sozial - ökonomische und Sozial - politische Leben des Landes aus.

Der Grad des Nutzens, den die Valone gewährt, ändert sich nach Preis und Herkunft. Auf den Preis einwirkende Faktoren sind einerseits der Weltmarkt, anderseits die Transportmöglichkeiten und die Qualität der Ware. Nachdem man auf den Weltmarkt keine Wirkung aus üben kann, muss man sich auf die Transport-und Qualitätsprobleme beschränken und für ihre Regelung entsprechende und notwendige Massnahmen treffen. Auf die Qualität wirkende Faktoren sind die Verschiedenheit der botanischen Typen und Arten, das physische Milien d.h., der Standort und erdlich die Erntetechnik. So haben z.B. die Typen I - V und IX eine bessere Qualität bzw. einen höheren Handelswert im Vergleich zu den Typen VI-VIII und

X. Eine positive Selektion zu Günstern der Typen mit besonderen Qualitäten wäre natürlich sehr nützlich.

Bei gleichem Type ändert sich die Qualität je nach dem Standorte. Die Ausscheidung solcher Flächen, welche standörtlich als absoluter Valonenboden gute Bedingungen aufweisen, und ihre ausschliessliche Zuteilung für Valonenkultur wäre natürlich sehr sinnvoll. Auch die Verbesserung der Ernte und Manipulationstechnik kann für die Steigerung des Ertrages eine wesentl. Rolle spielen. Zu diesem Zwecke aber müssen die Interessenten entsprechend aufgeklärt u. wenn notwendig, zur Durchführung mancher Massnahmen verpflichtet werden.

Es gibt in der Türkei nur wenige Dörfer, welche ihren Lebensunterhalt nur dem Einkommen aus der Valone verdanken. Aber vielerorts im vestl. Anatolien bestreiten die Bauern 30 - 80 % ihres Lebensunterhaltes aus den Erträgen der Valoneawälder.

Es gibt in der Türkei gegenwärtig 30 Export-und 120 Kleinhändler. Diese 150 Personen oder Gesellschaften leben von der Valonenwirtschaft. Dazu kommen etwa 17000 Arbeiter, die mit der Gewinnung und dem Betrieb beschäftigt sind. Davon sind etwa 750 ständige. 1250 fluktuierende und 15000 Erntearbeiter.

Die Valoneneiche beginnt mit 10 Jahren Früchte zu geben. Aber in reichlicher Menge trägt sie erst. 25 - 30 Jahren an. Der Fruchtertrag ändert sich nach den sehr variablen Standortsbedingungen wie Boden u. Klima. Es kommt vor, dass man von einem Baum manchmal in einem Jahre 1 - 1,5 tonnen Trokener Früchte erhält.

Der gewichtsmässige Trochnungsanteil der Valone beträgt 40 %. Außerdem hat sie einen Eichelverlust von 10 %. Danach kann der jährliche Ertrag eines Baumes an trockenen Valonen im Optimum durchschnittlich mit 50 kg. ausserhalb des Optimums aber mit 25 kg. angenommen werden.

Der Anteil der Eichel an der Valone ist 30 %. Davon scheiden sich 10 % auf den Trockenplätzen von den Bechern. 15 % derselben werden während der Manipulation getrennt. Die übrige und unterenbbaren 5 % kommen samt Bechern in den Handel. Der Schuppenanteil der Valone schwankt zwischen 25 % und 35 %.

Wenn wir die Zahl der Bäume je ha des Ackerbodens mit 80 und des Waldbodens mit 120 annehmen, so schwankt der jährl. durchschnittl. Fruchtertrag pro ha. innerhalb und ausserhalb des Optimums in trockenem Zustande zwischen 2000 u. 6000 kg.

Ein Hauptzerstörungsfaktor der Valonenwälder in der Türkei ist die Behauptung ihrer angeblichen Unproduktivität von privatwirtschaftlichen Standpunkt aus. Aus diesem Grunde werden viele Bestände kahl geschlagen und ihre Flächen für die Landwirtschaft oder für Wein - und Gartenkultur herangezogen. Aber nach unseren vergleichenden Ertragsunter-

suchungen besteht aus wirtschaftl. Gründen zweifellos keine Notwendigkeit einer Umwandlung dieser Wälder in andere Kulturarten. Ausserdem muss beachtet werden, dass dieses Wälder dem Besitzer weder eine Ausgabe noch irgend eine andere Last verursachen. Der Wald wächst von selbst und das Produkt, welches nach einer kurzen Erntearbeit gewonnen wird, kann Jahre lang ohne zu verderben aufbewahrt werden.

Die eigentliche wirtschaftliche Bedeutung der Valone kommt dadurch zum Ausdruck, dass sie in der Volkswirtschaft einen besonderen Platz einnimmt. Sie spielt als eine absolute Exportware im Aussenhandel der Türkei eine aktive Rolle und verschafft für das Land Devisen. Dazu deckt sie den Bedarf der Nationalindustrie an diesem Rohstoff restlos und übt schliesslich auf anderen Zweige der Volkswirtschaft positive Wirkungen aus.

Jährlich werden in der Türkei durchschnittlich 61,000 t. Valonen erzeugt, davon:

- 77,9 % im Aegegebiet,
- 13,1 % im Marmaragebiet
- 8,6 % im Mittelmeergebiet
- 0,7 % im Innenanatolien
- 0,1 % im Südostanatolien

In Griechenland beträgt die Jährlich durchschnittl. Produktion an Valone 17 000 t. Die Grosshandelspreise der Valone haben sich in den letzten Jahren im Verhältnis zu den Preisen vom Jahre 1939 um 450 - 500 % erhöht. Nach den mittleren Erzeuger - Verkufspreisen der letzten 5 Jahre (1947-51) wird jedes Jahr dem nationalen Einkommen ein Wert von 8 Mill. T.L. zugeführt.

Die Türkei verbraucht jährlich durchschnittlich 1/3 der jährlichen Produktion im eigenen Lande und exportiert die übrigen 2/3 in verschiedenen Formen. Als Exportware nimmt die Valone im Aussenhandel der Türkei einen wichtigen Platz ein.

Der mittlere Jährliche Exportwert der Türkischen Waldprodukte beträgt im Durchschnitt der Jahre 1930 - 1948 rund 9 Mill. T.L. wovon 42 % auf Nutzholz, 1 % auf Brennholz und 57 % auf Nebennutzungen entfallen. 48 % des Exportwertes der gesamten Waldsproduktion und 78 % des Exportwertes der Nebennutzungen bestehen aus den Exportwert der Valone. Die Aussenhandelsbilanz der Waldproduktion für die Jahre 1930 - 1948 ist mit 6 Mill. T.L. aktiv. 66 % dieses Betrages entfällt aber ganz allein auf die Valone.

Die Bedeutung der Valone für den Türkischen Aussenhandel geht aber noch aus folgenden Zahlen hervor: Die Ausfuhrwerte der gesamten Waldprodukte betragen 4,53 % des gesamtaussenhandels (Nutzholz 1,78 %,

Brennholz 0,06 % und Nebennutzungen 2,68 %). Der Valone kommen allein 2,09 % zu, was kein anderer Baum der Türkei aufweisen kann. Vergleichweise sei auf die analogen Anteile anderer wichtiger türkischer Exportgüter hingewiesen, Z.B. für die Jahre 1935 - 1948 Baumwolle mit 4,18 %, Feige mit 3,06 % und Rosinen mit 7,1 % und Gallen mit 0,16 % dagegen Valone mit 2,07 %.

Es wurden aus der Türkei im Durchschnitt der Jahre 1930 - 1951 jährlich 6000 t. Valonea extrakt und 26000 t. Valone als Becher und Schuppen exportiert. Der Exportwert dieser Ware beträgt für die Nachkriegsjahre (1946 - 1951) durchschnittlich 9,5 Mill. T.L. Der auf diese Weise dem Nationaleinkommen zufließende Betrag ist schon im Jahre 1951 über 12 Mill. T.L. angestiegen. Alle diese Zahlen zeigen ganz deutlich, welchen wichtigen Platz die Valone sowohl unter den Waldprodukten als auch unter den anderen Exportgütern der Türkei einnimmt.

Die Türkei exportiert ihre Valone (Becher und Schuppen) 70 % aus Izmir, 11 % aus Çanakkale, 3 % aus Istanbul und 16 % aus den anderen kleineren Häufen. Dagegen wird der Valonenextrakt 95 % aus Izmir, 4 % aus Istanbul und 1 % aus den anderen Häfen und Städten ausgeführt.

Als Käufer der Türkischen Valone und des Valonen extraktes kommen über 30 Länder fast aus aller Welt in Betracht, davon: Deutschland, U.S.A., England, Russland, Rumanien, Tschechoslowakei, Bulgarien, Ungarn, Kanada, Frankreich, Egypten, Syrien und Griechenland kommen an erster Stelle. Griechenland hat aus der Türkei seit dem Jahre 1948 jährlich durchschnittlich 2500 t. Valone gekauft und dafür jährlich durchschnittlich 400,000 T.L. bezahlt. Griechenland bearbeitet diese Ware zu Extrakt und exportiert ihn.

Die Valone wird in der Gerberei entweder in Form von Valonenmehl oder im Form von Valonenextrakt verwendet. Aus verschiedenen Gründen wird sie in den letzten Jahren vorwiegend als Extrakt verwendet. Die Türkische Extraktindustrie hat sich in Izmir konzentriert. Das Produkt einer von den vorhandenen zwei Extraktfabriken heisst «Valex» der anderen «Valonex». Die Griechische Extraktindustrie vertritt die Surlangofabrik auf der Insel Midilli. Die Jährliche Produktionskapazität dieser Fabrik beträgt 7000 - 7500 t. Valonenextrakt.

Der Extraktprozess dauert 24 - 36 Stunden. Da die besten Valonen ihren Gerbstoff früher und leichter zurücklassen als die minderwertigen, spielt die Qualität der Valone bei der Extraktindustrie eine grosse Rolle. Denn man kann dadurch die Dauer der Extraktion um 1/3 verkürzen, was wieder die Kapazität und bzw. die Rentabilität des Betriebes wesentlich steigert.

Aus 100 t. Valonen gewinnt man und 40 - 45 t. Extrakt. Der Valonenextrakt enthält 67 - 70 % Gerbstoff. Die jährliche durchschnittliche Kapa-

zität der beiden Türkischen Extraktfabriken ist nach den neueren zusätzlichen Bauten auf 17000 t. gestiegen. So ist z.B. der Türk. Export an Valonenextrakt im Jahre 1951 bis zu 13000 t. gestiegen, sonst überschreitet er durchschnittlich 8000 t. nie. Durch die Extraktindustrie wird jedes Jahr (1940 - 1951) dem Türkischen Nationaleinkommen ein mittlerer Ertrag von 4 Mill. T.L. zugeführt. Zu berücksichtigen ist weiter, dass diese Extraktindustrie die heimische Lederindustrie mit Gerbstoffen versorgt und im Frieden, besonders aber im Krieg vom Auslande unabhängig macht. Da sich der Lederbedarf in den Kriegsjahren wesentlich vermehrt, wird die Lederindustrie von jedem Land nicht nur vom wirtschaftlichen sondern auch von militärischen Standpunkt behandelt.

Der Jährliche Bedarf der Türkischen Lederindustrie an Valonea beträgt 20 000 t. (10000 t. Valone und 4000 t. Extrakt). Der Wert dieser Ware nach den heutigen Preisen macht über 4 Mill. T.L. aus. Dies zeigt wieder ganz deutlich dass die Valonen auch auf Wege der Lederindustrie auf die Nationalökonomie eine positive Einwirkung aus übt. Danach schafft das Vorhanden-sein der Valone der Lederindustrie des Landes einerseits Nutzen andererseits aber eine spezielle Garantie für abnormale Zeiten.

Die internationale Bedeutung der Türkischen und Griechischen Valonenwälder geht aus den nachstehenden Zahlen hervor: Die Lederindustrie der Welt deckt 30 % ihres Bedarfs an Gerbstoffen aus pflanzlichen Materialien. Was die Qualität betrifft, steht unter diesen die Valone an erster mengenmässig nach Quabacho, Kastanca, Mimosa und Eichenrinde an fünfter Stelle.

Die Türkei liefert dem Welthandel Jährlich durchschnittlich 41.000 t. Valone. Dabei ist der Extrakt mitgerechnet. Die Jährliche Produktion Griechenlandes beträgt durchschnittlich 17000 t. Davon werden 2000 t. im Lande Verbraucht. Der Rest. Also 15000 t. wird in Form von Valonea oder Extrakt exportiert. Demnach kommen dem Welthandel 66000 t. Valonea zu. Davon liefert 73 % die Türkei 27 % Griechenland. Von diesem Standpunkt aus stellt die Valone der Türkei und Griechenland in Welthandel eine aktive Position sicher und ist ein wichtiges Glied für deren Handelsverhältnisse mit verschiedenen Ländern.

Obwohl es von keiner besonderer Wichtigkeit ist, so möchte ich doch, damit der Gegenstand auch von dieser Seite besprochen worden sei, auf die wirtschaftliche Bedeutung des Holzertrages der Valoneneiche hinweisen. Wie es schon Eingangs angedeutet wurde, kann das Holz der Valoneneiche fast nur als Brennholz verwertet werden. Der Holzeturag des Valonenwaldes ist ohne hin nur die Summe der Holzerträge der einzelnen, richtig gepflegten und behandelten Bäume. Da dies mengenmässig wenig ist, wird das Holz für den Eigenbedarf der Besitzer verbraucht und kommt daher als Handelsgut nicht auf den Markt. Wenn wir aber die Armut an

Wald und die starke Holznot der Türkei und Griechenlandes im Betracht ziehen, so dürfen wir die positive Rolle der Valonenwälder, die sie in der Brennstoffökonomie des Landes, wenn auch im kleinen Masse spielen nicht unterschätzen.

Ausser allen diesen wirtschaftlichen Nützwerten des Valonenwaldes muss auch beachtet werden, dass dieser Baum mit seinem majestätischen und würdevollen Ansehen so wie seinen reichlichen vollen Grüne, eine besondere und originelle Schönheit und damit ein ideelles nationales Vermögen auf den sommertrockenen heissen Böden der Türkei und Griechenlandes darstellt und zur Ganzheit ihrer Landschaft angehört.

Um dieses Wesen den Lande und der Nation noch nützlicher machen zu können, müssen verschiedene und entsprechende verwaltungsmässige Massnahmen getroffen werden. Es sind aber mit diesen Massnahmen viele und wissenschaftliche probleme verbunden, die zu gleicher Zeit gelöst werden müssen. Die Lösung dieser Fragen wird ohne Zweifel durch unsere gemeinsame Arbeit viel leichter und schneller möglich sein. Auf diese weise wird aber dem Ziel und Zweck unserer freundschaftlichen Beziehungen in schönster und einträglichster Form gedient worden sein.

TÜRKİYEDE OKALİPTUS (E. rostrata) ÜN MADEN DİREĞİ BAKİMINDAN TEKNİK ÖZELLİKLERİ HAKKINDA ARAŞTIRMALAR

Yazar:

Dr. Rahmi Toker

Istanbul Üniversitesi Orman Fakültesi Orman Mahsullerini
Değerlendirme Enstitüsü araştırmalarından
(Müdür: Prof. Dr. Adnan Berkel)

Giriş

Bu araştırmmanın maksat ve gayesi maden direğinin bakımından Eucalyptus rostrata odununun teknik özelliklerini araştırmak ve maden direğine elverişliliğini tesbit etmektir.

Maden direğinin ihtiyacının tamamını memleketimizden kolaylıkla kısa bir zamanda ve devamlı olarak temin edebilmek için alınması düşünülen tedbirler meyanında güney illerimizde istifade edilemeyen bataklık arazide 1939 yılında Orman Genel Müdürlüğü tarafından Okaliptüs ağaçlamaları yapılmış ve bu ağaçlamadan yapıldığı yerlerden 850 hektar vü's'atinde olan Tarsus-Karabucak bataklığı bugün bir Okaliptus Ormanı halini almıştır. Burada mevcut Okaliptüs türlerinin işgal ettiği saha bakımından en önemlisi E. rostrata türüdür.

Bu sebeble maden direğinin bakımından Okaliptüs'ün teknik vasıflarının tesbiti hususundaki araştırmalarımızda bu tür esas olarak alınmış ve bir maden direğinin ocak içinde ve dışında maruz kalabileceği en önemli tesirler göz önüne alınarak; teknik vasıfları incelenmiş ve Orta Avrupa maden ocaklarında kullanılan diğer ağaç cinslerinin teknik vasıfları ile mukayese edilerek bu husustaki elverişlilik derecesi tesbit edilmiştir.

Şimdiye kadar memleketimizde Maden kömürü ve Linyit işletmelerinde kullanılan direklerin teknik özellikleri tesbit edilmediğinden, direk cinsi ve kullanma yerinin seçiminde ilmî esaslara dikkat edilmemiş olduğundan, ocaklarımızdaki direk sarfiyatının fazla olduğu görülmektedir. Mese-lâ: 1948 senesinde bir ton maden kömürü elde etmek için $0,048 \text{ dm}^3$ direk

sarfedilmiştir. Bu nisbet rasyonel çalışan Avrupa maden oacaklarında 0,036 dm³ ü aşmamaktadır.¹⁾

Bu araştırma elde mevcut imkânlar nisbetinde E. rostrata'nın maden direğinin bakımından teknik özelliklerini tesbit etmiş ve bu ağaçnakta made nocaklarında elde edilen ve ilmi bakımından hakikatlara uymayan bazı kanaatleri aydınlatmak ve hazırlanma, kullanış şekillerini belirtmek suretiyle daha iyi faydalananmak çarelerini de incelemiş bulunmaktadır.

I. OKALİPTÜS HAKKINDA GENEL BİLGİLER

A. Okaliptüsün yayılma sahası

1. Dünyadaki yayılışı:

Okaliptüs'ün vatanı güney yarımküresinde takriben 10 - 42 arz dereceleri arasında Avustralya, Tasmanya, Yenigine ve Büyük Okyanus küçük adalarıdır. Buralarda Pırmal mezesi, Zeytin gibi ağaçlarla yanyana bulunur. Bilhassa Savanne Ormanlarında Akasya ile yetişme ve büyümeye hussunda rekabet eder.¹⁾

Halen dünyada kuzey yarımküresinde yatay olarak 40 ile, güney yarımküresinde 40 arz dereceleri, dikey olarak da deniz seviyesinden 3870m. kadar olan bütün yüksekliklerdeki muhtelif yerlerde yetişirilen Okaliptüs'ler Güney Amerika'da: Şili, Brezilya'da Kuzey Amerika'da: Kaliforniya, Arizona, Teksas'da; Avrupa'da: Portekiz'in Atlantik eyaletlerinde, İspanya'da, İtalya'da Afrika'da: Mısır, Tunus ve Cezayir'de Asyada: Hindistan'da ormancılık bakımından önemli ormanlar teşkil ederler.²⁾

2. Türkiyedeki yayılışı:

Bu ağaç bize ilk defa Fransız Demiryolu Şirketi tarafından getirilerek 31.1.1885 tarihinde inşasına başlanan Mersin - Adana Demiryolunda istasyonlarda süs ve gölgelendirici olarak dikilmistir.

Esaslı olarak yayılması kömür havzamızın direk ihtiyacını temin etmek maksadile 1937 yılında Orman Genel Müdürlüğü tarafından yapılan teşebbüsle olmuş ve 4.2.1939 da başlamak üzere Tarsus'un Karabucak batlığında 850 hektarlık Okaliptüs ağaçlaması yapılmıştır.³⁾.

1) Berk, C. : Havza ile başka memleketler arasında maden direğinin istihlakının mukayesesini hakkında rapor, Zonguldak, 1947.

1) Bernhard : Okaliptüs'lere dair (Orman ve Av), Sayı 10, 11, 12, Ankara, 1937.

2) Navara Andrade, M.Ed : Okaliptüs S. 8 (Tercüme) Ankara 1938.

3) Adalı, F. : Okaliptüs, S. 8, Ankara 1944.

Daha sonra Maden direği olarak ve odunundan birçok maksatlarla istifade etmek için müteşebbisler tarafından asgari suhunetin nakış 5 dereceden aşağı olmamış ve asgarı 500 mm yağmur düşen Güney Ege, Akdeniz bölgelerinde yani : Muğla, Antalya, Mersin, Adana, Hatay'da Okaliptüs ağaçlaması yapılmış olup, yer yer Tarım arazisi içinde çit olarak ve kısmen de küçük mesçereler halinde bulunmaktadır.

Kuzey Ege, Marmara ve Karadeniz bölgesinde *E. rostrata* ve *E. globulus*'a tesadüf edilirse de bunlar - 5 dereceden aşağı düşen suhunetlerde donmaktadır.

B. *E. rostrata*'nın botanik özellikleri

E. rostrata Myrtaceae familyasından *Eucalyptus* cinsinin bir türüdür. Türkçesi: Okaliptüs, Sağlık aacı ve Sıtma aacı; Almancası: *Eucalyptus roter*, İngilizcesi: Redgum, Fransızcası: *Eucalyptus rostré*'dir.

Vatanında 60 metre kadar boy alan bu ağaç Sardunya'da 12-13 yılda 22,5 - 25,5 metre boy, 48 - 52 metre göğüs çapı kazandığı tesbit edilmiştir. Memleketimizde Karabucak'da 9 yaşındaki *E. rostrata*'ların 35 santimetre göğüs çapı ve 25 metre boy alındıları tesbit edilmiştir.

Gövdesi diğer türlere nazaran daha düzgündür. Kabukları açık kırmızı ile gümüşî renk arasında değişmekte olup uzunluğuna levhalar halinde ve bazan da don tesirile pul pul ayrıldığı görülür.

Bu türün her an yeşil kalan yaprakları genç sürgünlerde yuvarlak ve oval yaşılı ağaçlarda ise ince uzundur. Her iki yaprağın üst yüzleri parlaklıca boz yeşil, alt yüzleri mat boz yeşil renkte ve sert olup deri gibidir. İçerisinde okaliptol denen eteri yağ mevcut olduğu için kendisine mahsus bir kokusu vardır. Bu yapraklar sürgünlere kısa ve takriben 1 - 1,5 santimetre uzunluğunda birer sapla karşılıklı olarak dizilmişlerdir. Tomurcukları kırsa ve pulsuz olup iğne gibi bir çıkıştı ile kapanır.¹⁾

Cinsiyet bakımından hünsadır. Çiçekleri guruplar halinde 20 - 30 u bir arada bulunur. Muayyen bir çiçek açma zamanı olmadığından ağaç üzerinde senenin her mevsiminde açmış çiçeklere rastlanır. Açılmamış olan çiçeklerde çanak ve taç yaprakları birbirine yapışık olarak ovaryumu örterler. Etaminleri boldur. Çiçek açımından kısa bir zaman sonra meyvalar olgunlaşır. Kırmızımtırak renkteki çok küçük tohumları yelkenli gemilerin burnuna benzer.

Kökleri gençlikte yayılan ve yaşlandıkça derine giden bir kök sisteme sahiptir.

1) Bonnier, G ve Robert, D. : *Florarae Complète Illustrée en Couleurs de France, Suisse et Belgique* Cilt 4.

C. E. rostrata'nın hasılât durumu

1. Gövde hacmi ve Maden direğî verimi, artım ve maden direğine elverişlilik çığı

a. Dünyada ve Türkiye'de yapılan ölçmeler:

Büyüme kabiliyeti çabuk olan bir ağaçtır. Yetişme muhiti şartlarına göre boy ve çap artımları değişmektedir, Brezilya'da 3 metre ara ile dörtlü dikim yapılmış 5 yaşındaki meşcerede ortalama orta çapın 14,2 sm. ortalama meşcere boyunun 7,00 m olduğu görülmüştür. Keza Brezilya'da başka bir mahalde 2 m ara ile dörtlü dikim yapılmış 5 yaşındaki Okaliptus lerde ortalama orta çapın 9,9 sm ve ortalama meşcere boyunun 12,07 m olduğu tesbit edilmiştir¹⁾

Australyada yer altı suyu yakın olan topraklarda 2 m ara ile kare dikimi yapılmış meşcerelerde ortalama yıllık halka genişliğinin 1 sm olduğu ve dolayısıyle yılda 2 sm çap genişlemesi yaptıkları ve 9 - 10 yılda 12-15 m boy aldığı müşahede edilmiştir.²⁾

Adalı 1944 senesinde Tarsus - Karabucak Okaliptüs ormanındaki Maden direğî serveti bakımından yaptığı ölçmelerde asgarî orta çapı 5 sm olan ağaçları dahil etmek suretile aşağıdaki kıymetleri tesbit etmiştir.³⁾

Göğüs yüksekliği çapı m	Boy m	Hektardaki maden direğî serveti m³
En yüksek	10,00	170
Ortalama	7,70	107

1949 yılında Karabucak Okaliptüs ormanında hektardaki maden direğî serveti ve yıllık artımı tesbit etmek suretile tarafımızdan yapılan ölçmelerde cetvel 1 deki kıymetler bulunmuştur.

Cetvel incelenirse:

1. Hektardaki ortalama maden direğî hacmi, 7 - 8 yaş arasında birinci bonitede 177,099 m³ ile azami olmakta ve 9 yaşında cari maden direğî serveti yine birinci bonitede 170,398 m³ e düşerek azalmakta ve buna göre Tarsus - Karabucak ormanında hektardaki maden direğî hacmi bakımından en elverişli kesim çığı 7 - 8 yaşıları arasında olmakla beraber maden direğî verebilecek asgarî yaşı ise 3 olarak tesbit edilmiştir.

1) Adalı, F. : Okaliptüs, S. 74, Ankara 1944.

2) Bernhard : Okaliptüslerle dair (Orman ve Av) Sa. 10, 11, 12, S. 345, Ankara 1937.

3) Adalı, F. : Okaliptüs, S. 84, Ankara 1944.

2. 7 - 8 yaşındaki mescerede göğüs yüksekliği ortalama çapı her üç bonitede 12 - 19 sm. meşcere ortalama boyu da 12 - 16 m arasında değişmektedir ve maden direğine elverişli yerine kadar olan gövde kısmının orta çapı da 10 - 16 sm arasında bulunmaktadır. Bu orta çaptaki maden direkleri en çok kullanıldığı için çap bakımından da en elverişli kesim yaşı 7 - 8 yaşları arasındadır.

3. Muhtelif bonitelerde hektarda ortalama bir yıllık maden direğinin hacmine göre yıllık artım en fazla 5 - 6 yaşlar arasında olup $4,584 \text{ m}^3$ dür. Bu artım 9 yaşında maden direği aleyhine artmaktadır ve hektardaki ortalama bir yıllık maden direğinin serveti 7 yaşında $16,461 \text{ m}^3$ iken, 9 yaşında $15,905 \text{ m}^3$ e düşmektedir.

4. E. rostrata Tarsus - Karabucak ormanında 3 yaşında ve birinci bonitede ortalama olarak 9,00 m, üçüncü bonitede 8,00 m ve 9 yaşında birinci bonitede 18,00 m, üçüncü bonitede 16 m boyda ulaşmaktadır.

II. E. ROSTRATA ODUNU VE HAM ODUN VASIFLARI.

A. Odunun makroskopik ve mikroskopik özelliklerini

1. Makroskopik yapı:

Diri odun taze halde iken beyaz renkte olup, zamanla oksidasyondan mütevelli bir renk değişimine maruz kalarak açık kül rengimsi kahverengi olmaktadır. Öz odunu kırmızımsı kahverenginde diri odundan bariz bir hudutla ayrılmaktır ve içerisinde daha koyu kırmızımsı kahverenkli şeritleri ihtiva etmektedir. 1) Yıllık halka hudutları kat'ı olarak tefrik edilemediği gibi İlkbahar ve Yaz odunu kısmı da bariz olarak ayrılmaktadır. Ancak Lupla görülebilen Traheeler küçük noktacıklar halinde yıllık halkanın her tarafında dağılmışlardır. Öz işinleri gözle görülemeyecek kadar çok ince olup sık bir şekilde özden muhite doğru uzanmaktadır. (Resim: 1,2).

Boyuna kesit umumiyetle parlaklığını haiz değildir. Öz odunu içerisindeki daha koyu kırmızımsı kahverenginde olan şeritler kesit boyunca birbirlerine paralel olarak uzanmaktadır.

Odunu genel olarak buruk liflidir. Kabuk taze halde iken Çınar kabuğu gibi açık yeşil ve gri renklerde olup, üzerinde umumiyetle yer yer üst kabukları kalkmış, beyaz renkte yuvarlak kısımları ihtiva eder. Etli tabakası kalınlığı, açık rengile dış kabuktan ayrılır. Kuruyunca rengi ko-

1) Berkel, A. : Orman Ağaç ve Ağaççıkları Odunlarını Teshis Klavuzu S. 49, İstanbul 1950.

yulaşarak kırmızımtarak kahverengi olur. Üst yüzü oldukça düz olup, Meseđeki gibi boyuna yarıklar bulunmaz ve içerisinde kül rengi kısımlar vardır.

2. Mikroskopik yapı:

Traheeler 0,12 - 0,30 m genişlikte, ekseriya teker teker dağılmış vaziyette, bazan ise dar bir şeritle birbirinden ayrılmak suretile ikisi bir arada bulunur. Öz işinlara bakan taraflarında ise traheeler haleli olmamış ve belirsiz bir şekilde haleli bulunan, bilhassa iri ve göze çarpan geçitleri havidirler. Öz işinları mebzul, sık ve ekseriya bir sıra ve bazan iki veya üç sıra paransim hücreinden yapılmıştır. Öz işinları tabakalarının yüksekliği ise ekseriya 2 - 20 hücre sırasından yapılmış olup, 0,60 - 0,40 mm ve nadiren daha yüksektir. Öz işinları düzgün olarak gitmeyip ekseriya kıvrımlar teşkil etmektedir (Resim: 3,4).

Traheelerin zarları kalın olup muntazam radyal sıralar halinde uzanmaktadır. Enine kesitleri 4 - 6 köşelidir. Cidarlarında haleli geçitleri ihtiyaç eder. Odun paransimi boldur. Öz işinleri odun paransimi ve ekseriya Thyll'ün içerisinde homojen bünyede mikroskop altında göze çarpıcı renkte bir madde mevcuttur.¹⁾

B. Ham odun vasıfları

1. E. rostrata odununun zararları, dayanması ve dayanmayı artırma çareleri:

a. Zararları ve dayanması:

E. rostrata odunu, bilhassa öz odun kısmı tanenli maddeleri ihtiva ettiği için tabiaten dayanıklı bir ağaçtır. Bu ağaçtan yapılan gemilerin böcek taarruzuna uğramadıkları, Travers ve Telgraf direklerinin emprenye edilmeden 10 - 12 yıl dayandıkları tesbit edilmiştir.²⁾

Maden direği olarak ocaklar içerisinde dayanma kabiliyetini tesbit etmek için Zonguldak kömür havzasında Elik bölgesinde aşağıdaki deneğimler yapılmış ve elde edilen sonuçlar II No. lu cetvelde gösterilmiştir.

Ocaklıarda E. rostrata direkleri üzerinde çürümeyi yapan mantarların mycel ve meyveleri tesbit edilerek Coniphora, Lentinus, Polyporus cinslerine mensup oldukları anlaşılmıştır. 3) Bu mantarlar hem enine kesitten ve hem de çevredekî çatlaklılarından içeri girerek mycel'lerini bilhassa diri odun içine yaymışlardır. Öz odun kısmı umumiyetle bir sene kadar sağlam

1) Wiesner : Die Rohstoffe des Pflanzenreiches, S. 1549, Leipzig 1928.

2) Bernhard : Okaliptüslerre dair (Orinan ve Av) Sa. 10, 11, 12, S. 344, Ankara 1937.

3) Frans, K. : Die Pilze Mitteleuropas, Leipzig 1938.

Lir vaziyette kalmış ve bu müddetten sonra myceller burada da görülmeye başlamıştır. Öz odunu olmayan E. rostrata direklerindeki çürüme Kayın'ın ardaklanması benzemekte ve çürümenin odun içindeki seyri kaidesi enine kesitte olan uzun koniler şeklindedir. (Resim: 5)

b. Kömür ocakları içinde dayanmayı artırma çareleri:

. Tabiattan dayanıklı ağaç cinslerinin seçilmesi:

Tabiattan dayanıklı direkler arasında E. rostrata maden direkleri de dahil olmaktadır. Ancak bu direklerin kullanılmasında fazla çatlak direkler seçilmemelidir. Zira çatlak direklerin hem mukavemet vasıfları düşük bulunmakta ve hem de bu çatlaklar mantar sporlarının direk içerisinde daha kolaylıkla girebilmesi için geçitler teşkil etmektedir.

Orman ve depoda bekletilerek vasıfları bozulmuş ve çürüklükler göstergeler direkler kullanılmamalıdır.

Direklerin seçiminde öz odunca zengin olanlar seçilmelidir.

E. rostrata maden direkleri kabukları ihtiiva etmeli ve ocaklarda kabuklu olarak kullanılmalıdır. Zira kabuğun ihtiiva ettiği tanenli maddeler bir müddet mantarların çevreden içeriye girmesine engel teşkil etmektedir.

. Direklerin emprenye edilmek suretile dayanmalarının artırılması:

Tabiattan dayanıklı direkler de bir müddet sonra mantar tahrifatına karşı koyan vasıflarını kaybederek çürümeye başlar. Bu müddeti uzatmak için direklerin mantarlara karşı antiseptik olan maddeleri kullanan «Bartırma metodu», «Kazanda tazyik metodu» ile emprenye edilmesi lâzımdır.

2. Budaklılık derecesi:

Maden direğine elverişli, orta çapı 9 - 22 sm olan, 3 - 9 yaşındaki E. rostrata ağaçlarında her türlü budak nevine rastlanır. Tabii budanmanın meşcerenin kapalılık derecesine göre 3 yaşıdan itibaren başladığı tarafından müşahede edilmiştir.

Karabucak'da 3 yaşında 2 metre ara ile dörtlü dikim yapılmış ve budama kesimlerine tabi tutulmamış meşcerelerde kalın dalların ortalama olarak 6 metreden, 7 yaşında maden direğine elverişli olan ağaçlarda ise ortalama 12 metreden itibaren başladıkları tesbit edilmiştir.

3. Gövdenin düzgünliği üve eğriliği:

Karabucak'da sıklık ve kapalılık derecesi normal olan E. rostrata ormanında yetişen ağaçların gövdeleri umumiyetle düzgündür. Fakat baltalık işletmesine tabi tutulmuş meşcerelerde ilk sene içinde seyreltme kesimler yapılmazsa küyük sürgünleri dipten itibaren 1 - 2 metrelük kısmını eğri olarak gelişmektedir.

4. Gövdenin dolgunluğu ve cılızlığı:

Normal kapalı ve iyi boniteli mescerelerde 7 - 8 yaşında 9 - 22 sm orta çapında ve 13 - 18 m yüksekliğinde 15 ağaç üzerinde yaptığımız gövde analizi denemelerinde gövde şekil emsalinin 0,41 - 0,48 arasında değişmekte olduğu tesbit edilmiştir.

5. E. rostrata odununda görülen çatlaklar ve çatlamayı önleme çareleri:

E. rostrata odununun en önemli kusurlarından biridir. Bu ağacın taze halde iken çok su ihtiyacının olması, çok çalışan bir ağaç olması ve odununun lif kıvraklığına malik bulunması dolayısı ile çatlama her zaman vuku bulunmaktadır ve bu mahzur tamamen giderilememektedir. Yapılan müşahedelere göre Öz çatlakları, Çevre çatlakları ve İç çatlaklar olmak üzere üç türlü çatlak tesbit edilmiştir (Resim: 6,7,8).

b. Çatlamayı önleme çareleri:

E. rostrata odununun çatlamasını tamamen bertaraf etmek mümkün değilse de aşağıda gösterilen bazı kesim ve muhafaza tedbirlerile kısmen önlenebilir.

Memleketimizin çok sıcak olan bölgelerinde yetiştiği ve çok suyu ihtiyaç eden bir ağaç olduğu için kesimden sonra odununun çabuk kurumasına mani olmak maksadile kesim zamanı olarak Sonbahar sonu veya kış ayları tercih edilmelidir.

Ağaçlar kesildikten sonra 15 - 20 gün kadar yaprakları ile bekletilmelidir.

Gövde dallardan temizlendikten sonra hemen maden direklerine bölmünmeli; transport imkânları müsaitse uzun gövde halinde bırakılmalıdır.

Uzun gövde veya maden direkleri tıraşlama kesim yapılan sahada bırakılmamalı, kısa bir zamanda yol kenarında gölgeli bir yerde havadar bir şekilde istif edilmelidir. Ayrıca enine kesitlerine Katran, Kireç gibi tıla maddeleri sürülmelidir. Sıcak rüzgârlara maruz kalmaması için, istifin yanlarına yapraklı dallar koyarak muhafaza edilmelidir.

Kesimerin yazın yapılmasında zaruret olan bataklık kısımlarda kesimi müteakip gövdeleri tabii su birikintileri veya basit bir şekilde tesis edilecek havuzlar içerisinde muhafaza etmek lâzımdır.

Çok fazla lif kıvraklığına malik olan ağaçlardan maden direği yapmamalıdır.

Kesimden sonra maden direği olarak ayrılan gövdelerin kabukları soyulmamalıdır.

Maden direklerinin veya uzun gövdelerin enine kesitlerine «S» demirleri çakılmalıdır.

6. Lif kıvrılığı ve dalgalılık:

E. rostrata odununda lifler umumiyetle gövde boyunca eksene paralel olarak devam etmeyip sağa doğru inhiraf etmektedir. 20 adet maden direğinin üzerinde yaptığımız ölçmelerde 1 metre tuldeki kıvrılık derecesinin 4-10 sm arasında değiştiği tespit edilmiştir.

Lif kıvrılığından başka, bilhassa yavaş büyüyen ve yaşlı E. rostrata ların öz odunlarındaki lifler dalgalı bir seyir takip etmektedir. (Resim: 9)

III. MADEN DIREĞİ BAKIMINDAN E. ROSTRATA'NIN EN ÖNEMLİ TEKNİK ÖZELLİKLERİ VE SONUÇLARI.

A. Araştırma materyeli ve elde edilmesindeki Esaslar

Maden direğin evsafında E. rostrata odununun teknik özellikleri hakkında ortalama bir kıymet elde edebilmek için deneme ağaçları, halen memleketinizde küçük bir orman karakterinde olan Mersin Orman İşletmesine bağlı Tarsus - Karabucak ağaçlama sahasının 4 - 9 yaşında ve muhtelif boyutlarda 2×2 m kare dikimi yapılmış meşcerelarından alınmıştır.

Ağaçların ekstrem vasıfları haiz olmamasına dikkat edilmiş ve fazla dallı budaklı ve pek geniş tepeli ağaçlarla, diğer ağaçların arasına sıkışmış ve tepe teşekkülâti zayıf olan ağaçlar seçilmemiştir. Ayrıca deneme ağaçlarının tepe ve gövde teşekkülâtının normal bulunmasına, çürüksüz, sağlam oldukça düzgün lifli olmasına önem verilmiştir.

Seçilen deneme ağaçları meşcere içinde işaretlendikten sonra her deneme ağacında gövde üzerinde kuzey yönü bir grifle yukarıda aşağıya şerit şeklinde kabuk kaldırmak suretile gösterilmiştir. Gövdenin kesimini müteakip toprak yüzünden 0,30 m den itibaren 2 m de bir 10 Sm kalınlığında tekerlekler elde edilmiş ve tekerlekler üzerine kuzey yönü, deneme ağacı numarası ve gövdede alındığı yerin yüksekliği kaydedilmiştir. Aynı zamanda bu tekerleklerin bilhassa budaksız olmasına dikkat edilmiştir.

Ayrıca Eğilme, Dinamik direnç, Liflere dik yönde çekme ve Yarılma direnci denemeleri için numunelerin elde edilmesi maksadı ile her deneme ağacı gövdesinin 4 - 6 m yükseklikleri arasında 60 Sm uzunluğunda gövde kısımları çıkartılmıştır. Bu kısımda üzerinde de Kuzey yönü ve deneme ağacı numarası kaydolunmuştur.

Elde edilen numunelerin ani kurumaya maruz kalmaması için enine kesitlerine karton yapıştırılmış ve bilâhare muntazam ambalaj yapılarak Enstitüye sevk edilmiştir.

Laboratuvara hava kurusu hale kadar kuruyan tekerleklerden her

birisinden iki eşit kısma bölünmek suretiyle 5 şer Sm kalınlığında tekerlek elde edilmiştir. Bu tekerleklerden biri üzerinde özden geçmek suretiyle kuzey, güney, doğu ve batı yönlerinde uzanmak üzere çizilen 2 Sm genişliğindeki şeritlerden enine kesitleri 2×2 Sm ve yükseklikleri 3 Sm olan pirizma şeklindeki nümuneler çıkarılmış ve özgül ağırlık, hacim yoğunluk kıymetini denemelerinde kullanılmıştır. (Resim: 10)

Tekerliğin 5 Sm kalınlığında bulunan ikinci yarısının her tarafından 2×2 Sm enine kesitinde ve 3 Sm boyunda nümuneler alınmış ve bu nümunelerden Basınç direnci araştırmalarında faydalанılmıştır. Ayrıca her tekerlekten $3 \times 3 \times 5$ Sm boyutunda nümuneler elde edilerek çalışma denemeleri için kullanılmıştır. 60 Sm gövde kısımlarından ise enine kesitte özden itibaren kuzey, güney, doğu ve batı yönlerinde olmak üzere $2 \times 2 \times 30$ Sm boyutunda çiteler çıkarılmıştır. Ayrıca aynı deneme çitelerinden Monnin¹⁾ Metodu esaslarına göre liflere dik çekme direnci, Yarıılma direnci nümuneleri hazırlanmış ve çeşitli direnç araştırmalarında İsviçre'nin Alfred J. Amsler markalı Universal ağaç deneme makinesinden istifade edilmiştir.

B. Maden direğine evsafında E. rostrata ağaç üzerinde Özgül ağırlık ve Hacim yoğunluk kıymeti araştırmaları

1. Özgül ağırlık:

40 deneme ağacından elde edilen $2 \times 2 \times 3$ sm boyutlarında 1725 adet nümenenin üzerinde yapılan araştırmalarda, maden direğine evsafında E. rostrata'nm tam kuru, hava kurusu halindeki özgül ağırlık kıymetleri aşağıdaki cetvelde görülmektedir:

	Minimal g/sm ³	Ortalama g/sm ³	Maksimal g/sm ³
Tam kuru Özgül ağırlık % 0 rutubette	0,380	0,487	0,620
Hava kurusu Özgül ağırlık % 15 rutubette	0,416	0,523	0,656

1275 nümenede elde edilen özgül ağırlık kıymetlerile çizilen varyasyon grafiğinde en fazla tekerrür eden özgül ağırlık kıymeti ise $0,565$ g/sm³ dür. (Grafik: 1)

1) Monnin, M. : Essais physiques, Statiques et dynamiques des bois, Bulletin de la section Technique de l'aeronantique Militaire, Sa. 29, S. 30 Paris 1919.

2. Hacim yoğunluk kıymeti ve özellikleri:

40 deneme ağacından alınan $2 \times 2 \times 3$ sm boyutlarında 1397 numunede hacim yoğunluk kıymeti araştırılmış ve aşağıdaki kıymetler elde edilmişdir:

Minimal Kg/m ³	Ortalama Kg/m ³	Maksimal Kg/m ³
338	437	576

Maden direğin evsafında E. rostrata odununda bulunması mümkün olan en büyük hacim yoğunluk kıymeti ise Newlin ve Wilson'un 1),

$$\alpha_v = U_r R \text{ ve } \beta_v = U_r r_0$$

formülleri yardımı ile 1020 Kg/m^3 olarak hesaplanmıştır.

3. Hücre zarı ve boşluk hacmi yüzdeleri:

Maden direğine elverişli E. rostrata odunundan minimal, ortalama ve maksimal özgül ağırlık kıymetleri için bulunan hücre zarı ve hava boşlukları hacimleri oranları aşağıdaki cetvelde gösterilmiştir:

Kıymetler	Tam kuru özgül ağırlık r_o g/sm^3	Hücre zarı hacmi %	Hava bğluğu hacmi %
Minimal	0,352	22,5	77,5
Ortalama	0,547	35,1	64,9
Maksimal	0,823	52,7	47,3

4. Dikey yönde hacim yoğunluk kıymeti değişimleri:

15 deneme ağacında maden direğine elverişli kısmına kadar olan gövde içerisinde dikey yöndeki hacim yoğunluk kıymetinin seyri (Grafik: 2). de gösterilmiştir. Grafik incelenirse: Maden direğin evsafını haiz gövdelerde hacim yoğunluk kıymetinin dikey yönde pek büyük farklar göstermediği göze çarpmaktadır.

5. Tam kuru özgül ağırlık ve hacim yoğunluk kıymetinin yatay yöndeğişmesi:

4 deneme ağacının 0,40 - 2,40 m yükseklikleri arasından alınan tekerleklerde yatay yönde tam kuru özgül ağırlık ve hacim yoğunluk kıymetinin değişimleri araştırılmıştır. Elde edilen kıymetlere göre öz ve özün civarın-

1) Trendelenburg, R. : Das Holz als Rohstoff, S. 197, Berlin 1939.

da, özgüil ağırlık ve hacim yoğunluk kıymetinin nisbeten yüksek bulunduğu ve muhite doğru gidildikçe bu kıymetlerin alçaldığı görülmektedir ki bu da yapraklı ağaçların gençlik devresinde merkezde ağır odun ve merkezden muhite doğru gidildikçe hafif odun kainesine uymaktadır.¹⁾

6. E. rostrata maden direğinin direk halindeki özgüil ağırlığı:

Bu maksatla 45 adet yaş halde ve 25 adet hava kurusu halde bulunan direkler üzerinde ayrı ayrı yapılan araştırmalarda aşağıdaki cetvelde bildirilen kıymetler elde edilmiştir:

Odunun ihtiya ettiği su miktarı	Minimal Kg/dm ³	Ortalama Kg/dm ³	Maksimal Kg/dm ³
Taze halde (ortalama % 129 rutubette)	1,000	1,154	1,435
Hava kurusu (ortalama % 22 rutubette)	0,541	0,628	0,825

C. Maden direğinin bakımından E. rostrata'nın hidrokskopik vasıfları hakkında araştırmalar

1. Lif boyunca, yarıçap yönünde, yıllık halkalara teget yönde ve hacmen çalışma yüzdeleri:

9 - 22 sm çapında 4 - 8 yaşında 30 deneme ağacının maden direğine elverişli (0,40-12,00 m) boyl arından alınan $3 \times 3 \times 5$ sm boyutunda 200 adet nüümune üzerinde yapılan araştırmalarda aşağıdaki kıymetler tesbit edilmiştir:

Çalışma	Lif boyunca %	Yarı çap yönünde %	Yıllık halkalara teget yönde %	Hacmen %
Daralma «α»	0,4	4,0	8,6	12,7
Genişleme «β»	0,5	5,2	11,8	19,0

Lif doygunluğu rutubet derecesi de % 17,1 - % 53,3 arasında değişmekte olup, ortalama olarak % 31,6 bulunmuştur.

1) Berkel, A. : Kestane Odununun Önemli Teknik Vasıfları ve Kullanma Yerleri Hakkında Araştırmalar, (Y.Z.E. Dergisi) Sa. (1), S. 10, Ankara 1943.

2. Odunun ihtiva edebileceği en yüksek su miktari:

Bu maksatla evvelce tesbit edilen ve miktarları $0,352 - 0,823 \text{ g/sm}^3$ arasında değişen tam kuru özgül ağırlıktan istifade edilmiş ve yapılan hesaplarla aşağıdaki kıymetler elde edilmiştir:

Sınırlar	Tam kuru özgül ağırlık g/sm^3	Ihtiva edebileceği en yüksek su miktari %
Minimal	0,352	211,6
Ortalama	0,547	118,6
Maksimal	0,823	56,2

3. Dikili ağaçlardaki su miktari:

Muhtelif bonitelerde dikili halde 15 deneme ağacından artım burgusu ile elde edilen nümuneler üzerinde yapılan su miktari araştırmalarında, E. rostrata'nın Ekim ayında ihtiva ettiği su miktari aşağıdaki cetvelde hülâsa edilmiştir:

Numunenin alındığı yer	Su miktari			Su miktari		
	Tam kuru ağırlığa nisbet			Yaş ağırlığa nisbet		
	Minimal %	Ortalama %	Maksimal %	Minimal %	Ortalama %	Maksimal %
Kabuk	150,0	250,1	294,2	60,0	72,1	74,6
Odun	57,2	129,1	205,0	36,4	54,4	67,2

D. Basınç direnci araştırmaları

1. Basınç direnci:

4 - 9 yaşında 35 deneme ağacından elde edilen $2 \times 2 \times 3 \text{ sm}$ boyutunda tam kuru 208 ve takriben hava kurusu 705 nümune Alfred J. Amsler markalı Universal ağaç deneme makinesile ezilmiş ve kırılma esnasında alette okunan kıymetler $\text{dB} = \frac{P_{\max}}{f}$ formülü ile hesaplanarak basınç dirençleri bulunmuştur. Muhtelif rutubette olan 705 nümunedede tesbit edilen basınç direnci kıymetleri $\delta_2 = \log \delta_1 - m (u_2 - u_1)^{-1}$ formülü yardımı ile $\%$ 15 rutubet derecesindeki basınç dirençlerine tahril edilmiştir. Böylece bulunan kıymetler aşağıda görülmektedir:

1) Koëmann, F. : Technologie des Holzes S. 162, Berlin 1936.

Su miktarı	Basınç direnci Kg/sm ²		
	Minimal	Ortalama	Maksimal
Tam kuru % 0	532,3	834,2	1123,9
Hava kurusu % 15	210,8	373,0	597,4

705 basınç direnci kıymeti ile çizilen varyasyon grafiğin (Grafik: 3) de en fazla tekerrür eden kıymet 365 Kg/sm² dir.

Deneme esnasında nümunelerde azamî gerginliğin vukubulduğu istikamette kayma ve kırılma hatları (Resim: 11) de görülmektedir.

Statik kalite kıymeti (Cotes statique) 6,4 olarak hesaplanmış olup, bu kıymet maden direğinin çapında E. rostrata odununun statik tesirlere karşı orta väsifta olduğunu açıklamaktadır.

2. Direk halinde taşıma direnci araştırmaları:

Bu maksatla 9-22 sm çapında, takriben hava kurusu rutubet derecesine kadar kurutulmuş, 30 adet maden direğinin alınarak; ocaklıda kullanılan dikmeler boyunda, yani: 1,00, 1,20, 1,50, 1,80, 2,00 m olarak kesilmiş ve 250 Kg/sm² ye kadar okuyabilen manometreyi havi pres vasıtası ile direk ekseni istikametinde tazyik edilmiştir. Kırılma esnasında manometre okunarak, azamî basınç direğin ince uç kesiti alanına bölünmüş ve taşıma dirençleri hesaplanmıştır. Bu suretle bulunan muhtelif boy ve çaptaki direklerden bir kaçına ait taşıma direnci aşağıda hülâsa edilmiştir (Resim: 12)

Direk ince uç çapı Sm	Direk boyu m	Taşıma direnci Kg/sm ²	Özgül ağırlığı Kg/dm ³	İhtiya ettiği su miktarı %
16,1	1,00	284,0	0,560	20,3
13,2	1,00	384,3	0,616	21,5
12,7	1,20	322,1	0,637	19,4
12,5	1,20	221,7	0,555	23,2
14,2	1,50	280,7	0,686	21,9
16,5	1,50	207,0	0,585	24,3
16,5	1,80	175,2	0,670	25,7
16,0	1,80	271,3	0,630	22,2
13,5	2,00	214,5	0,638	21,3
16,1	2,00	233,9	0,664	24,3

E. Eğilme direnci araştırmaları

1. Eğilme direnci:

Maden direğinin çapında E. rostrata'da eğilme direnci araştırmaları için 40 deneme ağacının 4 - 6 m arasındaki yüksekliklerden alınan 60 sm boyundaki gövde kısımlarından elde edilen $2 \times 2 \times 30$ sm boyutlarında 320 çita Alfred J. Amsler markalı Universal ağaç deneme makinesinde kırılmıştır (Resim: 12). Çita üzerine yapılan basıncın sür atı dakikada $400 \text{ Kg}/\text{sm}^2$ idi. Kırılma esnasında okunan azamî basınç, çita boyutları, Eğilme direnci = $B = \frac{3P_1}{2bh^2}$ formülünde yerine konarak; eğilme direnci hesaplanmıştır. Deneme esnasında çitaların rutubetleri % 15 rutubet derecesinde olduğu için, «% 1 rutubet artması ile % 4 eğilme direnci azalması» esasına uyularak % 15 deki dirençlerine tahlil edilmiştir. Bu suretle elde edilen kıymetler aşağıda hülâsa edilmiştir:

Minimal Kg/sm^2	Ortalama Kg/sm^2	Maksimal Kg/sm^2
419,6	757,5	1116,2

320 eğilme direnci kıymeti ile çizilen varyasyon eğrisinin (Grafik: 4) incelenmesinde en fazla tekrar eden eğilme direnci kıymetinin $735 \text{ Kg}/\text{sm}^2$ olduğu görülür.

2. Elestikiyet nodülü ve eğilme kabiliyeti:

$2 \times 2 \times 30$ sm boyutunda ortalama % 16 rutubet derecesinde 50 çita üzerinde yapılan eğilme direnci denemelerinde her 20 Kg. da bir çita üzerinde husule gelen eğilme miktarları tesbit edilerek; grafik çizilmiştir. (Grafik: 5) Burada elastikiyet sınırı ve kırılma noktaları tesbit edilerek $\frac{1}{E} = \frac{y.b.h}{P_1} \left(-\frac{1}{0,25(h)^2 + 5,1} \right)$ ¹⁾ formülü ile elastikiyet nodülü hesaplanmış ve bulunan kıymet «% 1 rutubet artmasına karşılık % 2 elastikiyet nodülü azalması» esasına göre % 15 rutubet derecesindeki elastikiyet modülüne tahlil edilmiştir. Böylece elde edilen kıymet $E = 139000 \text{ Kg}/\text{sm}^2$ dir.

Egilme kabiliyeti de gene aynı grafikten faydalananarak: $\dot{I} = \frac{F-f}{P-p}$ formülü yardımı ile hesaplanmış ve neticede $\dot{I} = 0,173$ bulunmuştur.

1) Kolmann, F.: Technologie de Holzes, S. 197, Berlin 1936.

3. Eğilme emsali (Cote raideur) :

Bağ konstrüksiyonundan boyundurukta ve traverslerde önemi olan bu kıymeti tesbit etmek için $\frac{P}{F-f} = \text{Egilme emsali}$ formülünden faydalananmış ve netice 18 olarak bulunmuştur.

F. Haber verme hassası (Cazlama)

Eğilme direnci araştırmaları esnasında hava kurusu haldeki 180 çitanın kırılma durumları ve kırılma anında çikardıkları sesler tesbit edilmiş ve 112 adet çita yavaş yavaş 5 - 12 defa çitirdayarak ve kıymıklı olarak kırılmış ; 60 çita çat sedası vererek birdenbire kıymıklanmadan bölünmüştür. Bilâhare 112 çita 180 ne nisbet edilmiş ve bulunan kıymet 100 ile çarpılmak suretile haber verme hassası % 62,2 olarak bulunmuştur.

G. Dinamik çarpmalı direnci (Şok) araştırmaları

Maden direğinin evsafında E. rostrata'nın dinamik çarpmalı direncini tesbit etmek için 40 deneme ağacının 4 - 6 m yükseklikleri arasından alınan 60 sm boyunda gövde kısmı $2 \times 2 \times 30$ sm boyutunda çitalara bölünmüş ve bu çitalardan 135 adedi bu araştırmalara katılımıştır. Çitalar Amsler markalı Universal aletin mahsus yerinde 10 Kg.lık bir kuvvetle anî bir çarpmalı neticesinde kırıldıktan sonra husule gelen dinamik iş miktarı aletin ıskalasından okunmuş ve $a = \frac{A}{bh} \text{ Kg/sm}^2$ formülünden faydalananarak dinamik çarpmalı direnci hesaplanmıştır. Çitalar deneme esnasında % 15 rutubette olmadığı için «% 1 rutubet artmasına mukabil ortalama % 1 dinamik direnç azalması» esasına uyularak % 15 rutubet derecesindeki dinamik çarpmalı dirençleri bulunmuştur.

Böylece 135 çita üzerinde yapılan araştırmalarda aşağıda hülâsa edilen kıymetler elde edilmiştir:

Hava kurusu (% 15 rutubette dinamik çarpmalı direnci)

Minimal Kgm/sm ²	Ortalama Kgm/sm ²	Maksimal Kgm/sm ²
0,24	0,68	1,80

Dinamik kalite kıymeti (Cotes dinamique) de $\frac{a}{r^2}$ formülü yardımı ile

2 olarak hesaplanmıştır. Kollmann'a¹⁾ göre 1 - 2 arasında dinamik kalite kıymetine sahip olan ağaç iyi vasıftaki ağaçlar gurubuna girmektedir.

H. Liflere dik yönde çekme direnci araştırmaları

Monnin metodu esaslarına göre hazırlanan 2×2 sm enine kesiti havi nümuneler Amsler markalı Universal ağaç deneme aletinin mahsus yerinde liflere dik yönde ve birbirinin aksi istikametinde çekilerek kırılmış ve kırılma anındaki azamî kuvvet aletin kadranından okunmuştur. Bu kuvvet 4 sm^2 ye bölünmek suretile de liflere dik yönde yarılmaya direnci hesaplanmıştır. Deneme esnasında nümuneler % 15 rutubet derecesinde olmadığı için «% 1 rutubet artmasına mukabil % 1,5 liflere dik yönde çekme direnci azalması» esasına uyularak % 15 rutubette liflere dik yönde çekme direncine tahlil edilmiştir. Bu suretle bulunan kıymetler aşağıda gösterilmiştir:

Liflere dik yönde çekme direnci		
Minimal Kg/sm ²	Ortalama Kg/sm ²	Maksimal Kg/sm ²
15,5	26,5	40,2

I. Yarılma direnci araştırmaları

30 deneme ağacından alınan ve takriben hava kurusu rutubet derecesinde, $2 \times 2 \times 30$ sm boyutundaki çatalardan Monnin metodu esaslarına göre hazırlanan 50 adet yarıçap yönünde ve 50 adet yıllık halkalara teğet yönde nümenе Amsler markalı Universal ağaç deneme makinesinin mahsus yerinde yarılmış; yarılmaya esnasında sarfedilen kuvvet aletin kadranından okunarak, nümenenin enine kesitinin sathı olan 4 sm^2 ye bölünmüştür. Bu suretle elde edilen neticeler aşağıda gösterilmiştir:

Yöñ	Yarılma direnci (% 13,5 rutubette)		
	Minimal Kg/sm ²	Ortalama Kg/sm ²	Maksimal Kg/sm ²
Yarıçap yönünde	3,6	6,9	9,7
Yıkkı halkalara teğet yönde	8,7	7,4	14,3

J. E. rostrata odununun Destere ve Balta ile işlenme kabiliyeti

E. rostrata odunu taze halde iken gerek destere ile ve gerekse balta ile kolaylıkla işlenebilmekte olup, kuruduktan sonra kesilmeleri diğer ağaç türlerine nazaran daha güleşmektedir. Bilhassa balta ile kesilirken kolayca yongalanmamakta ve liflerin elâstikiyeti, lif kıvrıklığı ve dalgalılık dolayısı ile gayri muntazam olduğu için baltanın odun içerisinde nüfuzu zor olmaktadır.

1. Destere ile kesiş denemesi:

Bu maksatla 13 - 18 sm çapında, takriben hava kurusu halde, 5 adet maden direğî alınarak, laboratuvara getirilmiş, dört ayaklı bir destek üzerinde vücudun dik vaziyetinde ortalama bir dakikada kesilen odun sathı ve ortalama olarak desterenin bir defa ileri geri hareketine isabet eden odun sathı onar adet kesişle tesbit edilmiştir. Bu suretle bir dakikada ortalama olarak 510 sm^2 lik bir enine kesit alanı elde edilmiş, ortalama bir gidis gelişte $5,40 \text{ sm}^2$ lik bir enine kesit alanı elde edilmiş, ortalama bir gidis gelişte $5,40 \text{ sm}^2$ lik kesis yapılmıştır.

2. Balta ile kesiş denemesi:

Bunun için gerekli bakımı yapılmış, ağırlığı 1,600 Kg, ağız açısı 36° , cileme açısı $8,5^\circ$ olan geniş ağızlı bir kesim baltası alınmış ve 18 sm çapında ortalama $\frac{1}{2}$ 22 rutubet derecesinde 2 m boyda E. rostrata odununun balta ile işlenme kabiliyetinin oldukça güç olduğu müşahede edilmiştir. Buna mukabil taze halde iken balta ile işlenmesi kolayca yapılabilmektedir.

K. Çivilemme kabiliyeti:

Okaliptüs direkleri maden kömürü ocaklarında aynı zamanda travers olarak kullanıldığı için ayrıca odunun çivilemme kabiliyeti tesbit edilmiştir. Yapılan denemelere göre çivilemme kabiliyetinin taze halde bulunan direklerde iyi, hava kurusu halindeki direklerde ise umumiyetle iyi olmadığı müşahede edilmiştir. Ayrıca Okaliptüs traverslerinde civillerin 18 ay müddetle değiştirilmeden tutma kabiliyetini muhafaza ettikleri de tesbit edilmiştir.

IV. OKALİPTÜS MADEN DİREĞİNİN HAZIRLANMASI

A. Maden direğine elverişli E. rostrata ağaçının kesilmesi

Okaliptüs mesçerelerinin memleketimizde tabi olacağı işletme şekli baltalıktr. Kesim Kış sonu veya Sonbahar aylarında yapılmalıdır. Bu maksatla yalnız kesim baltalarından istifade edilmelidir. Kesme esnasında dip

kütüğün mümkün olduğu kadar kısa bırakılmasına ve sathının meyilli ve düzgün kesilmesine dikkat etmelidir.

B. Dalların temizlenmesi

Bu işe ağaç kesildikten 15 - 20 gün sonra başlamalıdır. Maden direkleri çok budaklı olmuyacağından, ekseriyetle kalın dalların başladığı yere kadar dal baltaları kullanmak suretile temizlenir. Temizleme esnasında dalları dipten, kabuk altında gövde ile aynı seviyede olacak şekilde kesmeli, çıkıştı bırakmamaya dikkat etmelidir.

C. Maden direği boylarına bölünmesi

Gövdemin direk boylarına ayrılması için bir kişi tarafından kullanılan yaylı desteler tercih edilmelidir. Bu destelerle destekler üzerinde kesim yapıldığı takdirde daha kolay ve randımanlı çalışılabilir. Maden direklerine bölme içinde «Ereğli Kömürleri İşletmesi direk şartnamesi» ve «Garb Lin-yitleri İşletmesi direk şartnamesi»nin göz önünde bulundurulması lâzımdır.

D. Bir metre küp maden direğinin hazırlanması için geçen zaman

Karabucak'ta 1944 ve 1949 senelerinde yaz aylarında yapılan kesimde iki kişilik bir işçi postası, muhtelif boy ve çaplarda 1 m^3 maden direğinin kesim, dallardan temizleme, maden direklerine bölme ve en yakın yol kena-rına taşıma işini ortalama olarak 8 saat zarfında başardıkları tespit edilmiştir.

E. Direklerin ölçülmesi ve hacimlendirilmesi

Çap ölçüde 0,5 sm ye kadar okuyabilen Kompas veya Sırık çap ölçü-ri, boy ölçmelerinde Ölçme latası, Ölçme pergeli, Kancalı ölçme sırtığı veya Ölçme şeridi kullanmak suretile; iki veya üç kişilik işçi postaları tarafından yapılmalıdır. Hacimlendirme işi teker teker ölçmek suretile orta çapı esas tutan Huber formülü ile bulunur.

Karabucak'ta yapılan araştırmalarda taze haldeki direklerin bir Steri, aşağıda gösterilen çap sınıflarında ayrı ayrı metre küp olarak hesaplanmıştır.

Orta çap Sm	Bir Sterlinin muadil olduğu m^3		
	Minimal m^3	Ortalama m^3	Maksimal m^3
9—14	0,300	0,330	0,370
15—22	0,325	0,450	0,600

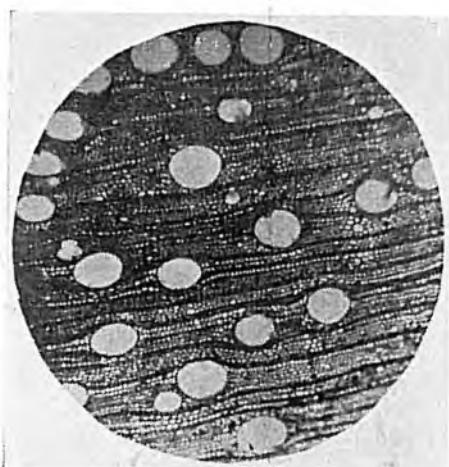
MADEN DİREĞİ OLARAK OKALİPTÜS ODUNU



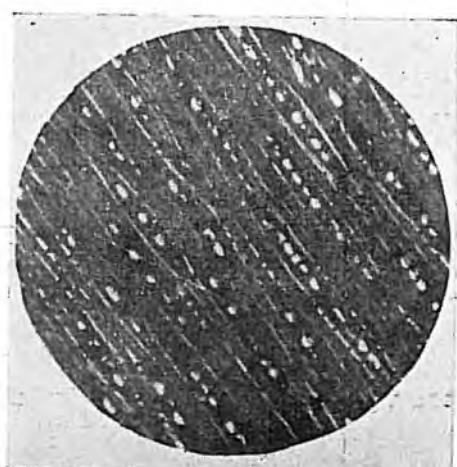
Resim : 1
Erostrata odunu enine kesiti



Resim : 2
Erostrata odunu boyuna kesiti

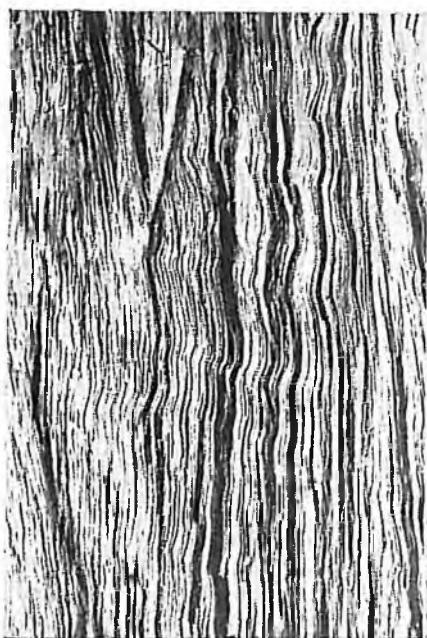


Resim : 3
Erostrata odununun anatomik yapısı.
Enine kesit (90 defa büyütülmüş)



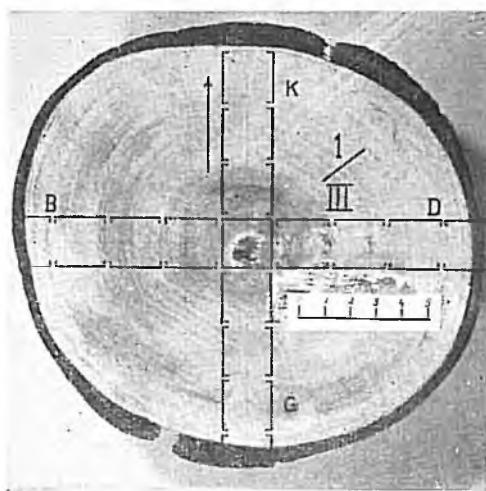
Resim : 4
Erostrata odununun anatomik yapısı.
Teğetsel kesit (90 defa büyütülmüş)

MADEN DİREĞİ OLARAK OKALİPTÜS ODUNU



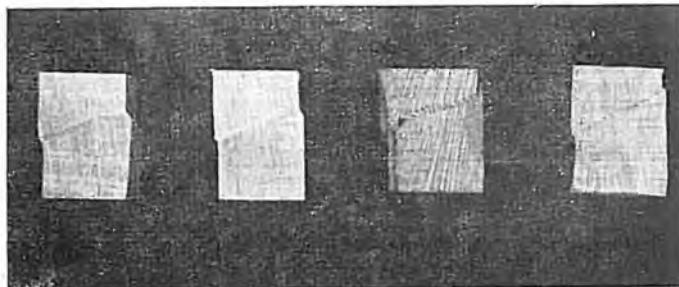
Resim : 9

Erostrata odununda lif dalgalılığı



Resim : 10

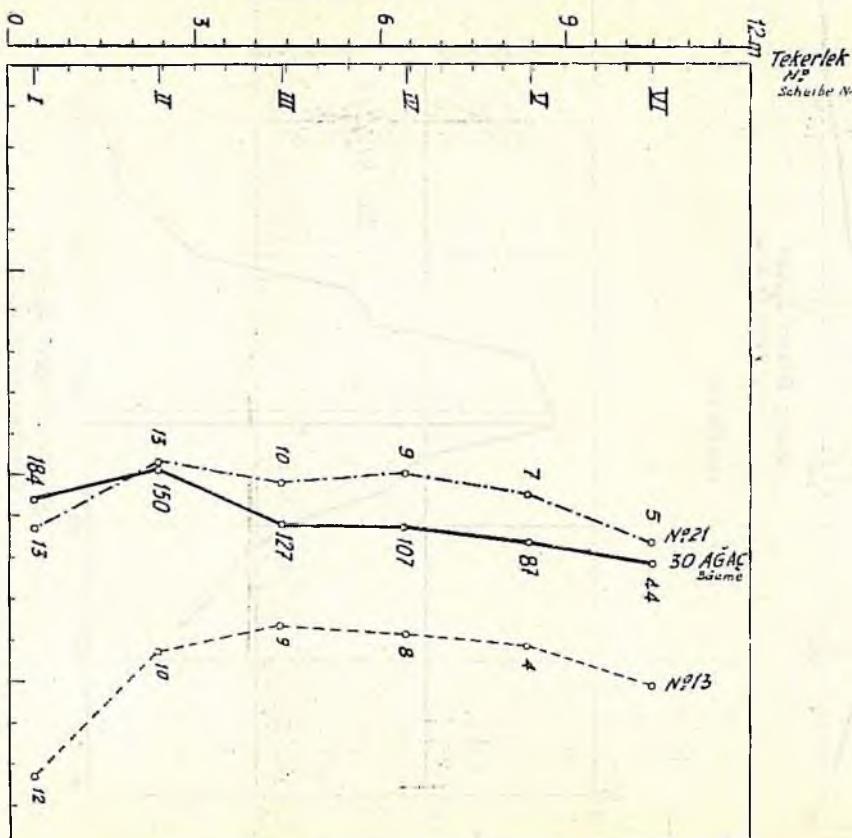
Tekerleklerden Özgül ağırlık ve Hacim
yoğunluk numunelerinin çıkarılması



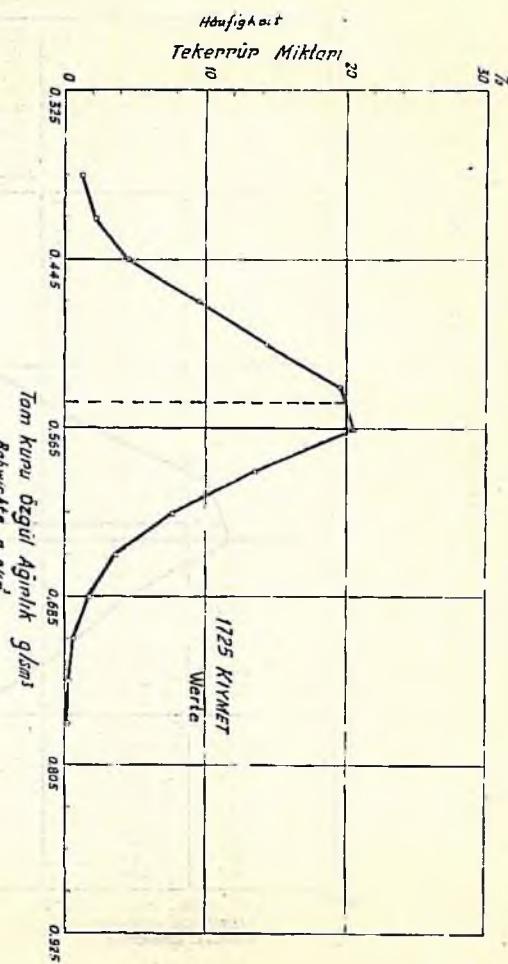
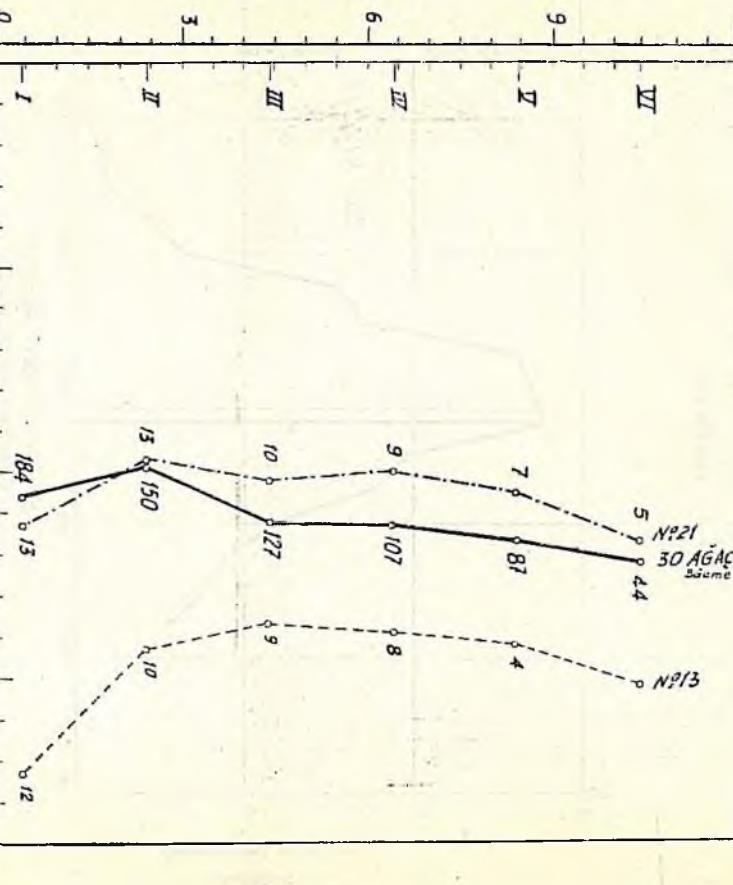
Resim : 11

Azami gerginliğin vuku bulduğu istikamette kayma ve kırılma hatlarının
muhtelif şekilleri

Stammhöhe
AĞAC BOYU



Tekerlek
 cm^2
Scheibe A.

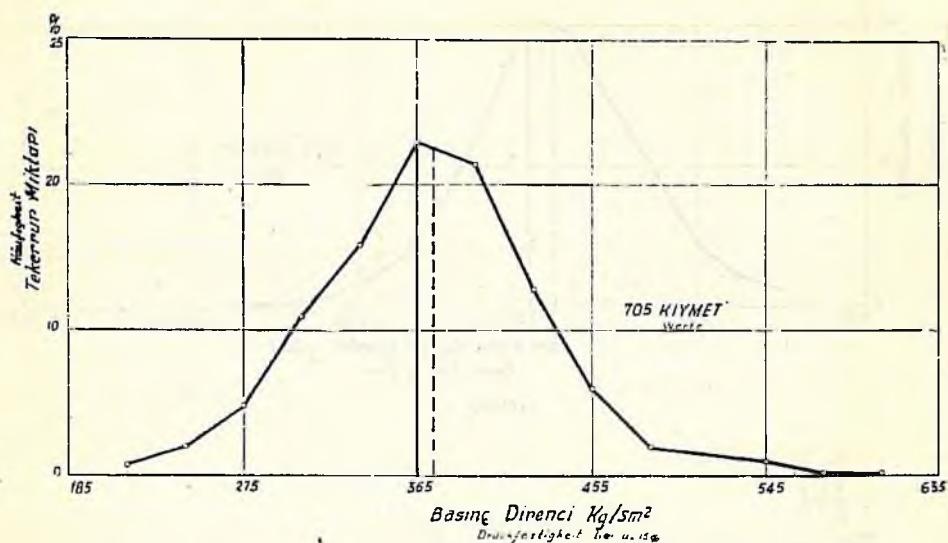


Grafik : 1

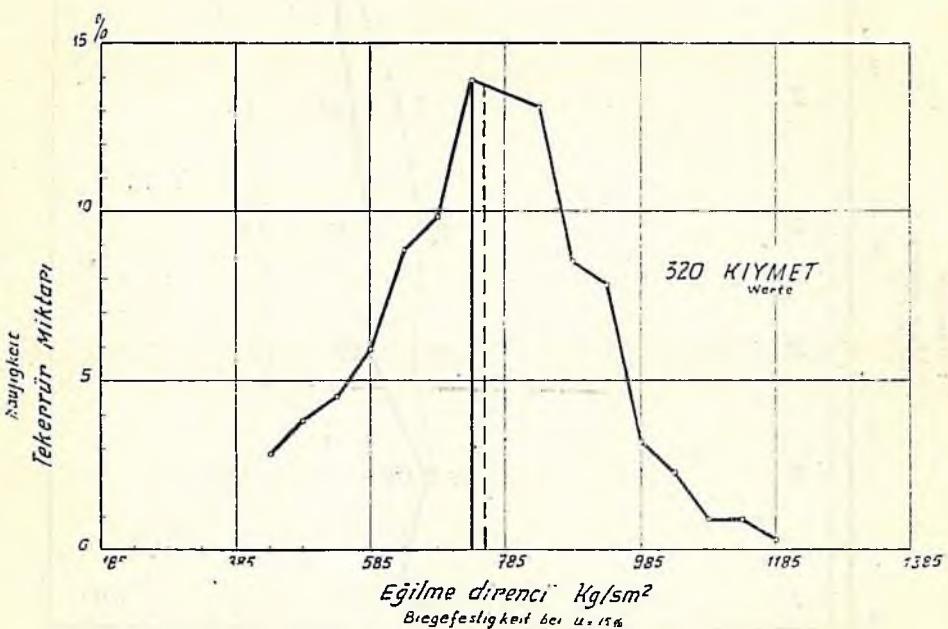
Tüm kurut Özgür Ağırılık Jolum
Rehberde a gerek

Häufigkeit
Tekerrüp Miktarı
10

20

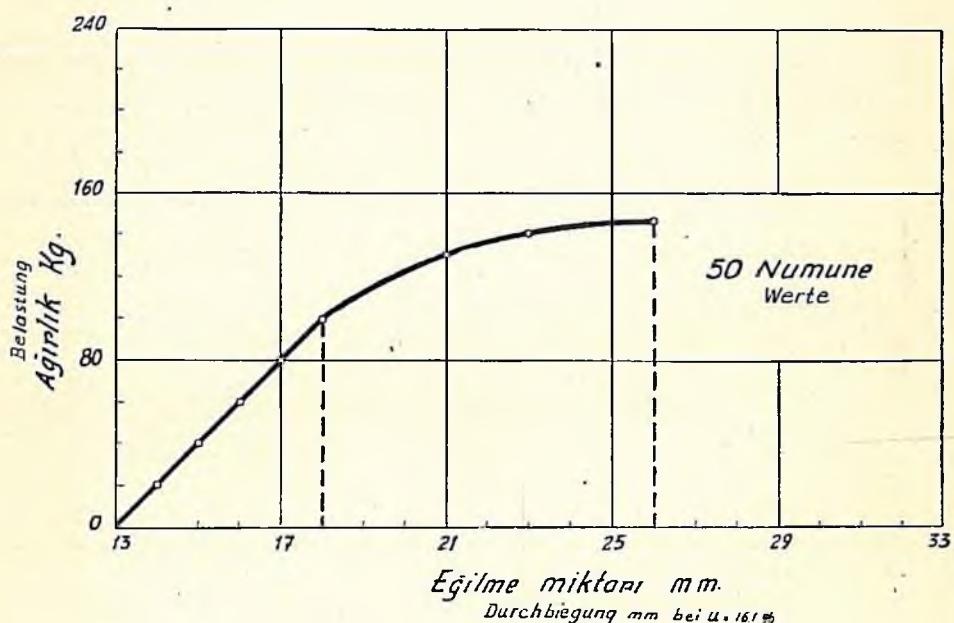


Grafik : 3



Grafik : 4

MADEN DİREĞİ OLARAK OKALİPTÜS ODUNU



Grafik : 5

F. Bölmeden çıkışma işleri

Okalıptüs ağacı memleketimizde ovada, bataklık veya kuru yerlerde yettiği için ayrı ayrı bölmeden çıkışma metodları tatbik edilmesi lâzım-dır.

Bataklık yerlerde: İnsan sırtında veya hâl kuru bir yerde duran ve üzerinde tel halatı ihtiva eden traktörlerle yapılır.

Kuru yerlerde: Yüksek turbalık yatağı olup olmadığına göre ayrı ayrı çıkışma metodları tatbik edilir. Yüksek turbalık yatağı bulunan yerlerde: Sırtta veya geniş paletli traktörlerle demet haline getirilmiş direkleri veya uzun gövdeleri sürüklemek suretile yapılır.

Sağlam zeminli kuru yerlerde her türlü taşıt araçlarından istifade edilebilir.

Müşahedelerimize göre halen Karabucak'ta fazla bataklık olmayan yerlerde direklerin uzun gövde halinde, demet şeklinde bağlanarak ; geniş paletli traktörlerle çekilmesi daha uygundur.

G. İstif yerleri ve şekilleri

İstifler su basmayacak, hakim rüzgârlara karşı mahfuz, yol kenarında bulunan ve sağlam zeminli yerlerde yapılmalıdır. Direklerin toprakla temas etmemesi için altlarına 30-- 40 sm yüksekliğinde beton ayaklar üzerine konmuş demir putrellerle yataklar yapılır.

İstif şekilleri, istif yeri müsait olduğuna göre: Yelpaze istifi, Destekli istif, Dört köşe istif ve üç köşe istif şeklidir.

İstif yeri müsait olmadığına göre ise: Yanları bağlı yüksek istifler veya Direk boyunda, birbirlerine bağlı yüksek istiflerdir.

Bütün istifler boy bakımından 50 sm de bir, çap bakımından (9 - 14) sm ince, (15 - 17) sm orta, (18 - 22) sm kalın olmak üzere üç gurup halinde tasnif edilmelidir.

V. MADEN OCAKLARINDA E. ROSTRATA DİREKLERİNİN KULLANILMASI

A. Ana ve tali yollarda ve nefesliklerde

1. Bağ olarak:

E. rostrata direğinin kuru olarak kullanıldığı takdirde, taşıma ve eğilme dirençleri yüksek, özgül ağırlığı orta, tehlikeyi haber verme hassası iyi ve mantarlarla karşı dayanıklı olduğu için bağ olarak kullanılması uygun olur. Fakat balta ile işlenmesi ve yarılmazı güç olduğundan Cindi (kertik) lerin açılmasında destereden istifade edilmelidir.

2. Kama olarak:

Tavandan ve yanlardan gelen taş ve toprağın tutulması için ve aynı zamanda bağların sıkıca yan satıhlara ve tavana tesbit edilmesi için kullan-

nılan kamalar darbe tesirlerine mukavim ve elestik olmasından ötürü E. rostrata odunundan yapılabılır. Fakat yarıılma kabiliyeti olmadığı için kamaların ocak dışında biçme suretile hazırlanması lâzımdır.

3. Travers olarak:

E. rostrata odunu basınç direnci ve çiviyi tutma kabiliyeti, dayanması bakımından elverişli ise de; öz odunu geniş olan odunlara çivi çakılması umumiyetle zordur. Bu bakımından traverslerin ocak dışında hazırlanması ve rayların tesbit edileceği yerlere vidalı civiler yerleştirilmesi uygun olur.

B. Kuyularda.

Buralarda E. rostrata odununun kullanılması en münasip olup, dayanması emprenye edilmek suretile artırılrsa; diğer ağaç cinslerine nazaran daha iyi vazife görür.

C. Kömür kazılan yerlerde.

1. Domuzdamı konstrüksiyonlarında:

Kömür kazılan yerlerde basıncın azamı olduğu tavan kısımlarında, direkler dört köşe istif şeklinde üst üste konarak; Domuzdamı adı verilen bir nevi tahkimat yapılır. Bu tahkimatta basınç direncinin yüksek olması ve kolay sökülebilmesi için sathının budaksız ve düzgün olması bakımından E. rostrata odunu tercihan kullanılabilir.

2. Bacaların tahkimatında:

Burada kullanılacak ağaçların işlenme kabiliyeti iyi, hafif olması ve buna mukabil yüksek taşıma direncine malik bulunması lâzımdır.

E. rostrata direğin taşıma direncinin yüksek olması bakımından bu maksat için elverişli ise de ağır olması ve zor işlenmesi sebeyle tercih edilmemelidir.

VI. ARAŞTIRMA SONUÇLARININ GENEL ÖZETİ

1. E. rostrata ağacı dünyada güney ve kuzey yarımkürelerinde 40. arz dereceleri arasında, suhuneti - 5 C° ilâ 41 C°, en düşük ortalama yağış miktarı asgarı 500 mm olan yerlerde, tabii tensil ve dikim yolu ile; memleketimizde ise bu iklim karakterinde olan Muğla, Antalya, Mersin, Adana, Dörtyol, İskenderun ve Antakya'da bataklık yerlerde, nehir kenarlarında ve ziraat arazisi içinde yalnız dikim yolu ile yetiştirmektedir.

2. E. rostrata Karabucak'ta 9 yaşında 25 sm göğüs yüksekliği çapı, 25 m boy ve hektarda bir yılda 25,314 m³ ortalama gövde hacmi vermektedir, en münasip maden direğin çağına 7 - 8 yaşlarında ulaşmakta ve hektarda iyi bonitelerde 177,099 m³ maden direğin verebilecek bir duruma gelmektedir.

3. Maden direğinin çapında E. rostrata'nın odunu umumiyetle mantar ve böcek tahrıbatına karşı dayanıklıdır. Maden ocaklarına emprende edilmeden yerleştirilen direklerin 10 - 18 ay çürümediği tespit edilmiştir. Bu çaplı ağaçlarda tabii budanma mevcut olup, kalın dallar 10 - 16 m den tibaren başlar. Gövde umumiyetle düzgün ve dolgundur. İhtimamlı kurutulma-yan direkler çok çatlılar. Hızlı büyüyen ağaçlarda lif kıvrılığı bir metrede 4 - 14 sm arasında değişmekte olup, yavaş büyüyen ve öz odun kısmı geniş olan ağaçlarda lif dalgalılığı bulunur.

4. Maden direğinin evsafında E. rostrata'nın tam kuru ve hava kurusu özgül ağırlıkları ile, direk halinde yaş ve hava kurusu özgül ağırlıkları aşağıdaki cetvelde gösterilmiştir:

	Minimal g/sm ³	Ortalama g/sm ³	Maksimal g/sm ³
Tam kuru özgül ağırlık	0,352	0,547	0,823
Hava kurusu özgül ağırlık	0,385	0,580	0,856

Direk halinde

	Minimal Kg/dm ³	Ortalama Kg/dm ³	Maksimal Kg/dm ³
Taze haldeki özgül ağırlık	1,000	1,154	1,435
Hava kurusu haldeki özgül ağırlık	0,541	0,628	0,825

5. Hacim yoğunluk kıymeti, en küçük 308, ortalaması 451 ve en büyük 615 Kg/m³ olarak tespit edilmiştir.

6. E. rostrata'nın lif doygunluğu rutubet derecesi % 17,1 - % 53,3 arasında değişmekte olup, ortalama % 31,6 olarak bulunmuştur.

7. Odununun en az ihtiyaç edebileceği su miktarı % 56,2, ortalama % 118,6 ve en çok % 211,6 olarak hesaplanmış ve Ekim ayında yapılan su denemelerinde odunundaki su miktarı ortalama % 129,1 ve kabuğundaki su miktarı ise % 250 olarak tespit edilmiştir.

8. Muhtelif yönlerde ortalama çalışma miktarları aşağıdadır:

Çalışma şekli	Lif boyunca %	Yarıçap yönünde %	Yıllık halkalara teget yönde %	Hacmen %
Daralma	0,4	4,0	8,6	12,7
Genişleme	0,5	5,2	11,8	19,0

9. Maden direğine elverişli E. rostrata'nın tam kuru haldeki basınç direnci en küçük 532,3, ortalama 834,2, en büyük 1123,9 Kg/sm² ve % 15 rutubet derecesindeki basınç direnci ise en küçük 210,8, ortalama 373,0, en büyük 597,4 Kg/sm² olarak tayin edilmiştir.

10. Hava kurusu 1,00, 1,20, 1,50, 1,80, 2,00 m. boyunda ve 9 - 22 sm çapında direklerin taşıma dirençleri Sahife 139 daki cetvelde gösterilmiştir.

11. Maden direği çağında E. rostrata'nın hava kurusu eğilme direnci, en küçük 419,6, ortalama 757,5 ve en büyük 1167,2 Kg/sm² ve elestikiyet nodülü ise ortalama 139,000 Kg/sm² olarak bulunmuştur.

12. Hava kurusu haldeki haber verme hassası % 62,2 dir.

13. Dinamik çarpma (Şok) direnci, en küçük 0,24, ortalama 0,68 ve en büyük 1,80 Kgm/sm² olarak tesbit edilmiştir.

14. Hava kurusu halde liflere dik yönde çekme direnci en küçük 15,5, ortalama 26,5 ve en büyük 40,2 Kg/sm² olarak hesaplanmıştır.

15. Hava kurusu yarıılma direnci yarı çap yönünde, en küçük 3,6, ortalama 6,9 ve en büyük 14,3 Kg/sm² ve yıllık halkalara teget yönde ise en küçük 3,7, ortalama 7,4, en büyük 14,3 Kg/sm² olarak bulunmuştur,

16. Taze haldeki destere ve balta ile işlenme kabiliyeti iyi olup, hava kurusu odunda daha azdır. Bu hususta tesbit edilen kıymetler aşağıdadır:

Taze halde

Ortalama bir dakikada destere ile kesilebilen odun sathı

sm²

510

Hava kurusu halde

Ortalama bir dakikada destere ile kesilebilen odun sathı

sm²

279

17. Genç ağaçlarda çivi odun içersine kolaylıkla girmekte ise de öz odunu geniş olan yaşlı ağaçlarda zor nüfuz etmektedir. Çiviyi tufma kabiliyeti iyidir. Ocaklarda travers üzerine çakılan çivilerin 18 ay yerleri değişmeden vazife gördükleri müşahede edilmiştir.

18. Taze halde 9 - 14 sm orta çapındaki direklerin bir Steri ortalama 0,330 m³ ve 15 - 22 sm çapında olan direklerin ise bir steri ortalama 0,450 m³ gelmektedir.

19. E. rostrata odunu maden ocaklarında, Bağ, Kama ve Asansör rayları imâlinde, kuyuların tâhkîmatında ve Domuzdamı konstrüksyonlarında kullanılmaya elverişli olup, ağır ve işlenmesinin güç olması sebebiyle bacaların tâhkîmatında tercih edilmemektedir.

UNTERSUCHUNGEN ÜBER DIE EIGENSCHAFTEN DES EUKALYPTUSHOLZES (E. rostrata) MIT RÜKSICHT AUF DIE VERWENDBARKEIT ALS GRUBENHOLZ

v o n

Dr. Rahmi Toker

Arbeit aus dem Institut für Forstbenutzung der forstwissenschaftlichen
Fakultät Istanbul

Leiter : Prof. Dr. Adnan Berkel

Zusammenfassung der Hauptergebnisse :

1. E. rostrata wurde im Süden der Türkei im Sumpfgebiet Karabucak (in der Nähe von Tarsus) in den Jahren zwischen 1939 - 1947, auf grossen Flächen künstlich angebaut. Die Grösse dieser Eukalyptuswälder beträgt 850 Hektar. Ausserdem findet man E. rostrata als einzelne Bäume oder kleine Bestände in Mersin, Adana, Dörtyol, İskenderun und Antakya.

2. In Karabucak (südlich der Türkei) hat E. rostrata in 9 jährigen Beständen einen Brusthöhendurchmesser von 35 cm und erreicht bis 25 m Höhe.

Der durchschnittliche jährliche Zuwachs beträgt in diesen Beständen 25,314 fm je Hektar.

Das günstigste Bestandesalter für die Grubenholznutzung liegt nach meinen Untersuchungen zwischen 7 und 8. Das Grubenholzertrag in diesem günstigen Alter beträgt in guten Bonitäten 177,099 fm pro Hektar.

E. rostrata entwickelt im Grubenholzalter bis 16 m astreine, geschaftige und ziemlich vollholzige Stämme.

3. Das Holz von E. rostrata neigt stark zueinander, wenn es nicht sorgfältig getrocknet wird.

Die raschwüchsige Bäume sind meist drehwüchsige. Das Mass der Drehwüchsigkeit liegt zwischen 4 und 14 cm in ein Meter Entfernung.

Langsamwüchsige und Kernholzreiche Eukalyptusbäume haben oft wellige Fasern.

Das nicht imprägnierte Eukalyptusgrubenholz hat in den Kohlengruben ein Dauer von 10 - 18 Monate.

4. Das Holz von E. rostrata hat im Grubenholzalter folgende Raumgewichte und Raumdichtezahlwerte :

E.rostrata Maden direğinin ocak içinde dayanma müddetlerini gösterir cetvel. Cetvel No: II

Direk No.	Ocak içinde konduğu yerin adı	Kullanma şekli	Hava şartları	Konduğu tarih	Dayanma müddeti ay	D ü s ü n c e l e r
1	Venet başyükari dibi	Dikme	Hava ceryam fazla	18/2/1949	—	20.12.1949 da Çindide görülen çatlak büyüldüğü için değiştirilmiştir.
2	»	»	Suhuneti düşük, rutubeti az	»	13	Çürüyerek çatlamıştır.
3	»	Boyunduruk	»	»	13	» »
4	+80 Anayol Desandri	Dikme	Hava ceryani az, suhuneti yüksek, rutubeti fazla	»	10	Bütün bağ 20.12.1949 tarihinden itibaren çürümeğa başlamıştır.
5	»	»	»	»	12	Çürüyerek üzerinde çatılar meydana gelmiştir.
6	»	Boyunduruk	»	»	12	Çürüyerek kırılmıştır.
7	+80 Milipero baraj	Dikme	Hava ceryani az, suhuneti yüksek, rutubeti fazla	»		8.12.1949 da sağlam olarak sökülmüştür.
8	»	»	»	»	14	Çürüme ilerlediği için kırılmadan değiştirilmiştir.
9	»	Boyunduruk	»	»	14	Çürümiş ve çatlamıştır.
10	+80 Su yolu (Derebacası)	Dikme	Hava ceryani az, rutubeti fazla, suhunet düşük	»	13	Çürüyerek çatlamıştır.
11	»	»	»	»	10	8.10.1949 da yüksek basınç dolayısı ile kırılmıştır.
12	»	»	»	»	13	Çürüme ilerlemiş ve değiştirilmiştir.
4	+80 Su yolu	Travers	»	»	14	Çiviyi tutma kabiliyetini kaybetmiştir.
2	Karadop	»	Hava ceryani az, suhunet yüksek, rutubetli	»	12	» » » »
4	Ocak dışında	»	Dişardaki hava şartları	»	18	» » » »

	Minimal	Durchschnittlich	Maximal
r_0 g/cm³ Raumgewicht (darrtrocken)	0,352	0,547	0,823
r_{15} g/cm³ Raumgewicht (lufttrocken)	0,385	0,580	0,856
R Kg/fm Raumdichtezahl	308	451	615

Im Grubenholzzustand das Gewicht für 1 cbm beträgt :

	Minimal Kg/cbm	Durchschnittlich Kg/cbm	Maximal Kg/cbm
Gewicht (frisch)	1000	1154	1435
Gewicht (lufttrocken)	541	628	825

5. Die Fasersättigungsfeuchtigkeit des Eukalyptusholzes (E.rostrata) liegt zwischen 17,1 - 53,3 %. Der mittlere Wert beträgt 31,6 %.

6. Der höchstmögliche Wassergehalt in minimalen Raumdichtezahlen sind in folgender Tabelle ersichtlich :

	Raumdichtezahl R Kg/fm	Der höchstmögliche Wassergehalt %
Minimal	308	211,6
Durchschnittlich	451	118,6
Maximal	615	56,2

8. Für das Holz von Eukalyptus (E. rostrata) wurden folgende Schwindungsmaße in Prozenten des Grünvolumens ermittelt :

Längs der Faser %	Radial %	Tangential %	Volumenschwindung %
0,4	4,0	8,6	12,7

9. Nach den Untersuchungen wurden für das im Grubenholzalter befindlichen Eukalyptusholz (E.rostrata) die folgenden Festigkeitswerte festgestellt :

Druckfestigkeit längs der Faser Kg/cm ² u = 0 %			Druckfestigkeit längs der Faser Kg/cm ² u = 15 %		
532	834	1124	211	373	597
Zugfestigkeit quer der Faser Kg/cm ² u = 15 %			Biegefestsigkeit Kg/cm ² u = 15 %		
15	26	40	420	757	1167
Bruchschlagarbeit mKg/cm ² u = 15 %			Spalfestsigkeit Kg/cm ² u = 13,5 %		
0,24	0,68	1,80	radial	tangential	
			3,6	6,9	9,7
			3,7	7,4	14,3

Die gefundenen Tragfestigkeitswerte für die Eukalyptusgrubenhölzer von 1,00, 1,20, 1,50, 1,80, 2,00 m Länge und zwischen 9-12 cm Durchmesser sind im Zahlentafel, Seite 16 ersichtlich.

10. Eucalyptusholz (E.rostrata) ist im frischen Zustand leicht, dagegen im trockenen Zustand schwer bearbeitbar.

Die durchschnittliche Sägeschnittleistung je Minute beträgt für das frische Holz 510 cm², für das lufttrockene Holz 279 cm².

7. Im lebenden Eukalyptusbaum besass im Oktober das Holz durchschnittlich 129,1 % und Rinde 250,0 % Wassergehalt.

Die frische Eukalyptusholz lässt sich leicht, dagegen das trockene schlecht nageln. Benagelte Grubenhölzer halten die Nagel lange Zeit fest.

11. Im frischen Zustand ein Raummeter Eukalyptusgrubenholt von 9 - 14 cm Durchmesser ist durchschnittlich 0,330 fm und ein Raummeter Eukalyptusgrubenholt von 15 - 22 cm ist durchschnittlich 0,450 fm.

12. Nach den oben genannten Eigenschaften kann das Holz von E.rostrata in den verschiedenen Teilen der Kohlengruben verwendet werden. Die Verwendungsmöglichkeiten als Grubenholt sind folgende :

Im Ausbau der Strecken als Stempel und Kappe.

Beim Schachtausbau als Kanthölzer und Spurlatten.

In den Abbaustellen als Kappe und Holzpfeiler.

KUZEY ANADOLU ORMANLARININ BAZI MEŞCERELERİNDE TOPRAK HUMUSU ÜZERİNE ARAŞTIRMALAR

Yazan:

Dr. Faik Gülcür

İstanbul Üniversitesi Orman Fakültesi

Toprak İ̇mi ve Ekoloji Enstitüsü araştırmalarından

Müdürl̄: Prof. Dr. A. Irmak

A. ARAŞTIRMA METODLARI

I — Arazide tatbik edilen metod

Doğu ve orta Karadeniz mintikasında, kuzey Anadolu dağ silsilelerinin su ayrımlı hattı ile sahil arasındaki bölgenin ormanlık kısımlarına şâmil bulunan araştırma sahası Rize ilinin Pazar ilçesiyle Ordu ilinin Ünye ilçesi arasındadır.

Bu saha dahilinde yekdiğerine komşu beş Devlet-Orman İşletmesi (Rize, Sürmene, Trabzon, Giresun ve Ünye) mevcuttur¹⁾. Arazi çalışmalarında kolaylık olması ve mahallî hususiyetlerin iyi kavranması için her Devlet Orman İşletmesi sahası bir «araştırma bölgesi» olarak kabul edilmiştir. Her araştırma bölgesinde, mahallin Devlet Orman İşletmesi müdürlükleriyle temasla geçilerek, mümkün olduğu kadar çok ve çeşitli kuruluşta orman görmeyi hedef tutan güzergâhlar tesbit edilmiştir.

Takip edilen her güzergâhta ağaç türü, meşcere kuruluşu, dış toprak hali bakımından tipik görülen meşcereeler nümunе almak için seçilmiştir. Hatta bazı lüzum görülen yerlerde ise muhtelif bakılardan numune almak suretiyle mahallî hususiyetler daha iyi tebarüz ettirilmeye çalışılmıştır.

Nümunе alınması uygun bulunan orman sahası etrafında gezilerek nümuneler, ortalama evsâfi haiz bulunan yerlerde, derinliği ana taşına varan toprak çukurları açılmak suretiyle alınmıştır. Numuneler renk, teküstür ve stürütür bakımından farklı arzeden derinliklerden ve bu harici özellik-

¹⁾ Bu taksimat araştırmaların yapıldığı yıllara ait idari taksimattır.

lerin gözle ayırt edilemediği hallerde ve derin topraklarda, humusun tesir ettiği derinliğe kadar alınmıştır¹⁾.

Humusun tesir ettiği derinlik % 6 lik oksijenli su ile yapılan muayene neticesinde tesbit edilmiştir.

Her toprak çukurundan ana taşı nümunesi alınmış ve toprak çukuru-nun açıldığı her yerde yetişme muhiti ve meşcere tanıtımı yapılmıştır²⁾.

I — Lâboratuvara tatbik edilen metodlar

Analize tabi tutulan toprak nümuneleri (2 mm. lik elekten geçirilmiş) hava kurusu halinde tartılmış ve neticeler mutlak kuru 100 gr. toprağa nisbet edilmiştir. Analizler, bir toprak nümunesinin iki ayrı tartımı üzere-rinde yapılmış ve aradaki fark tescizi hata hududunu aştiği takdirde tek-rar edilmiştir.

Her toprak profilinin nümine alınan derinliklerinde aşağıdaki analiz-ler yapılmıştır:

- 1) Higroskopik rutubet tayini
- 2) Yanabilen maddelerin tayini «ateşte zayıat»
- 3) Asitlik tayini

Toprağın pH'sı aktüel ve mübadele asitliği halinde elektrometrik me-tovla ve cam elektrod kullanarak tayin edilmiştir. Hidrolitik asitlik ise normal sodyum asetat metodu ile³⁾ bulunmuştur.

- 4) Mübadele bazlarının tayini

Toprağın mübadele komplekslerine (kil ve humus'a) absorbtif olarak bağlı bulunan bazlardan Ca, Mg, K toprağı, nümunelerin hepsi karbonatsız olduğu için, Williams⁴⁾ metoduna göre N/2 asetik asit çözeltisiyle usulüne göre muamele ederek elde edilen filtrattan tayin edilmiştir. Filtratin bir kısmında kalsiyum, G.E.F. Lundell ve W.F. Hillebrand⁵⁾ usulüne, magnezyum ise J.O. Handy⁶⁾ usulüne göre ve potasyum da filtratin diğer bir kıs-mından L.V. Wilcox⁷⁾ usulüne göre volümetrik olarak tayin edilmiştir.

- 5) Humus tayini

Topraktaki humus miktarını tayin için iki 5 gr. lik toprak nüminesi usulüne göre⁸⁾ % 4 lük amonyak çözeltisi ile muamele edilir. Muayyen ha-

¹⁾ Irmak, A., Toprak İimi ders notları, 1950 İstanbul; s: 122—132.

²⁾ Irmak, A., Yetişme muhiti ve meşcere tanıtımı kılavuzu, Orman Genel Mü-dürüluğu yayınlarından, 1946 Ankara.

³⁾ Wiegner, Agrikulturchem. practicum, 1926, S: 173.

⁴⁾ Wright, C.H., Soil analysis, second edition, 1939 London, S: 247.

⁵⁾ Wright, C.H., Soil analysis, second edition, 1930 London, S: 87

⁶⁾ Wright, C.H., Soil analysis, second edition, 1939 London, S: 89

⁷⁾ Wright, C.H., Soil analysis, second edition, 1939 London, S: 102

⁸⁾ Waksman, S.A., Soil science, Vol. 22, 1926, S: 224—231.

cimde toplanan filtratın bir kısmı, su banyosu üzerinde, evvelce darası alınmış bir porselen kapsülde buharlandırılır. 105° de sabit vezne kadar kurutulup tartılır, iki saat 850° de kızdırılır ve tekrar tartılır. İki vezin arasındaki fark, buharlandırılan filtratın külden arı humus miktarını verir. Bu miktar bir orantı ile 100 gr. mutlak kuru toprağa intikal ettilir.

6) Azot tayini ...

Toprağın azot muhtevası Kjeldhal¹⁾ metodu ile bulunmuştur.

7) Karbon tayini²⁾

Toprağın karbon muhtevası Schollenberger'in ıslak yakma metodu³⁾ ile bulunmuştur.

8) Toprak organik maddesi (toprak humusu) tayini

Toprak organik maddesi S.A. Waksman metodu ile analiz edilmiştir⁴⁾. Bu metodla toprak organik maddelerini analiz etmek için hava kurusu 100 er gr. lik iki toprak nüümunesi alınır ve neticeler mutlak kuru toprağa nisbet edilir. Analiz aşağıdaki sırayı takip ederek toprak organik maddesini a — Eterde çözünen maddeler, b — Alkolde çözünen maddeler, c — Sıcak suda çözünen maddeler, d — Hemisellüoz, e — Sellüoz, f — Lignin olmak üzere altı fraksiyona ayırır.

Ayrıca nüümelerin evvelce tayin edilmiş olan karbon ve azot miktarlarından protein muhtevası, lignin - humus kompleksi yüzdesi tayin edilebilir.

a — **Eterde çözülen maddelerin tayini:** Toprak nüümeleri sokselette 12 - 16 saat eterle ekstraksiyona tabi tutulur ve eterde çözünen maddeler, evvelce darası alınmış bir kapta, eteri buharlandırip bakiyeyi 70° de sabit vezne kadar kurutup tartmakla tayin edilir.

b — **Alkolde çözünen maddelerin tayini:** Eterle muamele edilmiş nüümeler iki saat sokselette % 95 lik alkolle ekstraksiyona tabi tutulur ve alkolde çözünen maddeler, evvelce darası alınmış bir kapta alkolü buharlandırip bakiyeyi 90° de sabit vezne kadar kurutup tartmakla tayin edilir.

c — **Sıcak suda çözünen maddelerin tayini:** Alkolle muamele edilmiş nüümelerdeki alkol buharlandırdıktan sonra, nüümeler, su banyosu üzerinde, 1 saat sıcak su ile muamele edilir, süzülür ve sıcak su ile yıkanır. Filtrat ve yıkama suyu 500c.c. lük bir balon jojede toplanır. Filtratın bir kısmı evvelce darası alınmış bir kapta, su banyosu üzerinde, buharlandırılır ve 105° de sabit vezne kadar kurutulup tartılır. İki vezin arasındaki fark buharlandırılan filtrattaki sıcak suda çözünen maddeleri verir. Bu kıymet bir orantı ile 100 gr. mutlak kuru toprağa intikal ettilir.

¹⁾ König, Untersuchung Landwirtschaftlich Wichtiger Stoffe, B. I, 1923, S: 218-222

²⁾ Wiegner, G., Pallmann, H.: Agrikulturchemisches prakticum, 1938, 2. Auflage, S. 232 - 235 — Lemmermann, D.: Methoden für die Untersuchung des Bodens.

³⁾ Waksman, S.A., and Kenneth, R.S., Soil science, Vol. 30, 1930, S: 104—110.

d — Hemisellüloz tâyini: Sıcak su ile muamele edilmiş nümuneler indirgen bir soğutucu altında % 2 lik klor asidi (HCl) çözeltisi ile 5 saat kaynatılır. Evvelce kurutulup darası alınmış bir filtre kâğıdından süzülür, usulüne göre yikanır, 105° de sabit vezne kadar kurutulur ve tartılır. Filitrat ve yıkama suyu 1 litrelik bir balon pojede toplanır ve bir kısmında Schorel usulüne¹⁾ göre iyodimetrik titrasyonla invert hemisellüloz şekeri tayin edilir. Sarfedilen 1/10 normal tiyosülfat çözeltisi hacminden invert hemisellüloz şekeri²⁾, invert hemisellüloz şekeri miktarından da toprağın hemisellüloz miktarına intikal edilir.

e) Sellüloz tayini: % 2 lik klor asidi çözeltisi ile muamele edilmiş toprağın 50 gr. lk iki ayrı porsiyonu % 80 lik sülfat asidi çözeltisi ile evvelâ soğukta 2,5 saat muamele edilir. Sülfat asidi 15 misli su ile seyreltilir ve 5 saat indirgen bir soğutucu altında kaynatılır, evvelce kurutulup darası alınmış bir filtre kâğıdından süzülür, usulüne göre yikanır. Bakiye toprak 105° de sabit vezne kadar kurutulur ve tartılır. 1 litrelik balon pojede toplanan filtratin bir kısmında yukarıdaki usulle invert şeker tayin edilerek toprağın sellüloz muhtevâsına intikal edilir. Bakiye toprağın kül, azot miktarı ayrıca tayin edilir ve bunlar ligninin hesapla tayininde kullanılır.

f) Lignin tayini: Lignin aşağıdaki formüle göre hesap edilir:
 H_2SO_4 ile muamele edilmiş toprak vezni - (Kül vezni + N × 6,25) =
 H_2SO_4 ile muamele edilmiş 50 gr. mutlâk kuru topraktaki lignin.
 Formülde bulunan lignine ait kıymet bir orantı ile % 2 HCl ile muameleden arta kalan mutlâk kuru toprağa intikal ettirilir. % 2 HCL ile muameleden arta kalan topraktaki lignin miktarı ise 100 gr. orijinal hava kurusu topraktaki lignin miktarına muadildir. Hava kurusu toprak için bulunan kıymet de bir orantı ile mutlak kuru toprağa çevrilir.

g) Protein muhtevâsının tayini: Organik maddenin protein muhtevâsı aşağıdaki formüle göre hesap edilir:

$$\text{Protein muhtevâsı} = \frac{N}{C} \times \frac{\text{Azot faktörü}}{\text{Organik madde faktörü}} \times 100$$

$$\text{Protein faktörü} = \frac{N}{C} \times \frac{6,25}{1,72} \times 100$$

Bu formülle bulunan kıymet 100 Gr. mutlâk kuru organik maddenin protein muhtevâsidir.

¹⁾ Kolthoff, die Massanalyse, 1931, Band II, S: 467.

²⁾ Kolthoff, die Massanalyse, 1931, Band II, cetvel

B. YETİŞME MUHİTİ MÜNASEBETLERİ

I — Doğu ve orta Karadeniz mintikası iklimi

Senenin her ayında düşen bol yağışları, mülâyim kışları, fazla sıcak olmayan yazları ile doğu ve orta Karadeniz mintikası iklimi bir özellik arz eder. İklim bu genel karakterini, umumiyetle dar olan sâhil şeridine hemen hemen paralel uzanan Kuzey Anadolu dağ silsileleri ve mevcut aksiyon merkezlerinin karşılıklı etkilerinden meydana gelen, senenin büyük bir kısmında hâkim bulunan, kuzey rüzgârlarına (kuzey doğu - kuzey - kuzey batı) borçludur. Denizin bariz etkisi altında bulunan mintikada nisbi hava rutubeti yüksektir. Senelik normal sıcaklık ortalamaları ise $13,9^{\circ}$ (Sinop) - $14,7^{\circ}$ (Rize) arasında değişmektedir¹⁾. En soğuk ayın sıcaklık ortalaması, bütün mintikaya şamil olarak, daima ($+ 5^{\circ}$) nin üstündedir.

1 — Yağış münasebetleri: Kuzey rüzgârları, Karadeniz üzerinden geçen alındıkları rutubeti, karşılaştıkları dağ silsilelerini aşmak için yükseldikleri sırada vâki olan soğumaları neticesinde, su ayrim hattı ile sahil arasındaki bölgeye yağış halinde terkettiklerinden, Karadeniz sahil mintikası, senenin her ayında bol yağış almasıyla bir hususiyet kazanır.

Mintikada senelik normal yağış ortalamalarının yer yer artıp eksildiği görülmektedir. Bunda, hem sıra dağların yüksekliklerinin, hem de rüzgâr istikametine dik veya eğri oluşlarının tesiri vardır. Dağların yüksekliklerinden önemli nisbette kaybettiği Samsun ve Sinop dolaylarında, mintikanın en düşük senelik normal yağış ortalamalarına rastlanmaktadır. Umumiyetle, kuzey doğu-güney batı istikametinde uzanan kıyılar üzerinde yağışların arttığı (Rize, Zonguldak) kuzey batı - güney doğu istikametinde uzanan kıyılar üzerinde ise azaldığı görülmektedir²⁾.

Karadeniz mintikasındaki yağışlar mevsimlere göre de bir azalıp çoğalma gösterirler. Umumiyetle yağış minimumları ilkbahar sonunda (Mayıs ayında), maksimumları ise yaz sonunda (Kasım ayında) görülür³⁾.

1) Çölaşan, U., Türkiye İklim Rehberi, 1944, Ankara

2) Darkot, B., Türkiyede yağışların dağılışı, Türk Coğrafya Dergisi yıl: 1, sayı: 2, 1943 Ankara.

3) Akyol, İ. H., Türkiyede basınç, rüzgârlar ve yağış rejimi, Türk Coğrafya Dergisi, Yıl: 2, Sayı: 4—5, 1944 Ankara.

Rasat istasyonları	Senelik normal ortalama yağış mm.	En çok yağış veren ayların normal ortalaması mm.	En az yağış veren ayların normal ortalaması
Rize	2493,1	Kasım 313,7	Mayıs 95,3
Trabzon	897,7	» 121,7	» 48,8
Giresun	1402,6	» 183,1	» 50,1
Samsun	691,8	» 86,8	Agus. 30,9
Sinop	668,8	Aral. 97,3	Hazi. 23,0

Senelik normal ortalama yağış miktarının yüksekliği, yağışın mevsimlere dağılışı, müsait yıllık ortalama sıcaklıkla birlikte gümrah bir vejetasyon örtüsünü gelişmesi için lüzumlu olan ekolojik şartı tahakkuk ettirmiştir.

Verilen rakkamlar sahil şehirlerinde bulunan meteoroloji istasyonlarından alınmış kıymetler olup bunları araştırmaların yapıldığı yüksek rakımlı mintikaya aynen tesmil etmek doğru olmaz. Yükseklikler, sıcaklık ve ənunla paralel olarak buharlanma azalır. Bu hiç olmazsa yağışın nisbi olarak yükselişinin bir ifadesidir. Meselâ, Rizede 2500 mm. ye yaklaşan yağış miktarının gerideki dağların yamaçlarında, araştırmaların yapıldığı 1500 m. yüksekliğe doğru, 3800 - 4000 milimetreye yükselmesi ve daha yükseklerde ise tekrar sahildeki kıymete düşmesi pek mümkündür¹⁾.

2 — Nisbi rutubet münasebetleri: Denizin daimi etkisi altında bulunan mintikada senelik normal nisbi rutubet ortalaması yüksektir ve bütün mintikada yekdiğerine çok yakın değerler almaktadır.

Rasat istasyonları	Senelik normal nisbi rutubet ortalaması %	En düşük aylık nisbi rutubet ortalaması %	En yüksek aylık nisbi rutubet ortalaması %
Rize	77	Ocak 70	Agustos 82
Trabzon	75	Ekim 67	Mayıs 80
Giresun	78	Nisan 73	» 81
Samsun	74	Aralık 68	» 80
Sinop	79	Oc. - Eyl. 76	Nis. - May. 82

¹⁾ Darkot, B., Türkiyede yağışların dağılışı, Türk Coğrafya Dergisi, yıl: 1, sayı: 2, 1943 Ankara.

Senelik normal nisbi rutubet ortalamalarının yüksek oluşu, buharlanmayı azaltacağından toprağa varan ve toprakta kalan su miktarını artırır. Toprağa varan su miktarının artması, bir taraftan bitkilerin gelişmesine müsait tesir icra eder, diğer taraftan toprak profilinin gelişmesinde büyük rol oynar.

3 — Sıcaklık münasebetleri: Doğu ve orta Karadeniz mintikasındaki sıcaklık münasebetleri tetkik edilirse, Rizeden Sinop'a kadar uzanan geniş saha dahilinde ehemmiyetli farkların olmadığı görülür. Mintikanın senelik normal sıcaklık ortalaması $+ 13,9^{\circ}$ (Sinop) — $+ 14,7^{\circ}$ (Rize) arasında tahavvül etmektedir. Aradaki fark ($+ 0,8^{\circ}$) gibi küçük bir miktarıdır.

En soğuk ayın ortalamalarının daima ($+ 5^{\circ}$) nin üstünde kalışı, en sıcak ayın sıcaklık ortalamalarının ($+ 24^{\circ}$) ye varmaması bu mintikada kuşların mülâyim, yazların ise pek sıcak olmadığını gösterir.

Nadir senelerde görülen mutlak asgarî sıcaklıkla mutlak âzâmi sıcaklığın, meteorolojik kayıtların tutulduğu yıllar içerisinde, hiç bir zaman ($+ 40^{\circ}$) nin üstüne çıkmadığı ve ($- 8,4^{\circ}$) den aşağı düşmediği tesbit edilmiştir (Cetvel: 1).

Aylık normal sıcaklık ortalamaları tetkik edilirse, senenin sekiz ayında sıcaklığın ($+ 10^{\circ}$) nin üstünde kaldığı görülür.

Rasat istasyon- ları	Aylık normal sıcaklık ortalamaları C°											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Rize	7,0	6,9	8,0	11,4	15,8	19,5	22,2	22,6	19,8	17,2	12,9	9,2
Trabzon	7,0	6,7	7,5	11,2	15,6	19,7	22,6	23,2	20,0	17,3	12,9	8,8
Giresun	6,7	6,6	7,5	10,9	15,6	20,0	22,8	23,4	20,0	17,3	12,9	8,7
Samsun	6,6	6,7	7,7	11,1	15,5	19,8	23,0	23,5	20,1	17,1	12,7	8,9
Sinop	6,6	6,3	6,1	9,7	14,3	19,3	22,9	29,3	19,7	17,9	12,5	8,7

a) **Yaz günleri:** Sıcaklığın ($+ 25^{\circ}$) ye yükseldiği veya aştiği günlerdir. Mintikada en az Rizede 58, ve en fazla Samsunda 82 ortalama yaz günü kaydedilmiştir. Yaz günleri umumiyetle Mart ayında başlar (Sinopta Mayıs), Kasım ayında (Sinopta Ekim) nihayet bulur.

b — **Kış günleri:** Sıcaklığın 24 saat 0° de veya altında kaldığı günlerdir. Mikrobiyolojik faaliyetin durduğunu işaret eden böyle günlere ancak nadir senelerde tesadüf edilmiştir. Mevcut rasatlara göre en fazla Rizede 2, Giresunda 2 ve Samsunda 4 kış günü kayıt edilmiştir.

c — **Donlu günler:** Asgarî sıcaklığın 0° ye veya onun altına düştüğü günlerdir. Araştırma mintikasında donlu günlere en erken Kasım ayının son haftasında (yalnız Sinopta Aralık ayının ilk haftasında), en geç Trab-

zon ve Sinopta Mart ayının son haftasında Rize, Giresun ve Samsunda Nisan ayının ilk haftasında görüülür. Senelik normal ortalama donlu gün sayısı Rizede 13, Trabzonda 10, Giresunda 7, Samsunda 13, Sinopta 14 dür.

Sıcak periyodunun senenin dokuz ayını işgal etmesi, kış günlerinin hesaba katılmayacak kadar az oluşu ve donlu günler sayısının mintikanın bulunduğu enlem derecesine göre pek fazla olmayacağı (Rize ile takriben aynı 41 ci enlem derecesinde bulunan Floryada senelik ortalama olarak 31, Edirnede 59 donlu gün) burada bitkilerin gelişmesi ve mikrobiyolojik faaliyetin devamına çok müsait bir durum yaratmaktadır.

Sıcaklık münasebetlerini izaha çalışırken faydalanan rakkamlar sahillerde bulunan rasat istasyonlarından alınmış olduğu için araştırmaların yapıldığı yüksekliklerdeki sıcaklık münasebetlerini izahta kullanılması bizi hatalı neticeler bulmağa sevkedebilir. Zira yükseklikle sıcaklığın, havanın nisbi rutubeti ve berraklısına tabi olarak azaldığı malûmdur. Karadeniz mintkası için sıcaklığın her 150 metrede ($+ 1^{\circ}$) düşüğü kabul edilebilir¹⁾. Araştırma yapılan yerlerin sıcaklık münasebetlerini kavramak için rasat istasyonlarından alınan kıymetleri yükseklikle orantılı olarak irca etmek lâzım gelir.

Rasat istasyonları	İstasyonlardaki yıllık normal sıcaklık ortalamaları	Muhtelif yüksekliklerdeki irca edilmiş yıllık normal sıcaklık ortalamaları, C°				
		1000 m.	1150 m.	1300 m.	1450 m.	1600 m.
Rize	14,7 C°	8,1	7,1	6,1	5,1	4,1
Trabzon	14,4 »	7,8	6,8	5,8	4,8	3,8
Giresun	14,5 »	7,9	6,9	5,9	4,9	3,9
Samsun	14,4 »	7,8	6,8	5,8	4,8	3,8
Sinop	13,9 »	7,3	6,3	5,3	4,3	3,3

Yukardaki cetvel tetkik edilirse orta dağlarda (1600 m.) ilk baharın geç geldiği ve kışın sahile nisbetle erken başladığı görüülür. Sahilde, kış aylarında bile aylık normal sıcaklık ortalamalarının ($+ 5^{\circ}$) nin altına düşüğü görülmediği halde 1600 m. yükseklikte dört ay (Aralık, Ocak, Şubat, Mart) 0° nin altına düşer.

Buraya kadar olan kısımda, mevcut rasat istasyonlarından alınan kıymetler zikredilmek suretiyle, mintikaya ait yağış, nisbi hava rutubeti, sıcaklık, don ve ilh... münasebetler teker teker, mevzu ile alâkası nisbetinde mütalâa edilmiş oldu. Lâkin doğu ve orta Karadeniz mintkası iklimi hak-

¹⁾ Gövmen, A.T., Meteoroloji, Y.Z.E. talebe ders kılavuzu, roto sayı : 4, kısım 1, 1938 - 1939 Ankara.

kında sarih bir hüküm vermeye bu malumat kâfi değildir. Çünkü iklim, ölçülebilen iklim elemanlarının aksine olarak, ölçüüp kat'ı terimlerle ifade olunamaz. O, mürekkeplerinin karşılıklı tesirlerinden doğan bir kompleksdir. Uzun yıllara istinad eden meteorolojik kayıtların ortalamaları ancak bir mintikanın ikliminin ana hatlarını verebilir¹⁾.

Orta ve Doğu Karadeniz mintikası iklimi literatürde mevcut sistemlerden herhangi birisiyle adlandırılabilirsinse de biz C.W. Thornthwaite'in sistemi tercih etmektedir. Çünkü bu tasnifte :

1 — Yağışın buharlanmaya oranı halinde «yağışın tesiri», 2 — Aylık sıcaklık ortalamalarının buharlanmaya bölünmesinden elde edilen «sıcaklığın tesiri», 3 — Yağışların mevsimlere dağılışı gibi ormanın yetişmesi ve bekası bakımından çok önemli olan klimatik faktörler göz önünde tutulmuştur²⁾.

C.W. Thornthwaite sisteminde, muhtelif iklim tiplerini formülleştirmek için evvelâ muhtelif yağışları : (A) sulak «wet» yağmur ormanları; (B) humit, orman; (C) subhumit, çayırlık; (D) yarı kurak «semiarid», step; (E) kurak «arid» göl gibi beş muhtelif tipte toplamış ve altı sıcaklık tesir tipi ayırt etmiştir. Bunlarda: (A') tropikal, (B') mutavassit sıcaklık «mesothermal», (C') düşük sıcaklık «microthermal», (D') taiga, (E') tundura, (F') daimi don «perpetuel frost» dir. C. W. Thornthwaite'e göre yağmurun mevsimlere dağılışını gösteren dört ana tip vardır. Bunlarda: (r) her mevsimde bol yağmur, (s) yazın yağmur azlığı, (w) kışın yağmur azlığı, (d) her mevsimde yağmur azlığıdır.

Sırı Ering C. W. Thornthwaite sistemine göre Türkiye ikliminin bir tasnifini yapmıştır³⁾. Bu tasnife göre doğu ve orta Karadeniz mintikası iklimi aşağıdaki tiplere dahil olmaktadır:

Rize	:	AB'r Sulak, mezotermal, her mevsimde yağlı bir iklim
Trabzon	:	B'Br Humit, » » » » » »
Giresun	:	B'Br » , » » » » » »
Samsun	:	C'Br subhumit, » » » -» » » »
Sinop	:	C'Br » , » » » » » »

II — Jeolojik durum.

Kuzey Anadolu dağ silsilelerinin su ayrımlı hattı ile sahil arasındaki bölgenin ormanlık kısımlarına şamil bulunan araştırma sahası P. Arni ta-

1) Blair, Th., Klimatoloji, 1942 Newyork, s: 28

2) Blair, Th., Klimatoloji, 1942 Newyork, s:

3) Ering, S., The climates of Turkey according to Thornthwaite classification.

rafından tesbit edilen tektonik birliklerden pontid'lere dahil bulunmaktadır¹⁾.

Philipson Karadeniz sahil mintikasını jeolojik yapısına göre iki kısma ayırmıştır²⁾:

1 — Doğu Karadeniz mintikası: Çoruh nehrini ağzından aşağı Kızılırmak'a kadar olan saha bu kısma dahildir.

2 — Batı Karadeniz mintikası: Aşağı Kızılırmak ile Sakarya arasında kalan sahaya şâmildir.

Bu taksime göre ponidlerin doğu kısmında bulunan araştırma sahâsında, Ordu ile Türk - Rus hududu arasında uzanan kıyı bölgesinde ilk iptidai jeolojik etüdler F. Kossmath, F. Oswalt ve P. de Tchihatcheff tarafından yapılmıştır³⁾. Bu etüdler doğu Karadeniz mintikasında kretase ve bilhassa üst kretasenin yaygın bulunduğu göstermektedir. Mintikanın üst kretasesi volkanik örtülerin ve tüflerin bol olmasıyla karakterize edilmektedir.

Rize, Sürmene ve Ordunun plütonik taşlarından granit ve diyorit, asit effuzif taşlarla birlikte bir serit halinde uzanmaktadır.

Philipson'a göre Giresun ve Ordu dolayları Rize ve Trabzon civarına nazaran farklı bir manzara arzetmektedir. Tersiyer'e ait bulunan volkanik örtü burada muhtelif âmillerin tesiriyle parçalanmış ve rusubi seri geniş sahalar dahilinde meydana çıkmıştır. Burada kretase tabakalarının kalınlığı 1000 m. ye kadar varmakta, bunun üzerinde volkanik tersiyer sahreleri bulunmaktadır.

Giresun ve Ordu dolaylarında plütonik sahrelerden granite yer yer, adacıklar halinde rastlanmaktadır⁴⁾. Giresun ve Ünyenin güneyinde kretase tüflerinin yayılmış bulunduğu bir saha mevcuttur. Ünye mintikasının araştırma yapılan kısmında ise kretase lavları daha müntesir görülmektedir.

Araştırma sahası dahilinde her toprak çukurundan alınan ana taşı nümuneleri İstanbul Üniversitesi Fen Fakültesi Jeoloji Enstitüsünde teshis ettirilmiştir⁵⁾. Yapılan teshislere göre 1, 3, 5, 8, 9 No. lu profillerin ana taşı granit; 11 No. lu profilin dasit; 7, 10, 13, 17 No. lu profillerin andezit; 4 No. lu profilin diyorit; 12 ve 16 No. lu profillerin diyabaz; 18 No. lu profilin bazalt; 2, 14, 15 No. lu profillerin volkanik tüf ve 6 No. lu profilin ise kalkerdir.

¹⁾ Egeran, E. N., ve Lahn, E., Türkiye jeolojisi, 1948 Ankara, S: 130

²⁾ Philipson, A., Kleinasiens Handb. d. Regional. Geol. Ed. V, 2, Heidelberg 1918

³⁾ Egeran, E. N., ve Lahn, E., Türkiye jeolojisi, 1948 Ankara, S: 54

⁴⁾ Türkiye jeoloji haritası, Erzurum ve Sivas paftaları, 1943 - 1946 Ankara.

⁵⁾ Ana taşlarını teshis eden İ. Ü. Fen Fakültesi Jeoloji Enstitüsü profesörlerinden Dr. Fuat Baykal'a burada teşekkürü bir borç sayarım.

III — Yetişme muhiti tanımı

Mevki	Meşcere tanımı	Toprak tanımı
İl: Rize İlçe: Pazar Mahalli İsim: Yukarı Vice Rakım: 400 m. Bakı: Kuzey doğu Meyil: 35° Profil No. 1 Tarih: 23/5/1948	Kayın (<i>Fagus orientalis</i> Lipsky) Gürgen (<i>Carpinus betulus</i> L.), kestane (<i>Castanea sativa</i> Mill.) kızılağaç (<i>Alnus barbata</i> C.A. Mey.) ladin (<i>Pinus orientalis</i> Carr.) in teşkil ettiği koru ormanı. Münferit veya küçük gruplar halinde karışıklık. Kapalılık genel olarak 0,6, gençlik grupları girift kapalı. Tabii yaşı sınıfları gayri muntazam dağılmış, yer yer küçük delikler. Her yıl ölü örtü intifai yapılmakta.	A ₀ : 1 cm den daha az kalınlıkta gözük yaprak ve ibre tabakası. 1-2 cm. kalınlıkta geçici form halinde çürüntü tabakası. A ₁ : 0-3 cm. esmer, hafif killi kum, serin, kirintili. A ₂ : 4-25 cm. esmer renkli, oldukça kirintılı, çok taşılı, killi kum, intansif olarak köklenmiş, serin. B : Fark edilememiştir. C : Dağılmış parçacıklar halinde bütün profilde görülmekte, 60 cm. de ise oldukça büyük parçalar halinde. Granit.
İl: Rize İlçe: Pazar Mahalli İsim: Mesemit köyü yolu Rakım: 240 m. Bakı: Kuzey doğu Meyil: 25° Profil No. 2 Tarih: 24/5/1948	Nümuneler orman gülleriyle (<i>Rhododendron ponticum</i> , <i>Rh. flavum</i>) yabanlaşmış bir sahadan almıştır. Saha üzerinde cılız çok dallı kızılağaçlara seyrek olarak rastlanmıştır.	A ₀ : 3 cm. kalınlıkta bağımsız yaprak tabakası mineral toprak üzerinde yatmaktadır. A ₁ : 0-20 cm. esmer renkli, kirintı bünyesinde, intansif olarak köklenmiş, kumlu kıl kuru, B horizontuna intikalı keskin. B : 20-100 cm., kiremit kırmızısı, sıkı istiflenmiş, ağ şeklinde derin çatlaklar, taşsız ağır kıl, ana taşına intikal tedrici. C : 100 cm. derinlikte rastlanmıştır. Pembe renkli bir volkanik tuf.
İl: Rize İlçe: Güneyce Mahalli İsim: Dereköy korusu Rakım: 1350 m. Bakı: Kuzey Meyil: 35° Profil No: 3 Tarih: 10/6/1948	Kayın, Ladin, kızılağaç, gürgen karışık korusu. Münferit veya küçük gruplar halinde karışıklık. Kapalılık 0,6-0,7 arasında. Tabii yaşı sınıfları gayri muntazam olarak dağılmış. Her yıl ölü örtü intifai yapılmakta.	A ₀ : Ölü örtü intifai yapıldığı için yaprak ve çürüntü tabakası zikre değer nisbette mevcut değildir. A ₁ : 0-5 cm. siyahımsı koyu kahve renkli, kirintı bünyesinde, oldukça köşeli taş ve çaklılı, killi kum, serin. A ₂ : 5-30 cm. açık kahve renkli sıkı istiflenmiş, intansif olarak köklenmiş, killi kum serin. C : 120 cm. derinlikte büyük parçalar halinde görülen bir piroksenli granit.

III — Yetişme muhiti tanıtımı (devam)

Mevki	Meşcere tanımı	Toprak tanımı
İl: Rize İlçe: Güneyce Mahalli İsim: Toz Rakım: 1650 m. Bakı: Kuzey doğu Meyil: 35° Profil No. 4 Tarih: 12/6/1948	Saf ladin korusu. Serpili olaraç köknar (<i>Abies Nordmanniana</i>) Meşcere ağaçlık devresinde. Kapalılık 0,9-1, seyrek olarak küçük delikler. Delikler orman gülleri tarafından yabanlaştırılmış.	A ₀ : Bir kaç milimetre kalınlığında ibre tabakası. 3 cm. koyu kahve renkli, az keğelegmiş görüntü tabakası. Mineral topraktan keskin bir hudutla ayrılmış. A ₁ : 0-5 cm. siyahumsı koyu kahve renkli, kirintı bünyesinde, oldukça köşeli taş ve çakılı hafif balçık, serin. A ₂ : 5-20 cm. esmer renkli, tek tane strütüründe, oldukça taşılı, hafif balçık, serin, intansif kök intisiarı. C : 40 cm. derinlikte büyük parçalar halinde görülen bir diyoritir.
İl: Trabzon İlçe :Sürmene Mahalli isim: Gürgenlik Rakım: 1300 m. Bakı: Kuzey Meyil: 25° Profil No. 5 Tarih: 22/9/1947	Saf ladin korusu. Meşcere ağaçlık devresinde olup muhtelif çap sınıflarındaki ağaçlar sahaya gayri muntazam olarak dağılmıştır. Kapalılık 0,9 dir.	A ₀ : 1 cm. kalınlığında gevşek ibre tabakası. 3-4 cm. kalınlığında mantar miselleriyle örülmüş, az keğelegmiş görüntü tabakası. Mineral topraktan oldukça keskin bir hudutla ayrılmakta. A ₁ : 0-5 cm. siyah renkli, kirintı bünyesinde, köşeli taş ve çakılı hafif balçık. Serin. A ₂ : 5-15 cm. esmer, kirintı bünyesinde, hafif balçık, oldukça köşeli taş ve çakılı. Serin. Intansif kök intisiarı. B : 15 - 50 cm. açık kahve renkli, tek tane strütüründe, hafif balçık, serin. C : 50 cm. derinlikte, büyük parçalar halinde, granit.
İl: Rize İlçe: Sürmene Mahalli isim: Kirazlık Rakım: 950 m. Bakı: Kuzey Meyil: 30° Profil No. 6 Tarih: 22/9/1947	Kayın, ladin, gürgen karışık korusu. Münferit veya küçük guruplar halinde karışıklık. Kapalılık 0,8, gençlik gurupları girift kapalı. Tabiatas sınıflarının dağılışı gayri muntazam, boşluklar orman gülleri tarafından yabanlaştırılmış.	A ₀ : 1 cm. kalınlıkta gevşek yaprak tabakası. Ancak bir kaç milimetre kalınlığında görüntü tabakası. A ₁ : 0-15 cm. kalınlıkta esmer renkli, kirintı bünyesinde köşeli taş ve çakılı hafif balçık toprağı. Intansif kök yayılışı, serin. Toprak asitle kabarmamıştır. C : 20 cm. derinlikte büyük parçalar halinde görülen penbe renkli bir kalker.

III — Yetişme muhiti tanıtımı (devam)

Mevki	Mescere tanımı	Toprak tanımı
İl: Trabzon İlçe: Of Mahalli isim: Serah - Hocalık Rakım: 1150 m. Bakı: Güney Meyil: 30° Profil No. 7 Tarih: 27/9/1947	Ladin, Kayın ve gürgenin teşkil ettiği karışık koru ormanı. Ladin daha hâkim durumda. Küçük gruplar halinde (3-5 ağaçlık) karışıklık. Tabii yaşı sınıflarının dağılışı gayri muntazam. Kapalılık 0,8, mescerede yer yer küçük delikler.	A ₀ :0,5 cm. den daha az kalın gevşek bir yaprak tabakası 5 cm. kalınlığında mantar miselleriyle örtülü fakat henüz keğelesmemiş bir görüntü tabakası. Mineral topraktan keskin bir hudutla ayrılmış. A ₁ :0-5 cm. kalınlığında, organik maddece zengin, kırıntı bünyesinde, esmer renkli. A ₂ :5-15 cm. kalınlığında, açık esmer renkli, kırıntı bünyesinde, hafif balçık toprağı. İntansif kök intişi, serin. B :15-30 cm., açık kahve rengi, sıkı istiflenmiş, çok taşılı hafif balçık, serin. C :30 cm. derinde andezit.
İl: Trabzon İlçe: Of Mahalli isim: Multat Rakım: 1600 m. Bakı: Meyil: 30° Profil No. 8 Tarih: 28/9/1947	Ladin ve köknarın teşkil ettiği karışık koru ormanı. Hâkim tür ladinidir. Küçük gruplar (3-5 ağaçlık) halinde karışıklık. Mescere ağaçlık devresindedir. Çap sınıflarının dağılışı gayri muntazam. Kapalılık 0,9 dir. Ips sexendatus'un târibat yaptığı mıntıka dahilinde. Mücadele için kesilen ağaçların bıraktığı değişik genişlikte boşluklar mevcut. Boşluklar orman gülleri tarafından kaplanmaktadır.	A ₀ :0,5 cm. daha az gevşek ibre tabakası. Bir kaç milimetre kalınlığında humuslaşmaya başlamış görüntü tabakası. A ₁ :0-10 cm. siyah renkli, kırıntı bünyesinde, ince kumlu balçık, serin. İntansif kök intişi. A ₂ :10-30 cm. esmer renkli, gevşek istiflenmiş ince kumlu balçık toprağı. Az taşılı, seyrek kök intişi, serin. 30 cm. derinde yarı ayrılmış açık kiremit renkli ana taşı parçalarını hâvî üst kısımdan daha kumlu bir toprak C :30-35 cm. derinlikte büyük parçalar halinde. Granit.
İl: Trabzon İlçe: Of Mahalli isim: Ogena Rakım: 850 m. Bakı: Kuzey doğu Meyil: 35° Profil No. 9 Tarih: 29/9/1947	Ladin ve sarıçam (<i>Pinus sylvestris</i>) karışık korusudur. Mescere serenlik devresindedir. Küçük guruplar halinde (5-8 ağaçlık) bir karışıklık. Kapalılık ortalama olarak 0,7 dir.	A ₀ :Bir kaç milimetre kalınlığında gevşek bir ibre tabakası. 5-7 m. cm. kalınlıkta mantar miselleriyle örtülü, keğelesmiş, siyah renkli görüntü tabakası (sathi turp) mineral topraktan keskin bir hudutla ayrılmış. A ₁ :0-5 cm. koyu esmer renkli, organik maddece zengin, kırıntı bünyesinde, serin. A ₂ :5-30 cm. esmer, çok taşılı, hafif balçık toprağı, serin intansif kök dağılışı. B :30-50 cm. kirli sarı, sıkı istiflenmiş balçık toprağı; taşı, serin. C :50 cm. de büyük parçalar halinde görülmekte. Granit

III — Yetişme muhiti tanıtımı (devam)

Mevki	Mesçere tanımı	Toprak tanımı
İl: Trabzon İlçe: Maçka Mahalli isim: Aksu Rakım: 1470 m. Bakı: Kuzey doğu Meyil: 25° Profil No. 10 Tarih: 3/9/1947	Mütecanis ladin korusu. Gençlik, sıklık ve serenlik devresindeki ağaçların bulunduğu yerde meşcere gırift kapalı, ağaçlık devresindeki ağaçların bulunduğu yerde ise yer yer boşlukludur. Boşluklar orman gülleri tarafından yabanlaştırılmıştır.	A ₀ : 1 cm. çözük ibre tabakası, 3 cm. koyu kahve renkli bariz bir keğelesme göstermeyen çürüntü tabakası. 1 cm. kalınlıkta, siyah renkli, kirintılı, mineral topraktan keskin bir hudutla ayrılmış hakiki humus tabakası. A ₁ : 0-5 cm. esmer renkli, kirintılı, köşeli taş ve çaklı muhtevi hafif balçık; serin. A ₂ : 5-10 cm. kirli sarı renkli, çok miktarda köşeli taş ve çaklı havi hafif balçık. İntansif kök intisarı, serin. C : 10 cm. derinlikte büyük parçalar halinde kloritli andezit.
İl: Trabzon İlçe: Maçka Mahalli isim: Bağlık Rakım: 1200 m. Bakı: Doğu Meyil: 30° Profil No. 11 Tarih: 4/9/1947	Mütecanis ladin korusu. Ağaçlık devresinde. Kapalılık 1 dir. Çap sınıflarının dağılışı gayri muntazamdır.	A ₀ : 1 cm. gevşek ibre tabakası, 3-5 cm. koyu kahve renkli keğelesmiş çürüntü tabakası (sathi turp). Bir kaç milimetre kalınlıkta, geçici form halinde hakiki humus tabakası. Keskin bir hudutla mineral topraktan ayrılmış. A : 10 cm. kalınlıktadır. Kirli sarı renklidir. Katları tefrik edilememiştir. Çok miktarda köşeli taş ve çaklı ihtiwa eden hafif balçık toprağı. Serin, intansif kök intisarı. C : 10 cm. derinlikten itibaren büyük parçalar halinde dasit.
İl: Trabzon İlçe: Maçka Mahalli isim: Ferganlı Rakım: 1330 m. Bakı: Kuzey batı Profil No. 12 Tarih: 9/9/1947	Mütecanis kayın korusu. Serpili olarak gürgen ve titrek kavağa (<i>Populus tremula</i>) tesadüf edilmiştir. Sıklık ve sırlılık devresindeki ağaçlar hakim durumdadır. Meşcere gırift kapalıdır.	A ₀ : 3 cm. çözük yaprak tabakası. 1 cm. kahve renkli, keğelesmemiş çürüntü tabakası. Mineral toprakla oldukça keskin bir hudutla ayrılmış. A ₁ : 0-5 cm. kalınlığında koyu kahve renkli, kirintılı, az taşılı hafif balçık toprağı, ince köklerce zengin, serin. A ₂ : 5-20 cm. esmer renkli, köşeli taş ve çaklı, hafif balçık toprağı, serin. C : Anatası diyahazdır.

III — Yetişme muhiti tanıtımı (devam)

Mevki	Meşcere tanımı	Toprak tanımı
İl: Trabzon İlçe: Akçaabat Mahalli İsim: Zagera Bakı: Batı Rakım: 1120 m. Meyil: 30° Profil No. 13 Tarih: 13/9/1947	Toprak çukuru orman güllerinin yabanlaştırıldığı bir saha ağlığının sahadır. Saha üzerinde halkın yeşil yaprak ve dal intifai yaptığı münferit, bozuk gürgenler görülmektedir. Bu sahada ölü örtü intifai da yapılmaktadır.	A ₀ : 5 cm. kalınlığında gevşek, irtibatsız yaprak tabakası; bu tabaka doğrudan doğruya mineral toprak üzerinde bulunmaktadır. A ₁ : 0-5 cm. siyah, kırıntı bünyesinde, ince köklerle örtülü, serin kumlu balçık toprağı. A ₂ : 5-20 cm. esmer, oldukça köşeli taş ve çakıl ihtiva eden serin bir balçıklı kum toprağı. İntansif bir kök intişi. B :Yuktardaki kattan daha açık renkli, renk değişmesi tedrici, oldukça taşlı bir kumlu balçık toprağı, serin. Seyrek kök intişi. C :60 cm. büyük parçalar halinde manyetli andezit.
İl: Giresun İlçe: Bulancak Mahalli İsim: Bicik Rakım: 1550 m. Bakı: Kuzey batı Meyil: 20° Profil No. 14 Tarih: 25/6/1948	Mütecanis ladin korusu. Meşcerede yer yer boşluklar mevcut. Kapalılık ortalama olarak 0,8, yosunlar zemini bir halı gibi örtmekte. Boşluklar orman gülleri tarafından yabanlaştırılmış.	A ₀ : Bir kaç mm. kalınlığında gevşek bir ibre tabakası. 3 cm. kalınlığında, koyu kahve renkli, keçeleşmemiş bir çürüntü tabakası. 1 cm. kalınlığında, siyah, kırıntılı hakiki humus tabakası. A ₁ : 0-5 cm. koyu esmer renkli, organik maddece zengin, kırıntı az taşlı, serin kumlu balçık toprağı. İntansif kök intişi. A ₂ : 5-30 cm. esmer renkli, sıkı istiflenmiş, az taşlı, serin bir kumlu balçık toprağı. C :30 cm. derinlikte volkanik tuf.
İl: Giresun İlçe: Bulancak Mahalli İsim: Bicik Rakım: 1450 m. Bakı: Güney Meyil: 20° Profil No. 15 Tarih: 27/6/1948	Mütecanis ladin korusu, serpili olarak titrek kavak mevcut. Tabii yaşı sınıflarından ağaçlık devre hakim. Yer yer delik ve boşluklar. Kapalılık ortalama olarak 0,8 - 0,9, meşcere Ips sexendatus'un tahribat yaptığı mıntıka dahilinde.	A ₀ : Bir kaç milimetre kalınlığında ibre tabakası. 5 cm. kalınlığında koyu kahve renkli, keçeleşmemiş çürüntü tabakası, alt kısmı kırıntı bünyesinde halkı humusa inkilap etmiş. A ₁ : 0-10 cm. siyahimsi esmer, kırıntı az taşlı ince kumlu balçık. Serin. İntansif kök intişi. A ₂ : 10-25 cm. esmer, oldukça sıkı istiflenmiş ince kumlu balçık serin, seyrek kök intişi. 20 cm. den derine doğru renk çok tedrici olarak kirli sarıya dönmektedir. C :50 cm. derinlikte volkanik tuf.

III — Yetişme muhiti tanıtımı (devam)

Mevki	Meşcere tanımı	Toprak tanımı
İl: Giresun İlçe: Bulancak Mahalli isim: Bicik Rakım: 1250 m. Bakı: Kuzey doğu Meyil: 20° Profil No. 16 Tarih: 27/6/1947	Toprak çukuru orman güllerinin yabanlaşmış bir sahada açılmıştır. Saha üzerinde kayın, gürgen, kızıl ağaç ve ladin karışık bir meşcere teşkil etmektedir. Serpili olarak köknar mevcuttur. Meşcerede hakim tür ladinidir. Karışıklık küçük guruplar halindedir. Meşcere yer yer boşlukludur. Kapalılık ortalama olarak 0,7 dir.	A ₀ : 1-2 cm. pek az keçelemiş yaprak tabakası. A ₁ : 0-5 cm. siyah renkli, kirintı bünyesinde, köklerle sıkı surette örtülü ince kumlu balçık, serin. A ₂ : 5-15 cm. esmer renkli, kirintılı, çok miktarda köşeli taş ve çakılı muhtevi ince kumlu balçık toprağı; serin. İntansif kök intişi. B : 15-40 cm. kirli sarı renkli, çok miktarda köşeli taş ve çakılı, sıkı istiflenmiş ince kumlu balçık toprağı; serin. Kök intişi seyrek. C : 40 cm. derinlikte büyük parçalar halinde; diyabaz
İl: Giresun İlçe: Bulancak Mahalli isim: Bicik Rakım: 1600 m. Bakı: Güney batı Meyil: 10° Profil No. 17 Tarih: 28/6/1948	Ladin ve sarıçamın teşkil ettiği karışık koru ormanı. Hakim tür ladin. Münferit karışıklık Kapalılık 0,9 - 1.	A ₀ : 2-3 cm. gevşek ibre tabakası. A ₁ : 0-5 cm. siyah renkli, kirintı bünyesinde, organik maddece zengin, ince kumlu balçık toprağı; serin. İntansif kök yayılışı. A ₂ : 5-10 cm. Kahve renginde, oldukça kirintılı, köşeli taş ve çakılı ince kumlu balçık toprağı; serin. İntansif kök intişi. B : 10-30 cm. boz renkli, köşeli taş ve çakılı, sıkı istiflenmiş ince kumlu balçık toprağı; serin. Seyrek kök intişi. C : 30-40 cm. derinlikte büyük parçalar halinde, andezit
İl: Ordu İlçe: Ünye Mahalli isim: Eşemen Rakım: 1220 m. Bakı: Kuzey doğu Meyil: 20° Profil No. 18 Tarih: 11/7/1948	Mütecanis kayın korusu. Serpili olarak gürgen. Kapalılık 0,8; Tabii yaş sınıflarından ağaçlık devresinde olanlar hakim durumda.	A ₀ : 5 cm. kalınlığında gevşek bir yaprak tabakası. Birkaç mm. kalınlığında, kirintilar halinde çürütü tabakası. A ₁ : 0-35 cm. koyu kahve renkli, kirintı bünyesinde, taşsız ince kum ve toz ihtiiva eden ağır balçık toprağı; serin. İntansif bir kök yayılışı. A ₂ : 35-60 cm. açık kahve renkli oldukça sıkı istiflenmiş, taşsız ince kum ve toz fraksiyonlarını havi ağır balçık toprağı; Serin. Seyrek ve kalın kökler. C : 60 cm. derinlikte, bazalt.

C — TOPRAKLARIN HUMUSA BAĞLI KİMYASAL ÖZELLİKLERİ

I.— Karbon ve mecmu organik madde: Karbon miktarı çeşitli terek-küptek meşcereler ve orman gülleri altında gelişen topraklarda umumiyetle (0-5) cm. derinlikte azami ve profiline göre (10 - 45) cm. derinliklerde ise asgarı kıymetlerini almaktadır. Saf lâdin meşcereleri altında gelişen topraklarda karbon miktarı % 19,48 - % 2,06 arasında değişmektedir (Cetvel: 2). Saf kayın meşcereleri altında gelişen topraklarda ise aynı derinlikte % 6,42 - % 4,41 kıymetlerini almaktadır (Cetvel: 3). İğne yapraklı ağaç türlerinin aralarında teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen topraklarda (0 - 5) cm. derinlikte % 14,36 - % 5-69 arasında değişen karbon miktarı (Cetvel: 4) iğne yapraklı ve yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen topraklarda % 12,93 % 4,94 arasında tahavvül eden değerler almaktadır (Cetvel: 5). Orman gülleri altında gelişen toprakların aynı derinliğinde karbon miktarı en yüksek % 9,29 en düşük % 6,21 dir. (Cetvel: 6) (0 - 5) cm. derinlikte bulunan azamî ve asgarı kıymetler arasında en büyük farka sırasıyla saf lâdin meşcereleri altında gelişen topraklarla iğne yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen topraklarda tesadüf edilmiştir. Keza bu iki tip altında gelişen topraklarda bilhassa (0-5) - (5 - 10) cm. derinlikler arasında diğerlerinden daha kesin bir azalma mevcuttur. Saf kayın meşcereleri altında gelişen muhtelif toprakların profillerinde (0-5) cm. derinlikte karbon miktarı azamî ve asgarı değerleri yekdiğerine oldukça yakındır. Mecmu organik madde miktarı her profilde karbon miktarına muvazi bir seyir takip etmiştir.

II — Humus: Araştırılan toprak profillerindeki humus miktarı (amon-yakta çözünmüş fraksiyon) (0-5) cm. derinlikte en yüksek kıymetini almakta ve toprak derinliğinin artmasıyla azalmaktadır. Araştırılan topraklarda umumiyetle 10 cm. derinlikten sonra humus miktarı mecmu organik inaddeye gittikçe yaklaşan kıymetler almıştır. Bu husus 10 cm. derinlikten sonra topraktaki organik maddenin yalnız humustan ibaret olduğunu göstermektedir.

Saf lâdin meşcereleri altında gelişen topraklarda humus miktarı (0-5) cm. derinlikte azamî % 10,42, asgarı % 2,26 kıymetlerini almaktadır (Cetvel: 2). Kayın meşcerelerinde ise aynı derinlikte azamî % 4,40, asgarı 2,11 kıymetleri bulunmuştur (Cetvel: 3). Tetkik edilen iğne yapraklı ağaç türlerinin aralarında teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen topraklarda (0-5) cm. derinlikte humus miktarı azamî % 6,85; asgarı % 4,11 değerlerini almıştır (Cetvel: 4). İğne yapraklı ve yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen toprakların aynı derinlikteki azamî ve asgarı humus miktarları sırasıyla % 6,05 - % 1,60 (Cetvel: 5) dir.

Orman gülleri altında gelişen topraklarda ise humus miktarı (0-5) cm. derinlikte azamî % 5,80, asgarî % 2,09 kıymetindedir (Cetvel: 6). Saf lâdin meşcereleri altında gelişen topraklarda humus miktarının (0-5) cm. derinlikteki azamî ve asgarî değerleri arasında diğerlerine nisbetle daha büyük farklar tesbit edilmiştir.

III — Azot: Etüd edilen toprak nümunelerinde azot miktarı en yüksek değerini (0-5) cm. derinlikte almış ve toprağın derinliğinin artmasıyla umumî olarak azalmıştır. Saf lâdin meşcereleri altında gelişen topraklarda (0,5) cm. derinlikte azot miktarı azamî % 1,10, asgarî % 0,15 kıymetlerini almıştır (Cetvel: 2). Saf kayın meşcereleri altında gelişen toprakların aynı derinlikteki azamî ve asgarî değerleri sırasıyla % 0,51 - % 0,48 (Cetvel: 3) dir. İğne yapraklı ağaç türlerinin aralarında teşkil ettiği karışık meşcereler altında gelişen toprakların aynı derinlikteki azot miktarı azamî % 0,64, asgarî % 0,52 olarak bulunmuştur (Cetvel: 4). İğne yapraklı ve yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettiği karışık meşcereler altında gelişen topraklarda ise, zikredilen derinlikte azot miktarı azamî % 0,88, asgarî % 0,33 olarak bulunmuştur (Cetvel: 5). Orman gülleri altında gelişen topraklarda, bahis konusu derinlikte, azamî % 0,68, asgarî % 0,26 (Cetvel: 6) dir.

IV — Karbon - azot nisbeti: Karbon-azot nisbeti etüd edilen topraklarda, hem profilden profile ve hem de aynı profilin muhtelif derinliklerinde, bir kaideye tabi omadan değişiyor görülmektedir.

Tetkik edilen saf lâdin meşcereleri altında gelişen toprakların (0-5) cm derinliğinde C/N oranı 19,77 - 13,39 arasında tahavvül etmektedir. Bu meşcereler altında gelişen topraklarda kaydedilen en düşük kıymet 6,54 (Cetvel: 2) dir. Etüd edilen saf kayın meşcereleri altında gelişen toprakların (0-5) cm. derinliğinde C/N oranı 13,16 - 8,65 arasında tahavvül etmektedir. Bu tip meşcereler altında gelişen topraklarda en düşük C/N oranı % 23 (Cetvel: 3) dir. İğne yapraklı ağaç türlerinin aralarında teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen topraklarda bu nisbet 27,50 - 8,83 arasında tahavvül etmektedir. En düşük kıymet (20 - 30) cm. derinlikteki toprak numunesinde 8,54 olarak bulunmuştur (Cetvel : 4). İğne yapraklı ve yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen toprakların (0-5) cm. derinliğinde C/N oranı 15,00 - 8,45 arasında tahavvül etmektedir (Cetvel: 5). C/N oranı orman gülleri altında gelişen topraklarda (0-5) cm. derinlikte 23,88 - 13,58 arasında tahavvül etmiştir. Kaydedilen en düşük kıymet bir profilde, (5 - 10) cm. derinlikte, 6,66 dir.

V — Asitlik: Etüd edilen toprak numunelerinin, bir istisnas ile, reaksiyonu asittir. Aktüel asitlik pH değeri etüd edilen toprak profillerinde, azamî 1 pH fark edecek şekilde derinlikle bazan artmakta, bazen azalmakta ve bazen de evvelâ artıp sonra azalmaktadır. Aktüel asitlik, muayene edilen

saf ladin meşcereleri altında gelişen toprakların (0-5) cm. derinliğinde azamî 5,45, asgarî 4,54 pH arasında tahavvül etmektedir (Cetvel: 2). Saf kayın meşcereleri altında gelişen toprakların (0-5) cm. derinliğindeki aktüel asitlik azamî ve asgarî pH değerleri sırasıyla 6,04 - 5,85 dir (Cetvel: 3). İğne yapraklı ağaç türlerinin aralarında teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen toprakların bahis konusu olan derinlikteki aktüel asitlik pH değerleri azamî 5,85, asgarî 4,20 (Cetvel: 4), iğne yapraklı ağaç türlerinin yapraklı ağaç türleriyle teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen topraklarda aktüel asitlik azamî 6,84, asgarî 4,54 pH (Cetvel: 5) dir. Orman gülleri altında gelişen toprakların bu derinlikteki aktüel asitlik pH değerleri 5,96 - 4,31 arasında değişmektedir.

Etüd edilen profillerin eşit derinliklerindeki mübadele asitliği pH değerleri aktüel asitlik pH değerlerinden umumiyetle 0,6 - 1 pH kadar daha düşük bulunmuştur.

Hidrolitik asitlik, muayene edilen toprak nümunelerinde, (0 - 5) cm. derinliğinde azamî kıymetini almış ve toprak derinliğinin artması ile umumî olarak azalmıştır. Yalnız bir kaç profilde hidrolitik asitliğin derinlikle arttığı görülmüştür. Saf ladin meşcereleri altında gelişen topraklarda hidrolitik asitliğin (0-5) cm. derinlikte kaydedilen kıymetleri azamî 196,05, asgarî 81,07 (Cetvel: 2) dir. Saf kayın meşcereleri altında gelişen toprakların aynı derinliğinde ise azamî 49,92, asgarî 44,75 kıymetleri bulunmuştur (Cetvel: 3). İğne yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen topraklarda (0-5) cm. derinlikte hidrolitik asitlik azamî 174,66, asgarî 48,48 kıymetlerini almıştır (Cetvel: 4). İğne yapraklı ve yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettikleri karışık meşcereler altında gelişen topraklarda, kalker anatası üzerinde gelişen 6 No. lu profilin istisnası ile, hidrolitik asitlik (0 - 5) cm. derinlikte azamî 103,22, asgarî 65,87 kıymetini almıştır (Cetvel: 5) Aynı derinlikte orman gülleri altında gelişen topraklarda hidrolitik asitlik azamî 152,77, asgarî 49,92 kıymetlerini almıştır (Cetvel: 6).

VI — Mecmu mubadele bazları: Etüd edilen bütün toprak profillerinde mecmu mubadele bazları en yüksek değerlerini daima (0-5) cm. derinlikte almış ve toprak derinliğinin artmasıyla muntazaman azalmıştır. Etüd edilen saf ladin meşcereleri altında gelişen toprakların (0-5) cm. derinliğinde mecmu mübadele bazları azamî % 43,17, asgarî % 5,74 miliekivalan olarak bulunmuştur (Cetvel: 2). Saf kayın meşcereleri altında gelişen toprakların bu derinliğinde mecmu mubadele bazları azamî % 35,68, asgarî % 29,39 miliekivalan (Cetvel: 3); iğne yapraklı ağaç türlerinin meydana getirdiği karışık meşcereler altında gelişen topraklarda ise azamî % 45,15, asgarî % 29,39 miliekivalandır (Cetvel: 4). İğne yapraklı ve yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettiği karışık meşcereler altında mezkûr derinlikte, azamî

% 31,72, asgarı % 10,03 miliekivalan (Cetvel: 5) dir. Araştırma mıntıka-sı içerisinde orman gülleri altında alınan toprak nümunelerinin (0-5) cm. derinliğinde mecmu mubadele bazları azamı % 35,03, asgarı % 2,25 miliekivalan kıymetlerini almıştır (Cetvel: 6).

D — TOPRAK ORGANİK MADDELERİNİN TERKİBİ ARAŞTIRMALARI

Toprak organik maddelerinin terkibine ait araştırmalar muhtelif teknikteki meşcereler ve orman gülleri altında gelişen beş muhtelif toprak profilinde yapılmıştır. Analize tabi tutulan numuneler organik maddece en zengin olan (0 - 3), (3 - 5), (0 - 5) cm. derinliklere aittir. Analiz neticeleri mutlak kuru 100 gr. organik maddeye ($C \times 1,72$) nisbet edilmiştir (Cetvel : 7).

I — Eterde çözünen maddeler: Analize tabi tutulan nümunelerde eterde çözünen maddeler, mecmu organik maddenin azamı % 6,08 (lâdin altında), asgarı $\times 0,87$ (Orman gülü altında) ni teşkil etmiştir.

II — Alkolde çözünen maddeler: Alkolde çözünmüş maddeler, saf lâdin meşcereleri altında gelişen topraklarda mecmu organik maddenin azamı % 4,05, orman gülleri altında gelişen topraklarda ise asgarı % 1,69unu teşkil eder.

III.— Sıcak suda çözünen maddeler: Sıcak suda çözünmüş maddelerin en yüksek ve en düşük değerlerine saf lâdin meşcereleri altında gelişen topraklarda rastlanmıştır. Bu topraklarda sıcak suda çözünmüş maddeler mecmu organik maddenin azamı % 8,54, asgarı % 2,21 ine tekabül etmektedir. Lâdin - kayın - gürgen karışık meşceresi altında gelişen profilde bulunan % 8,29, azamı değere çok yakındır.

IV — Hemisellüloz: Analize tabi tutulan toprakların hemisellüloz muhtevaları saf lâdin meşcereleri altında gelişen topraklarda organik maddenin azamı % 14,99, orman gülleri altında gelişen topraklarda ise asgarı % 3,82 sine tekabül eder.

V — Sellüloz: Araştırılan toprak nümunelerinin sellüloz muhtevaları mecmu organik maddenin azamı % 13,72 (lâdin altında), asgarı % 5,38 (Lâdin - kayın - gürgen meşceresi altında) ni teşkil eder.

VI — Lignin: Etiüd edilen toprak nümunelerinde lignin organik maddenin $1/2 - 3/4$ ünü teşkil etmektedir. Lignin muhtevası organik maddenin azamı % 76,83 (orman gülü altında) asgarı % 54,93 (lâdin altında) ne tekabül eder.

VII — Protein: Etüd edilen toprakların protein muhtevası azamı % 30,96 (lâdin - kayın - gürgen mesceresi altında), asgarı % 14,51 (lâdin altında) kıymetlerini almaktadır.

Azazi çalışmaları 1947 - 1948 yılları yaz aylarına inhisar etmiş ve bu devrede toplanan materyal Toprak ilmi ve Ekoloji Enstitüsü lâboratuvaraında işlenmiştir. Araştırmalarım esnasında benden azamı yardım ve müzahereti esirgemiyen Toprak ilmi ve Ekoloji Enstitüsü ve kürsüsü Müdürü Sayın Hocam Profesör Dr. Asaf Irmak'a sonsuz şükranlarımı burada ale-nen ifade etmeyi bir vecibe addederim. Etüdün arazi çalışmalarına mütealilik kısmı için gerekli mali imkânları hazırlayan Orman Genel Müdürlüğüne, arazi çalışmalarım esnasında her türlü kolaylığı göstermiş olan Rize, Sürmene, Trabzon, Giresun ve Ünye Devlet Orman İşletmesi Müdürlükleri-ne teşekkürlerimi sunmayı bir borç sayarım.

(Cetvel : 1)

Rasat istasyonları	Senelik normal sıcaklık ortalaması C°	En sıcak ayın ortalaması C°	En soğuk ayın ortalaması C°	Mutlak azamı sıcaklık C°	Mutlak asgari sıcaklık C°
Rize	14,7	22,6 Ağustos	6,9 Şubat	35,6 1938 Ağustos	-6,2 1942 Ocak
Trabzon	14,4	23,2 »	6,1 »	38,2 1941 Mayıs	-6,1 1941 Ocak
Giresun	14,5	23,4 »	6,6 »	34,6 1939 Mayıs	-6,2 1932 Şubat
Samsun	14,4	23,5 »	6,6 Ocak	39,0 1938 Ağustos	-6,5 1941 Ocak
Sinop	13,9	23,3 »	6,1 Mart	34,5 1940 Tem.	-8,4 1942 Mart

(Cetvel : 2) (Tabelle :

İl (Stadt)	Rize	Trabzon	Trabzon
İlçe (Bezirk)	Güneyce	Sürmene	Maçka
Ormanın adı (Waldort)	Toz	Gürgenlik	Aksu
Rakım m.(Meereshöhe)	1650	1300	1170
Balkı (Exposition)	Kuzey doğu (NO)	Kuzey (N)	K.doğu(NO)
Meyil (Neigung)	35°	25°	25°
na taşı(Muttergestein)	Diyorit	Granit	Andezit
Profil No.	4	5	10
Derinlik cm. (Bodentiefe cm.)	0-5 5-10 10-20 20-30 30-40	0-5 5-10	0-5 5-10
Mecmu organik mad.% (C × 1,72)	13,22 5,66 6,95 4,29 3,65	33,20 11,65	11,04 3,87
Gesamtgehalt des organischen Stoffes)			
Humus %			
Amonyakta gözünen madde)	8,26 5,41 4,65 4,18 3,48	9,05 5,91	5,18 2,61
in Ammoniak löslich)			
Karbon % Kohlenstoff)	7,69 3,28 4,04 2,49 2,12	19,30 6,77	6,42 2,25
Azot % Stickstoff)	0,59 0,35 0,22 0,21 0,12	1,10 0,51	0,43 0,18
Carbon-Azot nisbeti C/N-Verhaeltnis)	17,03 9,34 18,00 11,84 17,00	17,54 13,18	14,92 11,91
H (saf su içinde) aktüel asitlik.	4,92 4,98 4,98 4,88 4,78	5,45 5,06	4,94 4,57
Aktuelle Aziditaet im reinen Wasser)			
H (normal KCl içinde) mubadale asitliği	4,09 4,02 4,08 4,10 4,10	4,75 4,02	3,84 3,69
Austauschaziditaet mit n KCl-Lösung)			
İdrolitik asitlik Hydrolytische Azidi- tät)	107,95 89,17 69,39 66,81 67,67	81,07 79,56	109,44 84,48
Mecmu mubadale baz- arı (Miliekivalan) %	17,93 6,97 3,59 1,64	1,68 43,17	18,91 16,36
Gesamtgehalt der Austauschbasen im 100 g absolut trockenen Boden)			8,09

2)

Trabzon	Giresun						Giresun			
	Bulaneak	Bicik	Kuzey batı (NW)	Güney (S)	Volkanik tüf (Tuff)	15	Bulaneak	Bicik	Güney (S)	Volkanik tüf (Tuff)
	0-5	5-10	0-5	5-10	10-20	20-30	0-5	5-10	10-15	15-20
Maçka	3,55	1,74	33,56	4,97	2,86	2,88	7,65	15,75	2,85	1,22
Bağlık	2,26	0,95	10,42	3,18	2,47	1,41	5,50	7,34	1,74	0,99
1200	2,06	0,99	19,48	2,89	1,66	1,67	4,45	9,15	1,66	6,54
Doğu (O)	0,15	Eser halde	0,99	0,20	0,02	Eser halde	0,25	0,59	0,16	0,71
35°	13,39	»	19,77	14,35	Eser halde	»	17,18	15,49	10,32	0,10
Dasit	4,56	4,59	4,65	4,54	4,62	4,70	4,86	5,35	5,45	5,44
11	3,57	3,56	3,93	3,45	3,54	3,76	4,01	4,47	4,31	4,07
	75,36	69,12	196,05	121,56	104,06	33,11	126,52	43,98	40,20	36,42
	5,74	3,40	6,49	4,56	3,12	3,68	26,61	19,58	11,20	8,00

(Cetvel : 3)

(Tabelle: 3)

SAF KAYIN (Fagus orientalis) MESÇERELELERİ ALTINDA
(Unter den Buchenreinbestaenden)

İl (Stadt) İnce (Bezirk)	Trabzon Maçka	Ordu Ünye
Ormanın adı (Waldort)	Ferganlı	Esemen
Rakım m. (Meereshöhe)	1300	1220
Bakı (Exposition)	Kuzey batı (NW)	Kuzey doğu (NO)
Meyil (Neigung)	28°	20°
Ana taşı (Muttergestein)	Diyabaz	Bazalt
Profil No.	12	18
Derinlik cm. (Boden tiefe cm.)	0-5 5-10 10-20	0-5 5-10 10-15 25 35 35 45
Mecmu organik madde % (C × 1,72)	11,02	4,21 2,58 7,60 7,53 6,29 3,24 1,84
Gesamtgehalt des organischen Stoffes)		
Humus % (Amonyakta çözünen mad.) (in Ammoniak löslich)	4,40	3,06 2,36 2,11 1,70 1,53 1,01 0,73
Karbon % (Kohlenstoff)	6,41	2,45 1,50 4,42 4,38 3,66 1,89 1,07
Azot % (Stickstoff)	0,48	0,31 0,16 0,51 0,40 0,36 0,22 0,14
Karbon-Azot nisbeti (C/N-Verhaeltnis)	13,16	7,90 9,13 8,65 10,78 9,94 8,39 7,23
pH (saf su içinde) aktüel asitlik. (Aktuelle Aziditaet im reinen Wasser)	5,85	5,49 5,16 6,04 6,05 6,10 6,18 6,36
pH (normal KCl içinde) mubadele asitliği (Austauschaziditaet mit n KCl-Lösung)	4,72	4,42 3,82 5,00 4,96 4,90 4,75 4,64
Hidrolitik asitlik (Hydrolytische Aziditaet)	49,92	45,12 37,92 44,75 42,70 47,12 35,34 34,45
Mecmu mubadele bazları (Miliekivalan) % (Gesamtgehalt der Austauschbasen im 100 g absolut trockenen Boden)	23,16	15,51 8,16 35,68 32,05 30,00 27,92 29,28

(Cetvel : 4) (Tabelle: 4)

İğne yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettiği karışık mesçereler altında (1)
 (Unter den Nadelholzmischbestaenden)

	Trabzon				Trabzon				Giresun				
	Of	Of	Oğena	Bulancak									
İl (Stadt)	Multat	Multat				Oğena				Bulancak			
İlçe (Bezirk)	1650	1650				850				Bicik			
Ormanın adı (Waldort)	Doğu (O)	Doğu (O)				Kuzey doğu (NO)				1600			
Rakım m. (Meereshöhe)	30°	30°				35°				Güney batı (SW)			
Bakı (Exposition)	Granit	Granit				Granit				10°			
Meyil (Neigung)	8	8				9				Andezit			
Ana taşı (Muttergestein)										17			
Profil No.													
Derinlik cm. (Boden tiefe cm.)		0-5	5-10	10-15	25-30	0-5	5-10	10-20	0-5	5-10	10-20	20-30	
Mecmu organik madde % (C × 1,72)	9,78	6,25	4,40	2,52	24,69	4,59	2,52	18,36	8,05	6,27	3,60		
Gesamtgehalt des organischen Stoffes)													
Humus % (Amonyakta çözünen mad.) (in Ammoniak löslich)	4,82	3,36	2,72	1,52	4,11	2,60	1,61	6,85	3,86	3,05	2,07		
Karbon % (Kohlenstoff)	5,69	3,63	2,55	1,46	14,36	2,61	1,47	10,67	4,68	3,64	2,09		
Azot % (Stickstoff)	0,64	0,48	0,43	0,26	0,52	0,12	0,08	0,56	0,33	0,16	0,24		
Karbon-Azot nisbeti (C/N-Verhaeltnis)	8,83	7,47	5,85	5,57	27,50	21,58	18,16	18,86	13,90	22,37	8,54		
pH (saf su içinde) aktüel asitlik. (Aktuelle Aziditaet im reinen Wasser)	5,24	4,66	4,25	4,40	5,85	5,70	5,40	4,20	4,23	4,58	4,78		
pH (normal KCl içinde) mubadele asitliği (Austauschaziditaet mit n KCl-Lösung)	4,46	3,82	3,48	3,38	5,13	4,78	4,38	3,25	3,40	3,58	3,70		
Hidrolitik asitlik (Hydrolytische Aziditaet)	46,48	60,90	78,00	91,68	51,36	28,32	23,04	174,66	149,90	132,50	81,25		
Mecmu mubadele bazları (Miliekivalan) % (Gesamtgehalt der Austauschbasen im 100 g absolut trockenen Boden)	29,39	15,91	9,87	6,76	45,15	17,33	11,15	31,87	11,18	7,51	6,65		

1) 8 No.lu profil Ladin - Göknar, 9 ve 17 No.lu profiller Ladin - Sarıçam mesçere releri altında açılmıştır.

Profil 8 : Unter dem Fichten - Tannenmischbestand, Profil 9 und 17 : Unter den Fichten - Kiefern-mischbestaenden.

Iğne yapraklı ve yapraklı ağaç türlerinin teşkil ettiği karışık mesereler altında (1) (Unter den Nadel - und Laubholzmischanlagen)

Stadt (Bezirk) namen adı (Waldort) um m. (Meereshöhe) n (Exposition) ril (Neigung) taşı (Muttergestein) fil No.	Rize Pazar Yukarı vice 400 Kuzey doğu (NO) 35° Granit 1	Rize Güneyce Dereköy korusu 1350 Kuzey (N) 35° Granit 3	Trabzon Sürmene Kirazlık 900 Kuzey (N) 30° Kalker 6	Trabzon Of Hocalı korusu 1150 Güney (S) 30° Andezit 7
inlichkeit cm. (dentiefe cm)	0-5 5-10 10-20 20-30	0-5 5-10 10-20 20-30	0-5 5-10	0-5 5-10 10-15
mu organik madde % (C × 1,72) (amtgehalt des organischen Stoffes)	8,49 7,79 4,69 6,08	9,87 9,16 7,38 4,50	11,90 14,39	22,25 15,30 10,25
Humus % (Amonyakta çözünen mad.) Ammoniak löslich)	3,88 3,64 2,94 2,76	6,05 7,06 5,80 3,81	1,60 1,34	5,88 5,83 4,46
Karbon % (hlenstoff)	4,94 4,53 2,72 3,54	5,74 5,32 4,29 2,61	6,92 8,36	12,93 8,90 5,96
Azot % (ckstoff)	0,33 0,16 0,32 0,21	0,52 0,46 0,45 0,18	0,81 0,75	0,88 0,50 0,33
bon-Azot nisbeti N-Verhaeltnis)	15,00 9,74 8,47 16,85	11,04 10,87 9,40 13,92	8,45 11,05	14,70 15,21 18,12
(saf su içinde) aktuel asitlik. tuelle Aziditaet im reinen Wasser)	5,45 5,60 5,42 5,33	4,54 4,58 4,73 4,10	6,84 7,22	5,33 4,40 4,44
(normal KCl içinde) mubadele asitligi stauschaziditaet mit n KCl-Lösung)	4,63 4,62 4,42 4,30	3,74 3,78 3,97 3,90	6,30 6,48	4,48 3,44 3,30
rolitik asitlik (drolytische Aziditaet)	65,87 57,63 60,78 62,51	103,22 113,22 91,76 65,95	9,03 7,53	80,32 130,87 134,78
mu mubadele bazları (Milieekivalan) % amtgehalt der Austauschbasen im 100 g olut trockenen Boden)	17,32 14,49 5,06 5,67	10,03 9,22 5,24 1,91	5,98 53,15	31,72 17,43 10,70

(1) Karışıklık Ladin - Kayın - Gürgen arasındadır.
(Fichten - Ruchen - Hainbuchenmischbestände)

(Cetvel : 6) (Tabelle: 6)

Orman gülli altında
(Unter Rododendron - Strauchschicht)

İl (Stadt)	Rize			Trabzon			Giresun			
İlçe (Bezirk)	Pazar			Akçaabat			Bulancak			
Ormanın adı (Waldort)	Mezeyit köyü yolu			Zagara			Bicik ormanı			
Rakım m.(Meereshöhe)	240			1120			1250			
Baku (Exposition)	Kuzey doğu(NO)			Doğu (O)			Kuzey doğu (NO)			
Meyil (Neigung)	Düzlük			30°			20°			
Ana taşı (Muttergestein)	Volkanik türf			Andezit			Diyabaz			
Profil No.	2			13			16			
Derinlik cm. (Boden tiefe cm)	0-5	5-10	20-30	0-5	5-10	10-20	0-5	5-10	10-20	20-30
Mecmu organik madde % (C × 1,72) Gesamtgehalt des organischen Stoffes)	10,68	7,29	1,87	15,97	5,73	3,07	15,84	4,20	4,02	1,74
Humus % (Amonyakta çözünen mad.) (in Ammoniak löslich)	5,80	4,28	Eser halde	2,84	2,09	1,26	5,94	2,68	1,88	1,52
Karbon % (Kohlenstoff)	6,21	4,24	1,09	9,29	3,33	2,78	9,21	2,44	2,33	1,01
Azot % (Stickstoff)	0,26	0,21	Eser halde	0,68	0,50	0,29	0,67	0,27	Eser halde	Eser halde
Karbon-Azot nisbeti (C/N-Verhaeltnis)	23,88	19,36	>	13,58	6,66	9,47	13,66	9,04	>	>
pH (saf su içinde) aktüel asitlik. (Aktuelle Aziditaet im reinen Wasser)	4,31	4,53	4,28	5,96	5,98	6,06	5,60	5,17	5,23	5,19
pH (normal KCl içinde) mubadele asitliği (Austauschaziditaet mit n KCl-Lösung)	3,77	3,94	3,85	5,10	4,94	4,64	4,95	3,97	3,94	3,90
Hidrolitik asitlik (Hydrolytische Aziditaet)	152,77	125,71	128,10	49,92	45,12	37,92	74,80	69,96	61,55	55,95
Mecmu mubadele bazları (Miliekvialan) % (Gesamtgehalt der Austauschbasen im 100 g absolut trockenen Boden)	2,25	Eser halde	Eser halde	35,03	30,96	24,56	33,63	12,57	9,10	7,61

(Cetvel : 7)

(Tabelle: 7)

Mutlak kuru organik maddede (C × 1,72) (ausgedrückt in % des absolut trockenen organischen Stoffes)	Saf Ladin meşeresi altında (Unter dem Fichten- reinbestand)			Ladin - Kayın - Gürgen meşeresi altında (Unter dem Fichen - Buchen - Hainbuchenmi- schenbestand)	Orman gülü Orman gülü altında (Unter Rodo- dendron - Strauchschrift)
	Profil No.			Profil No.	Profil No.
	4	10	14	3	13
Derinlik cm (Bodentiefe)	3--5	0—3	0—3	0—3	0—5
Eterde çözünmüş maddeler % (Die in Ether löslichen Stoffe)	3,44	6,08	3,14	2,13	0,87
Alkolde çözünmüş maddeler % (Die in Alkohol löslichen Stoffe)	4,05	1,50	3,63	2,17	1,69
Sıcak suda çözünmüş maddeler % (Die im Warmwasser löslichen Stoffe)	8,54	2,21	4,86	8,29	3,66
Hemisellüloz % (Hemizellulose)	14,99	5,72	13,96	13,58	3,82
Sellüloz % (Zellulose)	9,10	9,09	13,72	5,38	10,01
Lignin %	62,15	73,01	54,98	69,57	76,83
Protein %	28,39	20,88	14,51	30,96	26,75
100 gr. mutlak kuru topraktaki mecmu organik madde (C × 1,72)	13,07	13,97	52,83	11,70	15,97
(Gesamengehalt des organischen Stoffes im 100 g absolut trockenen Boden)					

UNTERSUCHUNGEN ÜBER DIE HUMUSVERHÄLTNISSE EINIGER BESTÄNDE IM NORDANATOLISCHEN WALDGEBIET

von

Dr. Faik Gülgür

Arbeiten aus dem Institut für Bodenkunde und Ökologie
der forstlichen Fakultät der Universität Istanbul

A. Lage und Klima

Das Untersuchungsgebiet liegt zum grössten Teil im östlichen und mittleren Schwarzenmeergebiet; zwischen Pazar (Rize) und Ünye (Ordu). Das betreffende Gebiet besteht aus den zum Meer stark geneigten Nordhängen und tief eingeschnittenen Tälern.

Die klimatischen Verhältnisse der Küstenregion zeigen einen mehr oder weniger atlantisch getönten Charakter. Die Temperaturangaben einiger meteorologischen Küstenstationen sind wie folgt:

	Jahresmittel °C	Julimittel °C	Absol. Max. °C	Januarmittel °C	Absol. Min. °C
Rize	14,7	22,2	35,6	7,0	— 6,2
Trabzon	14,5	22,6	34,6	7,0	— 6,2
Giresun	14,4	22,8	38,2	6,7	— 6,1
Samsun	14,4	23,3	39,0	6,6	— 6,5
Sinop	13,9	22,9	34,5	6,6	— 8,4

Die mittlere Temperatur zeigt im langgesstreckten Küstengebiet zwischen Rize und Sinop keine wesentliche Unterschiede. Das Pflanzenwachstum gefährdende Temperaturexreme treten im ganzen Gebiet nicht auf.

Die Niederschlagsverhältnisse sind aus der folgenden Tabelle ersichtlich:

	Jahresmittel mm.	Mai-September mm.	Relative Luftfeuchtigkeit %
Rize	2493,1	937,6	77
Trabzon	897,7	280,4	75
Giresun	1402,6	518,3	78
Samsun	691,8	217,4	74
Sinop	668,8	210,0	79

Die Umgebung von Rize zählt zu den niederschlagsreichsten Gebieten in der Türkei. Die jährliche Niederschlagsmenge weist eine verhältnismässig ausgeglichene Verteilung auf das ganze Jahr auf. Unter dem Meereinfluss ist die relative Luftfeuchtigkeit gross. Die Messungen der Klimaverhältnisse der verschiedenen Höhenstufen der nordanatolischen Gebirgszuge liegen bis heute leider nicht vor.

B. Bestand und Boden.

Die vertikale Verbreitung der untersuchten Wälder liegt etwa 850 - 1600 m.ü.M. Buche und Fichte bilden hier ausgedehnte Reinbestände. Fichte (*Picea orientalis*) bildet gleichzeitig Mischbestände mit Tanne (*Abies nordmanniana*), Kiefer und stellenweise Hainbuche. Rhododendron bildet unter stark aufgelockerten Beständen und besonders Kahlfächern eine dichte Strauchsicht.

Die Laubstreudecke unter den Buchenreinbeständen und der Rhododendron - Strauchsicht variiert 3 - 5 cm., unter den übrigen Beständen dagegen nur 1 - 0,5 cm. Sie bildet eine lockere Schicht auf der Bodenoberfläche. Die Mächtigkeit der Moderschicht beträgt unter den Fichtenreinbeständen 3-5 cm (relativ wenig verfilzt), unter den Nadelholzmischbeständen 5-7 (verfilzt), unter den aus Nadel- und Laubbäumen bestehenden Mischbeständen dagegen 2 - 5 cm (verfilzt). Die Grenze zwischen dem Mineralboden und der Moderschicht ist ziemlich scharf. Humusdecke in Mullform wurde unter den Fichtenreinbeständen nur in 1 - 0,5 cm festgestellt (scharf begrenzt, dunkelbraun).

In dem Gebiet handelt es sich im allgemeinen um mittelgründigen, skeletthaltigen, und karbonatfreien leichten Lehmböden. Die Tiefe von 0-5 cm ist in allen untersuchten Bodenprofilen durch den Reichtum an Humus gekennzeichnet. Die Starke des humushaltigen Mineralbodenhorizontes wurde unter den Fichtenreinbeständen mit etwa 30, unter den Buchenreinbeständen 35, unter der Rhododendron-Strauchsicht mit 20 cm gemessen

C. Chemische Bodeneigenschaften.

I Bestimmungen und Methode. Bei den Analysen wurden folgende Bestimmungen ausgeführt:

1. Die Bestimmung der organischen Bestandteile ¹⁾
2. Die Bestimmung der in Ammoniak löslichen Humusmenge ²⁾
3. Stickstoffgehalt ³⁾

¹⁾ Wiegner, G. -Pallmann, H.: Agrikulturchemisches Praktikum, 1938, 2. Auflage, S. 232 - 235.

²⁾ Waksman S.A.: Soil Sience, vol. 22, 1926, p. 224 - 231.

³⁾ König, J.: Untersuchung landwirtschaftlich wichtiger Stoffe, Bd. I, 1923, S. 218-222.

4. Die Bestimmung der absorptiv gebundenen Austauschbasen (Ca, Mg,K) im Boden ¹⁾
5. pH-Messung (Aktuelle und hydrolytische Azidität).

Nach der Waksman'schen Methode ²⁾ wurde die folgenden chemischen Bestandteile des organischen Bodenstoffes bestimmt:

- a) Die in Ether, Alkohol und Warmwasser löslichen Stoffe
- b) Hemizellulose
- c) Zellulose
- d) Lignin
- e) Protein

II. Die Analysenergebnisse.

1. Gesamt-Kohlenstoff des Bodens. Der auf Kohlenstoff bezogene organischen Stoffgehalt des Bodens in der Tiefe 0-5 cm variiert unter den verschiedenen Beständen wie folgt:

Unter den	%	
Fichtenreinbeständen	2,06 - 19,48	(Siehe Tabelle 2)
Buchenreinbeständen	4,41 - 6,42	(Tabelle 3)
Nadelholzmischbeständen	5,69 - 14,36	(Tabelle 4)
Nadel - Laubholzmischbeständen	4,94 - 12,93	(Tabelle 5)
Rhododendron-Strauchschichten	6,21 - 9,29	

Die organische Stoffsmenge des Bodens nimmt unter den Fichtenrein- und Nadelholzmischbeständen von 0 - 5 cm an schneller ab, als diejenige unter den Laubholzbeständen.

2) Die in Ammoniak lösliche Humusmenge. Die ermittelten Humusmengen in 0 - 5 cm unter den obengenannten Beständen sind

Unter den Fichtenreinbeständen	2,26 - 10,42 %	(Tabelle 2)
Unter den Buchenreinbeständen	2,11 - 4,40 %	(Tabelle 3)
Unter den Nadelholzmischbeständen	4,11 - 6,85 %	(Tabelle 4)
Unter den Nadel - Laubholzmischbeständen	1,60 - 6,05 %	(Tabelle 5)
Unter der Rhododendronschicht	2,09 - 5,80 %	(Tabelle 6)

3. Stickstoffgehalt. Stickstoffmenge in 0 - 5 cm Bodentiefe:

Unter den Fichtenreinbeständen	0,15 - 1,10 %	(Tabelle 2)
Unter den Buchenreinbeständen	0,48 - 0,51 %	(Tabelle 3)
Unter den Nadel-Laubholzmischbeständen	0,33 - 0,88 %	(Tabelle 5)

¹⁾ Wright, C. H. : Soil Analysis, second Edition, 1939, London, p. 247,87,89,102.

²⁾ Waksman, S.A. and Kenneth R. Stevens : Soil Sciente, vol. 30, 1930, p. 98-103.

Das C/N - Verhältnis in 0 - 5 cm Bodentiefe variiert unter den Fichtenreinbeständen 13,39 - 19,77 (geringsten Wert 6,54), unter den Buchenreinbeständen 8,65 - 13,60 (geringsten Wert 7,23), unter den Nadelholzmischbeständen 8,83 - 27,50 (geringsten Wert 8,54), unter den Nadel-Laubholzmischbeständen 8,45 - 15,00 und unter den Rhododendron - Strauchschichten 13,58 - 23,88.

4. Für die Gesamtmenge der absorptiv gebundenen basischen Kationen, aktuelle und hydrolytische Azidität in 0 - 5 cm Tiefe, wurden die folgenden Werte ermittelt (Siehe Tabelle: 2, 3, 4 und 5):

	pH	Hydrolytische Azidität 0,1 n NaOH/100 g Boden	Totalmenge der basischen Kationen Maeq./100 g Boden
Unter den Fichten- reinbeständen	4,54 - 4,45	81,07 - 196,05	5,74 - 43,17
Unter den Buchen- reinbeständen	6,04 - 6,85	44,75 - 49,92	23,16 - 35,68
Unter den Nadelholz- mischbeständen	4,20 - 5,85	48,48 - 174,66	29,89 - 45,15
Unter den Nadel- Laubholzmischbest.	4,54 - 6,84	65,87 - 103,22	10,03 - 58,98
Unter der Rhododen- dronschicht	4,81 - 5,96	49,92 - 152,77	2,25 - 35,03

5. Chemische Zusammensetzung des organischen Stoffes (Tabelle 7).

Die analysenergebnisse, die aus den Proben von 0-3, 3-5 und 0-5 cm ermittelt worden sind, wurden in folgender Tabelle angegeben (ausgedrückt in % des absolut trockenen organischen Stoffes):

Die in Ether löslichen Stoffe	6,08	Unter den Fichtenreinsbeständen
	0,87	Unter Rhododendron
Die in Alkohol löslichen Stoffe	4,05	Unter den Fichtenreinsbeständen
	1,69	Unter Rhododendron
Die im Warmwasser löslichen Stoffe	2,21-8,54	Unter den Fichtenreinsbeständen
Hemizellulose	14,49	Unter Rhododendron
	3,82	Unter den Fichtenreinsbeständen
Zellulose	13,72	Unter den Fichten - Tannen -
	5,38	Hainbuchenmischbeständen
Lignin	54,93	Unter den Fichtenreinsbeständen
	76,83	Unter den Fichtenreinbest.
Protein	14,51	Unter den Fichten - Buchen -
	30,96	Hainbuchenmischbeständen

Literatur

1. Akyol, İ.H., Türk Coğrafya Dergisi, Yıl 2, Sayı IV - V, 1944
2. Blair, Th., Klimatoloji, New York 1942.
3. Çölaşan, U., Türkiye İklim Rehberi, Ankara, 1946
4. Darkot, B., Türk Coğrafya Dergisi, Yıl 1, Sayı II, 1943
5. Egeran, E.N., ve Lahn, E. Türkiye Jeolojisi, Ankara 1948
6. Ering, S., The Climates of Turkey According to Thornthwaite classification
7. Gövmen, A.T., Meteoroloji, Y.Z.E. Talebe ders kılavuzu, Roto sayı 4, kısım 1, Ankara 1938
8. Irmak, A., Toprak ilmi ders notları, Roto baskısı, İstanbul 1951
9. Kolthoff, die Massanalyse, Band II, 1931
10. König, Untersuchung Landwirtschaftlich wichtiger Stoffe, fünfte aufgabe Bd. I., 1923
11. Lemmermann, O. : Methoden für die Untersuchung des Bodens, Teil II., 1934, S : 37.
12. Philippson, A., Kleinasien, Handb. d. Regional. Geol. Bd. V, 2., Heidelberg 1918
13. Türkiye Jeoloji Haritası, Erzurum ve Sivas paftaları, Ankara 1943 - 1946.
14. Waksman, S.A., Soil Science, Vol. 22, 1926
15. Waksman, S.A., and Kenneth R. Stevens, Soil Science, Vol. 30, 1930
16. Wiegner, G., Agrikulturchemisches prakticum, 1926
17. Wiegner, G., Palmann, H. : Agrikulturchemisches prakticum, 1938, 2. Auflage, S: 232 - 235
18. Wright, C.H., Soil Analysis, second edition, London 1939.